

URZĄD STATYSTYCZNY W BYDGOSZCZY
STATISTICAL OFFICE IN BYDGOSZCZ



**WOJEWÓDZTWO
KUJAWSKO-POMORSKIE**

**PODREGIONY
POWIATY
GMINY**

2012

**SUBREGIONS
POWIATS
GMINAS**

**KUJAWSKO-POMORSKIE
VOIVODSHIP**

ROK IX

BYDGOSZCZ 2012

YEAR IX

ZESPÓŁ REDAKCYJNY EDITORIAL BOARD

Przewodniczący *President*
Wioletta Zwara

Redaktor Główny *Editor in chief*
Barbara Ptaszyńska

Sekretarz *Secretary*
Małgorzata Rybak

Opracowanie tablic *Preparation of tables* i redakcja merytoryczna *and editorial supervision*

Krzysztof Betka, Paulina Goldiszewicz-Cyl, Małgorzata Górka, Anna Hoffmann, Karolina Hunker, Kamila Iwanek,
Dariusz Klamecki, Agnieszka Krautforst-Kłoszewska, Ewa Liminowicz, Bożena Małecka, Magdalena Miśko,
Anna Nakielska, Paulina Olbrys

— Kujawsko-Pomorski Ośrodek Badań Regionalnych — *Kujawsko-Pomorski Regional Survey Centre*

Bożena Białasik, Anna Dublasiewicz, Marek Leszczyński, Dorota Malicka, Krystyna Strąk, Gabriela Szczepaniak
— Ośrodek Badań i Analiz Rynku Pracy — *Surveys and Analysis of Labour Market Centre*

Agnieszka Ratajska, Agnieszka Wasila
— Wydział Rejestrów — *Registers Division*

Redakcja techniczna, korekta, skład *Technical supervision, proof-reading,* i grafika komputerowa *typesetting and computer graphics*

Dariusz Klamecki, Rafał Lis, Bożena Małecka, Adam Mańkowski, Magdalena Miśko, Anna Nakielska, Jacek Pruski
— Kujawsko-Pomorski Ośrodek Badań Regionalnych — *Kujawsko-Pomorski Regional Survey Centre*

Projekt okładki *Cover design*
Lidia Motrenko-Makuch

Druk okładki *Printing of cover*
Zakład Wydawnictw Statystycznych w Warszawie

**Prosimy o podanie źródła
przy publikowaniu danych US**

***When publishing SO data
please indicate source***

ISSN 1733-1080



Urząd Statystyczny w Bydgoszczy ul. Konarskiego 1-3, 85-066 Bydgoszcz,
tel. 52 3669-390, fax 52 3669-356; internet – <http://www.stat.gov.pl/bydgosz>
e-mail: SekretariatUSBDG@stat.gov.pl

Druk: **Urząd Statystyczny w Olsztynie** ul. Kościuszki 78/82, 10-950 Olsztyn
Nakład: 150 egz. Format B5

Przedmowa

Urząd Statystyczny w Bydgoszczy przekazuje Państwu kolejne wydanie, polsko-angielskiej edycji rocznika statystycznego pt. **„Województwo Kujawsko-Pomorskie 2012 – Podregiony, Powiaty, Gminy”**. Publikacja zawiera zestaw danych statystycznych charakteryzujących sytuację społeczno-gospodarczą województwa w ujęciu przestrzennym, tj. w podziale na gminy, powiaty i podregiony.

Czytelników zainteresowanych obszerniejszymi informacjami o Kujawsko-Pomorskim ogółem zachęcamy do skorzystania z „Roczników Statystycznych Województwa Kujawsko-Pomorskiego”.

Rocznik Urzędu Statystycznego w Bydgoszczy rozpoczynają tablice przeglądowe zawierające ważniejsze dane o województwie za lata 2000–2011, wybrane dane o podregionach i powiatach, a także informacje o udziale powiatów w kształtowaniu wybranych dziedzin. W publikacji zaprezentowano wyniki Narodowego Spisu Ludności i Mieszkań 2011.

Objaśnienia pojęć i definicji, stosowane klasyfikacje i grupowania zostały umieszczone w uwagach ogólnych do publikacji. Tablice zasadnicze, zebrane w 16 działach tematycznych, uzupełniono kartogramami i kartodiagramami.

Przekazując Państwu publikację „Województwo Kujawsko-Pomorskie...”, dostępną również w wersji elektronicznej, składam wszystkim osobom i instytucjom serdeczne podziękowania za współpracę i przekazane materiały. Wyrażam nadzieję, że publikacja okaże się cennym i przydatnym źródłem informacji o stanie i rozwoju społeczno-gospodarczym naszego Regionu.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego



Wioletta Zwara

Bydgoszcz, styczeń 2013 r.

Preface

*The Statistical Office in Bydgoszcz presents the next Polish-English edition of a statistical yearbook entitled **"Kujawsko-Pomorskie Voivodship 2012 – Subregions, Powiats, Gminas"**. Publication contains set of statistical data describing the social and economic situation of voivodship in spatial approach, i.e. in division on gminas, powiats and subregions.*

The Readers interested in comprehensive information concern voivodship encourage to use "Statistical Yearbooks of the Kujawsko-Pomorskie Voivodship".

The Yearbook of Statistical Office in Bydgoszcz begins review tables including major data of the voivodship for 2000–2011, the selected data concerning subregions and powiats as well as information of powiats' share in shaping of selected fields. The publication presents results of Population and Housing Census 2011.

General notes contains terms and definitions, classifications used in the publication and grouping of data. The specific tables which are presented in sixteen thematic chapters, were supplemented by cartograms and cartodiagrams.

In presenting "Kujawsko-Pomorskie Voivodship...", available also in an electronic version, I would like to express my gratitude to all people and institutions for cooperation and provided information. I hope that the publication will prove a valuable and useful source of information of socio-economic situation and development of Region.

Director
of the Statistical Office



Wioletta Zwara

Bydgoszcz, January 2013

SPIS RZECZY

Przedmowa
Objaśnienia znaków umownych. Ważniejsze skróty
Uwagi ogólne
Tablice przeglądowe
I. Ważniejsze dane o województwie
II. Wybrane dane o podregionach (NTS 3) i powiatach (NTS 4)
III. Powiaty na tle województwa w 2011 r.

Działy

I. Stan i ochrona środowiska
II. Radni rad gmin i powiatów
III. Bezpieczeństwo publiczne
IV. Powierzchnia i ludność
V. Rynek pracy. Wynagrodzenia
VI. Infrastruktura komunalna. Mieszkania
VII. Edukacja i wychowanie
VIII. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna
IX. Kultura. Turystyka
X. Leśnictwo
XI. Transport
XII. Handel
XIII. Finanse publiczne
XIV. Inwestycje. Środki trwałe
XV. Podmioty gospodarki narodowej
XVI. Rachunki regionalne

CONTENTS

	Str. Page
Preface	3–4
Symbols. Major abbreviations	12
General notes	13–41
Review tables	
Major data on voivodship	42–59
Selected data by subregions (NTS 3) and powiats (NTS 4)	60–69
Powiats against the background of voivodship in 2011	70–72

Chapters

Environmental protection	73–80
Councillors of gminas and powiats councils	81–87
Public safety	88–91
Area and population	92–125
Labour market. Wages and salaries	126–143
Municipal infrastructure. Dwellings	144–167
Education	168–194
Health care and social welfare	195–198
Culture. Tourism	199–208
Forestry	209–217
Transport	218–220
Trade	221
Public finance	222–252
Investments. Fixed assets	253–257
Entities of the national economy	258–279
Regional accounts	280–282

SPIS TABLIC

LIST OF TABLES

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ I	CHAPTER I	
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA	ENVIRONMENTAL PROTECTION	
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2011 r.	Water withdrawal for needs of the national economy and population in 2011	1 73
Powierzchnia i pobór wody do nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania stawów rybnych w 2011 r.	Area and water withdrawal for irrigation in agriculture and forestry as well as water for filling up fish ponds in 2011	2 74
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2011 r.	Water consumption for needs of the national economy and population in 2011	3 75
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2011 r.	Industrial and municipal waste water as well as population using waste water treatment plants in 2011	4 76
Oczyszczalnie ścieków w 2011 r.	Waste water treatment plants in 2011	5 77
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w 2011 r.	Emission and reduction of industrial air pollutants in 2011	6 78
Odpady wytworzone i nagromadzone oraz tereny ich składowania w 2011 r.	Generated and accumulated waste and their storage yards areas in 2011	7 79
Ochrona przyrody i krajobrazu w 2011 r.	Nature and landscape protection in 2011	8 80
DZIAŁ II	CHAPTER II	
RADNI RAD GMIN I POWIATÓW	COUNCILLORS OF GMINAS AND POWIATS COUNCILS	
Radni rad gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2011 r.	Councillors of gmina council by sex, age and educational level in 2011	1(9) 81
Radni rad powiatów i rad miast na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2011 r.	Councillors of powiats councils and city councils in cities with powiat status by sex, age and educational level in 2011	2(10) 87
DZIAŁ III	CHAPTER III	
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wybranych rodzajów przestępstw w 2011 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings by selected type of crimes in 2011 ...	1(11) 88
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych według wybranych rodzajów przestępstw w 2011 r.	Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by selected type of crimes in 2011	2(12) 90
Zarejestrowana działalność państwowej straży pożarnej w 2011 r.	Registered activity of the state fire department in 2011	3(13) 91

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ IV	CHAPTER IV	
POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ	AREA AND POPULATION	
Powierzchnia i ludność w 2011 r.	Area and population in 2011	1(14) 92
Ludność według płci i wieku w 2011 r.	Population by sex and age in 2011	2(15) 99
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2011 r.	Working and non-working age population in 2011	3(16) 101
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia w 2011 r.	Population aged 13 and more by educational level in 2011	4(17) 108
Ludność według głównego źródła utrzymania w 2011 r.	Population by main source of maintenance in 2011	5(18) 109
Ludność w wieku 15 lat i więcej według stanu cywilnego faktycznego w 2011 r.	Population aged 15 and more by de facto marital status in 2011	6(19) 111
Ruch naturalny ludności w 2011 r.	Vital statistics in 2011	7(20) 114
Małżeństwa, rozwody, separacje w 2011 r.	Marriages, divorces, separations in 2011	8(21) 121
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2011 r.	Internal and international migration of population for permanent residence in 2011	9(22) 122
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2011 r.	Internal migration of population for permanent residence in 2011	10(23) 123
Prognoza ludności według podregionów i powiatów do 2035 r.	Population projection by subregions and powiats until 2035	11(24) 125
DZIAŁ V	CHAPTER V	
RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA	LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES	
Pracujący w 2011 r.	Employed persons in 2011	1(25) 126
Pracujący według grup sekcji PKD w 2011 r.	Employed persons by group of NACE sections in 2011	2(26) 133
Zatrudnienie i wynagrodzenia w 2011 r.	Paid employment and wages and salaries in 2011	3(27) 134
Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2011 r.	Registered unemployment and job offers in 2011	4(28) 136
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2011 r.	Registered unemployed persons by age and educational level in 2011	5(29) 137
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2011 r.	Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2011	6(30) 138
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2011 r.	Registered unemployed persons by work seniority in 2011	7(31) 139
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2011 r.	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market in 2011	8(32) 140
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2011 r. ...	Persons working in hazardous conditions in 2011	9(33) 142
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2011 r.	Persons injured in accidents at work as well as the number of days incapacity to work caused by accidents in 2011	10(34) 143
DZIAŁ VI	CHAPTER VI	
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA	MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS	
Wodociągi i kanalizacja w 2011 r.	Water-line and sewerage systems in 2011	1(35) 144
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2011 r.	Gas-line system as well as consumers and consumption of gas from gas-line system in households in 2011	2(36) 151
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2011 r.	Consumers and consumption of electricity in households in 2011	3(37) 152

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ VI	CHAPTER VI	
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.)	MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)	
Ogrzewnictwo w 2011 r.	House-heating in 2011	4(38) 153
Zasoby mieszkaniowe na podstawie spisów	Dwelling stocks based on census data	5(39) 154
Wyposażenie mieszkań w instalacje w 2011 r.	Dwelling fitted with installations in 2011	6(40) 157
Budynki oddane do użytkowania w 2011 r.	Buildings completed in 2011	7(41) 158
Mieszkania oddane do użytkowania w 2011 r.	Dwellings completed in 2011	8(42) 159
Mieszkania oddane do użytkowania według inwestorów w 2011 r.	Dwellings completed by investors in 2011	9(43) 166
Mieszkania oddane do użytkowania wyposażone w instalacje w 2011 r.	Dwellings completed fitted with installation in 2011	10(44) 167
DZIAŁ VII	CHAPTER VII	
EDUKACJA I WYCHOWANIE	EDUCATION	
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2011/12	Primary schools for children and youth in the 2011/12 school year	1(45) 168
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2011/12	Lower secondary schools for children and youth in the 2011/12 school year	2(46) 174
Szkoły zasadnicze zawodowe dla młodzieży w roku szkolnym 2011/12	Basic vocational schools for youth in the 2011/12 school year	3(47) 180
Licea ogólnokształcące dla młodzieży w roku szkolnym 2011/12	General secondary schools for youth in the 2011/12 school year	4(48) 181
Licea profilowane dla młodzieży w roku szkolnym 2011/12	Specialized upper secondary schools for youth in the 2011/12 school year	5(49) 182
Technika dla młodzieży w roku szkolnym 2011/12	Technical schools for youth in the 2011/12 school year	6(50) 183
Szkoły policealne w roku szkolnym 2011/12	Post-secondary schools in the 2011/12 school year	7(51) 184
Szkoły ponadgimnazjalne dla dorosłych w roku szkolnym 2011/12	Upper secondary schools for adults in the 2011/12 school year	8(52) 185
Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2011/12	Pre-primary education in the 2011/12 school year	9(53) 189
DZIAŁ VIII	CHAPTER VIII	
OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA	HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE	
Szpitala ogólne, ambulatoryjna opieka zdrowotna i apteki w 2011 r.	General hospitals, out-patient health care and pharmacies in 2011	1(54) 195
Żłobki oraz pomoc społeczna stacjonarna w 2011 r.	Nurseries and stationary social welfare, homes and facilities in 2011	2(55) 196
Całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży w 2011 r.	Round-the-clock care and education centres for children and youth in 2011	3(56) 197
DZIAŁ IX	CHAPTER IX	
KULTURA. TURYSTYKA	CULTURE. TOURISM	
Biblioteki publiczne w 2011 r.	Public libraries in 2011	1(57) 199
Muzea w 2011 r.	Museums in 2011	2(58) 206
Kina stałe w 2011 r.	Fixed cinemas in 2011	3(59) 207
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.	Collective tourist accommodation establishments in 2011	4(60) 208

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ X	CHAPTER X		
LEŚNICTWO	FORESTRY		
Ważniejsze dane o leśnictwie w 2011 r.	Major data on forestry in 2011	1(61)	209
Powierzchnia lasów w 2011 r.	Forest areas in 2011	2(62)	210
Grunty leśne niestanowiące własności Skarbu Państwa w 2011 r.	Forests land non-owned by the State Treasury in 2011	3(63)	217
DZIAŁ XI	CHAPTER XI		
TRANSPORT	TRANSPORT		
Drogi publiczne w 2011 r.	Public roads in 2011	1(64)	218
Wypadki drogowe w 2011 r.	Road traffic accidents in 2011	2(65)	219
Pojazdy samochodowe w 2011 r.	Road vehicles in 2011	3(66)	220
DZIAŁ XII	CHAPTER XII		
HANDEL	TRADE		
Targowiska w 2011 r.	Marketplaces in 2011	1(67)	221
DZIAŁ XIII	CHAPTER XIII		
FINANSE PUBLICZNE	PUBLIC FINANCE		
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2011 r.	Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2011	1(68)	222
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2011 r.	Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2011	2(69)	223
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2011 r.	Revenue of gminas budgets by type in 2011	3(70)	225
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2011 r.	Expenditure of powiats and cities with powiat sta- tus budgets by type in 2011	4(71)	231
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2011 r.	Expenditure of powiats and cities with powiat sta- tus budgets by division in 2011	5(72)	232
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2011 r.	Expenditure of gminas budgets by type in 2011 ...	6(73)	234
Wydatki budżetów gmin według działów w 2011 r.	Expenditure of gminas budgets by division in 2011	7(74)	240
Budżety powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2011 r.	Powiats and cities with powiat status budgets per capita in 2011	8(75)	246
Budżety gmin na 1 mieszkańca w 2011 r.	Gminas budgets per capita in 2011	9(76)	247
DZIAŁ XIV	CHAPTER XIV		
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	INVESTMENTS. FIXED ASSETS		
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach w 2011 r.	Investment outlays in enterprises in 2011	1(77)	253
Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorzą- dowych jednostkach i zakładach budżetowych w 2011 r.	Investment outlays in budgetary state and local self-government units and entities in 2011	2(78)	255
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębior- stwach w 2011 r.	Gross value of fixed assets in enterprises in 2011	3(79)	256

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XV	CHAPTER XV		
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY		
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON w 2011 r.	<i>Entities of the national economy registered in the REGON register in 2011</i>	1(80)	258
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych sekcji PKD w 2011 r.	<i>Entities of the national economy registered in the REGON register by selected NACE sections in 2011</i>	2(81)	265
Spółki handlowe według form prawnych w 2011 r.	<i>Commercial companies by legal status in 2011 ...</i>	3(82)	272
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodar- czą według wybranych sekcji PKD w 2011 r.	<i>Natural persons conducting economic activity by selected NACE sections in 2011</i>	4(83)	273
DZIAŁ XVI	CHAPTER XVI		
RACHUNKI REGIONALNE	REGIONAL ACCOUNTS		
Produkt krajowy brutto	<i>Gross domestic product</i>	1(84)	280
Wartość dodana brutto	<i>Gross value added</i>	2(85)	280
Wartość dodana brutto według rodzajów działalności	<i>Gross value added by kind of activity</i>	3(86)	281

SPIS MAP

LIST OF MAPS

		Str. Page
Podział administracyjny województwa	Administrative division of voivodship	70
Ludność na 1 km ² powierzchni w 2011 r.	Population per 1 km ² of total area in 2011	71
Ludność w 2011 r. oraz prognoza ludności na 2035 r.	Population in 2011 and population projection in 2035	114
Ludność w wieku produkcyjnym w 2011 r.	Population at working age in 2011	114
Ruch naturalny w 2011 r.	Vital statistics in 2011	115
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2011 r.	Internal and international migration of population for permanent residence in 2011	115
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w 2011 r.	Average monthly gross wages and salaries in 2011	134
Pracujący w 2011 r.	Employed persons in 2011	134
Bezrobotni zarejestrowani i stopa bezrobocia rejestrowanego w 2011 r.	Registered unemployed persons and registered unemployment rate in 2011	135
Bezrobotni zarejestrowani w wieku 24 lat i mniej w 2011 r.	Registered unemployed persons at age 24 and less in 2011	135
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych w 2011 r.	Consumption of water from water-line systems in households in 2011	150
Zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2011 r.	Consumption of electricity in households in 2011	150
Zużycie gazu w gospodarstwach domowych w 2011 r.	Consumption of gas from gas-line systems in households in 2011	151
Mieszkania oddane do użytkowania w 2011 r.	Dwellings completed in 2011	151
Uczniowie szkół ponadgimnazjalnych w 2011 r.	Pupils of upper secondary schools in 2011	194
Wychowanie przedszkolne w 2011 r.	Pre-primary education in 2011	194
Ludność na 1 aptekę w 2011 r.	Population per pharmacy in 2011	195
Szpitały ogólne w 2011 r.	General hospitals in 2011	195
Biblioteki publiczne w 2011 r.	Public libraries in 2011	208
Lasy w 2011 r.	Forests in 2011	208
Lesistość w 2011 r.	Forest cover in 2011	209
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu w 2011 r.	Revenue of powiats and cities with powiat status budgets in 2011	224
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu w 2011 r.	Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets in 2011	224
Dochody budżetów gmin w 2011 r.	Revenue of gminas budgets in 2011	225
Nakłady inwestycyjne na 1 mieszkańca w 2011 r.	Investment outlays per capita in 2011	256
Wartość brutto środków trwałych na 1 mieszkańca w 2011 r.	Gross value of fixed assets per capita in 2011	256
Podmioty gospodarki narodowej w 2011 r.	Entities of the national economy in 2011	257
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2011 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in 2011	257

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

Kreska (–)	– zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	– zupełny brak informacji lub brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak Δ	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych, ust. 16 na str. 15. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook, item 16 on page 15.</i>
Znak #	– oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on official statistics.</i>
„W tym”	– oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
„Of which”	<i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma (,)	– used in figures represents the decimal point.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys.	= tysiąc	kWh	= kilowatogodzina
thous.	= thousand		<i>kilowatt-hour</i>
mln	= milion	GW	= gigawat
	<i>million</i>		<i>gigawatt</i>
zł	= złoty	GWh	= gigawatogodzina
zł	= złoty		<i>gigawatt-hour</i>
szt	= sztuka	kJ	= kilodżul
pcs	= piece		<i>kilojoule</i>
wol	= wolumin	GJ	= gigadżul
vol.	= volume		<i>gigajoule</i>
kg	= kilogram	h	= godzina
	<i>kilogram</i>		<i>hour</i>
dt	= decytona	d	= doba
	<i>deciton</i>		<i>24 hours</i>
t	= tona	r.	= rok
	<i>tonne</i>		
cm	= centymetr	cd.	= ciąg dalszy
	<i>centimetre</i>	cont.	<i>continued</i>
m	= metr	dok.	= dokończenie
	<i>metre</i>	cont.	<i>continued</i>
km	= kilometr	nr (Nr)	= numer
	<i>kilometre</i>	No.	= number
m ²	= metr kwadratowy	poz.	= pozycja
	<i>square metre</i>		
ha	= hektar	pkt	= punkt
	<i>hectare</i>		
km ²	= kilometr kwadratowy	tabl.	= tablica
	<i>square kilometre</i>		<i>table</i>
l	= litr	ust.	= ustęp
	<i>litre</i>		
cm ³	= centymetr sześcienny	Dz. U.	= Dziennik Ustaw
	<i>cubic centimetre</i>		
m ³	= metr sześcienny	PKP	= Polskie Koleje Państwowe
	<i>cubic metre</i>		
dam ³	= dekametr sześcienny	PKD	= Polska Klasyfikacja Działalności
	<i>cubic decametre</i>	NACE	<i>Nomenclature des Activités de Communauté Européenne</i>
hm ³	= hektometr sześcienny	PKB	= Produkt Krajowy Brutto
	<i>cubic hectometre</i>	GDP	<i>Gross Domestic Product</i>
kW	= kilowat		
	<i>kilowatt</i>		

UWAGI OGÓLNE

Uwagi wstępne

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano **w każdorazowym podziale administracyjnym kraju oraz zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym jednostek gospodarki narodowej**.

W tablicach zawierających informacje w podziale na **miasta i wieś**, przez „**miasta**” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „**wieś**” – pozostałe terytorium kraju.

2. Dane prezentowane dla podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 3 i 4 *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, opracowanej na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej, zgodnie z Rozporządzeniem (WE) Nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 V 2003 r. (Dz. Urz. UE L 154 z 21 VI 2003 r.) z późniejszymi zmianami. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573, z późniejszymi zmianami) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. Klasyfikacja ta ma na celu zapewnienie zbierania, opracowywania i udostępniania na obszarze UE porównywalnych danych dla określonych statystyk regionalnych państw członkowskich.

Podregiony (poziom 3 – 66 jednostek) – grupują jednostki szczebla powiatowego

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**, tj. wszystkich podmiotów zlokalizowanych na terenie województwa, bez względu na formy organizacyjne i formy własności.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – *Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007*; wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885) zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności – PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do klasyfikacji PKD 2004, wprowadziła zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodza-

GENERAL NOTES

Preliminary notes

1. Data in the publication, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**, as well as in accordance with the respective organizational status of units of the national economy.

In the tables containing information divided into **urban areas** and **rural areas**, the term “**urban areas**” is understood as an area located within the administrative borders of these units, while the term “**rural areas**” is understood as the remaining territory of the country.

2. Data presented for subregions and powiats correspond to levels 3 and 4 of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, compiled on the basis of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)* obligatory in the countries of the European Union according to Regulation (EC) No. 1059/2003 of the European Parliament and of the Council of 26 V 2003 (*Official Journal of the EU L 154, 21 VI 2003*) with later amendments. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree of the Council of Ministers of 14 XI 2007 (*Journal of Laws No. 214, item 1573, with later amendments*) replacing the NTS in force until 31 XII 2007. The Classification is to ensure the collection, elaboration and dissemination on the EU territory of comparable data for particular regional statistics of Member States.

Subregions (level 3 – 66 units) – grouping together powiats.

3. Presented data, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**, i.e., all units located on the voivodship territory regardless of organizational and ownership forms.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities considering according to the criterion of the **number of persons employed**, and (unless otherwise indicated) include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of the *Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007*; introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers of 24 XII 2007 (*Journal of Laws No. 251, item 1885*), replaced the *Polish Classification of Activities – PKD 2004/NACE Rev. 1.1*.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from the PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the fact that it introduced scope-related changes,

jów działalności, a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi; zmiany te spowodowały brak porównywalności danych również przy niezmiennych nazwach niektórych poziomów klasyfikacyjnych.

W ramach PKD 2007 dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Pod pojęciem „Pozostałe usługi” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Działalność z zakresu usług administracyjnych i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”;

2) według **sektorów własności**:

- sektor publiczny – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- sektor prywatny – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszaną” określona jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

7. Dane w podziale według sekcji PKD 2007 oraz w podziale terytorialnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

8. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

i.e. new groupings of activity types as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. These changes resulted in the lack of comparability of data, also when the names of classification levels unchanged.

The item „Industry” was introduced, including NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, as an additional grouping.

The item “Other services” was introduced including sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”;

2) according to **ownership sectors**:

- public sector – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership, as well as “mixed ownership” with a predominance capital (property) of public sector entities,
- private sector – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

6. Data, unless otherwise indicated, are compiled in accordance with the **respective organizational status of units of the national economy**.

7. Data according to NACE Rev.2 sections as well as according to territorial division are compiled using the so-called enterprise method, unless otherwise noted.

In the enterprise (entity) method, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

8. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. Dane w cenach bieżących odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach i wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

10. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

11. Przy przeliczeniach na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) – według stanu w dniu 30 VI.

Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności opracowaną – jeśli nie zaznaczono inaczej – za lata 1989–2009 na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, od 2010 r. – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; dane za 2010 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

12. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

13. Niektóre dane liczbowe zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

14. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

15. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

16. W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych sekcji PKD 2007; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót <i>abbreviation</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <i>Trade; repair of motor vehicles</i>
Zakwaterowanie i gastronomia <i>Accommodation and catering</i>
Obsługa rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own account in order to earn a profit.

9. Data in current prices correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables and charts in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

10. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

11. When computing per capita data (per 1000 population, etc.) as of the end of a year, the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production) – as of 30 VI.

Calculations use population data prepared unless otherwise indicated for 1989–2009 on the basis of the Population and Housing and Census 2002, from 2010 Population and Housing Census 2011; data for 2010 have been changed in relation to data published in the previous edition of the Yearbook.

12. Data, unless otherwise indicated, do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

13. Some data are given on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of the Statistical Office.

14. Due to the rounding of data, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item “total”.

15. Statistical information originating from sources other than Statistical Office is indicated in the appropriate notes.

16. The names of some NACE Rev.2 sections used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names is given below:

pełna nazwa <i>complete name</i>
Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi <i>Accommodation and food service activities</i>
Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

* * *

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych, w „Roczniku Statystycznym Województwa Kujawsko-Pomorskiego”, w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” oraz na stronie internetowej GUS: <http://www.stat.gov.pl>.

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications, in the “Statistical Yearbook of Kujawsko-Pomorskie Voivodship”, in the series “Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (Methodological Papers and Classifications) as well as on the web page of the CSO <http://www.stat.gov.pl>.

Stan i ochrona środowiska

1. Informacje o poborze wody dotyczą:

- 1) w pozycji „na cele produkcyjne – poza rolnictwem (z wyłączeniem form przemysłowego chowu zwierząt), łowiectwem i leśnictwem; rybactwem” – wszystkich jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków.

Dane o poborze wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności nie obejmują wód pochodzących z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych odprowadzonych do odbiornika bez wykorzystania;

- 2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych” – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itp.).

2. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 1, pkt 1) i 3).

3. Jako **ścieki przemysłowe** wymagające oczyszczania przyjęto ścieki odprowadzone siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód, do ziemi lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i zanieczyszczonymi wodami wykorzystanymi w przemyśle do celów chłodniczych).

Dane o **ściekach komunalnych** obejmują ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną przez jednostki będące w gestii przedsiębiorstw i zakładów wodociągowo-kanalizacyjnych, dla których organem założycielskim jest wojewoda (lub będących pod zarządem samorządów terytorialnych) oraz od 1994 r. wszystkich jednostek nadzorujących pracę zbiorowego odprowadzania ścieków poprzez sieć kanalizacyjną (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.). Ścieki te przed odprowadzeniem do odbiornika powinny być w całości poddane procesom oczyszczania, stąd w statystyce zostały ujęte jako ścieki wymagające oczyszczania. Dane te nie

Environmental protection

1. Information regarding water withdrawal concern:

- 1) in the item “for production purposes – excluding agriculture (except industrial livestockfarming) hunting and forestry; fishing” – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own intakes, or discharging 20 dam³ or more of waste water annually.

Data on water withdrawal for the needs of national economy and population do not include waters from dehydration of mines and construction facilities discharged to tanks without using it;

- 2) in the item “irrigation in agriculture and forestry as well as filling up and replenishing fish ponds” – agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item “exploitation of water-line system” – all entities responsible for the management of the water-line system (including housing co-operatives, water companies, waterworks and workplaces, etc.).

2. Data regarding **waste water** concern waste water discharged into waters or into the ground by entities described in item 1, point 1) and 3).

3. **Industrial wastewater** requiring treatment means sewage discharged via a network of open canals or ditches directly to waters, earth or sewage network from production entities (including water contaminated as a result of dehydration of mines and contaminated waters used in industry for cooling).

Data on **municipal wastewaters** cover sewage discharged via a sewerage system by the units managed by water supply and sewerage companies and plants established by a voivode (or managed by territorial self-local governments) and from 1994 all units supervising collective discharge of sewage via sewerage network (including housing cooperatives, water companies, water service plants, enterprises etc.) Prior to discharge to the recipient, all the sewage should be treated. Thus, in the statistics, the waste water was included as the wastewater requiring treatment. The data do not include rainwater and infiltration water discharged via sewerage network.

obejmują wód opadowych i infiltracyjnych odprowadzanych siecią kanalizacyjną.

Począwszy od danych za rok 2010 zmieniła się metodologia badania ilości ścieków odprowadzonych siecią kanalizacyjną, dlatego dane dotyczące ścieków komunalnych nie są w pełni porównywalne z latami ubiegłymi.

Większa ilość ścieków miejskich i wiejskich oczyszczanych od odprowadzonych siecią kanalizacyjną może występować w następujących przypadkach:

- oczyszczalnia otrzymuje ścieki oddzielnym kolektorem z zakładu lub do kolektora zakładowego odprowadzone są ścieki socjalno-bytowe z miast/ksi,;
- kolektor zakładowy pełni rolę sieci kanalizacyjnej, lecz nie został przejęty przez jednostki prowadzące działalność wodociągowo-kanalizacyjną,
- ścieki są dowożone do oczyszczalni,
- stosowania metody określania ścieków komunalnych odprowadzanych siecią kanalizacyjną opartej głównie na odczytach wodomierzy, przyjmując ilość ścieków równą ilości dostarczonej wody i informacjach o ryczałtowych ilościach odprowadzonych ścieków.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub floatacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odtłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych w procesie biologicznego rozkładu. Proces mineralizacji przebiega w środowisku wodnym, poprzez działanie mikroorganizmów i drobnoustrojów. Oczyszczanie biologiczne następuje w sposób naturalny (np. przez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny).

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysoko efektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiającą zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Kilkustopniowe oczyszczanie mechaniczne i biologiczne lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

Dane o ludności miast i wsi korzystającej z oczyszczalni ścieków podano w oparciu o szacunek liczby ludności obsługiwanej przez oczyszczalnie pracujące na sieci kanalizacyjnej.

4. Informacje o źródłach i wielkości emisji przemysłowych zanieczyszczeń powietrza oraz o stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji

Since 2010 methodology survey of the quantity of wastewater discharged to sewerage network data have changed, so data concerning municipal wastewater are not completely comparable to previous year.

An amount of treated city and village sewage greater than sewage discharged with the sewage system may occur in the following cases:

- the sewage treatment plant receives sewage with a separate interceptor from a plant, or into the plant interceptor the domestic sewage from cities/villages is discharged;
- the plant interceptor fulfils the role of a sewage system, but it has not been taken over by entities doing water supply and sewage activity;
- the sewage is delivered to the sewage treatment plant;
- use of a method for specifying municipal sewage discharged with a sewage system, based mainly upon readings of water meters, taking the amount of sewage equal to amount of supplied water and information on flat amounts of the discharged sewage.

Data regarding **treated waste water** concern waste water treated mechanically, chemically, biologically, and with increased biogen removal, discharged into waters and into the ground.

Mechanical treatment of waste water is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

Chemical treatment of waste water consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

Biological water treatment is effected through a mineralization process by micro-organisms in a water environment in a natural way (e.g. through agricultural use of wastewater, sprinkling of fields, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in removal of organic pollutants, biogenic and refractive compounds from wastewater.

Increased biogen removal from sewage occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

A few steps treatment, mechanical and biological or mechanical, chemical and biological of discharging waste water was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).

Data on urban and rural population connected to wastewater treatment plants area presented on a basis of a number of people served by wastewater treatment plants operating within a sewage system.

4. Information regarding the sources and amounts of industrial atmospheric pollutant emissions as well as the **equipment reducing such pollutants and the effects of its utilisation** concerns organizational entities established by the Minister of the Ministry of Environmental Protection and natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emis-

zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40 z późniejszymi zmianami). Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana jest corocznie, co m.in. zapewnia porównywalność danych i może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Wielkość **emisji zanieczyszczeń pyłowych** dotyczy ilości zanieczyszczeń pyłowych odprowadzonych przez dany zakład do atmosfery w ciągu roku i obejmuje: pyły ze spalania paliw, cementowo-wapiennicze i materiałów ogniotrwałych, krzemowe, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowe, sadzy i pozostałe.

Wielkość **emisji zanieczyszczeń gazowych** dotyczy ilości zanieczyszczeń gazowych odprowadzonych przez jednostkę sprawozdawczą do atmosfery w ciągu roku i obejmuje: dwutlenek siarki, tlenek azotu (wyrażone w dwutlenku azotu – NO₂), tlenek węgla, węglowodory i inne emitowane przez dany zakład zanieczyszczenia gazowe określone w rozporządzeniu Rady Ministrów w sprawie opłat za korzystanie ze środowiska.

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych itp.).

Ze względu na to, że wielkość emisji CO₂ charakteryzuje się dużymi bezwzględnymi wartościami, prezentowany w publikacji wskaźnik dotyczący stopnia redukcji zanieczyszczeń gazowych został wyliczony i przedstawiony podobnie, jak w latach poprzednich, bez uwzględnienia wielkości emisji CO₂.

5. Informacje o **odpadach** opracowane zostały od 2002 r. zgodnie z katalogiem odpadów opartym o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r. W 2000 r. informacje opracowano na podstawie klasyfikacji odpadów zgodnej z Europejskim Katalogiem Odpadów.

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych) lub posiadających 1 mln t i więcej odpadów nagromadzonych.

Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. Nr 39, poz. 251), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się poddanie ich procesom przekształceń biologicznych, fizycznych lub chemicznych w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska. Unieszkodliwianiem odpadów jest m. in: składowanie odpadów, obróbka w glebie i ziemi, retencja powierzchniowa, termiczne przekształcanie odpadów.

sion of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40 with later amendments). The established group of surveyed entities maintained annually which, in principle, assures comparability may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

The volume of dust pollution refers to the volume of dust pollutants discharged by a particular plant to the atmosphere: dust from combustion of fuels, cement and lime dust, fire-proof materials, silicon dust, chemical fertilizers, carbon and graphite, soot and other.

The volume of gas pollution refers to the volume of gas pollutants discharged by a particular reporting entity to the atmosphere: Sulphur dioxide, nitric oxides (expressed as nitrogen dioxide – NO₂), carbon oxide, hydrocarbons and other gaseous pollutants emitted by a particular plant and specified in the Regulation of the Council of Ministers on fees for using the environment.

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls etc.).

Due to the fact that the volume of emission of CO₂ is characterized by large absolute values presented in the publication, the indicator pertaining to the degree of gaseous pollution reduction has been calculated and presented as in the previous years, without the volume of CO₂ emission.

5. Information regarding waste was compiled since 2002 on the basis of a catalogue of waste based on the List of Waste introduced into legislation of the European Union on 1 I 2002. In 2000 information was compiled on the basis of a classification of waste in accordance with the European Waste Catalogue.

Information regarding the quantity and types of waste concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year (excluding municipal waste) or have more than 1 mln t of accumulated waste.

Waste shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Act on Waste of 27 IV 2001 (uniform text in Journal of Laws 2007 No. 39, item 251), which the holder thereof discards or intends or is required to discard.

Recovery of waste shall mean any operations which do not endanger human life, health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.

Treatment waste shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life, health or the environment. Storing waste, processing in soil and ground surface retention and incineration of waste are methods of rendering waste harmless among other things.

Magazynowanie odpadów to czasowe przechowywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub unieszkodliwianiem.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

6. Rezerwy przyrody obejmują obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej, wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi.

7. Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania oraz popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

8. Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnią funkcję korytarzy ekologicznych.

9. Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyśka, skałki, jary, glazy narzutowe oraz jaskinie.

10. Dane o nakładach na środki trwale służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz ich efektach rzeczowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ Dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznej Dotyczącej Ochrony Środowiska (SERRIE) wdrażanego przez Unię Europejską.

Radni rad gmin i powiatów

1. Kadencja rad gmin, rad miast na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

2. Charakterystykę demograficzno-zawodową radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2011, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 XI 2010 r.

Bezpieczeństwo publiczne

1. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. obowiązującym od 1 IX 1998 r.

Waste storage shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or disposal.

Data regarding **landfilled up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

6. Nature reserves include areas in natural or slightly changed state, ecosystems, refuges and natural habitats. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature, having essential value for the environmental, scientific, cultural or landscape reasons.

7. Landscape parks are areas protected because of their natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

8. Protected landscape areas include areas protected because of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.

9. Monuments of nature are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien shrubs, springs, waterfalls, rocks, ravines, erratic blocks and caves.

10. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the Decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as the European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERRIE), implemented by the European Union.

Councillors of gminas and powiat councils

1. Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.

2. The demographic and occupational characteristics of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2011, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 21 XI 2010 elections.

Public safety

1. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 coming into force on 1 IX 1998 (the Law dated 6 VI 1997, Journal of

(ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami) – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie policyjnych systemów informacyjnych, uzupełnianych informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

2. Dane o przestępstwach stwierdzonych opracowano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r. i Kodeksu karnego skarbowego (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., Dz. U. Nr 83, poz. 930, z późniejszymi zmianami; jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 111, poz. 765) lub innych ustaw szczególnych.

3. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

4. Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend rejonowych policji (rejonów).

5. **Pożary** są to niekontrolowane procesy palenia, w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

Miejscowe zagrożenia są to inne niż pożar zdarzenia wynikające z rozwoju cywilizacyjnego i naturalnych praw przyrody, a stwarzające zagrożenie dla życia, środowiska lub mienia.

Alarmy fałszywe są to wezwania do zdarzeń, które faktycznie nie miały miejsca lub zaistniały, lecz nie wymagały podjęcia działań ratowniczych.

6. Podziału pożarów według wielkości dokonano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 XII 1999 r. w sprawie szczegółowych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego – Załącznik nr 3 (Dz. U. Nr 111, poz. 1311).

Powierzchnia i ludność

1. Tablice działu opracowano na podstawie:

- 1) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzypisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. – ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych, uzyskiwanej z cyklicznie przeprowadzanych

Laws No. 88, item 553, with later amendments) crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police information system supplemented with information on investigations conducted by the public prosecutor's offices and family on juvenile proceeding in courts.

2. Data on ascertained crimes have been prepared in accordance with the classification of the Criminal Code of 1997, the Treasury Penal Code (the Law dated 10 IX 1999, Journal of Laws No. 83, item 930, with later amendments; uniform text Journal of Laws 2007 No. 111, item 765) or other specific laws.

3. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes, in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceeding and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

4. Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters.

5. Fires are out-of-control burning process in places not suitable for this.

Local threats are events different from fires being a result of civilization development and law of nature, creating threat to live, environment and property.

False alarms are calls for incidents which actually have not occurred or have occurred but rescue action was not needed.

6. Division of fires by size was completed in accordance with the decree of the Minister of the Interior and Administration, dated 29 XII 1999, on rules of organization of national system of rescue and fire extinguishing – Enclosure No. 3 (Journal of Laws No. 111, item 1311).

Area and population

1. Chapter's tables were compiled on the basis of:

- 1) the balances of the size and structure of the **population actually living** in a gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) difference between the number of people registered for temporary temporary stay above 3 months (until 2005 – above 2 months) in a gmina and the number of people temporary absent those data have been collected on the

badania, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;

- 2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);
- 3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 4) sprawozdawczości sądów – o prawomocnie orzeczonych rozwodach i separacjach;
- 5) wyników: Narodowych Spisów Powszechnych Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r. oraz z 31 III 2011 r.

2. Dane o ludności, a także współczynniki demograficzne oraz przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej:

- dla lat 2000–2009 – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 (dla lat 2000–2002 zastosowano podział administracyjny kraju obowiązujący według stanu w dniu 31 XII 2002 r.; dla pozostałych lat – każdorazowy podział administracyjny),
- od 2010 r. – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 (dla lat 2010 i 2011 zastosowano podział administracyjny z dnia 31 XII 2011 r.).

3. Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet 18–59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat, oraz **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

4. Dane dotyczące **prognozy ludności** zawarte w tablicach zostały opracowane na podstawie publikacji: „Prognoza ludności na lata 2008–2035” oraz „Prognoza dla powiatów i miast na prawach powiatu oraz podregionów na lata 2011–2035” dostępnych na stronie internetowej GUS www.stat.gov.pl. Podstawą obliczeń był stan ludności według płci i wieku w dniu 31 XII 2007 r. (w obowiązującym wówczas podziale administracyjnym). Szczegółowe założenia, metody obliczeń oraz wyniki prognozy i ich analiza zawarte są w wyżej wymienionych publikacjach.

4. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano:

- małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą – według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego;
- rozwody i separacje – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo;
- urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka;
- zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

5. Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

basis of surveys conducted periodically, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;

- 2) the registers of the Ministry of Interior – on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL register – Common Electronic System of Population Register);
- 3) documentation of Civil Status Offices – regarding registered marriages, births and deaths;
- 4) documentation of courts – regarding legally valid decisions in actions for divorce and separation;
- 5) results of the Population and Housing Censuses as of May 20, 2002 and as of March 31, 2011.

2. Data about population as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 of population etc.) was prepared assuming the number of population balanced on:

- for 2000–2009 – the basis of results of the Population and Housing Census 2002 (for 2000–2002 there was applied the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2002; for remaining years – on administrative division in force at a given moment),
- since 2010 – the basis of results of the Population and Housing Census 2011 (for 2010–2011 was applied the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2011).

3. The **working age population** refers to males aged 18–64, and females aged 18–59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

4. Data in the tables concern **population projection** were compiled on the basis of: “Population projection for Poland 2008–2035” and “Projection for powiats and cities with powiat status as well as subregions 2011–2035” available on the GUS website www.stat.gov.pl. The size and structure of population as of 31 XII 2007 (in administrative division as of that time) was the basis of the projection. Detail information on method of calculation, the results and analysis of the projection is available in an above described publications.

4. Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows:

- marriages – by the husband's place of permanent residence before contracting of a marriage or by the wife's place of residence in Poland if her husband stayed permanently abroad before contracting of a marriage;
- divorces nad separation – according to the plaintiff's place of residence;
- births – according to the mother's place of permanent residence;
- deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

5. **Infant** is a child under the age of 1.

Dane o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

6. Przeciętne dalsze trwanie życia wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

7. Dane o **migracjach** ludności opracowano na podstawie informacji o zameldowaniach na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

Napływ ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, odpływ – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

8. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności zameldowanej na pobyt stały według stanu w dniu 30 VI:

- do 2009 r. – zameldowanej na pobyt stały;
- od 2010 r. – faktycznie zamieszkałej.

9. Liczbę ludności na 1 km² w przekroju jednostek podziału terytorialnego obliczono, w celu uzyskania dokładniejszego wyniku, na podstawie danych o powierzchni wyrażonej w hektarach.

10. Podziału ludności według **głównego źródła utrzymania** dokonano na podstawie kryterium wyłącznego lub głównego źródła dochodów – uzyskiwanego w ciągu roku (12 miesięcy) poprzedzającego moment spisu (tj. dla 2002 r. – 20 V, a dla 2011 r. – 31 III) i było ono ustalane niezależnie od stanu aktywności ekonomicznej tych osób.

Ze względu na posiadane źródła utrzymania ludność dzieli się na dwie kategorie:

- posiadających własne źródła utrzymania, tj. osoby utrzymujące się z dochodów uzyskiwanych z pracy osobiście wykonywanej, z niezarobkowych źródeł, a także z własności lub wynajmu oraz pozostałych źródeł dochodów osobno nie wymienionych,
- utrzymywanych, tj. osoby pozostające na utrzymaniu osób posiadających własne źródło dochodów.

Do ludności utrzymującej się z dochodów z pracy zaliczono pracujących najemnie i pracujących na własny rachunek.

Do utrzymujących się z dochodów z pracy najemnej zaliczono zatrudnionych na podstawie stosunku pracy (umowy o pracę, umowy-zlecenia, o dzieło, powołania, wyboru lub mianowania), osoby wykonujące pracę nakładczą oraz duchownych.

Do utrzymujących się z dochodów z pracy na rachunek własny zaliczono osoby (łącznie z pomagającymi członkami rodzin) prowadzące działalność gospodarczą, w tym prowadzące gospodarstwo indywidualne w rolnictwie oraz osoby wykonujące wolne zawody (np. twórcy, adwokaci, lekarze), a także osoby utrzymujące się z dochodów z wynajmu.

Do ludności utrzymującej się z dochodu z wynajmu zalicza się osoby uzyskujące dochody z wy-

Data by births and deaths (including infant deaths) are presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

6. Life expectancy is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live on, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

7. Data regarding **migration** of the population were compiled on the basis of information regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

The inflow of the population includes registration of arrival for permanent residence, outflow – registration of departure from permanent residence.

8. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population as of 30 VI:

- to 2009 – registered for permanent residence;
- since 2010 – de facto population (population actually residing).

9. In order to receive more precise results, the number of population per 1 km² in the breakdown of units of territorial division was calculated on the basis of data concerning an area measured in hectares.

10. Division of population according to the **main source of maintenance** was made on the basis of criteria of the exclusive or the main source of incomes – obtained within one year (12 months) before the moment of census (i.e. for 2002 – 20 V and for 2011 – 31 III) and was settled irrespective of economic activity of these people.

In respect of the possessed source of maintenance population is divided into two categories:

- persons having own sources of maintenance, i.e. people earning their living from incomes obtained from work performed personally, from non-earned sources, and also from property or from rent and the other sources of income not elsewhere specified,
- persons maintained (dependents), i.e. people, who remain maintained by other persons with own source of income.

Population having incomes from work includes employees in paid employment and own-account workers.

Employees hired on the basis of an employment contract (a labour contract, commission contracts, postings, appointments), outworkers, clergy were considered as persons maintained incomes from paid employment.

Own-account workers (together with contributing family members) including persons managing private agriculture holdings and plots as well as professionals are considered as persons maintained from self-employed incomes; including so rent incomes.

Population which earns its living from rent income includes persons, who receive their income from rent of an apartment, rooms, residential and non-residential buildings (e.g. a garage).

najmu mieszkania, pokoi, budynków mieszkalnych i niemieszkalnych (np. garażu).

Do ludności utrzymującej się z niezarobkowych źródeł zaliczono osoby, dla których posiadanie niezarobkowego źródła stanowi wyłączone lub główne źródło utrzymania.

Do niezarobkowych źródeł utrzymania zaliczono: emerytury, renty, zasiłki i świadczenia.

Do ludności utrzymującej się z dochodów z własności zaliczono osoby utrzymujące się z dochodów z tytułu oddanych w dzierżawę gruntów rolnych, z lokat kapitałowych (z obrotu akcjami, obligacjami, zysków kapitałowych itp.), z odsetek od oszczędności, z udziału w zyskach przedsiębiorstw (dywidendy).

Rynek pracy. Wynagrodzenia

1. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Prezentowane dane nie obejmują pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego oraz, z wyjątkiem tablicy przeglądowej „Ważniejsze dane o województwie”, duchowieństwa wszystkich wyznań.

Do pracujących według faktycznego miejsca pracy zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór) lub stosunku służbowego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych,
 - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce), podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych).

2. **Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia.

Niepełnozatrudnieni są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które

Population, which earns its living from non-earned sources of maintenance, includes persons, for whom the non-earned source of income constitutes an exclusive or main source of maintenance.

The non-earned sources of maintenance include: retirement pays, pensions, benefits.

Population, which earns its living from incomes from property, included persons, who live from the following incomes: leased agricultural lands, capital investments (on trade of shares, bonds, capital gains etc.), interest rate on savings, share in profits of a company (dividends).

Labour market. Wages and salaries

1. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income. Presenting data do not include persons employed in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and safety as well as, excluding review table "Major data on the voivodship", clergy.

Employed persons by actually workplace are:

- 1) employees hired on the basis of an employment contracts (labour contract, posting, appointment or election) or service relation;
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - a) owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land,
 - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them), units conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
 - c) other self-employed persons, e.g. self-employed professionals;
- 3) persons engaged in outwork;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production co-operatives, (agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' co-operatives).

2. **Full-time paid employees** are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.

Part-time paid employees are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. The main workplace of part-time employees is established by a declaration de-

oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

Dane dotyczące **pracujących według stanu** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób **w głównym miejscu pracy**.

3. Dane dotyczące pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII w latach 2002-2009 wyszacowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz od 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

- 1) w latach 2002–2009 nie zaliczono osób pracujących:
 - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących wyłącznie na własne potrzeby;
 - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1,0 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących wyłącznie lub głównie na własne potrzeby;
- 2) od 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi wyłącznie lub głównie na własne potrzeby).

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

4. Dane o pracujących prezentowane są według faktycznego (stałego) miejsca pracy i od 2004 r. – według faktycznego rodzaju działalności.

5. Dane dotyczące **przeciętnego zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

6. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

7. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto przypadających na 1 zatrudnionego obejmują zaliczki na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz obowiązkowe składki na ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płacone przez ubezpieczonego pracownika, wprowadzone z dniem 1 I 1999 r. zgodnie z ustawą z dnia 13 X 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Nr 137, poz. 887, z późniejszymi zmianami).

fining which workplace is the main workplace.

Data concerning employment on a given day are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the main job.

3. *Data concerning employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII in 2002-2009 were estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002 and since 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010.*

The following employed persons on private farms conducting agricultural activity are included in the group of employed persons on private farms, while:

- 1) *in 2002–2009 are not included the following employed persons:*
 - a) *on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing exclusively for their own needs;*
 - b) *on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing exclusively or mainly for their own needs;*
- 2) *since 2010 are included the whole number of employed persons on those farms independently from area of agricultural land as well as from destination of agricultural output (including producing exclusively or mainly for their own needs).*

Data regarding employed persons on private farms in agriculture in 2010 are not strictly comparable to those for previous year.

4. *Data regarding employment are presented by actual (permanent) workplace and since 2004 – by actual kind of activity.*

5. *Data concerning average paid employment include exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full- and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.*

6. *The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:*

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*
- *payments from profit and balance surplus in co-operatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g. to journalists, film producers, radio and television program producers.*

7. *Data regarding the average monthly gross wages and salaries per paid employee include the deduction from pay for personal income taxes and contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by insured employee, introduced on 1 I 1999, in accordance with the Law on the Social Security System, dated 13 X 1998 (Journal of Laws No. 137, item 887, with later amendments).*

8. Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami) określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną – zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyła 18 lat;
- 2) kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna – 65 lat;
- 3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, renty rodzinnej w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę lub po ustaniu zatrudnienia, innej pracy zarobkowej, nie pobiera świadczenia przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- 4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samoistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych; nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- 5) nie złożyła wniosku o wpis do ewidencji działalności gospodarczej albo po złożeniu wniosku o wpis:
 - zgłosiła do ewidencji działalności gospodarczej wniosek o zawieszenie wykonywania działalności gospodarczej i okres zawieszenia jeszcze nie upłynął, albo
 - nie upłynął jeszcze okres do, określonego we wniosku o wpis do ewidencji działalności gospodarczej, dnia podjęcia działalności gospodarczej;
- 6) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności;
- 7) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
- 8) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej zasiłku stałego;
- 9) nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty pra-

8. Data regarding **registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (the Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments) are classified as unemployed.

An **unemployed person** is understood as a person not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme exam) or tertiary schools in parttime programme, education system and extra curriculum education system, looking for employment or other kind of paid work and registered in a local labour office, appropriate for his/her permanent stay, if he/she fulfilled, i.e. the following conditions, among others:

- 1) is aged 18 or more;
- 2) is aged less than 60 (women), less than 65 (men);
- 3) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, social-welfare pension, family pension of the amount exceeding half of minimal remuneration for work or after finished employment, other paid-employment, does not receiving a preretirement benefit, a rehabilitation benefit, a sick or maternity benefit in the amount of maternity benefit,
- 4) is not the owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha; is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 5) the person has not submitted an application for entry to the economic activity register or after its submission the person:
 - submitted to the economic activity register an application for suspension of the economic activity and the period of suspension has not yet expired, or
 - the period to commence economic activity defined in the application for entry to the economic activity register has not yet lapsed;
- 6) is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;
- 7) does not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work, excluding income generated from interest income or other income generated from money gathered on bank accounts;
- 8) does not receive, on the basis of the regulations concerning social welfare, a permanent social benefit;
- 9) does not receive on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and losing

wa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;

- 10) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby bezrobotne pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów przygotowania zawodowego dorosłych oraz (od listopada 2005 r.) okresu odbywania stażu.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

9. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników spisów.

10. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również zbiorowym.

11. Za wypadek przy pracy uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawiania pracownika w dyspozycji pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnień do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działającą u pracodawcy organizację związkową.

rights to the unemployment benefit due to the expiry of the legal duration of benefit receiving;

- 10) does not receive after termination of employment training.*

“The long term unemployed” are persons unemployed remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding period adult occupational preparation as well as (since November 2005) the period of traineeship.

The “unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

9. The registered unemployment rate is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as a part of the economically active civilian population) estimated on the basis of the censuses results.

10. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports of accidents at work.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

11. Accident at work is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employees, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employers on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is result of work relations.

Every accident is treated **equally to accident at work**, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) during a business trip;
- 2) during a training within the scope of common self-defence;
- 3) at performing tasks ordered by trade union organizations, functioning at the employer.

Za wypadek przy pracy uważa się również nagle zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania – na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy – szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy zlecenia lub umowy o świadczeniu usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
- 11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium

12. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwale poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

13. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

14. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości danej:

- 1) obejmują zatrudnionych w podmiotach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związa-

Accident at work is also understood as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:

- 1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;
- 2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;
- 3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;
- 4) serving the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland;
- 5) stay – on the basis of appointment issues by powiat labour office – at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;
- 6) performance of work, by members of agricultural producers' co-operatives, agricultural farmers' co-operatives and by other persons treated equally to members of a co-operatives, for the benefit of these co-operatives;
- 7) performance or co-operation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;
- 8) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or co-operation at conducting them;
- 9) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;
- 10) serving supplementary forms of military service;
- 11) education at the National School of Public Administration by students, who receive scholarships.

12. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

13. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

14. Information regarding persons working in hazardous conditions i.e. with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:

- 1) employed by entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction (excluding development of building projects); wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme produc-

- nych ze wznoszeniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związanej oraz pozostałego sprzątnięcia); edukacja (w zakresie szkół wyższych), opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);
- 2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwiłkniające, hałas, wibracja, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

Infrastruktura komunalna. Mieszkania

Infrastruktura komunalna

1. Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej bez przyłączy prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów. Informacje o sieci gazowej uwzględniają dane o sieci przesyłowej (magistralnej).

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Począwszy od 2010 r. zmieniła się metodologia badania ilości ścieków odprowadzonych siecią kanalizacyjną, dlatego dane nie są w pełni porównywalne z latami ubiegłymi.

Przez **połączenia wodociągowe, kanalizacyjne i gazowe** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

3. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** dotyczą gospodarstw domowych, od 2005 r. obejmują także gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

tion, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in the scope scientific research and development as well as veterinary activities); administrative and support service activities (in the scope rental and leasing activities, travel agency, tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and social work activities (in the scope human health activities); other service activities (in the scope repair of computers and personal and household goods);

- 2) *exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.*

Municipal infrastructure. Dwellings

Municipal infrastructure

1. Data regarding **municipal installations** concern operative installations; data is presented by location of constructions.

2. Information regarding the length of the water-line, the sewerage systems and gas-line system includes systems servicing households and others.

Information regarding the **length of the water-line and gas-line network** concerns distribution network excluding connections leading to residential buildings and other constructions. Information regarding gas-line network includes data on the transmission (main) network.

Data regarding the **length of the sewerage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

Since 2010 methodology survey of the quantity of wastewater discharged to sewerage network date have changed, so data concerning are not completely comparable to previous year.

Water-line, sewerage and gas-line connections leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g.: employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in the case of the sewerage system, with the main drainage system.

3. Data regarding the **number of consumers and the consumption of electricity** concern households, from 2005 also include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.

Dane o **liczbie odbiorców gazu** podano łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.

4. Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

5. Informacje z zakresu ciepłownictwa obejmują budynki mieszkalne oraz urzędów i instytucji ogrzewane centralnie za pośrednictwem sieci przesyłowej rozumianej jako układ instalacji połączonych i współpracujących ze sobą, służących do przesyłania i dystrybucji czynnika grzewczego do odbiorcy zgodnie z ustawą z dnia 10 IV 1997 r. Prawo energetyczne (Dz. U. Nr 54, poz. 348) z późniejszymi zmianami.

Mieszkania

6. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (np. hoteli pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (np. pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony i inne).

Mieszkanie jest to lokal składający się z kilku lub jednej izby, łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych dla jednej rodziny, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o liczbie izb w mieszkaniu uwzględniają także izby użytkowane stale i wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

7. Dane o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów) dotyczą:

- w zakresie liczby budynków – budynków nowo wybudowanych,
- w zakresie kubatury budynków – budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

8. Informacje o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań oraz o izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyni-

Data regarding the **number of using consumers of gas from gas-line** including consumers using collective gas-meters.

4. Data regarding the **consumption of gas from gas-line**, concern all the households.

Data regarding the **consumption of electricity and gas from the gas-line network** in households (including also consumption in households conducting small-scale service activity) have been estimated on the basis of the prepayment system of charges.

5. Information within the range of **heating** regards dwellings as well as offices and institutions with central heating within transmission thermal-line — with is considered as a system of conduits leading heating medium to distribution line according to Law from 10 IV 1997 Energetic law (Journal of Laws No. 54, item 348) with later amendments.

Dwellings

6. Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (e.g., employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (e.g., animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A dwelling is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes for a single family, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data concerning the number of rooms in a dwelling also include rooms used regularly and exclusively to conduct economic activity, if these rooms were located within a separately constructed dwelling and did not have an additional, separate access from the street, courtyard and from a common space in the building.

The usable floor space of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

7. Data on **buildings completed** (by all investors) concerns:

- within the scope of the number of buildings – newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings – newly built and expanded buildings (the expanded part only).

8. Information regarding **dwellings, usable floor space of dwellings** as well as regarding **rooms completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (partly comprising the expansion) as well as dwellings obtained as a re-

ku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach:

- **budownictwa spółdzielczego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez spółdzielnie mieszkaniowe, z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdzielni;
- **budownictwa komunalnego (gminnego)** dotyczą mieszkań realizowanych w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym);
- **budownictwa zakładowego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez zakłady pracy (sektora publicznego i prywatnego), z przeznaczeniem na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych pracowników tych zakładów (bez mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą zaliczanych do budownictwa indywidualnego);
- **budownictwa przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez różnych inwestorów w celu osiągnięcia zysku (bez mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą zaliczanych do budownictwa indywidualnego);
- **budownictwa społecznego czynszowego** dotyczą mieszkań realizowanych przez towarzystwa budownictwa społecznego (działające na zasadzie non profit), z wykorzystaniem kredytu z Banku Gospodarstwa Krajowego (do 31 V 2009 r. — z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego);
- **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalność gospodarczą), kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

Edukacja i wychowanie

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. 2004 Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. — Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

- od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie **szkoły podstawowe** oraz 3-letnie **gimnazja** (powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych), w których nauka jest obowiązkowa,
- od roku szkolnego 2002/03 **szkoły ponadgimnazjalne**, tj. 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy, do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne,

sult of investment adaptations, together with dwellings obtained from conversion of non-residential spaces.

Information regarding the results of:

- **co-operative construction** concerns dwellings completed by housing co-operatives, designed for persons being members of these co-operatives;
- **municipal (gmina) construction** concerns dwellings realized in full from the gmina budget (primarily with a public assistance or intervention character);
- **company construction** concerns dwellings completed by companies (of the public and private sectors), designed for meeting the residential needs of the employees of these companies (excluding dwellings completed by natural persons conducting economic activity included in private construction);
- **construction for sale or rent** concerns dwellings completed by various investors in order to achieve a profit (excluding dwellings completed by natural persons conducting economic activity included in private construction);
- **public building society** concerns dwellings built by public building societies (operating on a non-profit basis) utilizing credit from the state bank BGK (until 31 V 2009 — from National Housing Fund);
- **private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.

Education

1. The educational system in Poland functions according to the Education System Act of 7 IX 1991 (consolidated text, Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Act of 27 VII 2005 — Higher Education Law (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

2. Among schools covered by the educational system, there are:

- since 1999/2000 school year 6-year **primary schools** and 3-year **lower secondary schools** (which replaced 8-year primary schools), where education is compulsory,
- since 2002/03 school year **upper secondary schools**, i.e. 23-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools), and 3-year special job-training schools, upper secondary schools include also art schools leading to profes-

- szkoły ponadpodstawowe (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) i ich oddziały będące w strukturze szkół ponadgimnazjalnych działające do zakończenia cyklu kształcenia, które ujmują się odpowiednio w ponadgimnazjalnych zasadniczych szkołach zawodowych, liceach ogólnokształcących oraz technikach.

3. Od 1 IX 2004 r. wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych tworzonych na podstawie rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 10 I 2008 r. w sprawie rodzajów innych form wychowania przedszkolnego, warunków tworzenia i organizowania tych form oraz sposobu ich działania (Dz. U. Nr 7, poz. 38); do roku szkolnego 2003/04 dzieci miały prawo do rocznego przygotowania przedszkolnego.

4. Prezentowane w dziale dane dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży, policealnych oraz szkół dla dorosłych.

5. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

6. Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz (z wyjątkiem szkół wyższych) niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej i niepubliczne. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty, województwo) mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej.

Szkoły wyższe mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

7. Dane (z wyjątkiem szkół wyższych i dla dorosłych), prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, łącznie ze szkołami specjalnymi.

8. Szkoły dla dzieci i młodzieży (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) szkoły podstawowe w tym:
 - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
 - b) szkoły filialne (bez szkół specjalnych),
 - c) szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;
- 2) gimnazja, w tym:
 - a) gimnazja sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe;
- 4) licea ogólnokształcące, spośród których wyróżnia się szkoły sportowe i mistrzostwa sportowe (bez szkół specjalnych);

sional certification and post-secondary schools,

- upper secondary (post-primary) schools (for graduates from 8-year primary school) and their sections operating until the end of the education cycle in the structure of upper secondary schools, which are included respectively in basic vocational schools, general secondary schools and technical secondary schools.

3. Since 1 IX 2004 an obligatory 1 year pre-primary education has been introduced for children at the age of 6 in pre-primary sections in primary schools and nursery schools (including special schools and special nursery schools) as well as since the 2008/09 school year in pre-primary education groups and pre-primary points established on the basis of the decree of the Minister of National Education dated 10 I 2008 on types of other forms of pre-primary education, conditions of establishing and organising these forms as well as their functioning (Journal of Laws No. 7, item 38); until the 2003/04 school year children had a right to receive 1 year pre-primary education.

4. Data, presented in the chapter are related to: pre-primary education, schools for children and youth as well as post-secondary schools and schools for adults.

5. Data include schools and establishments managed by central (government) entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and natural persons.

6. Schools and establishments can be public, non-public and (with the exception of higher education institutions) non-public with the competence of public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the programme minimum as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Ministry of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities (gminas, powiats, voivodship) can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be administered either as public schools, or non-public schools with the competence of a public school.

Tertiary education can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

7. Data (excluding higher education institutions and schools for adults) are presented together with special schools, if not otherwise stated.

8. Schools for children and youth (including special schools) include:

- 1) primary schools of which:
 - a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
 - b) branch schools (excluding special schools),
 - c) art schools not leading to professional certification (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme.
- 2) lower secondary schools of which:
 - a) lower secondary sport schools and athletic schools (excluding special schools),
- 3) basic vocational schools;
- 4) general secondary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools);

- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej;
- 6) licea profilowane;
- 7) technika;
- 8) technika uzupełniające na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej;
- 9) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych);
- 10) specjalne szkoły przysposabiające do pracy.

9. Szkoły policealne – kształtujące w formie dziennej, wieczorowej i zaocznej oraz od roku szkolnego 2008/09 również w formie stacjonarnej – obejmują:

- 1) policealne szkoły zawodowe (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych (3-letnie) oraz kolegia nauczycielskie (3-letnie), w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata;
- 3) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie) – od roku szkolnego 2005/06.

10. Szkoły dla dorosłych – kształtujące w formie zaocznej oraz od roku szkolnego 2008/09 również w formie stacjonarnej i na odległość – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) gimnazja dla dorosłych;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych;
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych – działające od roku szkolnego 2004/05;
- 6) licea profilowane dla dorosłych – działające od roku szkolnego 2002/03;
- 7) technika dla dorosłych;
- 8) technika uzupełniające dla dorosłych – działające od roku szkolnego 2004/05.

11. Placówki wychowania przedszkolnego są to placówki opiekuńczo-wychowawcze przeznaczone dla dzieci w wieku od lat 3 do rozpoczęcia przez nie nauki w szkole podstawowej, zapewniające dzieciom opiekę oraz mające na celu przygotowanie ich do nauki w szkole.

Do placówek wychowania przedszkolnego zalicza się:

- przedszkola,
- oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych,
- zespoły wychowania przedszkolnego – funkcjonujące od roku szkolnego 2008/09,
- punkty przedszkolne – funkcjonujące od roku szkolnego 2008/09.

12. Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne, ogólnodostępne) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w zakładach opieki zdrowotnej (włącznie z zakładami leczenia uzdrowiskowego).

13. Dane dotyczące:

- wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza

5) *supplementary general secondary schools based on the programme of basic vocational school;*

6) *specialized secondary schools;*

7) *technical secondary schools;*

8) *supplementary technical secondary schools based on the programme of basic vocational school;*

9) *general art schools leading to professional certification (excluding special schools);*

10) *special job-training schools.*

9. Post-secondary schools – educating in day, evening and weekend form as well as since the 2008/09 school year also full-time form – include:

1) *post-secondary vocational schools (1-, 2- or 3 year), including special schools;*

2) *foreign language teacher training colleges (3-years) as well as teacher training colleges (3-years) in which graduates do not receive title of licentiate;*

3) *colleges of social work (3-year) – since 2005/06 school year.*

10. Schools for adults educating in weekend form since the 2008/09 school year also full-time and distance form – include:

1) *primary schools for adults;*

2) *lower secondary schools for adults;*

3) *basic vocational schools for adults;*

4) *general secondary schools for adults;*

5) *supplementary general secondary schools for adults – active since the 2004/05 school year;*

6) *specialized secondary schools for adults – active since the 2002/03 school year;*

7) *technical secondary schools for adults;*

8) *supplementary technical secondary schools – active since the 2004/05 school year.*

11. Pre-primary education establishments are care and educational establishments designated for children aged 3 and more until primary school education, providing care and leading to preparation for learning process in school.

Pre-primary education establishments include:

- *nursery schools,*
- *pre-primary sections of primary schools,*
- *pre-primary education groups – operating since the 2008/09 school year,*
- *pre-primary points – operating since the 2008/09 school year.*

12. Special schools are organized for disabled children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in special schools operating independently, in mainstream schools (in which special departments or integration, mainstream, therapeutic and compensatory classes are established) as well as in special educational centres, other educational institutions or health care institutions (including health resorts).

13. Data regarding:

- *pre-primary education and schools (excluding*

szkołami wyższymi) podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego;
– szkół wyższych – prezentuje się według stanu w dniu 30 XI; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów wyższych; absolwenci wykazani są z poprzedniego roku akademickiego.

14. Absolwenci eksterni występują wyłącznie w szkołach policealnych, wyższych oraz w szkołach dla dorosłych.

15. Zamieszczone w Roczniku dane do roku szkolnego 2006/07 pochodzą z badań pełnych, realizowanych przez Główny Urząd Statystyczny na formularzach o symbolu „Ś”, a począwszy od roku szkolnego 2007/08 (z wyjątkiem szkół wyższych) z systemu informacji oświatowej Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

1. Prezentowane w dziale dane obejmują informacje z obszaru ochrony zdrowia w publicznych i niepublicznych jednostkach opieki zdrowotnej z wyłączeniem jednostek resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, a także ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Informacje o **szpitalach** podano łącznie z filiami szpitali (do 2004 r. określane jako zamiejscowe oddziały szpitalne); oznacza to, że filie te nie są wykazane jako odrębne zakłady, a dane o ich działalności zaliczono do macierzystego szpitala.

3. Dane o **łóżkach w zakładach stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych (z pełnym wyposażeniem), zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

Informacje o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych. Od 2008 r. łącznie z inkubatorami oraz miejscami dla noworodków. Do 2002 r. obejmowały łóżka na oddziałach szpitalnych przy stacjach pogotowia ratunkowego.

4. Dane o **zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia i od 2001 r. poradnie. Udzielone porady podaje się w zakresie ww. zakładów. Porady z zakresu ambulatoryjnej opieki zdrowotnej udzielają również **praktyki lekarzy i lekarzy dentyków**, które podpisały kontrakty z NFZ lub z zakładami opieki zdrowotnej. Od 2009 r. porady ambulatoryjne nie uwzględniają działalności orzeczniczej lekarzy medycyny pracy.

5. Działalność **aptek ogólnodostępnych** unormowana jest ustawą z dnia 6 IX 2001 r. Prawo farmaceutyczne (Dz. U. 2008 Nr 45, poz. 271, z późniejszymi zmianami). Dane o aptekach nie obejmują aptek i punktów aptecznych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach, które działają na potrzeby tych zakładów.

6. Zgodnie z ustawą z dnia 4 II 2011 r. o opiece nad dziećmi do lat 3 (Dz. U. 2011 Nr 45, poz. 235) opieka może być organizowana w formie żłobka,

*higher education institutions) concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the school year;
– tertiary education are presented as of 30 XI, data regarding graduates concern the number of diplomas issued at the end of studies; graduates are shown from the previous academic year.*

14. *Extramural graduates occur only in post-secondary schools, tertiary education as well as schools for adults.*

15. *Data until the 2006/07 school year presented in the Yearbook comes from full surveys conducted by the Central Statistical Office on the "S" form; since the 2007/08 school year (excluding higher education institutions) data has come from Educational Information System of the Ministry of National Education.*

Health care and social welfare

1. *The data presented in this chapter within the scope of health care include information concerning public and non-public activities of the health care services excluding health care services of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as health care in prisons.*

2. *Information regarding hospitals is given together with hospital branches, located in other places; i.e., these branches are not listed as separate facilities, and data concerning their activity is included in those of the main hospital.*

3. *Data regarding beds in in-patient health care facilities concern permanent beds in patient wards (fully equipped), either occupied or prepared to receive patients.*

Information regarding beds in general hospitals do not include day places in hospital wards. Since 2008 including incubators as well as places for newborns. Until 2002 included beds in hospital wards located near emergency stations.

4. *Data concerning facilities of the out-patient health care include out-patient departments, health centres and since 2001 out-patient clinics. Consultations provided are presented within the scope of above mentioned facilities. Consultations within the scope of out-patient health care are provided also by medical and dentists' practices, that have signed contracts with the National Health Fund or with health care facilities. Since 2009 out-patient health care consultations do not include occupation medical adjudications.*

5. *The activity of public pharmacies and pharmaceutical outlets is normalized by Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2001 (Journal of Laws 2008 No. 45, item 271, with later amendments). Data concerning pharmacies do not include pharmacies and pharmaceutical outlets in stationary health care institutions e.g., in hospitals and sanatoria which operate for the needs of these.*

6. *According to the Law on Childcare for children younger than 3 years, dated 4 II 2011 (Journal of Laws 2011 No. 45, item 235) care can be orga-*

klubu dziecięcego, sprawowana przez dziennego opiekuna oraz nianię. Przed wejściem w życie ww. ustawy żłobki działały na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej.

7. Dane o domach i zakładach pomocy społecznej dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

Rodzaje domów i zakładów pomocy społecznej prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r.

8. Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 r. Nr 175, poz. 1362, z późniejszymi zmianami).

Placówka zapewnia dziecku całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby bytowe, rozwojowe, w tym emocjonalne, społeczne, religijne, a także zapewnia korzystanie z przysługujących na podstawie odrębnych przepisów świadczeń zdrowotnych i kształcenia.

Wyróżnia się placówki:

- **interwencyjne** – zapewniające na czas trwania sytuacji kryzysowej doraźną opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możliwości rozwojowych, przygotowujące diagnozę dziecka i jego sytuacji rodzinnej oraz ustalające wskazania do dalszej pracy z dzieckiem,
- **rodzinne** – tworzące wielodzietną rodzinę, umożliwiające całodobową opiekę i wychowanie (np. licznemu rodzeństwu), zapewniające kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych,
- **socjalizacyjne** – zapewniające całodobową opiekę, wychowanie i kształcenie oraz zaspokojenie niezbędnych potrzeb dziecka, zapewniające zajęcia korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne i terapeutyczne, rekompensujące brak wychowania w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym – odpowiednią rehabilitację i zajęcia specjalistyczne,
- **wielofunkcyjne** – zapewniające dzienną i całodobową opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówki: wsparcia dziennego, interwencyjnej i socjalizacyjnej, a także łączące dzienne i całodobowe działania terapeutyczne, interwencyjne i socjalizacyjne skierowane na dziecko i rodzinę dziecka,
- **wsparcia dziennego** – działające w najbliższym środowisku dziecka, wspierające funkcje opiekuńcze rodziny, w tym:
 - opiekuńcze – prowadzone w formie kół zainteresowań, świetlic, klubów, ognisk wychowawczych, które pomagają dzieciom w pokonywaniu trudności szkolnych i organizowaniu czasu wolnego,
 - specjalistyczne – realizujące program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w tym terapię pedagogiczną, psychologiczną, rehabilitację, resocjalizację.

nized in the form of a nurseries, kids clubs, provided by day carer and nanny. Before the entry into force of this law nurseries established based on the Law on Health Care Facilities, dated 30 VIII 1991.

7. Data concerning social welfare homes and facilities are related to the institutions, for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons.

Types of social welfare homes and facilities are presented according to the Law on Social Welfare of 12 III 2004.

8. Care and education centres for children and young people are presented in accordance with the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 175, item 1362, with later amendments).

The centre provides the child with round-the-clock permanent or temporary care and also secures the necessary livelihood, developmental - including emotional, social and religious - needs of the child, and secures the child's benefiting from services to which he/she is entitled on the basis of separate regulations on health care services and education.

There are following types of such centres:

- **intervention centres** – providing short-term care during a crisis situation, education adapted to the age and developmental capabilities, preparing diagnosis of a child and the child's family condition and establishing recommendations for the further course of working with the child,
- **family centres** – creating family with many children, allowing for 24-hour care for e.g. numerous brothers and sisters, providing education, compensating for worse development and performance at school,
- **socialization centres** – providing 24-hour care and education as well as fulfilling the necessary needs of the child, providing corrective activities, compensatory classes, speech therapy classes, therapeutic classes compensating lack of family care and preparing for life in society, and providing appropriate rehabilitation and specialized activities for children with disabilities,
- **multi-functional centres** – providing daytime and 24-hour care by performing tasks of: daytime assistance centre, intervention and socialization centre, as well as by combining daytime and 24-hour therapeutic, intervention and socialization activity, directed to child and child's family,
- **day-support centres** – operating in the immediate vicinity of the child, supporting the family in its protective functions, including:
 - care – in the form of extracurricular activities, after-school clubs, clubs, childcare centres, assisting children in overcoming difficulties at school and organizing their spare time,
 - specialized – implementing psychocorrective or psychoprofilactic programme, including pedagogical therapy, psychological therapy, rehabilitation, resocialization.

Kultura. Turystyka.

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

2. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo). Wśród kin stałych wyróżnia się: **miniplexy** – posiadające od 3 do 7 sal i **multipleksy** – posiadające 8 sal i więcej.

4. Termin **turystyka** – zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki – obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

5. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. nie obejmuje pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych.

6. **Turyści zagraniczni** korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazywany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

7. W informacjach o **obiektach i miejscach noclegowych** turystyki nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

Leśnictwo

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

1) **lasów publicznych** stanowiących własność:

- a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wieczysto przez:
 - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
 - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
 - jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych;

- b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);

2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:

- a) osób fizycznych,
- b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
- c) spółdzielni produkcyjnych i kółek rolniczych oraz lasów oddanych im w zarząd i bezpłatne użytkowanie,
- d) innych osób prawnych.

Culture. Tourism.

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

A **borrower** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

2. Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.

3. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape). Among fixed cinemas one can distinguish **miniplexes** – equipped with 3 to 7 screens and **multiplexes** – equipped with 8 screens and more.

4. **Tourism**, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (WTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their normal environment not longer than 1 year.

5. **Tourist accommodation facilities** include collective tourist accommodation establishments (i.e., do not include rooms for rent and agrotourism lodgings).

6. **Foreign tourists** using collective tourist accommodation establishments are registered according to country of their permanent residence. Foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

7. Facilities and places temporarily in-active due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding **facilities and the number of beds** for tourists.

Forestry

1. Information within the scope of forestry concerns:

1) **public forests** owned by:

- a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:
 - State Forestry Organizational Entity "State Forests" (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of Environment,
 - nature protection units (national parks),
 - organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency;

- b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);

2) **private forests** owned by:

- a) natural persons,
- b) land held in common by all or part of the residents of a village,
- c) production cooperatives and farmers associations as well as forests given under their management for free use,
- d) other legal persons.

2. Do powierzchni gruntów leśnych – w rozumieniu ustawy o lasach – zalicza się grunty:

- o zwartej powierzchni co najmniej 0,10 ha pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona) lub przejściowo jej pozbawione (powierzchnia niezalesiona). Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub stanowiące rezerwy przyrody, wchodzące w skład parków narodowych lub wpisane do rejestru zabytków. Kategoria ta w statystyce jest określana jako „powierzchnia lasów”,
- związane z gospodarką leśną, zajęte pod wykorzystywanie dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna, urządzenia melioracji wodnych, tereny pod liniami energetycznymi, parkingi leśne i urządzenia turystyczne.

Powierzchnia zalesiona obejmuje grunty pokryte uprawami, młodnikami i starszymi drzewostanami oraz plantacjami: topoli, nasiennymi i drzew szybkorosnących.

Powierzchnia niezalesiona obejmuje grunty:

- znajdujące się w produkcji ubocznej (tj. plantacje choinek, krzewów, poletka łowieckie na gruntach leśnych); przejściowo pozbawione drzewostanu i przewidywane do odnowienia w najbliższych latach (tj. zręby, halizny, płazowiny);
- przewidziane do objęcia ochroną prawną (np. zaliczane do lasów śródleśne „oczka”, nieużytkowane płaty roślinności – hale i połoniny);
- przeznaczone do wyłączenia z produkcji grunty leśne wylesione (np. zalewiska i zapadliska na obszarze szkód górniczych).

3. Wskaźnik lesistości (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa/powiatu/gminy.

Transport

1. Ogólne dane o długości dróg publicznych obejmują dane o drogach miejskich i zamiejskich o nawierzchni twardej i gruntowej.

Drogi publiczne ze względu na funkcje w sieci drogowej dzielą się, na podstawie znowelizowanych przepisów ustawy z dnia 21 III 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115 z późniejszymi zmianami), na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą. Zaliczenie do kategorii dróg powiatowych następuje w drodze uchwały rady powiatu w porozumieniu z zarządem województwa.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych. Zaliczenie do kategorii dróg gminnych następuje w drodze uchwały rady gminy.

Do **dróg o nawierzchni twardej** zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamienno-betonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (o nawierzchni tłuczniowej i brukowej).

2. The area of forest land – within the meaning of the Forest Act – includes:

- land with a homogenous area of at least 0.10 ha, covered with forest vegetation (wooded area), or temporarily devoid of forest vegetation (non-wooded area). These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks, or registered as nature monuments. This category is in statistical terms referred to as “the forest area”,
- land connected with silviculture, used for the purposes of forest management, such as: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, water drainage devices, ground under electricity lines, forest parking lots and tourism facilities.

Wooded area includes any land covered with crops, greenwoods and older wood stands, as well as poplars, seed plantations and fast-growing tree species.

Non-wooded area includes:

- land utilised for by-production (such as: plantations of Christmas trees and bushes, and hunting fields within forest area); temporarily devoid of tree stands and designated for renewal in the nearest future (such as: felling sites, blanks, irregularly stocked open stands);
- land designated to be covered by legal protection (e.g. forest ponds, plants wasteland – mountain meadows and pastures);
- deforested forest land designated to be excluded from production (e.g. marshes and hollows in the area of mining damage).

3. The forest cover indicator (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship/powiat/gmina.

Transport

1. General data on length of public roads includes data on urban and non-urban with hard surface and unsurfaced.

Public roads are divided on the basis of amended provisions to the Law on Public Roads dated 21 III 1985 (Journal of Laws 2007 No. 19, item 115 with later amendments) into following categories: national, regional, district and communal roads.

District roads include roads (excluding national and regional roads), which link powiat capital cities with gmina capital cities with other such cities. A road is classified in the category of district roads by means of a resolutions of a powiat council in agreement with the voivodship board.

Communal roads include roads with a local significance which supplement the network of roads (excluding national, regional and district roads) servicing local needs, excluding internal roads. A road is classified in the category of communal roads by means of a resolution of the council.

Hard surface roads are roads with improved hard surface (cobble stone, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with unimproved surface (with macadam or cobbled surface).

Do **dróg o nawierzchni gruntowej** zalicza się drogi o nawierzchni z gruntu rodzimego oraz utrwalone w wyniku specjalnych zabiegów i preparacji gruntu rodzimego przy pomocy mieszanin wykonanych z gliny, żwiru, żużla itp.

2. Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

3. Dane o wypadkach drogowych, ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend policji.

Handel

1. **Targowiska** są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazaary).

Za **targowiska sezonowe** uznano te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

Finanse publiczne

1. Ogólne zasady finansów publicznych, gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego, sprawozdawczości budżetowej oraz klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych regulują m.in. następujące akty prawne:

- ustawa z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (tekst jednolity Dz. U. 2010 r. Nr 80, poz. 526 z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. 2001 r. Nr 142, poz. 1592, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. 2001 r. Nr 142, poz. 1590, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późniejszymi zmianami),
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 3 II 2010 r. w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. 2010 r. Nr 20, poz. 103),
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 4 III 2010 r. w sprawie sprawozdań jednostek sektora finansów publicznych w zakresie operacji finansowych (Dz. U. 2010 r. Nr 43, poz. 247).

Unsurfaced roads include roads on virgin soil surface and roads fixed by means of special procedures and preparation of virgin soil using mixtures made of clay, gravel, cinder, etc.

2. Data regarding **road traffic accidents** covers events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A **road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A **road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

3. Data regarding road traffic accidents because of lack of information by gmina are presented by activity of police headquarters.

Trade

1. **Marketplaces** are specific areas and structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or weekly (bazaars).

Seasonal marketplaces are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g., holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons.

Public finance

1. The general principles of public finance, management of local self-government entities, budgetary reporting and classification of budget revenue and expenditure are regulated by the following legal acts:

- the Law on Public Finance, dated 27 VIII 2009 (Journal of Laws No. 157, item 1240, with later amendments),
- the Law of 13 XI 2003 on Incomes of Local Self-government Entities (uniform text Journal of Laws of 2010 No. 80, item 526, with later amendments),
- the Law on Powiat Self-government, dated 5 VI 1998 (Journal of Laws 2001 No. 142, item 1592, with later amendments),
- the Law on Voivodship Self-government, dated 5 VI 1998 (Journal of Laws 2001 No. 142, item 1590, with later amendments),
- the Law on Gmina Self-government, dated 8 III 1990 (Journal of Laws 2001 No. 142, item 1591, with later amendments),
- the Minister of Finances Regulation of 3 II 2010 on Budget Reporting (Journal of Laws 2010 No. 20, item 103),
- the Minister of Finances Regulation of 4 III 2010 on reports of units of the sector of the public finance in financial transactions (Journal of Laws 2010 No. 43, item 247).

2. Dochody i wydatki budżetów gmin, miast na prawach powiatu, powiatów i województwa uchwalane są przez właściwe rady na okres roku kalendarzowego, w terminach i na zasadach określonych w ustawach o samorządzie terytorialnym.

Miasto na prawach powiatu realizuje jednocześnie zadania z zakresu działania gminy oraz powiatu i sporządza jeden budżet, w którym określone są poszczególne dochody z uwzględnieniem źródeł dochodów gminy i powiatu oraz wydatki realizowane łącznie przez gminę i powiat.

Dlatego też w tablicach dochody i wydatki gmin podane są bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu, natomiast dochody i wydatki miast na prawach powiatu podane są łącznie z dochodami i wydatkami części gminnej i powiatowej.

3. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
 - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
 - b) wpływy z podatków ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, tj.: podatek rolny, podatek leśny, podatek od nieruchomości, podatek od środków transportowych, podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych opłacany w formie karty podatkowej, podatek od spadków i darowizn, podatek od czynności cywilnoprawnych,
 - c) wpływy z opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, np.: z opłaty skarbowej, eksploatacyjnej, targowej,
 - d) dochody z majątku w tym z najmu i dzierżawy,
 - e) pozostałe dochody jednostek samorządu terytorialnego, np. środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych, opłaty administracyjne, opłaty miejscowe, odsetki od środków gromadzonych na rachunkach bankowych, odsetki za nieterminowo wnoszone opłaty;
- 2) dotacje celowe:
 - a) z budżetu państwa:
 - na zadania z zakresu administracji rządowej,
 - na zadania własne,
 - na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej;
 - b) otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego,
 - c) otrzymane z państwowych funduszy celowych;
- 3) dotacje przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich;
- 4) subwencja ogólna z budżetu państwa przekazywana wszystkim jednostkom samorządu terytorialnego dla uzupełnienia ich własnych dochodów (składająca się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensacyjnej, równoważącej i regionalnej).

2. Revenue and expenditure of budgets of gminas, cities with powiat status, powiats and voivodship are passed by the appropriate councils for a period of one calendar year, within periods and on the basis of principles defined in the Law on Local Self-government.

City with powiat status realizes tasks of gmina as well as powiat. There is one budget drawn up every year, which consists of revenue (income received both by gmina and powiat) as well as expenditure realized jointly by gmina and powiat. Therefore in tables concerning revenue and expenditure of gminas, data for cities with powiat status include revenue of gminas as well as powiats and expenditure of both gmina and powiat are given jointly.

3. Revenue of local self-government entities budgets consist of:

- 1) own revenue, i.e.:
 - a) revenue from the shares in receipts from personal and corporate income taxes,
 - b) receipts from taxes established and collected on the basis of separate acts (i.e., agricultural tax, forest tax, tax on real estate, tax on means of transport, economic activity tax of natural persons paid in the form of a tax card, inheritance and gifts tax, tax on civil law transactions),
 - c) receipts from fees established and collected on the basis of separate acts (i.e., from treasury, service, marketplace fees),
 - d) revenue from property of which income from renting and leasing,
 - e) other receipts of local self-government entities (i.e., funds for the additional financing of own tasks from non-budgetary sources, administrative fees, local fees, interest on funds deposited in bank accounts, interest on late payments);
- 2) appropriated allocations:
 - a) from the state budget of which for:
 - government administration tasks,
 - own tasks,
 - tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,
 - b) received for tasks based on agreements with bodies of the government administration,
 - c) received from appropriated funds;
- 3) allocations provided under programs finance with European funds and other non-reimbursable foreign funds and payments from the budget of European funds;
- 4) general subsidies from the state budget transferred to all local self-government entities for supplementing their own revenue (consisting of the following parts: equalization, educational, compensatory, balancing and regional).

4. Na wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się m.in.:

- 1) wydatki majątkowe, w tym inwestycyjne;
- 2) wydatki bieżące, w tym:
 - a) dotacje, w tym dla samorządowych zakładów budżetowych,
 - b) świadczenia na rzecz osób fizycznych,
 - c) wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:
 - wynagrodzenia,
 - pochodne od wynagrodzeń,
 - zakup materiałów i usług,
 - d) wydatki na obsługę długu publicznego,
 - e) wydatki z tytułu udzielania poręczeń i gwarancji.

Inwestycje i środki trwałe

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych „ESA 1995”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponieszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości – MŚR wprowadzone od 1 I 2005 r.).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiedniej sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np. budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekre-

4. Expenditure of local self-government budgets include among others:

- 1) property expenditure including investment expenditure;
- 2) current expenditure, of which:
 - a) allocations of which allocations for self-government budgetary establishments,
 - b) benefits for natural persons,
 - c) current expenditure of budgetary entities, of which:
 - wages and salaries,
 - derivatives of wages and salaries,
 - purchase of materials and services,
 - d) expenditures on public debt servicing,
 - e) expenditures related to granting endorsements and guarantees.

Investments and fixed assets

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of European System of National and Regional Accounts (ESA 1995).

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which, i.e., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e.: detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (except for interests not included in outlays on fixed assets by units that used International Accounting Standards – IAS implemented since 1 I 2005).

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning, e. g. residential buildings, buildings for education, health

acji). Nakłady inwestycyjne na drogi publiczne, ulice i place zalicza się do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

4. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009, Nr 152, poz. 1223) z późniejszymi zmianami.

5. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych według stanu w dniu 31 XII należy rozumieć w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

- przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.;
- po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- od 1 I 2005 r. również wycenę według wartości godziwej w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR).

6. Podziału środków trwałych według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

Podmioty gospodarki narodowej

Dane dotyczące **podmiotów gospodarki narodowej** obejmują podmioty zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Urzędowym Podmiotów Gospodarki Narodowej (REGON), tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, z wyłączeniem osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

Rachunki regionalne

1. Rachunki regionalne opracowano zgodnie z zasadami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995).

2. Produkt krajowy brutto (PKB) przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmio-

care, sport and recreational purposes). Investment outlays on public roads, streets and squares are included in section “Transportation and storage”.

3. The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

4. Fixed assets include means of work and other objects completed and ready, on the day of transfer for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Act on Accounting, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2009, No. 152, item 1223) with later amendments.

5. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value** of fixed assets at **current book-keeping** prices is understood, as of 31 XII within the scope of fixed assets designated for exploitation:

- before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994;
- after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices;
- since 1 I 2005 also revaluation according to fair value in units that used International Accounting Standards (IAS).

6. The division of fixed assets by NACE rev. 1 sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

Entities of the national economy

Data concerning **entities of the national economy** include entities registered in the Country Official Register of the Units of the National Economy (REGON), i.e., legal persons, organizational units without legal personality as well as natural persons conducting economic activity, excluding private farms in agriculture.

Regional accounts

1. Regional accounts were compiled according to the principles of the “European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)”.

2. Gross domestic product (GDP) presents the final result of the activity of all entities of the na-

tów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

W obliczeniach dynamiki wolumenu produktu krajowego brutto jako ceny stałe przyjęto ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany.

3. Wartość dodana brutto mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej krajowych jednostek instytucjonalnych. Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim, jest wyrażona w cenach bazowych.

4. Dane dotyczące PKB i WDB za lata 2008–2009 zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych z tytułu zmiany zakresu podmiotowego sektora instytucji rządowych i samorządowych, sektora przedsiębiorstw oraz sektora instytucji finansowych i ubezpieczeniowych, dokonanej w wyniku standardowej procedury zgodnej z wymogami notyfikacji fiskalnej.

5. Dane na 1 mieszkańca obliczono na podstawie liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. W 2013 r. zostaną opublikowane dane przeliczone na 1 mieszkańca przy wykorzystaniu liczby ludności opracowanej na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

tional economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added generated by all national institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated at market prices.

In calculations of gross domestic product volume indices current prices from the year preceding reference year were adopted as constant prices.

3. Gross value added measures the newly generated value as a result of the production activity of national institutional units. Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption, and is presented at basic prices.

4. Data concerning GDP and GVA for the years 2008–2009 were changed in relation to data previously published due to the change of the subject scope of the general government sector, the non-financial corporations sector as well as the financial institutions sector, accomplished as a result of standard procedure, in accordance with the fiscal notification requirements.

5. Data per capita were calculated on the basis of number of population, which considered the results of the Population and Housing Census 2002. In the 2013 data per capita calculated on the basis of population number considering the Population and Housing Census 2011 will be published.

U w a g a:

Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności opracowaną — jeśli nie zaznaczono inaczej — do 2009 r. na bazie Narodowego dane za 2010 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

N o t e:

Calculations use population data prepared unless otherwise indicated until 2009 on the basis of the Population and to data published in the previous edition of the Yearbook.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	2005
POWIERZ AR							
1	Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII)	17970	17970	17970	17970	17970	17970
STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL							
2	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w ha	4483	4505	4430	4435	4434	4423
3	Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele: produkcyjne ^a (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem; rybactwem)	32,7	32,5	31,8	30,6	31,0	30,4
4	eksploatacji sieci wodociągowej ^b	50,7	50,8	50,4	49,3	48,7	48,4
5	Zużycie wody na 1 km ² w danym roku ³ : na potrzeby gospodarki narodowej i ludności	13,0	12,2	12,0	11,9	11,5	11,7
6	do produkcji przemysłowej	4,8	4,5	4,3	3,8	3,8	3,8
7	Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania ^c	73,6	86,2	90,1	93,1	97,6	98,2
8	Ludność korzystająca ^e z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności ...	38,4	51,8	53,0	58,5	60,2	63,2
9	Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km ² w t: pyłowych	0,8	0,7	0,6	0,5	0,4	0,4
10	gazowych (bez dwutlenku węgla)	4,2	4,3	4,1	4,0	3,6	3,5
11	Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych: pyłowych	97,2	97,4	97,2	97,8	98,3	98,6
12	gazowych (bez dwutlenku węgla)	26,7	23,9	24,0	20,9	17,6	26,8
13	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^f wytworzone (w ciągu roku) na 1 km ² w t	172,3	153,0	155,0	127,7	141,9	175,3
14	Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania ^g na 1 mieszkańca w kg	252,0	267,6	250,0	218,3	216,1	216,0
15	Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) – w % nakładów ogółem – na: ochronę środowiska	9,9	8,7	5,5	3,7	5,9	8,5
16	gospodarkę wodną	1,2	0,9	1,2	1,4	1,8	1,1
17	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII): w % powierzchni ogólnej	31,1	31,1	31,1	31,1	32,4	32,4
18	na 1 mieszkańca w m ²	2702	2700	2700	2701	2812	2812
BEZPIECZEŃSTWO PUBLIC							
19	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych: w liczbach bezwzględnych	70194	79154	78754	82979	81017	73551
20	na 10 tys. ludności	339,2	382,7	380,5	401,2	391,9	355,7
21	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w %	53,0	59,1	59,5	57,9	58,0	60,7

^a Z ujęć własnych. ^b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. ^c Odprowadzone do wód (do 2002 r. — do wód z danymi za lata poprzednie. ^d Patrz uwagi ogólne ust. 3 na str. 16. ^e Na podstawie szacunków; do 2000 r. określana jako ludność obejmująca odpady komunalne zmieszane i wyselekcjonowane.

^a From own intakes. ^b Water withdrawal by intakes before entering the water system. ^c Discharged into waters (until 2002 — into with data for previous years. ^d See general notes item 3 on page 16. ^e Estimated data; until 2000 defined as served population. collected municipal waste.

Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, od 2010 r. — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011;

Housing and Census 2002, from 2010 Population and Housing Census 2011; data for 2010 have been changed in relation

2006	2007	2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
CHNIA							
EA							
17972	17972	17972	17972	17972	17972	Area in km ² (as of 31 XII)	1
ŚRODOWISKA							
PROTECTION							
4442	4446	3843	4436	4410	4495	Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in ha	2
						Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:	
						production ^a (excluding agriculture, hunting and forestry; fishing)	3
30,3	30,0	29,6	29,7	31,6	33,2	exploitation of water-line system ^b	4
49,0	47,0	47,7	46,5	47,2	45,4	Consumption of water per 1 km ² in dam ³ :	
						for needs of the national economy and population	5
11,9	11,9	12,4	12,4	12,1	12,3	for industrial production	6
3,9	3,8	4,2	4,2	4,2	4,5	Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment ^c	7
100,1 ^d	100,7 ^d	100,4 ^d	101,9 ^d	97,5	97,5	Population using ^e waste water treatment plants in % of total population	8
66,3	67,3	69,7	70,3	69,8	70,2	Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km ² in t:	
						particulates	9
0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	gases (excluding carbon dioxide)	10
3,6	3,7	3,3	2,9	3,2	3,0	Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:	
						particulates	11
98,8	99,0	99,0	99,1	99,1	99,2	gases (excluding carbon dioxide)	12
24,3	29,2	37,6	39,6	36,6	42,4	Waste (excluding municipal waste) ^f generated (during the year) per 1 km ² in t	13
116,2	143,8	124,5	114,8	126,2	138,0	Municipal waste collected (during the year) by purification plants ^g per capita in kg	14
233,3	249,5	247,8	253,2	245,3	250,1	Outlays on fixed assets (current prices) – in % of total outlays – in:	
						environmental protection	15
5,1	3,7	3,4	4,7	4,7	4,5	water management	16
1,9	1,3	1,4	1,5	2,5	1,3	Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):	
						in % of total area	17
32,4	32,4	32,0	31,3	31,8	31,8	per capita in m ²	18
2815	2815	2780	2716	2721	2722		
PUBLICZNE							
SAFETY							
67604	61183	58966	58572	56164	59130	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:	
						in absolute numbers	19
327,2	296,2	285,4	283,1	267,6	281,8	per 10 thous. population	20
60,7	63,1	65,4	67,8	66,9	70,2	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %	21

powierzchniowych) lub do ziemi; od 2010 r. zmieniono metodologię badania ścieków komunalnych; dane nie są w pełni porównywalne obsługiwana. ^f Patrz uwagi ogólne ust. 5 na str. 18. ^g Dane szacunkowe; do 2001 r. określane jako odpady stałe wywiezione; dane

surface waters) or into the ground; since 2010 change in the methodology of municipal wastewater; data are not strictly comparable ^f See general notes item 5 on page 18. ^g Estimated data; until 2001 defined as solid waste removed; data include mixed and separately

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	2005
LUD POPU							
1	Ludność (stan w dniu 31 XII)	2067817	2069747	2069166	2068142	2068258	2068253
2	miasta	1290395	1289427	1285383	1280882	1276853	1272615
3	wieś	777422	780320	783783	787260	791405	795638
4	w tym kobiety	1068703	1069749	1069577	1068835	1069310	1069577
5	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII)	107	107	107	107	107	107
6	Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	115	115	115	115	115	115
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII):							
7	przedprodukcyjnym	521337	503071	484870	467670	453662	441718
8	produkcyjnym	1260688	1277854	1292652	1306605	1318776	1329325
9	poprodukcyjnym	285792	288822	291644	293867	295820	297210
10	Małżeństwa na 1000 ludności	5,76	5,31	5,07	5,05	5,00	5,63
11	Rozwody na 1000 ludności	1,19	1,24	1,35	1,30	1,67	2,06
12	Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,39	10,15	9,72	9,72	9,69	9,88
13	Zgony ^b na 1000 ludności	9,53	9,24	9,19	9,29	9,24	9,38
14	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	8,69	8,28	8,54	7,90	7,37	6,65
15	Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,86	0,91	0,53	0,43	0,45	0,51
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:							
16	mężczyźni	69,63	70,10	70,18	70,61	70,58	70,59
17	kobiety	77,51	78,02	78,28	78,38	78,66	79,10
18	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-0,52	-0,69	-0,73	-0,66	-0,65	-1,00
RYNEK LABOUR							
Pracujący ^c (stan w dniu 31 XII) w tys.:							
19	ogółem w tys.	762,7	732,6	648,2	641,5	640,0	647,9
20	w tym kobiety	355,6	345,5	300,0	296,0	293,1	297,2
21	w tym sektor prywatny w %	74,1	74,9	72,7	73,2	73,7	74,4
Z liczby pracujących ogółem w %:							
22	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	x	x	x	x	x	18,2
23	przemysł i budownictwo	x	x	x	x	x	29,3
24	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a , transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^a ; informacja i komunikacja	x	x	x	x	x	23,5
25	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^a	x	x	x	x	x	3,5
26	pozostałe usługi	x	x	x	x	x	25,5
27	Pracujący ^c na 1000 ludności	368,9	353,9	313,3	310,2	309,5	313,3
Przeciętne zatrudnienie ^d :							
w przemyśle:							
28	w tysiącach .....	.	.	.	.	.	137,7
29	na 1000 ludności	x	x	x	x	x	66,6
w budownictwie:							
30	w tysiącach .....	.	.	.	.	.	24,4
31	na 1000 ludności	x	x	x	x	x	11,8

^a Patrz uwagi ogólne ust. 1 na str. 20. ^b Łącznie ze zgonami niemowląt. ^c Według faktycznego miejsca pracy i od 2004 r. — faktyzowanych przy uwzględnieniu wyników: w latach 2002-2009 — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 nego Spisu Rolnego 2010; dane nie są w pełni porównywalne. ^d Łącznie z zatrudnionymi za granicą.

^a See general notes item 1 on page 20. ^b Including infant deaths. ^c By actual workplace and since 2004 — by actual kind of activity. — of the Population and Housing Census 2002 and the Agricultural Census 2002, as well as since 2010 — of the of the Population

2006	2007	2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
NOŚĆ ^a							
LATION ^a							
2066371	2066136	2067918	2069083	2098711	2098370	Population (as of 31 XII)	1
1267250	1262577	1259462	1256730	1271357	1267284	urban areas	2
799121	803559	808456	812353	827354	831086	rural areas	3
1069096	1069475	1070633	1071115	1081496	1081277	of total females	4
107	107	107	107	106	106	Females per 100 males (as of 31 XII)	5
115	115	115	115	117	117	Population per 1 km ² of total area (as of 31 XII)	6
Population of age (as of 31 XII):							
431113	421767	413722	406397	406742	399592	pre-working	7
1331439	1334274	1336920	1338427	1356942	1351459	working	8
303819	310095	317276	324259	335027	347319	post-working	9
6,17	6,84	7,11	6,80	5,93	5,39	Marriages per 1000 population	10
2,08	1,93	1,75	1,88	1,91	1,92	Divorces per 1000 population	11
10,23	10,56	11,25	11,15	10,77	10,00	Live births per 1000 population	12
9,49	9,84	9,69	9,86	9,75	9,37	Deaths ^b per 1000 population	13
5,68	6,10	5,85	6,37	5,80	6,01	Infant deaths per 1000 live births	14
0,74	0,72	1,56	1,29	1,02	0,62	Natural increase per 1000 population	15
Life expectancy at the moment of birth:							
70,63	70,39	71,02	71,35	71,37	72,17	males	16
79,25	79,14	79,55	79,50	79,80	80,14	females	17
-1,73	-1,15	-0,81	-0,68	-0,80	-0,79	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	18
PRACY							
MARKET							
667,3	697,5	709,9	686,6	680,2	683,5	Employed persons ^c (as of 31 XII):	
304,7	316,4	321,7	312,9	311,9	312,5	total in thous.	19
75,1	76,3	77,2	76,6	76,5	77,0	of which women	20
						of which private sector in %	21
Of total number of employed persons in %:							
17,7	17	16,7	17,1	15,8	15,7	agriculture, forestry and fishing	22
30,1	30,6	30,7	29,9	30,0	30,2	industry and construction	23
						trade; repair of motor vehicles ^Δ , transportation and storage, accommodation and catering ^Δ , information and communication	24
23,4	23,7	24,1	23,6	23,8	23,5		
3,6	3,6	3,7	3,6	3,8	3,7	financial and insurance activities, real estate activities	25
25,2	25,1	24,8	25,8	26,6	26,9	other services	26
323,0	337,6	343,3	331,8	324,1	325,8	Employed persons ^c per 1000 population	27
Average paid employment ^d :							
in industry:							
138,8	144,6	147,4	138,0	137,9	137,4	in thousands	28
67,2	70,0	71,3	66,7	65,7	65,5	per 1000 population	29
in construction:							
25,7	29,1	34,3	34,7	33,5	34,0	in thousands	30
12,4	14,1	16,6	16,8	15,9	16,2	per 1000 population	31

tycznego rodzaju działalności. Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie i Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz od 2010 r — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 i Powszechnego

Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in years 2002-2009 and Housing Census 2011 and Agricultural Census 2010; data are not strictly comparable. ^d Including persons employed abroad.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	2005
-----	------------------	------	------	------	------	------	------

RYNEK
LABOUR

Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII):							
1	ogółem: w tys.	181,2	205,2	211,6	212,1	199,6	188,0
2	1999 = 100	115,9	131,3	135,4	135,7	127,7	120,3
z liczby ogółem w %:							
3	kobiety	56,5	54,3	52,8	53,2	53,8	55,2
4	w wieku 24 lat i mniej	30,4	30,0	28,9	27,4	25,8	23,3
5	pozostający bez pracy powyżej 12 miesięcy	45,7	50,3	51,8	52,6	52,9	50,8
6	Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a (stan w dniu 31 XII) w %	19,2	23,7	24,4	24,6	23,6	22,3

WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA
WAGES AND SALARIES.

7	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł	1668,92	1794,92	1844,35	1908,44	1987,62	2046,09
8	1999 = 100	110,3	118,6	121,9	126,1	131,4	135,2
9	w tym: przemysł .....	.	.	.	.	.	2030,57
10	budownictwo .....	.	.	.	.	.	1733,84
11	Przeciętna liczba emerytów i rencistów ^b w tys.	476,3	469,4	465,1	464,5	466,1	464,5
12	pobierających świadczenia wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	366,4	361,5	359,3	360,6	364,3	366,1
13	rolników indywidualnych	109,9	107,8	105,8	103,9	101,8	98,5
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto ^b w zł:							
14	wypłacanych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	777,82	860,34	920,57	967,48	1009,41	1036,09
15	rolników indywidualnych ^c	596,35	671,60	692,58	718,67	738,23	749,31

INFRASTRUKTURA
MUNICIPAL

Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km:							
16	wodociągowej (rozdzielczej)	18203,8	18627,3	18951,2	19275,3	19623,0	19903,1
17	kanalizacyjnej ^d (rozdzielczej)	2830,1	3198,1	3681,5	4107,3	4447,2	4782,4
18	gazowej ^e	2008,8	2923,5	2938,1	3063,2	3156,6	3176,0
Zużycie w gospodarstwach domowych:							
wody z wodociągów:							
19	w hm ³	76,9	72,9	70,6	70,0	67,6	68,7
20	na 1 mieszkańca w m ³	37,2	35,2	34,1	33,8	32,7	33,2
energii elektrycznej w miastach:							
21	w GWh	757,3	764,0	772,2	794,9	773,7	809,5
22	na 1 mieszkańca w kWh	585,6	592,2	599,3	619,3	605,4	635,1
gazu z sieci:							
23	w hm ³	122,2	131,7	122,4	118,2	128,3	131,3
24	na 1 odbiorcę ^f w m ³	372,9	472,6	540,0	355,6	383,2	391,4

^a Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy Rolnego 2002 oraz od 2010 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dane nie są w pełni porównywalne. ^b Bez emerytur i rent bez emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. ^c Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w 2001 r. łącznie z jednorazowym wyrównaniem waloryzacji za 2000 r. ^d Łącznie z kolektorami. ^e Od 2001 r. łącznie z siecią przesyłową.

^a Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in years 2002-2009 data are not strictly comparable. ^b Excluding retirement pay and pension paid by the Ministry of National Defence, the Ministry agreements. ^c Including payments from the Social Insurance Fund, in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to transmission network. ^f In 2001 and 2002 excluding consumers using collective gas-meters.

2006	2007	2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

PRACY (dok.)
MARKET (cont.)

						Registered unemployed persons (as of 31 XII):	
160,1	123,2	110,3	134,1	139,4	139,6	total: in thous.	1
102,4	78,8	70,5	85,8	89,2	89,3	1999 = 100	2
						of total number in %:	
58,6	61,7	59,8	53,8	54,3	56,0	women	3
21,7	19,7	21,6	22,9	22,4	21,8	24 years old and less	4
49,1	45,2	35,2	28,6	30,1	36,9	persons without work for more than 12 months	5
19,2	14,9	13,3	16,2	17,0	17,0	Registered unemployment rate ^a (as of 31 XII) in %	6

Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH
SOCIAL SECURITY BENEFITS

2147,05	2297,36	2527,93	2657,00	2759,68	2906,32	Average monthly gross wages and salaries in zł	7
141,9	151,9	167,1	175,6	182,4	192,1	1999 = 100	8
2136,82	2274,67	2529,54	2630,41	2750,35	2895,52	of which: industry	9
1838,29	2019,92	2261,18	2298,52	2356,44	2464,85	construction	10
464,4	467,1	471,4	474,1	467,7	464,9	Average number of retirees and pensioners ^b in thous.	11
369,0	374,8	381,7	387,3	383,8	383,3	receiving benefits paid by the Social Insurance Institution	12
95,4	92,3	89,7	86,9	83,9	81,6	farmers	13
1115,52	1149,10	1260,89	1369,48	1461,65	1534,96	Average monthly gross retirement pay and pension ^b in zł:	14
792,86	805,18	850,65	903,64	948,95	981,70	paid by the Social Insurance Institution	15
						farmers ^c	

KOMUNALNA
INFRASTRUCTURE

20396,5	20802,5	21254,1	21556,7	21782,0	22133,2	Network (as of 31 XII) in km:	
5095,0	5351,7	5666,8	6044,5	6365,4	6959,4	water-line (excluding main)	16
3275,7	3386,1	3507,6	3634,6	3705,0	3807,1	sewerage ^d	17
						gas-line ^e	18
						Consumption in households:	
						water from water-line systems:	
68,8	67,9	69,3	68,2	68,4	67,3	in hm ³	19
33,3	32,9	33,5	33,0	32,6	32,1	per capita in m ³	20
						electricity in urban areas:	
834,1	843,7	854,0	861,1	878,1	859,1	in GWh	21
657,1	667,1	677,5	684,5	689,5	676,8	per capita in kWh	22
						gas from gas-line system:	
129,3	124,8	122,6	127,3	139,2	125,7	in hm ³	23
393,1	367,8	358,6	370,2	405,7	365,9	per consumer ^f in m ³	24

uwzględnieniu wyników: w latach 2002-2009 — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 i Powszechnego Spisu Wyplacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego; przesyłową. ^f W 2001 i 2002 r. bez korzystających z gazomierzy zbiorczych.

— of the Population and Housing Census 2002 and the Agricultural Census 2002, as well as since 2010 — Agricultural Census 2010; of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pension execute under international benefits from the Pension Fund; in 2001 including a one-off valorization payment for 2000. ^d Including collectors. ^e Since 2001 including

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	2005
		MIESZ DWE					
	Zasoby mieszkaniowe ^a (stan w dniu 31 XII):						
	mieszkania:						
1	w tysiącach	632,5	637,5	656,3	662,9	666,8	670,2
2	na 1000 ludności	305,9	308,0	317,2	320,5	322,4	324,0
3	izby na 1000 ludności	1068,0	1076,1	1147,2	1163,3	1171,6	1179,1
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :						
4	na 1000 ludności	18140,0	18315,7	20524,8	20893,7	21084,3	21256,2
5	przeciętna 1 mieszkania	59,3	59,5	64,7	65,2	65,4	65,6
	Mieszkania oddane do użytkowania:						
	mieszkania:						
6	w tysiącach	3,8	5,3	4,2	6,8	4,6	4,5
7	na 1000 ludności	1,8	2,6	2,1	3,3	2,2	2,2
8	izby na 1000 ludności	7,1	9,5	8,8	15,5	10,1	10,0
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :						
9	na 1000 ludności	151,6	200,2	198,0	363,3	231,1	229,3
10	przeciętna 1 mieszkania	82,9	78,5	96,5	110,9	103,8	105,7
		EDUKACJA ^c EDUCA					
	Uczniowie w szkołach ^d (stan na początku roku szkolnego) w tys.:						
11	podstawowych	181,4	176,2	170,4	163,8	156,4	149,4
12	gimnazjach	66,5	97,3	95,8	94,9	93,5	90,9
13	zasadniczych zawodowych ^e	39,0	25,1	18,9	14,4	16,5	16,3
14	liceach ogólnokształcących ^f	48,1	37,3	38,9	39,2	39,4	38,2
15	liceach profilowanych	x	x	3,7	6,9	9,3	8,0
16	technikach ^f	45,9	37,1	35,7	35,4	31,7	31,4
17	artystycznych ogólnokształcących ^g	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1	1,0
18	policealnych	11,3	12,4	13,7	16,1	18,2	19,4
	Absolwenci szkół ^d w tys.:						
19	podstawowych	31,3	30,5	30,6	29,8	28,1	27,4
20	gimnazjów	x	31,7	30,8	30,2	29,6	29,7
21	zasadniczych zawodowych ^e	12,3	11,4	10,4	3,1	5,6	5,1
22	liceów ogólnokształcących ^h	10,3	11,1	12,0	12,3	12,6	12,3
23	liceów profilowanych	x	x	x	x	2,9	2,8
24	techników ^h	9,0	9,0	9,6	10,6	7,4	6,9
25	artystycznych ogólnokształcących ^g	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1
26	policealnych	4,3	4,7	5,4	5,8	6,5	6,9
27	Absolwenci szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących ^{g,h} (bez szkół dla dorosłych) na 1000 ludności	15,3	15,6	15,0	12,5	13,9	13,2

^a Na podstawie bilansów; dane od 2002 r. dotyczą zasobów mieszkaniowych zamieszkanymi i niezamieszkanymi (do 2001 r. — ogólne ust. 1 i 2 na str. 30. ^d Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. ^{e, f} Od roku szkolnego 2004/05 łącznie: ^e — ze g Od roku szkolnego 2007/08 szkoły ogólnokształcące artystyczne dające uprawnienia zawodowe. ^h Od roku szkolnego 2005/06 profilowanymi i szkołami przysposabiającymi do pracy.

^a Based on balances; since 2002 data concern inhabited and uninhabited dwelling stocks (until 2001 — only inhabited dwelling adults, excluding post-secondary schools. ^{e, f} Since 2004/05 school year including: ^e — special job-training schools; ^f — respectively leading to professional certification. ^h Since 2005/06 school year including supplementary general schools respectively: general schools.

2006	2007	2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
KANIA LLINGS							
						Dwellings stocks ^a (as of 31 XII):	
						dwellings:	
674,5	678,6	686,1	692,7	698,4	705,2 ^b	in thousands	1
326,4	328,4	331,8	334,8	332,8	336,2 ^b	per 1000 population	2
1189,2	1198,0	1213,0	1226,3	1221,2	x	rooms per 1000 population	3
						usable floor space of dwellings in m ² :	
21476,5	21672,6	22019,4	22330,1	22296,7	x	per 1000 population	4
65,8	66,0	66,4	66,7	67,0	66,9 ^b	average per dwelling	5
						Dwellings completed:	
						dwellings:	
5,0	5,6	7,6	6,7	5,8	6,4	in thousands	6
2,4	2,7	3,7	3,2	2,8	3,1	per 1000 population	7
10,4	12,2	16,2	14,1	12,4	13,1	rooms per 1000 population	8
						usable floor space of dwellings in m ² :	
232,6	280,0	369,1	326,9	285,1	303,7	per 1000 population	9
96,0	103,8	99,8	100,8	103,0	99,2	average per dwelling	10
I WYCHOWANIE TION ^c							
						Pupils and students in schools ^d (as of beginning of the school year) in thous.:	
142,2	134,6	130,3	125,7	122,9	121,6	primary	11
87,4	83,4	79,5	75,9	72,2	68,8	lower secondary	12
16,4	16,9	17,2	17,1	16,9	16,1	basic vocational ^e	13
37,8	36,0	34,0	31,5	29,9	28,6	general secondary ^f	14
6,5	4,6	3,4	2,3	1,8	1,4	specialized secondary	15
31,3	32,0	32,1	32,5	32,5	31,7	technical secondary ^f	16
1,1	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	general art ^g	17
20,3	18,6	18,7	16,4	17,1	19,3	post-secondary	18
						Graduates in schools ^d in thous.:	
27,8	24,3	23,5	22,2	21,4	.	primary	19
28,5	26,6	25,7	24,5	23,3	.	lower secondary	20
4,9	4,8	5,4	5,5	5,6	.	basic vocational ^e	21
12,1	11,6	11,7	10,7	9,9	.	general secondary ^h	22
2,2	1,7	1,4	0,8	0,7	.	specialized secondary	23
6,1	6,4	6,5	6,7	7,4	.	technical secondary ^h	24
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	.	general art ^g	25
5,2	4,8	4,4	4,3	4,9	.	post-secondary	26
						Graduates of basic vocational, general and technical secondary as well as general art schools ^{g,h,i} (excluding schools or adults) per 1000 population	27
12,3	11,8	12,2	11,3	11,3	.		

tylko zamieszkanymi). *b* Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 31 III. *c* Patrz uwagi szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy; *f* — z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami, łącznie z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. *i* Od roku szkolnego 2004/05 łącznie z liceami

stocks). *b* Data of the Population and Housing Census as of 31 III. *c* See general notes item 1 and 2 on page 30. *d* Excluding schools for supplementary schools: general secondary and technical secondary. *g* Since 2007/08 schools year art general secondary schools secondary and technical secondary. *i* Since 2004/05 school year including specialized secondary schools as well as special job-training

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	2005
EDUKACJA ^a EDUCA							
1	Studenci szkół wyższych ^b (stan w dniu 30 XI) w tys.	69,3	75,1	79,1	83,3	86,6	88,8
2	Absolwenci szkół wyższych ^{bc} w tys.	14,1	16,6	17,8	18,2	19,0	19,5
3	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	17,8	19,8	21,0	24,3	22,9	21,2
4	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	4,8	5,0	6,0	6,4	6,4	6,7
5	Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego): miejsca w przedszkolach w tys.	34,0	32,4	31,9	31,8	31,3	31,1
6	dzieci w tys.: w przedszkolach	35,3	32,7	31,8	31,4	30,4	30,6
7	w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych	10,9	10,6	10,9	10,3	10,8	10,8
8	Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat	353	347	346	355	353	363
OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE							
9	Pracownicy medyczni ^{de} (stan w dniu 31 XII): lekarze	3676	3791	3819	3945	3797	3617
10	lekarze dentyści	574	468	426	740	397	595
11	pielęgniarki	9514	9570	9633	9623	9292	9274
12	Łóżka w szpitalach ogólnych ^d (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	45,2	44,9	44,9	44,7	44,0	43,6
13	Leczeni w szpitalach ogólnych ^{dm} na 10 tys. ludności	1549	1679	1827	1794	1618	1610
14	Zakłady opieki zdrowotnej ambulatoryjnej (stan w dniu 31 XII)	454	471	479	543	529	560
15	Apteki ^f (stan w dniu 31 XII)	464	489	510	524	524	541
16	Liczba ludności na 1 aptekę ^f	4457	4233	4057	3947	3947	3823
17	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej ^g na 1 mieszkańca: lekarskie	5,7	5,9	6,2	6,3	6,4	6,9
18	stomatologiczne	0,6	0,6	0,4	0,7	0,7	0,6
19	Dzieci w żłobkach ^h (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	15,3	13,9	13,1	12,6	13,2	14,1
KULTURA. CULTURE.							
20	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	481	478	477	475	472	464
21	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3719	3705	3716	3712	3726	3747
22	Czytelnicy bibliotek publicznych ^m na 1000 ludności	176	180	182	184	181	175
23	Wypożyczenia księgozbioru ^{mn} z bibliotek publicznych w wol.: na 1000 ludności	3523	3506	3549	3574	3567	3325
24	na 1 czytelnika	20,0	19,5	19,5	19,4	19,7	19,0
25	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3
26	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^o na 1000 ludności	364	320	325	316	315	287
27	Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII)	23	25	25	26	25	26
28	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	439	376	391	403	330	332
29	Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	28	29	30	25	21	20
30	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	4,3	4,3	5,5	4,6	4,0	4,7
31	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	361	467	498	519	635	486
32	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: radiowi	259	258	258	255	258	256
33	telewizyjni	254	252	252	249	250	247

^a Patrz uwagi ogólne ust. 1, 2 i 3 na str. 30. ^b Łącznie z filiami, wydziałami zamiejscowymi i punktami konsultacyjnymi; bez szkół a w roku szkolnym 2000/01 — z roku kalendarzowego. ^d Od 2004 r. dane Ministerstwa Zdrowia. ^e Od 2001 r. łącznie z indywidualnymi w ramach środków publicznych; łącznie z odbywającymi staż. ^f Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. ^g Łącznie z inkubatorami i ^k łącznie z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych oraz z poradami finansowanymi przez pacjentów ^m łącznie z punktami bibliotecznymi. ⁿ Bez wypożyczeń międzybibliotecznych. ^o Dane dotyczą działalności prowadzonej na terenie

^a See general notes item 1, 2 and 3 on page 30. ^b Including sections, branch departments and consultative units; excluding previous school year, and in 2000/01 schools year — the calendar year. ^d Until 2004 data of the Ministry of Health. ^e Since 2001 funded medical services; including interns. ^f Including masters of nursing. ^g Including incubators as well as places for newborns. ^k provided in admissions of general hospitals and consultations paid by patients (non-public funds). ^l Including nursery wards; additionally activity performed in voivodship area; including outdoor event.

2006	2007	2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
I WYCHOWANIE (dok.)							
<i>TION^a (cont.)</i>							
86,4	85,4	84,1	85,0	84,2	81,5	Students of higher education institutions ^b (as of 30 XI) in thous.	1
19,7	19,9	21,2	21,8	23,1	.	Graduates of higher education institutions ^{bc} in thous.	2
19,5	18,4	19,6	19,6	20,0	20,4	Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.	3
4,0	4,2	4,1	4,2	5,2	.	Graduates of schools for adults in thous.	4
31,9	32,3	33,4	35,9	37,2	39,6	Pre-primary education (as of beginning of the school year): places in nursery schools in thous.	5
31,4	32,8	34,0	35,9	37,3	39,4	children in thous.: in nursery schools	6
10,5	9,9	10,4	12,2	12,9	17,2	in pre-primary sections in primary schools	7
382	404	420	439	435	435	Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3–6	8
I OPIEKA SPOŁECZNA							
SOCIAL WELFARE							
3810	3891	3748	4113	4118	4117	Medical personnel ^{de} (as of 31 XII): doctors	9
598	615	601	637	629	663	dentists	10
9173	9322	9338	9590	9704	9628	nurses ^f	11
42,4	42,3	44,9 ^g	43,7 ^g	43,0 ^g	43,0 ^g	Beds in general hospitals ^d (as of 31 XII) per 10 thous. population	12
1638	1650	1680	1680	1682	1673	In-patients in general hospitals ^{dh} per 10 thous. population	13
590	609	612	663	671	751	Health care institutions out patient care (as of 31 XII)	14
539	528	522	505	527	584	Pharmacies ⁱ (as of 31 XII)	15
3834	3913	3962	4097	3982	3593	Population per 1 pharmacy ⁱ	16
7,0	7,0	7,1	7,0	6,8	7,0	Consultations provided within the scope of out-patient health care ^k per capita: doctors	17
0,6	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7	stomatological	18
16,1	18,2	18,8	19,3	19,2	23,6	Children in nurseries ^l (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3	19
TURYSTYKA							
TOURISM							
461	460	452	450	443	441	Public libraries (including branches; as of 31 XII)	20
3754	3761	3744	3714	3626	3600	Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.	21
166	155	150	147	145	143	Public library borrowers ^m per 1000 population	22
3110	2891	2774	2767	2654	2660	Public library loans ^{mm} in vol.: per 1000 population	23
18,7	18,6	18,5	18,8	18,4	18,6	per borrower	24
2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population	25
295	298	341	307	316	315	Audience in theatres and music institutions ^o per 1000 population	26
26	26	27	29	29	28	Museums and branches (as of 31 XII)	27
327	395	386	411	380	411	Museum and exhibition visitors per 1000 population	28
20	20	19	16	17	17	Fixed cinemas (as of 31 XII)	29
4,7	5,1	5,9	5,5	5,7	6,2	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	30
675	763	805	895	840	850	Audience in fixed cinemas per 1000 population	31
228	220	208	201	197	195	Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population: radio	32
221	213	202	195	191	189	television	33

resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji, bez cudzoziemców. *c* Z poprzedniego roku szkolnego, praktykami lekarskimi i pielęgniarskimi zarejestrowanymi w Izbach Lekarskich i Pielęgniarskich, które realizują świadczenia zdrowotne miejscami dla noworodków. *h* Bez międzyoddziałowego ruchu chorych. *i* Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej. (środki niepubliczne). *j* Łącznie z oddziałami żłobkowymi; dodatkowo w 2011 r. łącznie z klubami dziecięcymi i innymi jednostkami województwa; łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.

academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration, excluding foreigners. c From the including individual medical practices and nurses registered at Chamber of Physicians and Chambers of Nurses, providing publicly
h Excluding inter-ward patient transfers. *i* Excluding pharmacies in in-patient health care facilities. *k* Including medical consultations in 2011 including child's clubs and other units. *m* Including library service points. *n* Excluding interlibrary lending. *o* Data concern

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	2005
KULTURA. CULTURE.							
1	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII)	386	364	333	340	352	338
2	w tym hotele	49	53	54	60	69	73
3	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności	142,5	132,8	119,5	123,3	124,4	127,3
4	Korzystający z noclegów na 1000 ludności	276,7	262,6	256,5	271,4	303,5	320,5
ROLNICTWO AGRICULTURE							
5	Użytki rolne ^a (stan w czerwcu) w tys. ha	1126,1	1124,8	1090,4 ^b	1043,7	1035,6	1026,1
6	w tym w dobrej kulturze rolnej w % .....	.	.	.	.	.	.
7	Powierzchnia zasiewów ^c (stan w czerwcu) w tys. ha	962,3	962,6	914,0 ^b	908,7	910,2	909,5
	w tym w %:						
8	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) ..	71,1	71,1	72,4 ^b	70,9	66,5	67,4
9	w tym: pszenica	22,5	23,8	23,2 ^b	22,7	20,0	19,8
10	żyto	14,8	11,9	11,0 ^b	9,7	9,8	8,8
11	ziemniaki	5,5	4,7	4,2 ^b	3,8	3,7	3,0
12	buraki cukrowe	6,0	5,6	5,9 ^b	5,5	5,4	5,4
	Zbiory w tys. t:						
13	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	1695,2	2291,1	2304,6	1871,6	2282,3	1941,8
14	w tym: pszenica	673,1	875,6	888,1	718,5	827,8	714,7
15	żyto	270,7	302,8	262,3	188,5	267,0	190,3
16	ziemniaki	1065,4	787,2	790,2	683,0	744,9	465,6
17	buraki cukrowe	2368,6	2040,0	2458,4	2206,8	2312,3	1820,2
	Plony z 1 ha w dt:						
18	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	24,8	33,5	34,8	29,1	37,7	31,7
19	w tym: pszenica	31,1	38,3	41,9	34,8	45,4	39,7
20	żyto	19,0	26,4	26,1	21,5	30,0	23,6
21	ziemniaki	202	176	204	198	223	170
22	buraki cukrowe	411	379	455	444	469	373
	Zwierzęta gospodarskie:						
	bydło (stan w czerwcu):						
23	w tysiącach sztuk	423,4	409,5	415,4 ^b	399,8	408,8	408,6
24	na 100 ha użytków rolnych ^d w szt.	37,3	36,3	37,6 ^b	37,6	38,9	39,1
	trzoda chlewna (stan w końcu lipca):						
25	w tysiącach sztuk	2037,6	2114,0	2224,2 ^b	2262,5	2071,1	2151,2
26	na 100 ha użytków rolnych ^d w szt.	179,6	187,3	201,2 ^b	212,8	197,0	205,7
	Produkcja na 1 ha użytków rolnych ^d :						
27	żywna rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^e w kg	267,9	269,5	296,0	305,8	305,6	302,2
28	mleko krowiego w l	594,2	604,5	613,4	651,3	641,5	716,9
	Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych ^d :						
29	ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	535	618	619	600	554	728
30	ziemniaki w kg	129	96	157	185	170	108
31	buraki cukrowe w kg	2088	1775	2223	2076	2030	1740
	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^f w kg	162	166	196	223	230	234
32	mleko krowie w l	430	430	470	487	522	585

^a Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; od 2010 r. według siedziby użytkownika. upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone). ^d Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej cieplej. ^f Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie

^a By administrative borders; excluding non-farm land; since 2010 by the residence of land user. ^b Data of agricultural censuses as for ploughing (green fertilizers). ^d Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight.

2006	2007	2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
TURYSTYKA (dok.) TOURISM (cont.)							
317	307	306	296	316	299	Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)	1
78	79	84	89	92	92	of which hotels	2
123,3	119,3	119,7	125,8	118,4	115,7	Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population	3
338,9	366,1	376,7	370,4	378,3	391,5	Tourists accommodated per 1000 population	4
I LEŚNICTWO AND FORESTRY							
1022,3	1036,6	1087,5	1068,0	1087,3 ^b	1056,3	Agricultural land ^a (as of June) in thous. ha	5
.	98,6	99,3	99,1	98,5 ^b	98,1	of which in good agricultural condition in %	6
911,6	914,6	975,1	951,1	901,1 ^b	898,1	Sown area (as of June) ^c in thous. ha	7
						of which in %:	
66,4	65,5	65,6	64,8	62,6 ^b	63,3	basic cereals (including cereal mixed)	8
17,9	18,1	19,7	20,7	21,2 ^b	21,7	of which: wheat	9
7,4	7,6	7,9	8,0	7,0 ^b	7,1	rye	10
3,0	2,7	2,7	2,4	2,1 ^b	2,1	potatoes	11
4,6	4,5	3,2	3,7	4,3 ^b	4,2	sugar beets	12
						Crop production in thous. t:	
1806,9	2124,2	2040,3	2282,1	2063,5	2030,9	basic cereals (including cereal mixed)	13
605,0	710,4	797,5	876,8	853,2	845,7	of which: wheat	14
157,9	177,6	180,8	208,2	156,0	156,2	rye	15
431,1	560,6	488,8	469,8	430,9	452,0	potatoes	16
1948,3	2300,1	1611,2	1997,2	1837,9	2111,6	sugar beets	17
						Yields per 1 ha in dt:	
29,9	35,5	31,9	37,1	36,6	35,7	basis cereals (including cereal mixed)	18
37,1	43,0	41,6	44,6	44,7	43,4	of which: wheat	19
23,4	25,5	23,5	27,2	24,9	24,6	rye	20
159	226	183	202	229	235	potatoes	21
469	556	522	566	479	561	sugar beets	22
						Livestock:	
						cattle (as of June):	
427,8	437,3	444,9	482,6	466,0 ^b	460,6	in thousands heads	23
41,0	41,4	40,2	44,4	42,9 ^b	43,6	per 100 ha of agricultural land ^d in heads	24
						pigs (end of July):	
2302,9	2132,7	1810,1	1724,6	1791,5 ^b	1605,7	in thousands heads	25
220,8	202,1	163,4	158,6	164,8 ^b	152,0	per 100 ha of agricultural land ^d in heads	26
						Production per 1 ha of agricultural land ^d :	
322,0	317,0	275,6	276,2	297,2	288,4	animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^e	27
698,3	705,9	730,0	815,4	798,8	822,3	in kg	28
						cows' milk in l	
						Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land ^d :	
624	466	410	740	733	687	basic cereal grains (including cereal mixed) in kg	29
104	140	122	115	111	128	potatoes in kg	30
1868	2179	1486	1837	1588	2040	sugar beets in kg	31
251	247	220	221	245	244	animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^f in kg	32
586	581	590	604	612	662	cows' milk in l	33

^b Dane powszechnych spisów rolnych według stanu odpowiednio: w dniu 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r. ^c Od 2010 r. bez powierzchni siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; stan w czerwcu. ^e Wołowe, cielęce, wieprzowe, i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej.

of respectively: 20 V 2002 and 30 VI 2010. ^c In 2010 excluding permanent crops, garden adjacent to houses and crop area intended land; as of June. ^e Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and venison; in post-slaughter warm weight. ^f Beef,

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	2005
ROLNICTWO AGRICULTURAL							
	Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{ab} w kg:						
1	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	109,1	128,0	132,1	134,3	132,5	132,3
2	wapniowych	94,9	112,9	116,2	97,3	78,9	89,3
3	Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu) ^c na 100 ha użytków rolnych ^d w szt.	7,4	7,4	7,6 ^d	7,9	8,0	8,2 ^e
4	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	413,2	416,5	423,9	424,6	425,1	425,7
5	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII):						
6	w tysiącach hektarów	403,2	406,4	413,8	414,6	415,1	415,7
7	na 1 mieszkańca w ha	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
8	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	22,4	22,6	23,0	23,1	23,1	23,1
8	Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³	295,6	319,8	316,2	325,3	335,6	342,5
PRZEMYSŁ INDUSTRY							
9	Produkcja sprzedana przemysłu:						
10	w milionach złotych (ceny bieżące)	.	.	.	.	.	30859,4
11	rok poprzedni = 100 (ceny stałe z 2005 r.)	x	x	x	x	x	x
12	na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące)	x	x	x	x	x	224111
13	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące)	x	x	x	x	x	14924
14	Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^f (ceny bieżące):						
15	w milionach złotych	.	.	.	.	.	1945,0
16	na 1 mieszkańca w zł	x	x	x	x	x	941
TRANSPORT. ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT. COMMUNICATIONS							
17	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe:						
18	w kilometrach	1412	1246	1276	1246	1271	1272
19	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	7,9	6,9	7,1	6,9	7,1	7,1
20	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):						
21	w kilometrach	13767	14240	13996	13601	13775	14109
22	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	76,6	79,2	77,9	75,7	76,7	78,5
23	Samochody osobowe zarejestrowane ^g :						
24	w tysiącach sztuk	529,2	526,6	581,5	592,8	629,2	595,9
25	na 1000 ludności	255,9	254,4	281,0	286,6	304,2	288,1
26	Placówki pocztowe ^h :						
27	w liczbach bezwzględnych	471	482	468	463	464	463
28	na 10 tys. ludności	2,3	2,3	2,3	2,2	2,2	2,2
29	Telefoniczne łącza główne ⁱ :						
30	w tysiącach	593,2	638,9	617,6	628,2	643,3	587,1
31	na 1000 ludności	286,9	308,7	298,5	303,7	311,1	283,8
HAN TRA							
32	Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące):						
33	w milionach złotych	15520,4	16765,9	15810,6	16157,4	15756,0	15661,2
34	na 1 mieszkańca w zł	7501	8107	7639	7811	7621	7574
35	Sklepy ^k (stan w dniu 31 XII) w tys.	26,0	26,6	26,4	22,3	20,5	20,1
36	Liczba ludności ^k (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	80	78	78	93	101	103

^a Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; w dniu 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r. ^e Dane na podstawie badania struktury gospodarstw rolnych w czerwcu. ^f Zrealizowanej przekracza 9 osób. ^g Według ewidencji prowadzonej: do 2001 r. — przez wojewodów; a w latach 2002 i 2003 — przez burmistrzów z około 8% szacunkiem dotyczącym ogólnej liczby pojazdów nie wprowadzonych do tego systemu do momentu przekazania danych lenia czasowe wydanyymi w końcu roku. ^h Do 2001 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. ⁱ Dane dotyczą operatorów ^a Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land; as of June. ^b In farming structure of agricultural farms research in June. ^f Realized by construction units — by place of performing works; data concern economic — by mayors and starosts, in years 2004–2008 based on powiat starosts data from system "Pojazd" (for 2004 including approximately since 2009 according to central vehicle register kept by Ministry of Interior and Administration; since 2011 including road vehicles cern operator of the public telecommunication network. ^k Since 2003 data not comparable with data for previous years due to

2006	2007	2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
I LEŚNICTWO (dok.) AND FORESTRY (cont.)							
182,3	168,3	189,8	175,5	154,8	168,4	Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^{ab} in kg:	1
66,1	42,3	35,9	38,9	47,9	60,3	mineral or chemical (including mixed fertilizers)	2
						lime fertilizers	
.	8,5 ^c	8,6	8,8	8,2 ^d	.	Agricultural tractors (as of June) ^e per 100 ha of agricultural land ^a in units	3
426,5	427,6	427,9	428,6	429,6	430,1	Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	4
416,6	417,7	418,0	418,7	419,6	420,2	Forest areas (as of 31 XII):	
0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	in thousands hectare	5
23,2	23,2	23,3	23,3	23,3	23,4	per capita in ha	6
350,9	379,2	377,7	381,0	381,1	360,8	Forest cover (as of 31 XII) in %	7
						Removals (timber) per 100 ha of forest area in m ³	8
I BUDOWNICTWO AND CONSTRUCTION							
33180,1	38339,3	40183,9	39369,1	44788,4	49566,3	Sold production of industry:	
108,8	115,3	101,4	93,2	119,2	98,9	in million zlotys (current prices)	9
239046	265205	272613	286364	326337	362523	previous year = 100 (current prices from 2005)	10
16057	18561	19446	19030	21341	23624	per employee in zł (current prices)	11
						per capita in zł (current prices)	12
2378,9	3206,9	3530,1	4272,1	3763,0	5452,2	Sales of construction and assembly production ^f (current prices):	
1151	1553	1708	2065	1793	2599	in million zlotys	13
						per capita in zł	14
– stan w dniu 31 XII							
– as of 31 XII							
1272	1243	1302	1301	1259	1258	Railway lines operated – standard gauge:	
7,1	6,9	7,2	7,2	7,0	7,0	in kilometres	15
						per 100 km ² of total area in km	16
14174	14394	14609	15140	15639	16104	Hard surface public roads (urban and non-urban):	
78,9	80,1	81,3	84,3	87,0	89,6	in kilometres	17
						per 100 km ² of total area in km	18
661,7	733,8	848,7	883,0	925,8	968,2	Registered passenger cars ^g :	
319,7	355,2	410,4	426,8	441,1	461,4	in thousand units	19
						per 1000 population	20
468	471	476	467	466	448	Post offices ^h :	
2,3	2,3	2,3	2,3	2,2	2,1	in absolute numbers	21
						per 10 thous. population	22
556,2	497,6	439,0	396,6	379,5	324,7	Telephone main line ⁱ :	
269,2	240,8	212,3	191,7	180,8	154,8	in thousands	23
						per 1000 population	24
DEL							
DE							
16565,8	20636,9	20498,8	20539,3	19797,0	22916,7	Retail sales (current prices):	
8017	9991	9920	9928	9433	10922	in million zlotys	25
20,5	22,3	20,9	19,4	18,1	18,4	per capita in zł	26
101	93	99	107	116	114	Shops ^k (as of 31 XII) in thous.	27
						Population ^k (as of 31 XII) per shop	28

stan w czerwcu. b W roku gospodarczym. c Do 2005 r. stan w 31 XII. d Dane powszechnych spisów rolnych według stanu odpowiednio: przez podmioty budowlane — według miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych w których liczba pracujących i starostów; w latach 2004–2008 na podstawie danych starostw powiatowych ujętych w systemie „Pojazd” (w 2004 r. łącznie do GUS); od 2009 r. według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez MSWiA; od 2011 r. łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia komunikacyjnych sieci publicznej. k Od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę metody badania. year. c Until 2005 as of 31 XII. d Data of agricultural censuses as of respectively: 20 V 2002 and 30 VI 2010. e Data on the basis of entities employing more than 9 persons. g According to register maintained: until 2001 — by voivodes; in years 2002 and 2003 8% estimation concerning the total number of vehicles not entered into this system till the moment of data transmission to the CSO); having temporary permission given at the end of year. h Until 2001 post offices and telecommunication service offices. i Data change in the method survey.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	2005
FINANSE PUBLIC							
	Budżety gmin ^a						
	Dochody:						
1	w milionach złotych	1479,1	1609,7	1751,7	1811,5	2026,1	2346,6
2	na 1 mieszkańca w zł	1176,3	1277,4	1386,8	1431,0	1595,6	1843,9
	Wydatki:						
3	w milionach złotych	1553,5	1657,5	1759,0	1837,0	2027,7	2327,5
4	na 1 mieszkańca w zł	1235,5	1315,3	1392,6	1451,2	1596,9	1828,9
	Budżety miast na prawach powiatu						
	Dochody:						
5	w milionach złotych	1418,8	1576,8	1565,3	1486,9	1711,8	1915,6
6	na 1 mieszkańca w zł	1747,8	1951,5	1940,8	1852,7	2145,8	2409,3
	Wydatki:						
7	w milionach złotych	1571,2	1745,4	1653,2	1525,2	1714,4	1972,8
8	na 1 mieszkańca w zł	1935,7	2160,1	2049,7	1900,4	2149,0	2481,3
	Budżety powiatów						
	Dochody:						
9	w milionach złotych	582,2	658,1	595,5	540,3	609,9	682,6
10	na 1 mieszkańca w zł	463,0	522,3	471,5	426,8	480,3	536,4
	Wydatki:						
11	w milionach złotych	580,6	664,9	605,8	552,6	595,9	676,7
12	na 1 mieszkańca w zł	461,7	527,7	479,6	436,5	469,3	531,7
	Budżet województwa						
	Dochody:						
13	w milionach złotych	180,7	246,8	237,5	245,1	330,9	324,5
14	na 1 mieszkańca w zł	87,4	119,4	114,7	118,5	160,1	156,9
	Wydatki:						
15	w milionach złotych	192,6	252,2	244,0	248,8	285,7	370,2
16	na 1 mieszkańca w zł	93,1	121,9	117,9	120,3	138,2	179,1
INWESTYCJE INVESTMENTS							
	Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):						
17	w milionach złotych	4800,8	4746,8	4789,5	4431,8	4660,3	5420,8
18	na 1 mieszkańca w zł	2320	2295	2314	2143	2254	2622
	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):						
19	w milionach złotych	62479,5	66547,3	71065,8	74545,3	76545,6	77411,9
20	na 1 mieszkańca w zł	30215	32152	34345	36045	37010	37429

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

2006	2007	2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
PUBLICZNE FINANCE							
						<i>Budgets of gminas^a</i>	
2636,1	2846,6	3191,1	3372,4	3670,1	3822,1	<i>Revenue:</i>	1
2067,2	2226,7	2487,7	2618,2	2798,0	2908,4	<i>in million zlotys</i>	2
						<i>per capita in zł</i>	
2759,3	2814,4	3198,6	3574,7	4035,3	4015,3	<i>Expenditure:</i>	3
2163,8	2201,4	2493,6	2775,3	3076,5	3055,5	<i>in million zlotys</i>	4
						<i>per capita in zł</i>	
<i>Budgets of cities with powiat status</i>							
						<i>Revenue:</i>	
2140,3	2513,2	2715,9	2643,8	2778,6	2985,0	<i>in million zlotys</i>	5
2705,0	3193,0	3465,5	3386,2	3530,3	3807,5	<i>per capita in zł</i>	6
						<i>Expenditure:</i>	
2315,4	2538,4	2860,1	2823,3	3068,9	3405,1	<i>in million zlotys</i>	7
2926,3	3225,0	3649,4	3616,2	3899,1	4343,3	<i>per capita in zł</i>	8
<i>Budgets of powiats</i>							
						<i>Revenue:</i>	
726,5	774,6	866,8	1014,0	1149,3	1185,3	<i>in million zlotys</i>	9
569,8	605,9	675,7	787,2	876,2	902,0	<i>per capita in zł</i>	10
						<i>Expenditure:</i>	
767,4	757,6	863,7	1082,8	1222,4	1199,2	<i>in million zlotys</i>	11
601,8	592,6	673,3	840,7	931,9	912,5	<i>per capita in zł</i>	12
<i>Budget of voivodship</i>							
						<i>Revenue:</i>	
428,5	531,5	625,7	952,1	821,6	736,6	<i>in million zlotys</i>	13
207,4	257,3	302,8	460,2	391,5	351,1	<i>per capita in zł</i>	14
						<i>Expenditure:</i>	
534,3	594,1	640,7	974,5	850,8	775,0	<i>in million zlotys</i>	15
258,6	287,6	310,1	471,1	405,4	369,4	<i>per capita in zł</i>	16
ŚRODKI TRWAŁE FIXED ASSETS							
						<i>Investment outlays (current prices):</i>	
6160,1	8106,7	9954,0	11120,4	10627,1	11313,1	<i>in million zlotys</i>	17
2981	3925	4817	5375	5064	5392	<i>per capita in zł</i>	18
<i>Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):</i>							
81223,7	86709,0	93852,8	102238,0	108800,7	120926,9	<i>in million zlotys</i>	19
39307	41967	45385	49412	51842	57629	<i>per capita in zł</i>	20

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	2005
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a							
1	Ogółem: w tysiącach	168,7	175,9	184,6	191,0	185,2	187,2
2	na 10 tys. ludności	816	850	892	924	895	905
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:							
3	w tysiącach	31,5	32,8	34,3	35,5	36,4	37,6
4	1999 = 100	110,0	114,6	119,5	123,8	127,1	131,3
w tym:							
5	przedsiębiorstwa państwowe	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
6	spółdzielnie	1,1	1,1	1,1	1,1	1,0	1,0
7	spółki handlowe	6,5	7,3	8,2	8,6	8,9	9,3
8	w tym z udziałem kapitału zagranicznego	1,2	1,2	1,2	1,3	1,4	1,4
9	spółki cywilne	13,9	13,3	12,8	12,7	12,7	12,7
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:							
10	w tysiącach	137,2	143,0	150,3	155,5	148,7	149,6
11	1999 = 100	106,0	110,6	116,2	120,3	115,0	115,7
12	na 10 tys. ludności	663	691	726	752	719	723
RACHUNKI REGIONAL							
Produkt krajowy brutto:							
13	w milionach złotych (ceny bieżące)	36623	38520	39759	40871	44519	46411
14	na 1 mieszkańca ^b w zł (ceny bieżące)	17700	18625	19211	19760	21523	22445
15	rok poprzedni = 100 (ceny stałe)	x	x	x	x	106,9	102,6
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):							
16	w milionach złotych	32581	34354	35162	36082	39565	40890
17	na 1 mieszkańca ^b w zł	15746	16611	16989	17444	19136	19775
18	na 1 pracującego w zł .....	.	.	52541	54340	60224	61693
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:							
19	w milionach złotych	26441	28983	29788	30045	31920	32838
20	na 1 mieszkańca ^b w zł	12778	14014	14393	14525	15439	15881
21	Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na 1 mieszkańca ^b (rok poprzedni=100)	x	104,0	101,1	100,4	102,6	100,9

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne ust. 5 na str. 41.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 5 on page 41.

2006	2007	2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII							
186,9	188,5	192,2	182,0	186,0	184,4	Total: in thousands	1
905	912	929	880	886	879	per 10 thous. population	2
						Legal persons and organizational entities without legal personality in thousands	3
39,2	40,3	40,7	41,5	43,1	44,2	1999 = 100	4
136,7	140,5	142,0	144,7	150,3	154,2	of which:	5
0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	state owned enterprises	6
1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	co-operatives	7
9,7	10,2	10,4	10,8	11,4	11,9	commercial companies	8
1,5	1,6	1,6	1,6	1,7	1,7	of which with foreign capital participation	9
12,7	12,9	12,7	12,6	12,8	13,0	civil law partner ships	10
						Natural persons conducting economic activity in thousands	11
147,8	148,2	151,5	140,6	142,9	140,2	1999 = 100	12
114,2	114,6	117,1	108,7	110,5	108,4	per 10 thous. population	
715	718	733	679	681	668		
REGIONALNE ACCOUNTS							
						Gross domestic product:	
50098	55414	59634	61788	64379	.	in million zlotys (current prices)	13
24244	26828	28859	29866	31107	.	per capita ^b in zł (current prices)	14
107,0	106,5	104,1	98,8	102,9	.	previous year = 100 (constant prices)	15
						Gross value added (current prices):	
44008	48478	52202	54909	56701	.	in million zlotys	16
21297	23470	25262	26541	27397	.	per capita ^b in zł	17
65529	69548	71649	77222	81859	.	per employed person in zł	18
						Gross nominal disposable income in the households sector:	
34684	37056	40134	41620	43206	.	in million zlotys	19
16785	17940	19422	20118	20877	.	per capita ^b in zł	20
104,8	104,5	103,7	100,3	101,2	.	Indices of gross real disposable income in the households sector per capita ^b (previous year=100)	21

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^b Population ^b					
			w tys. in thous.			w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population		
			2005	2010	2011	2005	2010	2011
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	17972	2068,3	2098,7	2098,4	61,5	60,6	60,4
2	Podregion bydgosko- toruński Subregion	2917	757,7	772,9	774,3	81,2	79,2	78,8
	Powiaty: Powiats:							
3	bydgoski	1395	94,8	105,9	107,7	27,2	25,4	25,1
4	toruński	1230	88,8	97,3	98,7	17,2	15,7	15,4
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
5	Bydgoszcz	176	366,1	364,4	363,0	100,0	100,0	100,0
6	Toruń	116	208,0	205,1	204,9	100,0	100,0	100,0
7	Podregion grudziądzki Subregion	6808	529,8	539,7	539,7	47,6	47,2	47,1
	Powiaty: Powiats:							
8	brodnicki	1040	75,1	77,5	77,8	43,5	43,4	43,4
9	chełmiński	527	51,5	52,8	52,7	39,7	39,8	39,6
10	golubsko-dobrzyński ...	613	45,1	45,4	45,4	37,9	37,9	37,9
11	grudziądzki	728	38,4	40,2	40,2	13,6	13,4	13,3
12	sępoleński	791	40,9	41,7	41,7	42,3	42,5	42,4
13	świecki	1474	97,0	99,9	100,0	32,9	33,0	32,9
14	tucholski	1075	47,2	48,2	48,2	29,6	29,1	29,1
15	wąbrzeski	502	35,0	35,3	35,3	39,6	40,4	40,2
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
16	Grudziądz	58	99,6	98,9	98,4	100,0	100,0	100,0
17	Podregion włocławski Subregion	8247	780,8	786,1	784,4	51,9	51,5	51,4
	Powiaty: Powiats:							
18	aleksandrowski	475	55,2	56,3	56,2	45,8	45,5	45,3
19	inowrocławski	1225	165,5	165,4	165,0	65,7	65,3	65,3
20	lipnowski	1016	66,3	67,6	67,5	31,0	31,2	31,1
21	mogileński	675	47,0	47,1	46,9	39,3	39,2	39,1
22	nakielski	1120	84,8	86,9	87,0	44,4	44,0	43,9
23	radziejowski	607	42,4	42,5	42,2	24,2	24,7	24,6
24	rypiński	586	44,4	44,9	44,9	37,4	37,7	37,6
25	włocławski	1474	85,5	87,3	87,4	20,2	20,2	20,2
26	żniński	985	69,8	71,1	71,0	43,7	43,7	43,5
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
27	Włocławek	84	119,9	117,0	116,3	100,0	100,0	100,0

^a Stan w dniu 1 stycznia 2011 r. ^b Stan w dniu 31 XII.

^a As of 1 January 2011. ^b As of 31 XII.

Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>			Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Deaths infants per 1000 live births</i>			Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności <i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>			Lp. No.
2005	2010	2011	2005	2010	2011	2005	2010	2011	
0,51	1,02	0,62	6,65	5,80	6,01	-1,00	-0,80	-0,79	1
0,50	0,96	0,69	5,52	5,76	5,65	0,95	0,59	1,19	2
2,98	3,42	3,08	7,68	5,13	8,90	18,68	11,94	13,17	3
4,00	3,64	3,62	2,88	3,29	3,67	16,09	11,48	10,17	4
-0,97	-0,56	-0,85	5,49	6,83	6,15	-4,55	-3,47	-3,07	5
0,47	1,15	0,77	5,84	5,74	4,06	-3,88	-3,12	-1,78	6
1,25	2,04	1,58	8,45	6,06	5,71	-2,44	-1,46	-1,69	7
1,16	2,58	2,88	8,51	8,35	7,63	-1,80	0,67	-0,04	8
1,63	2,28	2,28	3,44	6,42	6,94	-2,67	-1,38	-2,41	9
2,02	1,96	1,34	6,04	1,95	4,06	-2,79	-1,19	-0,51	10
2,70	4,17	2,51	6,28	8,37	4,37	-0,43	-1,70	-1,19	11
2,68	3,00	1,73	12,77	8,08	9,03	-2,46	-3,69	-2,59	12
2,22	2,63	1,44	8,23	5,15	2,90	-3,20	-0,69	-0,53	13
2,44	2,99	2,49	9,33	1,73	5,60	-1,17	-1,64	-1,89	14
-0,62	0,45	1,84	23,67	7,69	10,93	-3,64	-1,42	-2,30	15
-1,26	-0,24	-0,55	5,80	6,55	4,21	-2,88	-2,96	-3,82	16
0,01	0,39	-0,10	6,35	5,64	6,57	-1,89	-1,71	-2,12	17
-2,14	-0,80	-2,03	5,58	8,82	5,75	-0,70	0,62	-0,50	18
-0,86	-0,22	-0,74	4,74	3,64	5,81	-2,49	-1,74	-1,97	19
1,03	1,48	0,74	6,74	3,68	6,71	-2,05	-2,87	-1,95	20
0,55	1,80	-0,62	2,09	7,75	10,78	-1,04	-1,68	-2,96	21
2,58	3,54	3,10	8,41	4,68	4,14	0,50	-1,92	-2,12	22
-0,49	-2,23	-2,06	2,44	4,69	x	-0,84	-2,35	-3,71	23
1,15	1,82	1,83	3,91	9,09	5,94	-4,13	-3,13	-3,45	24
-0,88	-1,28	-0,36	9,21	5,89	6,93	-0,07	-0,02	1,17	25
1,59	2,11	1,63	5,37	6,42	10,19	-2,03	-0,79	-2,32	26
-0,93	-1,13	-1,82	10,06	6,28	8,25	-4,31	-3,03	-4,09	27

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone ^a na 10 tys. ludności <i>Ascertained crimes^a per 10 thous. population</i>			Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>			Pracujący ^b Employed ^b	
		2005	2010	2011	2005	2010	2011	2005	2010
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	355,7	267,6	281,8	60,7	66,3	70,2	512,9	543,9
2	Podregion bydgosko- toruński <i>Subregion</i>	430,1	302,4	325,5	54,8	57,7	63,4	209,0	231,7
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
3	bydgoski	314,4	222,2	250,9	59,7	61,8	68,3	20,2	23,9
4	toruński	269,9	176,5	179,5	67,6	60,1	55,2	15,8	22,5
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
5	Bydgoszcz	451,5	314,4	329,8	55,9	56,4	65,4	109,0	118,4
6	Toruń	512,0	381,2	426,5	48,9	57,8	60,7	64,0	66,9
7	Podregion grudziądzki Subregion	260,6	225,3	224,1	66,7	72,8	76,2	122,1	125,9
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
8	brodnicki	226,4	173,7	182,5	65,3	78,0	78,6	19,4	21,0
9	chełmiński	279,6	205,3	263,6	61,0	75,6	82,0	12,2	11,1
10	golubsko-dobrzyński ...	212,8	206,3	207,6	77,9	87,3	89,9	10,3	10,9
11	grudziądzki	151,4	116,3	128,3	56,3	65,5	76,3	8,7	8,5
12	sępoleński	264,2	186,0	208,8	79,7	81,1	82,8	8,5	8,2
13	świecki	243,6	247,1	228,9	69,6	78,5	80,8	24,1	23,7
14	tucholski	338,4	196,2	202,8	79,4	79,2	80,6	10,1	11,6
15	wąbrzeski	224,7	226,9	196,7	77,4	74,7	74,6	8,2	9,1
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
16	Grudziądz	331,3	337,2	304,0	53,5	58,5	61,7	20,6	21,8
17	Podregion włocławski Subregion	348,1	262,5	278,5	64,8	72,3	74,8	181,8	186,3
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
18	aleksandrowski	391,0	322,2	285,1	61,0	77,8	79,4	12,6	13,2
19	inowrocławski	413,2	281,1	280,7	58,6	69,3	73,0	39,6	39,7
20	lipnowski	270,4	217,1	227,8	74,5	83,6	84,9	14,8	14,7
21	mogileński	270,8	204,4	161,4	76,6	85,3	84,6	10,7	11,1
22	nakielski	265,1	276,9	414,6	72,9	76,8	83,6	16,1	16,8
23	radziejowski	247,8	222,5	180,7	84,6	88,6	81,8	10,7	10,2
24	rypiński	245,9	197,1	179,6	81,5	85,0	84,9	11,4	11,2
25	włocławski	180,9	153,6	155,5	74,5	71,2	72,0	18,5	19,9
26	żniński	235,0	205,1	230,5	72,8	81,8	84,9	14,5	15,4
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
27	Włocławek	557,6	401,8	442,0	53,8	56,1	59,0	32,9	34,1

^a W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. ^b Stan w dniu 31 XII; według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez (dla 2005 r. na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, porównywalne). ^c Patrz uwagi ogólne ust. 5 na str. 13.

^a In completed preparatory proceedings. ^b As of 31 XII; by actual workplace and of activity; excluding economic employing up to 9 persons and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, while for 2011 on the basis of the Population and Housing Census

Pracujący ^b <i>Employed^b</i>						Lp. No.
ogółem w tys. <i>total in thous.</i>	w % ogółem <i>on % of total</i>					
	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł; budownictwo <i>industry; construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych [*] ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [*] ; informacja i komunikacja <i>trade; repair of motor vehicles[*]; transportation and storage; accommodation and catering[*]; information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>financial and insurance activities; real estate activities^Δ</i>	pozostałe usługi ^c <i>other services^c</i>	
2011						
543,7	19,6	31,5	17,4	3,7	27,8	1
231,0	5,7	33,5	23,0	5,0	32,8	2
24,2	19,4	39,8	20,3	1,7	18,8	3
23,4	30,4	40,1	11,7	1,3	16,5	4
117,5	0,6	32,8	23,3	6,3	37,0	5
65,9	0,8	30,2	27,4	5,1	36,5	6
126,8	29,1	33,4	13,2	2,4	21,9	7
21,1	29,5	38,5	13,1	1,9	17,0	8
11,2	33,0	30,7	9,8	2,5	24,0	9
10,8	45,5	20,9	12,7	1,8	19,1	10
8,7	53,7	24,0	5,8	1,1	15,4	11
8,4	36,7	28,6	9,5	3,5	21,7	12
23,6	22,6	39,6	13,8	2,5	21,5	13
11,8	39,0	27,4	10,9	2,0	20,7	14
9,2	41,3	29,2	8,2	1,5	19,8	15
22,0	2,4	39,8	22,3	3,6	31,9	16
185,9	30,6	27,6	13,3	2,9	25,6	17
13,2	34,6	19,3	8,8	2,5	34,8	18
38,9	20,1	36,4	15,1	3,5	24,9	19
14,5	48,5	15,2	10,2	2,3	23,8	20
11,5	33,8	27,2	13,6	3,0	22,4	21
16,8	30,4	21,2	17,4	3,5	27,5	22
10,3	55,0	12,1	10,1	1,4	21,4	23
11,3	41,2	26,1	11,0	1,7	20,0	24
19,9	59,7	16,8	7,5	0,9	15,1	25
15,6	36,5	22,4	12,9	4,6	23,6	26
33,9	1,7	43,3	17,8	3,5	33,7	27

podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie – dane szacunkowe a dla 2011 r. – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dane nie są w pełni

as well as persons employed on private farms in agriculture – estimated data (for 2005 on the basis of the results of the Population 2011 and Agricultural Census 2010; data are not strictly comparable). c See general notes item 5 on page 13.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przeciętne zatrudnienie ^a w tys. Average paid employment ^a in thous.			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ^a w zł Average monthly gross wages and salaries ^a in zł		
		2005	2010	2011	2005	2010	2011
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	353,6	380,4	379,8	2153,46	2910,82	3062,32
2	Podregion bydgosko- -toruński	180,5	187,3	187,8	2308,20	3102,87	3279,74
	Subregion						
	Powiaty:						
	Powiats:						
3	bydgoski	13,6	18,8	19,1	1930,38	2710,17	2876,85
4	toruński	6,8	13,0	13,3	1864,47	2520,88	2641,14
	Miasta na prawach powiatu:						
	Cities with powiat status:						
5	Bydgoszcz	99,7	93,8	93,3	2343,98	3184,45	3363,68
6	Toruń	60,4	61,7	62,1	2384,02	3220,95	3414,28
7	Podregion grudziądzki	68,6	78,1	78,8	1955,63	2698,32	2829,77
	Subregion						
	Powiaty:						
	Powiats:						
8	brodnicki	10,8	12,4	12,5	1939,95	2593,62	2714,96
9	chełmiński	7,2	6,3	6,4	1779,56	2685,20	2772,46
10	golubsko-dobrzyński	4,4	5,2	5,2	1892,63	2655,44	2864,08
11	grudziądzki	2,4	3,3	3,3	1951,27	2634,23	2840,81
12	sępoleński	4,1	4,1	4,2	1811,71	2696,45	2820,74
13	świecki	15,0	18,2	18,3	2208,99	2901,68	3031,32
14	tucholski	5,3	6,3	6,5	1855,47	2588,59	2694,54
15	wąbrzeski	3,4	4,5	4,5	1980,24	2660,78	2859,74
	Miasto na prawach powiatu:						
	City with powiat status:						
16	Grudziądz	16,0	17,9	17,9	1889,84	2641,57	2754,99
17	Podregion włocławski	104,5	115,0	113,2	2016,04	2742,44	2863,54
	Subregion						
	Powiaty:						
	Powiats:						
18	aleksandrowski	6,4	7,5	7,4	1813,70	2529,72	2624,54
19	inowrocławski	26,0	31,6	30,3	2039,85	2784,22	2889,59
20	lipnowski	6,4	6,8	6,6	1921,54	2541,26	2668,15
21	mogileński	6,1	6,7	6,9	1863,38	2610,47	2785,00
22	nakielski	9,2	10,2	10,1	1932,12	2702,71	2868,29
23	radziejowski	3,3	3,7	3,9	1902,61	2580,17	2687,99
24	rypiński	5,2	5,9	5,9	1865,83	2645,83	2743,36
25	włocławski	6,0	7,1	6,8	1717,01	2500,93	2644,28
26	żniński	7,1	7,9	7,9	1779,84	2507,49	2645,24
	Miasto na prawach powiatu:						
	City with powiat status:						
27	Włocławek	28,9	27,7	27,4	2279,95	3018,94	3132,44

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w 2005 r. - Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 i Powszechnego

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations associations and using the results: in 2005 – of the Population and Housing Census 2002 and the Agricultural Census 2002, as well as since 2010 –

Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b						Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{bc} w % Registered unemployment rate ^{bc} in %			Lp. No.
ogółem w tys. total in thous.			z liczby ogółem – w % of total numer – in %						
			pozostający bez pracy dłużej niż rok without work for more than 12 months	w wieku at age					
				24 lata i mniej 24 age and less	50 lat i więcej 50 years and more				
2005	2010	2011				2005	2010	2011	
188,0	139,4	139,6	36,9	21,8	20,0	22,3	17,0	17,0	1
43,4	31,3	31,1	27,4	17,3	23,9	13,8	9,6	9,5	2
6,6	4,7	4,8	31,0	21,9	21,4	19,9	12,7	12,6	3
8,3	6,1	6,1	29,9	23,3	17,2	28,9	17,8	17,0	4
17,4	13,0	12,8	26,6	14,0	26,7	10,8	8,0	7,9	5
11,1	7,5	7,4	24,2	15,0	26,0	12,0	8,2	8,1	6
57,1	41,3	40,8	37,0	24,9	18,9	27,4	21,1	20,8	7
7,5	4,8	4,4	26,5	29,1	16,9	24,1	15,9	14,8	8
5,7	3,8	4,0	36,4	23,5	19,9	28,5	22,0	22,9	9
4,8	3,5	3,8	40,7	28,8	15,4	27,4	21,2	22,3	10
5,1	3,8	3,9	37,3	26,0	16,6	32,6	27,1	27,6	11
4,5	3,6	3,6	31,6	26,0	20,1	29,9	25,9	25,5	12
9,3	7,3	6,5	42,7	26,2	17,8	23,9	20,0	18,3	13
5,0	3,5	3,5	33,6	28,8	14,8	28,3	19,8	19,6	14
4,1	2,8	2,9	41,3	22,9	17,7	29,6	21,0	21,3	15
11,1	8,2	8,2	38,7	18,6	24,7	29,0	22,5	22,3	16
87,5	66,8	67,7	41,2	22,0	19,0	27,4	22,4	22,6	17
6,0	4,2	4,4	34,1	22,3	20,3	26,6	20,6	21,2	18
20,0	13,9	14,2	41,3	21,4	19,0	28,8	21,7	22,2	19
7,6	7,3	7,1	44,9	25,3	14,6	29,0	28,9	28,4	20
5,1	3,8	3,5	39,6	26,3	16,2	27,6	21,5	19,9	21
9,6	6,5	6,4	30,8	23,5	19,0	31,5	22,9	22,8	22
4,2	3,6	3,8	46,0	24,9	16,9	24,1	22,9	23,9	23
5,6	3,4	3,2	35,5	27,7	18,0	28,1	19,9	19,1	24
9,3	8,5	8,9	48,4	21,1	18,5	28,6	26,2	27,0	25
8,4	5,4	5,8	34,7	23,1	18,0	31,4	21,5	22,4	26
11,7	10,2	10,4	45,9	15,1	24,4	20,9	19,5	19,8	27

organizacji. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie Spisu Rolnego 2002 oraz od 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dane nie są w pełni porównywalne.
other organizations. ^b As of 31 XII. ^c Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated Agricultural Census 2010; data are not strictly comparable.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zasoby mieszkaniowe ^{ab} na 1000 ludności Dwellings stocks ^{ab} per 1000 population			Mieszkania oddane do użytkowania na 10 tys. ludności Dwellings completed per 10 thous. population		
		2005	2010	2011 ^c	2005	2010	2011
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	324,0	332,8	336,2	21,7	27,7	30,6
2	Podregion bydgosko- -toruński Subregion	349,9	363,6	370,9	30,8	39,3	45,0
	Powiaty: Powiats:						
3	bydgoski	293,0	297,2	305,6	59,4	75,5	66,9
4	toruński	274,2	272,7	283,5	55,6	51,5	54,4
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
5	Bydgoszcz	371,2	385,3	393,6	13,7	27,3	23,8
6	Toruń	370,6	402,3	406,2	37,5	36,4	66,6
7	Podregion grudziądzki Subregion	306,8	311,7	313,8	17,3	21,8	22,0
	Powiaty: Powiats:						
8	brodnicki	301,9	311,0	305,6	29,6	40,9	37,1
9	chełmiński	299,3	299,5	300,0	10,7	22,2	16,7
10	golubsko-dobrzyński	290,0	299,1	300,5	21,5	19,6	36,1
11	grudziądzki	288,9	287,8	284,8	20,3	20,7	25,6
12	sępoleński	281,7	281,7	282,5	7,6	12,0	13,2
13	świecki	300,9	302,2	302,8	18,6	19,1	15,9
14	tucholski	284,6	287,7	286,7	21,6	18,7	33,5
15	wąbrzeski	309,1	317,6	314,1	7,4	31,2	8,2
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
16	Grudziądz	354,8	366,3	383,1	12,6	13,3	14,3
17	Podregion włocławski Subregion	310,6	317,0	317,3	15,9	20,2	22,4
	Powiaty: Powiats:						
18	aleksandrowski	329,2	333,1	336,7	22,1	28,9	26,1
19	inowrocławski	323,8	332,3	336,3	15,8	21,8	24,5
20	lipnowski	283,8	284,7	282,4	21,8	14,5	15,1
21	mogileński	292,9	297,3	295,8	7,5	16,8	16,6
22	nakielski	286,9	288,1	286,1	13,9	21,1	28,8
23	radziejowski	288,0	291,4	282,0	9,0	12,2	9,9
24	rypiński	289,8	296,5	295,2	19,4	18,7	37,4
25	włocławski	292,2	295,8	295,3	18,1	25,6	20,3
26	żniński	290,1	292,8	291,8	10,5	14,8	22,3
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
27	Włocławek	363,1	383,0	386,4	17,2	20,8	20,1

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Na podstawie bilansów; dane dotyczą zasobów mieszkaniowych zamieszkałych i niezamieszkałych w systemie „Pojazd”. ^d Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^e Dane Narodowego

w końcu 2011 r. ^a As of 31 XII. ^b Based on balances; data concern inhabited and uninhabited dwelling stocks. ^c According to central vehicle register economic entities employing more than 9 persons. ^e Data of the Population and Housing Census, as of 31 XII. ^f Including road vehicles

Powierzchnia lasów ^a w 2011 r. w ha <i>Forest areas^a in 2011 in ha</i>		Samochody osobowe ^{ac} na 1000 ludności <i>Passenger cars^{ac} per 1000 population</i>		Produkcja sprzedana przemysłu ^d (ceny bieżące) <i>Sold production of industry^d (current prices)</i>				Lp. No.
ogółem <i>total</i>	w tym lasy publiczne w % ogółem <i>of which public forests in % of total</i>			w mln <i>in mln</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capital in zł</i>		
				2010	2011 ^f	2010	2011		2010	2011
420181	88,6	441,1	461,4	42083,8	46715,2	20052	22265	1
106225	94,0	446,4	461,3	20050,7	20196,8	25963	26114	2
56822	95,0	470,3	495,2	1542,4	1864,5	14675	17458	3
41713	92,3	453,4	472,3	6492,8	4157,6	67264	42438	4
4914	97,6	462,1	473,1	7428,2	8981,1	20340	24700	5
2776	90,7	402,7	417,2	4587,3	5193,6	22327	25330	6
177937	88,4	439,0	462,1	9813,8	12081,1	18186	22388	7
22540	86,0	463,9	488,7	1652,9	1999,8	21344	25752	8
3575	80,0	390,9	408,8	466,3	521,4	8840	9889	9
12169	86,3	503,1	530,1	715,9	970,2	15793	21379	10
10492	86,6	487,4	512,7	434,9	577,9	10855	14374	11
19341	90,7	453,0	490,1	230,6	342,6	5526	8212	12
52322	92,8	457,5	478,8	4418,9	5395,7	44290	54013	13
52192	86,8	480,4	509,1	304,7	398,0	6327	8272	14
4143	74,4	452,5	482,7	488,5	608,0	13840	17235	15
1164	90,1	346,4	358,6	1101,1	1267,5	11111	12848	16
136019	84,5	437,5	461,0	12219,3	14437,3	15530	18390	17
3473	71,4	420,8	444,8	587,2	686,6	10417	12205	18
12488	91,4	402,0	424,3	4424,1	5083,3	26709	30782	19
22736	71,4	454,6	479,6	232,7	268,2	3438	3967	20
10914	92,4	486,4	508,4	362,2	415,2	7689	8831	21
25770	90,5	433,2	455,5	311,8	421,4	3592	4849	22
2916	73,4	509,1	539,8	397,9	535,2	9350	12642	23
11763	71,0	454,4	479,4	593,3	698,9	13182	15572	24
27207	87,0	482,7	509,7	644,4	709,0	7376	8125	25
16692	91,3	478,5	507,7	333,3	412,4	4694	5810	26
2060	96,2	378,1	394,4	4332,4	5207,1	36930	44624	27

^c Według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez MSWiA; w 2005 r. na podstawie danych starostw powiatowych ujętych Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań, stan w dniu 31 III. ^f Łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe wydanymi

kept by Ministry of Interior and Administration; in 2005 based on powiat starosts data from the "Pojazd" system. ^d Data concern having temporary permission given at the end of 2011.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (dok.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		Nakłady w przedsię (ceny Investment outlays (current	
		budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w zł of powiats and cities with powiat status budgets per capita in zł				w mln zł in mln zł	
		2010	2011	2010	2011	2010	2011
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1871,52	1987,62	2044,69	2194,48	6875,4	6275,6
2	Podregion bydgosko- -toruński Subregion	2696,44	2937,56	2970,77	3293,38	3033,4	2502,8
	Powiaty: Powiats:						
3	bydgoski	572,91	567,70	592,15	577,60	200,1	199,5
4	toruński	681,59	749,09	729,47	739,95	970,6	373,1
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
5	Bydgoszcz	3323,03	3613,64	3650,34	3902,60	1223,4	1271,9
6	Toruń	3615,59	4018,70	4032,62	4847,62	639,3	658,3
7	Podregion grudziądzki Subregion	1373,42	1498,69	1455,16	1587,55	1427,9	2096,4
	Powiaty: Powiats:						
8	brodnicki	721,69	878,98	714,69	911,35	101,0	113,0
9	chełmiński	936,97	1085,86	924,67	1194,81	290,9	451,3
10	golubsko-dobrzyński	875,02	788,74	990,94	803,52	108,3	98,4
11	grudziądzki	587,95	538,18	585,82	575,31	332,1	361,0
12	sępoleński	1024,88	1377,12	1029,29	1267,31	16,8	28,0
13	świecki	832,66	826,42	842,01	850,45	358,6	609,9
14	tucholski	1167,61	1263,67	1342,92	1319,50	24,4	34,7
15	wąbrzeski	834,84	900,92	827,14	883,66	117,2	210,0
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
16	Grudziądz	3643,58	3985,65	3954,84	4367,15	78,6	190,1
17	Podregion wrocławski Subregion	1403,45	1387,87	1540,04	1529,08	2414,1	1676,4
	Powiaty: Powiats:						
18	aleksandrowski	849,79	800,55	902,59	865,21	48,3	78,4
19	inowrocławski	984,02	937,87	1126,04	895,14	439,2	527,5
20	lipnowski	1225,64	845,85	1344,28	837,61	31,9	31,8
21	mogileński	1136,41	1203,32	1147,03	1195,61	106,4	104,4
22	nakielski	875,57	955,82	1003,34	948,19	91,9	211,4
23	radziejowski	1043,14	1212,92	1074,07	1209,12	40,5	43,4
24	rypiński	880,80	894,31	971,63	905,93	56,8	73,6
25	wrocławski	821,25	790,98	839,53	799,73	223,1	118,3
26	zniński	901,93	1105,49	903,16	1208,27	163,4	106,7
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
27	Wrocław	3930,22	3889,56	4392,80	4810,34	1212,6	380,9

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Według lokalizacji inwestycji. c Stan a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b According to investment location. c As of 31 XII. d According

inwestycyjne biorstwach ^{ab} bieżące) <i>in enterprises^{ab} prices)</i>		Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^{acd} (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets in enterprises^{acd} (current book-keeping prices)</i>				Podmioty gospodarki narodowej ^{ce} zarejestrowane w rejestrze REGON na 10 tys. ludności <i>Entities of the national economy^{ce} registered in the REGON register per 10 thous. population</i>			Lp. No.
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>		w mln zł <i>in mln zł</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>					
2010	2011	2010	2011	2010	2011	2005	2010	2011	
3276	2991	55520,3	64310,1	26455	30648	905,3	886,3	878,6	1
3928	3236	28703,9	36636,0	37140	47313	1138,1	1111,5	1109,2	2
1906	1869	1871,3	1952,3	17663	18130	873,3	988,7	1001,0	3
10054	3806	2422,5	2682,8	24886	27181	676,9	812,2	832,6	4
3350	3498	16009,6	22175,3	43929	61085	1276,1	1200,4	1181,7	5
3112	3212	8400,5	9825,6	40953	47948	1213,0	1159,0	1170,9	6
2646	3885	10769,5	11158,4	19954	20677	711,8	715,1	708,2	7
1302	1455	1384,0	1325,2	17856	17044	701,1	684,3	680,2	8
5510	8564	426,6	474,9	8088	9002	591,1	655,5	654,2	9
2389	2170	549,2	633,6	12111	13954	692,2	735,4	714,7	10
8298	8967	450,5	510,1	11214	12689	538,5	627,9	639,3	11
402	675	295,6	356,4	7084	8551	697,4	708,6	697,4	12
3597	6107	4304,8	4525,0	43110	45279	713,2	725,6	729,5	13
506	720	352,2	382,4	7313	7938	687,0	696,7	684,2	14
3315	5953	500,5	582,6	14177	16507	630,8	622,9	636,8	15
792	1927	2506,1	2368,2	25346	24058	902,5	831,3	804,8	16
3068	2135	16046,9	16515,7	20412	21055	810,6	782,4	768,2	17
857	1393	695,9	714,0	12347	12708	910,1	848,6	846,1	18
2653	3194	4245,2	4692,5	25665	28444	768,6	807,0	800,4	19
471	469	265,6	277,0	3928	4103	695,6	692,3	667,9	20
2261	2219	667,5	697,2	14175	14860	673,7	694,7	687,0	21
1057	2434	968,4	1098,0	11148	12625	771,9	703,4	696,5	22
951	1026	578,9	477,0	13627	11292	723,9	707,1	698,4	23
1256	1634	738,3	605,3	16428	13489	788,1	745,6	725,4	24
2553	1359	483,5	545,8	5539	6247	608,7	633,9	627,1	25
2300	1502	1485,1	1772,3	20901	24961	722,8	725,0	712,4	26
10340	3266	5918,5	5636,6	50570	48449	1201,0	1049,1	1011,2	27

w dniu 31 XII. d Według siedziby jednostki lokalnej. e Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.
to local unit. e Excluding persons tending private farms in agriculture.

III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2011 R.

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ogólna ^a Total area ^a	Ludność ^b Population ^b				Pracujący ^{bc} Employed persons ^{bc}	Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b
		ogółem total	w wieku at age				
			przedprodukcyjnym pre-working	produkcyjnym working	poprodukcyjnym post-working		
	w odsetkach in percent						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Powiaty: Powiats:							
Aleksandrowski	2,6	2,7	2,7	2,6	2,9	2,4	3,2
Brodnicki	5,8	3,7	4,2	3,7	3,3	3,9	3,1
Bydgoski	7,8	5,1	5,9	5,2	4,0	4,5	3,4
Chełmiński	2,9	2,5	2,7	2,5	2,2	2,1	2,9
Golubsko-dobrzyński	3,4	2,2	2,4	2,1	2,0	2,0	2,7
Grudziądzki	4,0	1,9	2,2	1,9	1,6	1,6	2,8
Inowrocławski	6,8	7,9	7,5	8,0	7,9	7,1	10,2
Lipnowski	5,7	3,2	3,7	3,2	2,9	2,7	5,1
Mogileński	3,8	2,2	2,3	2,2	2,1	2,1	2,5
Nakielski	6,2	4,1	4,6	4,2	3,5	3,1	4,6
Radziejowski	3,4	2,0	2,0	2,0	2,1	1,9	2,7
Rypiński	3,3	2,1	2,3	2,1	2,1	2,1	2,3
Sępoleński	4,4	2,0	2,2	2,0	1,8	1,6	2,6
Świecki	8,2	4,8	5,2	4,8	4,2	4,3	4,7
Toruński	6,8	4,7	5,6	4,7	3,6	4,3	4,3
Tucholski	6,0	2,3	2,6	2,3	2,0	2,2	2,5
Wąbrzeski	2,8	1,7	1,8	1,7	1,6	1,7	2,1
Włocławski	8,2	4,2	4,3	4,1	4,1	3,7	6,3
Żniński	5,5	3,4	3,6	3,4	3,2	2,9	4,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz	1,0	17,3	14,5	17,1	21,0	21,5	9,3
Grudziądz	0,3	4,7	4,3	4,7	5,1	4,0	5,8
Toruń	0,6	9,8	8,5	9,9	10,6	12,1	5,3
Włocławek	0,5	5,5	4,9	5,6	6,2	6,2	7,5

^a Stan w dniu 1 stycznia 2011 r. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a As of 1 January 2011. ^b As of 31 XII. ^c By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; with persons employed on private farms in agriculture.

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA

Stan w dniu 31 XII 2011 r.

ADMINISTRATIVE DIVISION OF VOIVODSHIP

As of 31 XII 2011



Granica województwa		Border of voivodship
Granica powiatu		Border of powiat
Granica gminy		Border of gmina
Gmina miejska		Urban gmina
Miasto na prawach powiatu	BYDGOSZCZ	City with powiat status
Powiat	TUCHOLSKI	Powiat
Gmina	Unisław	Gmina

Podregiony:
Subregions:



III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2011 R. (cd.)

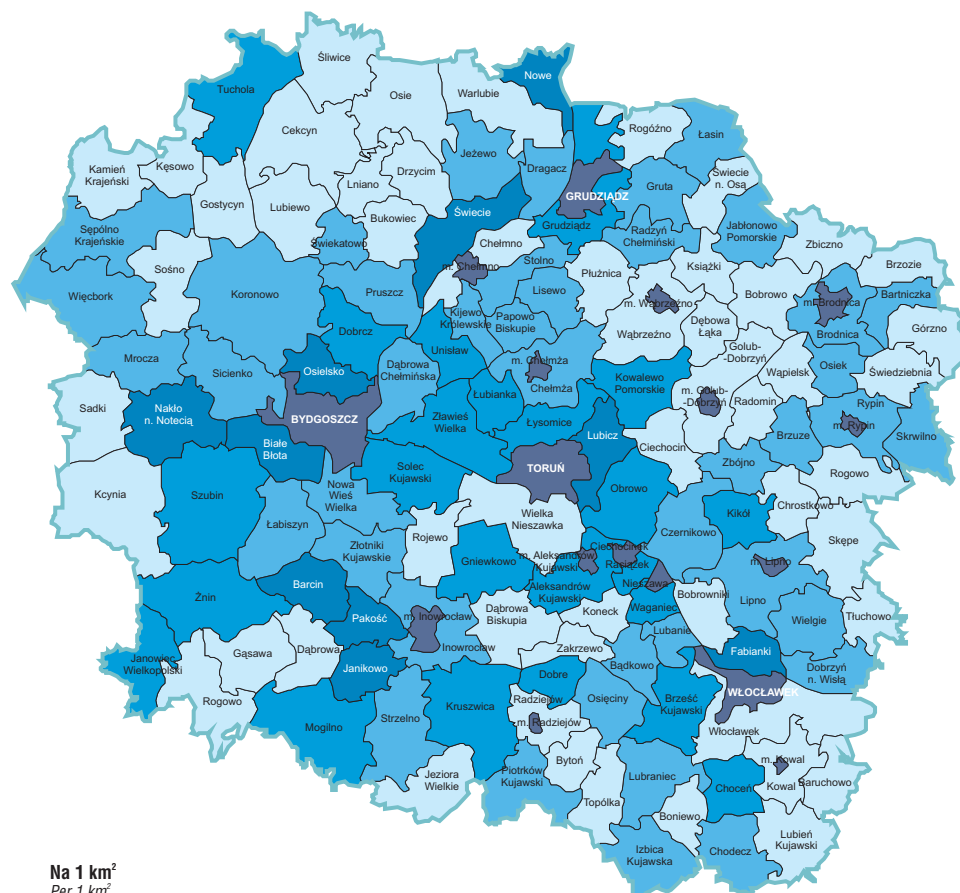
POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza ^a Distribution network ^a		Zasoby mieszkaniowe ^b Dwelling stocks ^b	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed	Uczniowie szkół Students of schools				Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego Children attending pre-primary education establishments
	wodo- ciągowa water- line	kanaliza- cyjna (oraz kolektory) sewe- rage (and collectors)			podsta- wowych ^c primary ^c	gim- nazjów ^c lower se- condary ^c	ponad- gimna- zjal- nych ^{cd} upper secon- dary ^{cd}	policeal- nych post- second- ary	
w odsetkach in percent									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Powiaty: Powiats:									
Aleksandrowski	3,9	2,5	2,7	2,3	2,8	2,7	1,7	0,3	2,2
Brodnicki	6,4	6,0	3,4	4,5	4,3	4,1	4,2	1,8	3,8
Bydgoski	6,8	6,8	4,6	11,1	5,9	5,2	1,9	0,1	5,4
Chełmiński	3,4	2,8	2,2	1,4	2,7	2,7	2,2	0,1	2,4
Golubsko-dobrzyński	4,9	2,4	1,9	2,6	2,4	2,6	1,5	0,7	2,1
Grudziądzki	4,7	2,4	1,6	1,6	2,1	2,0	0,3	0,2	1,6
Inowrocławski	6,3	7,4	7,8	6,3	7,4	7,8	8,4	6,6	7,4
Lipnowski	6,6	1,5	2,7	1,6	3,8	4,1	2,5	0,4	2,8
Mogileński	3,1	3,1	2,0	1,2	2,3	2,5	2,7	0,2	2,4
Nakielski	3,7	3,1	3,5	3,9	4,5	4,6	3,7	0,5	4,3
Radziejowski	4,4	1,5	1,7	0,7	2,0	2,2	2,2	0,8	1,6
Rypiński	3,4	2,0	1,9	2,6	2,4	2,4	2,6	0,7	2,0
Sępoleński	2,8	2,4	1,7	0,9	2,1	2,2	1,8	0,5	1,9
Świecki	6,4	8,4	4,3	2,5	5,1	5,2	3,2	1,8	5,0
Toruński	6,8	6,9	3,9	8,2	5,5	4,7	1,4	1,3	4,8
Tucholski	3,8	5,8	2,0	2,5	2,6	2,6	2,7	1,0	2,6
Wąbrzeski	3,5	2,8	1,6	0,5	1,8	2,0	1,4	0,3	1,3
Włocławski	8,8	3,3	3,7	2,8	4,2	4,3	2,0	0,3	3,3
Żniński	4,3	4,3	2,9	2,5	3,6	3,7	3,0	1,3	3,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz	2,7	12,7	20,3	13,4	14,2	14,1	20,1	29,5	18,7
Grudziądz	0,8	2,6	5,4	2,2	4,5	4,5	6,8	10,3	4,8
Toruń	1,6	6,6	11,8	21,1	8,7	8,6	14,1	27,2	11,0
Włocławek	0,9	2,7	6,4	3,6	5,1	5,2	9,6	14,1	4,9

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 31 III. ^c Bez szkół dla dorosłych. ^d Łącznie ze szkołami przysposabiającymi do pracy i ponadpodstawowymi; bez szkół artystycznych.

^a As of 31 XII. ^b Data of the Population and Housing Census as of 31 III. ^c Excluding schools for adults. ^d Including job-training schools and upper secondary (post-primary) schools; excluding art schools leading to professional certification.

LUDNOŚĆ NA 1 km² POWIERZCHNI W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
POPULATION PER 1 km² OF TOTAL AREA IN 2011
As of 31 XII



Na 1 km²
Per 1 km²

- 50 osób i mniej
persons and less
- 51— 70
- 70—100
- 101—200
- 201 osób i więcej
persons and more

III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2011 R. (dok.)

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lasy ^{ab} Forests ^{ab}	Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu Revenue of budgets of powiats and cities with powiat status	Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu Expenditure of budgets of powiats and cities with powiat status	Nakłady inwestycyjne w przedsię- biorstwach ^{cd} (ceny bieżą- ce) Investment outlays in enterprises ^{cd} (current prices)	Wartość brutto środ- ków trwałych w przedsię- biorstwach ^{ace} (bieżące ceny ewidencyjne) Gross value of fixed assets in enter- prises ^{ace} (current book- -keeping prices)	Podmioty gospodarki narodowej ^{af} Entities of the national economy ^{af}
	w odsetkach in percent					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Powiaty: Powiats:						
Aleksandrowski	0,8	1,1	1,1	1,2	1,1	2,6
Brodnicki	5,4	1,6	1,5	1,8	2,1	2,9
Bydgoski	13,5	1,5	1,3	3,2	3,0	5,8
Chełmiński	0,8	1,4	1,4	7,2	0,7	1,9
Golubsko-dobrzyński	2,9	0,9	0,8	1,6	1,0	1,8
Grudziądzki	2,5	0,5	0,5	5,7	0,8	1,4
Inowrocławski	3,0	3,7	3,2	8,4	7,3	7,1
Lipnowski	5,4	1,4	1,2	0,5	0,4	2,4
Mogileński	2,6	1,4	1,2	1,7	1,1	1,7
Nakielski	6,1	2,0	1,8	3,4	1,7	3,3
Radziejowski	0,7	1,2	1,1	0,7	0,7	1,6
Rypiński	2,8	1,0	0,9	1,2	0,9	1,8
Sępoleński	4,6	1,4	1,1	0,4	0,6	1,6
Świecki	12,4	2,0	1,8	9,7	7,0	4,0
Toruński	9,9	1,8	1,6	5,9	4,2	4,5
Tucholski	12,4	1,5	1,4	0,6	0,6	1,8
Wąbrzeski	1,0	0,8	0,7	3,3	0,9	1,2
Włocławski	6,5	1,7	1,5	1,9	0,8	3,0
Żniński	4,0	1,9	1,9	1,7	2,8	2,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	1,2	31,3	30,8	20,3	34,5	23,2
Grudziądz	0,3	9,4	9,4	3,0	3,7	4,3
Toruń	0,7	19,7	21,6	10,5	15,3	13,0
Włocławek	0,5	10,8	12,2	6,1	8,8	6,4

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną. c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. d Według lokalizacji inwestycji; bez doszacowań. e Według siedziby jednostki lokalnej. f Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

a As of 31 XII. b Including land connected with silviculture. c Data concern economic entities employing more than 9 persons. d According to investment location; excluding complementary estimation. e According to local unit. f Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

DZIAŁ I STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA
CHAPTER I ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 1. POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2011 R.
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Na 1 km ² Per 1 km ²	Z ogółem na cele Of grand total for purposes of						
			produkcyjne ^a production ^a			nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz na- pełniania i uzupeł- niania sta- wów ryb- nych irrigation in agriculture and forestry as well as filling up and completing fish ponds	eksploatacji sieci wodociągowej ^b exploitation of water-line system ^b		
			razem total	w tym wody of which waters			razem total	wody waters	
				powierz- chniowe surface	podziemne undergro- und			powierz- chniowe surface	pod- ziemne undergro- und
w dam ³ in dam ³									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	252261	14,0	83819	73345	10265	53874	114568	19810	94759
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	62296	21,4	10245	7009	3236	6807	45244	18658	26586
Powiaty: Powiats:									
bydgoski	10965	7,9	715	53	662	3622	6628	—	6628
toruński	6699	5,4	35	16	19	3185	3479	—	3479
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz	28649	162,8	8835	6940	1895	—	19814	12334	7480
Toruń	15983	137,8	660	—	660	—	15323	6324	8999
Podregion grudziądzki Subregion	71812	10,5	30747	29185	1562	14588	26477	194	26284
Powiaty: Powiats:									
brodnicki	5037	4,8	129	—	129	556	4352	—	4352
chełmiński	2604	4,9	202	—	202	72	2330	—	2330
golubsko-dobrzyński ...	2884	4,7	48	—	48	1168	1668	—	1668
grudziądzki	5941	8,2	45	—	45	4210	1686	—	1686
sępoleński	1413	1,8	33	—	33	—	1380	185	1195
świecki	36798	25,0	30095	29185	910	1726	4977	9	4969
tucholski	9002	8,4	—	—	—	6856	2146	—	2146
wąbrzeski	1943	3,9	55	—	55	—	1888	—	1888
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz	6189	106,7	140	—	140	—	6049	—	6049
Podregion włocławski Subregion	118153	14,3	42827	37151	5467	32479	42847	958	41889
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski	3569	7,5	249	—	249	7	3313	—	3313
inowrocławski	32812	26,8	23212	21330	1882	900	8700	—	8700
lipnowski	4963	4,9	436	5	431	1080	3447	—	3447
mogileński	3005	4,5	287	19	268	50	2668	—	2668
nakielski	30001	26,8	68	—	68	25631	4302	—	4302
radziejowski	2790	4,6	480	—	480	—	2310	1	2309
rypiński	3267	5,6	457	—	457	520	2290	—	2290
włocławski	6391	4,3	236	—	236	1371	4784	362	4422
żniński	12015	12,2	5117	4364	544	2920	3978	595	3383
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Włocławek	19340	230,2	12285	11433	852	—	7055	—	7055

^a Poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem; rybactwem – z ujęć własnych. ^b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

^a Excluding agriculture, hunting and forestry; fishing – from own intakes. ^b Water withdrawal by intakes before entering the water system.

TABL. 2. **POWIERZCHNIA I POBÓR WODY DO NAWODNIEŃ W ROLNICTWIE I LEŚNICTWIE ORAZ NAPEŁNIANIA STAWÓW RYBNYCH W 2011 R.**
AREA AND WATER WITHDRAWAL FOR IRRIGATION IN AGRICULTURE AND FORESTRY AS WELL AS WATER FOR FILLING UP FISH PONDS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w ha Total area in ha		Pobór wody ^a w dam ³ Water withdrawal ^a in dam ³			
	nawadnianych użytków rolnych i gruntów leśnych ^b <i>irrigated agri- cultural and forest lands^b</i>	napelnianych stawów rybnych ^c <i>filling up fish ponds^c</i>	do nawadniania użytków rolnych i gruntów leśnych <i>for irrigation of agricultural and forest lands</i>		do napelniania i uzupełniania stawów rybnych <i>for filling up and completing fish ponds</i>	
			ogółem total	na 1 ha per 1 ha	ogółem total	na 1 ha per 1 ha
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2260	975	9178	4,1	44696	45,8
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	406	106	1421	3,5	5386	50,8
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	406	45	1421	3,5	2201	48,9
toruński	—	61	—	x	3185	52,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	—	—	—	x	—	x
Toruń	—	—	—	x	—	x
Podregion grudziądzki Subregion	561	187	1798	3,2	12790	68,4
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	—	20	—	x	556	27,8
chełmiński	181	—	72	0,4	—	x
golubsko-dobrzyński	—	17	—	x	1168	68,7
grudziądzki	—	84	—	x	4210	50,1
sępoleński	—	—	—	x	—	x
świecki	380	—	1726	4,5	—	x
tucholski	—	66	—	x	6856	103,9
wąbrzeski	—	—	—	x	—	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	—	—	—	x	—	x
Podregion włocławski Subregion	1293	682	5959	4,6	26520	20,5
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	20	—	7	0,4	—	x
inowrocławski	—	30	—	x	900	30,0
lipnowski	80	35	120	1,5	960	27,4
mogileński	86	—	50	0,6	—	x
nakielski	406	594	1421	3,5	24210	40,8
radziejowski	—	—	—	x	—	x
rypiński	70	23	70	1,0	450	19,6
włocławski	141	—	1371	9,7	—	x
żniński	490	—	2920	6,0	—	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	—	—	—	x	—	x

^a Łącznie z poborem ścieków do nawodnień. ^b, ^c Obiekty o powierzchni co najmniej: ^b — 20 ha, ^c — 10 ha.

^a Including water withdrawal for waste water irrigation. ^b, ^c Facilities with an area at least of: ^b — 20 ha, ^c — 10 ha.

TABL. 3. **ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2011 R.**
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b Exploitation of water-line system ^b	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b Exploitation of water-line system ^b
	w dam ³ in dam ³		w % ogółem in % of total				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	221145	80078	53874	87193	36,2	24,4	39,4
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	51450	9949	6807	34694	19,3	13,2	67,4
Powiaty: Powiats:							
bydgoski	8706	790	3622	4294	9,1	41,6	49,3
toruński	7205	83	3185	3937	1,2	44,2	54,6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz	25019	8349	—	16670	33,4	x	66,6
Toruń	10519	727	—	9792	6,9	x	93,1
Podregion grudziądzki	65913	30976	14588	20349	47,0	22,1	30,9
Powiaty: Powiats:							
brodnicki	4057	294	556	3207	7,2	13,7	79,0
chełmiński	2125	193	72	1860	9,1	3,4	87,5
golubsko-dobrzyński	2542	48	1168	1326	1,9	46,0	52,2
grudziądzki	5653	51	4210	1392	0,9	74,5	24,6
sępoleński	1202	49	—	1153	4,1	x	95,9
świecki	35327	29968	1726	3633	84,8	4,9	10,3
tucholski	8429	—	6856	1573	x	81,3	18,7
wąbrzeski	1320	31	—	1289	2,3	x	97,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz	5258	342	—	4916	6,5	x	93,5
Podregion włocławski	103782	39153	32479	32150	37,7	31,3	31,0
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski	2990	275	7	2708	9,2	0,2	90,6
inowrocławski	30857	23085	900	6872	74,8	2,9	22,3
lipnowski	4031	430	1080	2521	10,7	26,8	62,5
mogileński	2136	277	50	1809	13,0	2,3	84,7
nakielski	28930	64	25631	3235	0,2	88,6	11,2
radziejowski	2212	480	—	1732	21,7	x	78,3
rypiński	2566	456	520	1590	17,8	20,3	62,0
włocławski	5259	330	1371	3558	6,3	26,1	67,7
żniński	10959	5070	2920	2969	46,3	26,6	27,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek	13842	8686	—	5156	62,8	x	37,2

^a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. ^b Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

^a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and completing fish ponds. ^b Excluding consumption of water for industrial purposes by water-line systems owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 4. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2011 R.
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AS WELL AS POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki wymagające oczyszczenia ^a Waste water requiring treatment ^a						Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków ^b w % ludności ogółem Population using waste water treatment plants ^b in % of total population
	ogółem grand total	oczyszczane treated				nieoczyszczane w dam ³ untreated in dam ³	
		razem total	mechanicznie mechanically	chemicznie ^c i biologicznie ^c chemically ^c and biologically	z podwyższonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal (disposal)		
	w dam ³	in dam ³	w % razem	in % of total			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	120685	117703	16,2	36,8	47,0	2982	70,2
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	41443	39391	1,1	6,7	92,3	2052	85,3
Powiaty: Powiats:							
bydgoski	3860	3434	11,5	29,9	58,5	426	53,4
toruński	2049	2049	0,9	55,2	43,8	—	44,5
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz	25676	24103	0,0	1,3	98,7	1573	97,6
Toruń	9858	9805	x	1,5	98,5	53	99,9
Podregion grudziądzki Subregion	34293	34289	0,6	92,1	7,4	4	65,6
Powiaty: Powiats:							
brodnicki	1884	1884	0,6	95,2	4,2	—	58,3
chełmiński	1202	1202	x	27,5	72,5	—	61,0
golubsko-dobrzyński	844	844	x	96,1	3,9	—	53,2
grudziądzki	449	449	x	100,0	x	—	38,7
sępoleński	723	723	x	52,6	47,4	—	61,5
świecki	22949	22945	0,1	97,9	2,0	4	65,8
tucholski	1030	1030	x	27,9	72,1	—	73,6
wąbrzeski	656	656	7,8	92,2	x	—	55,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz	4556	4556	2,3	97,7	x	—	92,0
Podregion włocławski Subregion	44949	44023	41,9	20,6	37,4	926	58,5
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski	1498	1442	x	40,9	59,1	56	48,6
inowrocławski	22574	21915	77,6	1,8	20,7	659	72,0
lipnowski	1126	1116	x	100,0	x	10	34,9
mogileński	965	965	2,9	36,9	60,2	—	56,4
nakielski	1586	1586	x	86,3	13,7	—	55,2
radziejowski	969	969	x	100,0	x	—	32,8
rypiński	1052	1051	x	100,0	x	1	44,7
włocławski	1214	1214	1,2	85,0	13,8	—	32,4
żniński	3301	3101	45,6	8,0	46,3	200	61,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek	10664	10664	x	18,4	81,6	—	93,7

^a Odprowadzone do wód lub do ziemi. ^b Na podstawie szacunków. ^c Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.
^a Discharged into waters or into the ground. ^b Estimated data. ^c Concerning only industrial waste water.

TABL. 5. OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysłowe Industrial		Komunalne ^a Municipal ^a					
	liczba number	przepu- sto- wość w m ³ /d capacity in m ³ /24h	ogółem total		w tym of which			
			liczba number	przepu- sto- wość w m ³ /d capacity in m ³ /24h	biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal (disposal)	
					liczba number	przepu- sto- wość w m ³ /d capacity ^b in m ³ /24h	liczba number	przepu- sto- wość w m ³ /d capacity in m ³ /24h
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	54	404679	142	452687	110	113175	30	339062
Podregion bydgosko- -toruński	17	22932	22	224552	18	12094	4	212458
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
bydgoski	9	5515	7	6792	7	6792	—	x
toruński	2	16190	9	4029	9	4029	—	x
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	3	838	4	123178	1	720	3	122458
Toruń	3	389	2	90553	1	553	1	90000
Podregion grudziądzki	8	89516	56	84945	45	66307	10	18338
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
brodnicki	1	1230	7	10513	5	9803	1	410
chełmiński	1	108	6	10131	4	3114	2	7017
golubsko-dobrzyński	—	x	11	6155	10	5880	1	275
grudziądzki	—	x	8	32576	8	32576	—	x
sępoleński	—	x	6	5331	5	3401	1	1930
świecki	5	86178	12	6823	8	4351	4	2472
tucholski	—	x	4	8305	3	2071	1	6234
wąbrzeski	1	2000	2	5111	2	5111	—	x
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Grudziądz	—	x	—	x	—	x	—	x
Podregion włocławski	29	292231	64	143190	47	34774	16	108266
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
aleksandrowski	1	404	6	10621	5	3421	1	7200
inowrocławski	15	100003	8	40250	3	390	5	39860
lipnowski	1	635	7	6093	7	6093	—	x
mogileński	—	x	6	5523	3	2742	3	2781
nakielski	—	x	5	10958	4	9722	1	1236
radziejowski	1	1600	5	2810	5	2810	—	x
rypiński	2	1222	4	4083	4	4083	—	x
włocławski	3	1923	16	4497	14	3951	1	396
żniński	4	148644	6	10355	2	1562	4	8793
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Włocławek	2	37800	1	48000	—	x	1	48000

^a Pracujące na sieci kanalizacyjnej. ^b Dotyczy urządzeń do biologicznego oczyszczania.^a On sewerage systems. ^b Refers to equipment for biological treatment.

TABL. 6. **EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2011 R.**
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń w t <i>Emission of pollutants in t</i>				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych <i>Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced</i>	
	pyłowych <i>particulates</i>		gazowych ^a <i>gases ^a</i>		pyłowe <i>particulates</i>	gazowe ^a <i>gases ^a</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym ze spalania paliw <i>of which from the combustion of fuels</i>	ogółem <i>total</i>	w tym dwutlenek siarki <i>of which sulphur dioxide</i>		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4073	2676	53435	19894	99,2	42,4
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	993	866	12820	7426	99,0	10,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bydgoski	235	224	848	235	84,9	x
toruński	113	74	850	421	77,1	3,7
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bydgoszcz	490	438	9319	5576	99,3	14,0
Toruń	155	130	1803	1194	99,4	x
Podregion grudziądzki ... Subregion	602	250	5113	1996	98,8	6,0
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
brodnicki	78	75	150	92	60,8	0,7
chełmiński	—	—	6	—	100,0	x
golubsko-dobrzyński	8	8	84	36	90,0	x
grudziądzki	4	4	59	11	50,0	x
sępoleński	—	—	—	—	x	x
świecki	411	73	4365	1612	99,1	2,5
tucholski	—	—	—	—	x	x
wąbrzeski	2	2	87	41	85,7	67,8
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Grudziądz	99	88	362	204	92,1	7,4
Podregion włocławski Subregion	2478	1560	35502	10472	99,3	51,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
aleksandrowski	24	24	68	26	40,0	x
inowrocławski	1339	1146	23764	8322	99,4	36,3
lipnowski	45	45	104	45	78,6	50,0
mogileński	—	—	—	—	x	x
nakielski	75	71	542	206	95,7	x
radziejowski	36	36	269	112	49,3	x
rypiński	47	47	352	232	85,9	x
włocławski	1	1	591	3	x	x
żniński	179	69	4998	728	99,9	x
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Włocławek	732	121	4814	798	88,0	83,2

^a Bez dwutlenku węgla.

^a Excluding carbon dioxide.

TABL. 7. ODPADY ^a WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA
W 2011 R.GENERATED AND ACCUMULATED WASTE ^a AND THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady wytworzone (w ciągu roku) w tys. t Waste generated (during the year) in thous. t				Odpady dotychczas składowane ^b (nagromadzone; stan w końcu roku) w tys. t Waste land-filled up to now ^b (accumulated; end of year) in thous. t	Tereny składowania odpadów, nie zrehabilitowane (stan w końcu roku) w ha Area of storage yards, non-reclaimed (end of year) in ha
	ogółem total	poddane odzyskowi recovered	unieszkodliwione treated	magazynowane czasowo temporarily stored		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2479,8	2079,4	169,9	230,5	17317,4	218,3
Podregion bydgosko-toruński Subregion	407,1	334,4	64,4	8,3	684,4	20,8
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	19,1	13,3	5,2	0,6	—	—
toruński	88,4	84,7	3,7	—	—	—
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	228,8	220,4	2,5	5,9	—	3,9
Toruń	70,8	16,0	53,0	1,8	684,4	16,9
Podregion grudziądzki Subregion	696,6	587,1	78,6	30,9	1578,4	37,6
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	32,2	26,2	6,0	—	5,7	0,4
chełmiński	14,0	12,7	0,3	1,0	—	—
golubsko-dobrzyński	4,0	4,0	—	—	—	—
grudziądzki	—	—	—	—	—	—
sępoleński	4,7	4,7	—	—	—	—
świecki	546,7	479,8	56,9	10,0	1572,7	37,2
tucholski	28,3	8,0	0,4	19,9	—	—
wąbrzeski	—	—	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	66,7	51,7	15,0	—	—	—
Podregion włocławski Subregion	1376,1	1157,9	26,9	191,3	15054,6	159,9
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	—	—	—	—	—	—
inowrocławski	952,5	763,7	16,9	171,9	14972,2	136,8
lipnowski	1,3	1,3	—	—	—	—
mogileński	9,1	5,5	—	3,6	—	—
nakielski	357,1	348,3	—	8,8	—	—
radziejowski	2,3	2,3	—	—	—	—
rypiński	2,5	2,4	—	0,1	—	—
włocławski	—	—	—	—	—	—
żniński	2,8	2,8	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	48,5	31,6	10,0	6,9	82,4	23,1

^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. ^b Na terenach własnych zakładów.^a Excluding municipal wastes. ^b On own plant grounds.

TABL. 8. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona Legally protected areas possessing unique environmental value					Pomniki przyrody Nature monuments
	ogółem w ha total in ha	w % powierzchni ogólnej in % of total area	w tym of which			
			rezerваты przyrody ^a nature reserves ^a	parki krajobrazowe ^{ab} scenic parks ^{ab}	obszary chronionego krajobrazu ^b areas of protected landscape ^b	
			w ha in ha			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	571168,7	31,8	9493,2	223513,0	329676,6	2646
Podregion bydgosko-toruński ... Subregion	107455,0	36,8	600,8	9214,5	96481,9	418
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	57257,3	41,1	429,2	7728,5	48373,1	191
toruński	43398,4	35,3	127,1	—	42846,3	85
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	6089,0	34,6	—	1486,0	4600,0	95
Toruń	710,3	6,1	44,5	—	662,5	47
Podregion grudziądzki Subregion	343996,5	50,5	5088,2	180270,8	153411,5	1282
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	57397,4	55,2	671,9	25618,4	30814,1	79
chełmiński	20898,6	39,7	103,5	20609,3	149,5	137
golubsko-dobrzyński	26486,1	43,2	180,9	—	26087,6	57
grudziądzki	24290,0	33,4	843,2	1613,3	21503,2	192
sępoleński	61515,6	77,8	92,8	59489,1	812,8	109
świecki	70982,6	48,2	538,8	41207,5	27808,6	359
tucholski	69722,1	64,8	2588,4	31733,2	33846,7	258
wąbrzeski	11383,3	22,7	68,7	—	11099,0	41
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	1320,8	22,9	—	—	1290,0	50
Podregion włocławski Subregion	119717,2	14,5	3804,2	34027,7	79783,2	946
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	9753,9	20,6	86,5	—	9620,1	26
inowrocławski	12853,3	10,5	1194,0	5513,4	6010,0	232
lipnowski	27592,0	27,2	209,0	—	26603,0	28
mogileński	9768,4	14,5	762,6	1490,9	7286,1	88
nakielski	8390,7	7,5	362,8	4736,1	3050,4	265
radziejowski	7278,2	12,0	—	1084,7	5985,0	21
rypiński	9027,5	15,4	48,7	—	8969,6	78
włocławski	24630,6	16,7	994,7	21202,6	2052,0	48
żniński	10370,4	10,5	94,7	—	10207,0	158
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	52,2	0,6	51,2	—	—	2

^a Bez otuliny. ^b Bez powierzchni rezerwatów przyrody i indywidualnych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

^a Excluding buffer zones. ^b Excluding nature reserves and individual forms of nature protection within scenic parks and areas of protected landscape.

DZIAŁ II RADNI RAD GMIN I POWIATÓW

CHAPTER II COUNCILLORS OF GMINAS AND POWIATS COUNCILS

TABL. 1 (9). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- -secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2157	552	86	1658	413	753	778	626
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	261	83	11	202	48	121	83	57
POWIAT BYDGOSKI	126	39	2	96	28	66	34	26
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo	21	4	—	12	9	12	4	5
Solec Kujawski	15	5	—	12	3	10	4	1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota	15	4	—	13	2	8	5	2
Dąbrowa Chełmińska	15	1	1	11	3	6	3	6
Dobrcz	15	8	—	12	3	5	5	5
Nowa Wieś Wielka	15	4	1	13	1	10	1	4
Osielsko	15	7	—	10	5	9	5	1
Siczenko	15	6	—	13	2	6	7	2
POWIAT TORUŃSKI	135	44	9	106	20	55	49	31
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża	15	3	2	11	2	9	6	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża	15	4	2	10	3	4	8	3
Czernikowo	15	3	—	12	3	6	2	7
Lubicz	15	8	1	13	1	6	6	3
Łubianka	15	3	1	13	1	4	5	6
Łysomice	15	6	2	13	—	8	6	1
Obrowo	15	4	—	11	4	2	6	7
Wielka Nieszawka	15	8	1	13	1	10	4	1
Zławieś Wielka	15	5	—	10	5	6	6	3

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABL. 1 (9). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	839	204	33	654	152	268	300	271
POWIAT BRODNICKI	156	36	7	119	30	42	58	56
Gmina miejska: Urban gmina:								
Brodnica	21	5	1	13	7	14	3	4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Górzno	15	4	–	12	3	3	6	6
Jabłonowo Pomorskie	15	1	–	13	2	4	9	2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bartniczka	15	6	1	9	5	5	6	4
Bobrowo	15	3	–	13	2	3	6	6
Brodnica	15	7	–	15	–	5	6	4
Brzozie	15	2	2	8	5	–	3	12
Osiek	15	5	1	12	2	1	7	7
Świedziebna	15	1	2	10	3	3	5	7
Zbiczno	15	2	–	14	1	4	7	4
POWIAT CHEŁMIŃSKI	105	24	3	85	17	36	35	34
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmno	15	3	–	13	2	9	4	2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmno	15	3	–	14	1	5	6	4
Kijewo Królewskie	15	7	1	12	2	5	7	3
Lisewo	15	2	1	12	2	3	8	4
Papowo Biskupie	15	2	–	13	2	4	–	11
Stolno	15	3	–	7	8	4	4	7
Unisław	15	4	1	14	–	6	6	3
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	89	19	6	69	14	30	20	39
Gmina miejska: Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń	15	4	1	12	2	12	2	1
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie	15	4	–	12	3	3	5	7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Ciechocin	14	1	–	11	3	1	2	11
Golub-Dobrzyń	15	–	–	11	4	3	3	9
Radomin	15	3	4	10	1	5	4	6
Zbójno	15	7	1	13	1	6	4	5

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABL. 1 (9). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
POWIAT GRUDZIĄDZKI	90	31	4	67	19	21	40	29
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Łasin	15	6	–	13	2	3	7	5
Radzyń Chełmiński	15	7	–	13	2	2	11	2
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Grudziądz	15	6	1	8	6	6	3	6
Gruża	15	4	–	12	3	4	4	7
Rogóżno	15	5	3	8	4	5	6	4
Świecie nad Osą	15	3	–	13	2	1	9	5
POWIAT SĘPOLEŃSKI	60	14	2	42	16	20	19	21
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński	15	3	1	12	2	6	4	5
Sępólno Krajeńskie	15	3	1	6	8	5	6	4
Więcbork	15	2	–	12	3	7	4	4
Gmina wiejska:								
Rural gmina:								
Sośno	15	6	–	12	3	2	5	8
POWIAT ŚWIECKI	170	47	6	131	33	61	62	47
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Nowe	15	6	–	12	3	7	7	1
Świecie	21	3	1	16	4	14	3	4
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bukowiec	15	7	–	11	4	2	6	7
Dragacz	15	7	–	12	3	5	7	3
Drzycim	14	4	–	12	2	5	6	3
Jeżewo	15	3	1	10	4	6	6	3
Lniano	15	7	1	11	3	3	7	5
Osie	15	2	1	14	–	5	7	3
Pruszcz	15	2	1	13	1	4	7	4
Świekatowo	15	3	1	9	5	4	4	7
Wartubie	15	3	–	11	4	6	2	7
POWIAT TUCHOLSKI	95	17	2	80	13	35	38	22
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Tuchola	21	2	1	16	4	12	7	2
Gminy wiejskie:								
Rural gmina:								
Cekcyn	15	2	–	12	3	7	4	4
Gostycyn	15	5	–	13	2	5	5	5
Kęsowo	15	2	–	15	–	5	9	1
Lubiewo	15	2	–	14	1	3	8	4
Śliwice	14	4	1	10	3	3	5	6

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABL. 1 (9). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
POWIAT WĄBRZESKI	74	16	3	61	10	23	28	23
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno	15	4	–	12	3	11	4	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka	15	4	–	12	3	2	5	8
Książki	15	3	1	11	3	4	9	2
Pluźnica	15	2	2	12	1	5	4	6
Wąbrzeźno	14	3	–	14	–	1	6	7
PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION	1057	265	42	802	213	364	395	298
POWIAT ALEKSANDROWSKI	134	41	6	102	26	40	66	28
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski	15	6	–	12	3	9	5	1
Ciechocinek	15	4	1	11	3	9	5	1
Nieszawa	14	9	–	13	1	6	7	1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski	15	4	–	13	2	4	7	4
Bądkowo	15	6	–	13	2	–	15	–
Koneck	15	3	–	11	4	2	7	6
Raciążek	15	4	–	10	5	4	7	4
Waganiec	15	3	2	10	3	3	7	5
Zakrzewo	15	2	3	9	3	3	6	6
POWIAT INOWROCŁAWSKI	149	46	9	110	30	70	48	31
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław	23	5	3	13	7	18	3	2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo	15	6	1	12	2	12	2	1
Janikowo	15	4	1	11	3	6	7	2
Kruszwica	21	7	–	16	5	11	7	3
Pakość	15	2	1	9	5	7	5	3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia	15	3	1	11	3	3	7	5
Inowrocław	15	9	2	11	2	3	8	4
Rojewo	15	6	–	12	3	2	6	7
Złotniki Kujawskie	15	4	–	15	–	8	3	4

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABL. 1 (9). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
POWIAT LIPNOWSKI	135	31	7	104	24	32	50	53
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno	15	4	–	12	3	9	5	1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą	15	5	1	10	4	4	9	2
Skepe	15	2	–	12	3	4	7	4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki	15	4	1	13	1	5	4	6
Chrostkowo	15	4	1	13	1	1	5	9
Kikół	15	1	3	11	1	2	4	9
Lipno	15	1	1	11	3	2	5	8
Tłuchowo	15	8	–	15	–	4	6	5
Wielgie	15	2	–	7	8	1	5	9
POWIAT MOGILEŃSKI	66	20	3	46	17	36	24	6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno	21	7	2	12	7	12	9	–
Strzelno	15	4	–	10	5	12	3	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa	15	6	–	12	3	7	4	4
Jeziora Wielkie	15	3	1	12	2	5	8	2
POWIAT NAKIELSKI	87	29	2	66	19	44	31	12
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia	15	6	–	14	1	3	11	1
Mrocza	15	2	1	11	3	9	2	4
Nakło nad Notecią	21	6	–	13	8	14	6	1
Szubin	21	9	–	16	5	10	9	2
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki	15	6	1	12	2	8	3	4
POWIAT RADZIEJOWSKI	105	14	4	77	24	16	46	43
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów	15	5	–	8	7	5	10	–
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski	15	2	1	12	2	3	6	6
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń	15	1	2	9	4	2	6	7
Dobre	15	4	–	15	–	4	7	4
Osięciny	15	–	–	10	5	1	5	9
Radziejów	15	–	1	8	6	1	4	10
Topółka	15	2	–	15	–	–	8	7

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABL. 1 (9). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
POWIAT RYPIŃSKI	90	26	4	70	16	25	28	37
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Rypin	15	4	–	14	1	9	5	1
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Brzuze	15	3	1	10	4	5	5	5
Rogowo	15	6	1	9	5	2	5	8
Rypin	15	4	1	10	4	1	6	8
Skrwilno	15	5	1	14	–	4	6	5
Wąpielsk	15	4	–	13	2	4	1	10
POWIAT WŁOCŁAWSKI	195	35	5	158	32	46	76	73
Gmina miejska:								
Urban gminas:								
Kowal	15	5	–	13	2	6	7	2
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski	15	1	–	12	3	4	8	3
Chodecz	15	4	–	14	1	1	7	7
Izbica Kujawska	15	2	–	11	4	–	8	7
Lubień Kujawski	15	1	2	12	1	2	9	4
Lubraniec	15	2	1	14	–	4	8	3
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Baruchowo	15	1	–	10	5	1	4	10
Boniewo	15	3	–	13	2	4	3	8
Chocień	15	3	1	8	6	1	6	8
Fabianki	15	1	–	14	1	8	3	4
Kowal	15	2	1	13	1	7	–	8
Lubanie	15	7	–	12	3	4	6	5
Włocławek	15	3	–	12	3	4	7	4
POWIAT ŻNIŃSKI	96	23	2	69	25	55	26	15
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Barcin	15	8	–	12	3	13	–	2
Janowiec Wielkopolski	15	4	2	8	5	9	4	2
Łabiszyn	15	3	–	11	4	6	4	5
Żnin	21	4	–	15	6	13	8	–
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Gąsawa	15	2	–	9	6	7	4	4
Rogowo	15	2	–	14	1	7	6	2

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABL. 2 (10). RADNI RAD POWIATÓW I RAD MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIATS COUNCILS AND CITY COUNCIL IN CITIES WITH POWIAT STATUS

BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policealnym tertiary and post-secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym basic vocational, lower secondary and primary
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	465	103	13	350	102	360	88	17
Podregion bydgosko-toruński Subregion	100	27	8	68	24	88	12	–
Powiaty:								
bydgoski	23	7	–	17	6	17	6	–
toruński	21	6	–	18	3	19	2	–
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	31	10	5	19	7	28	3	–
Toruń	25	4	3	14	8	24	1	–
Podregion grudziądzki Subregion	163	32	1	128	34	119	32	12
Powiaty:								
Powiaty:								
brodnicki	19	2	–	13	6	14	4	1
chełmiński	17	2	–	17	–	12	3	2
golubsko-dobrzyński	17	4	–	15	2	13	2	2
grudziądzki	17	5	–	10	7	6	10	1
sępoleński	17	4	–	12	5	13	3	1
świecki	21	4	–	19	2	17	2	2
tucholski	17	4	–	16	1	12	3	2
wąbrzeski	15	1	–	9	6	13	2	–
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Grudziądz	23	6	1	17	5	19	3	1
Podregion włocławski Subregion	202	44	4	154	44	153	44	5
Powiaty:								
Powiaty:								
aleksandrowski	17	6	–	14	3	15	2	–
inowrocławski	29	8	–	22	7	20	8	1
lipnowski	19	1	–	18	1	13	5	1
mogileński	17	1	1	15	1	11	6	–
nakielski	21	6	1	14	6	15	4	2
radziejowski	17	–	–	13	4	11	6	–
rypiński	17	4	–	13	4	12	5	–
włocławski	21	5	1	16	4	15	5	1
żniński	19	7	–	10	9	19	–	–
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Włocławek	25	6	1	19	5	22	3	–

DZIAŁ III BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

CHAPTER III PUBLIC SAFETY

TABL. 1 (11). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2011 R.
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2011

A. OGÓŁEM
TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal								O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which									
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	kradzież samochodu theft of car	kradzież rzeczy property theft			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	59130	38488	33	806	480	1068	7433	802	11370	8908	9020	2714
Podregion bydgosko-toruński Subregion	25175	17576	15	273	157	612	3638	481	5655	4289	2461	849
Powiaty:												
Powiaty:												
bydgoski	2680	1594	—	30	14	22	376	39	627	241	718	127
toruński	1759	1175	4	10	19	21	314	33	411	108	396	80
Miasto na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Bydgoszcz	11991	8836	5	158	77	441	1467	300	2758	2025	748	382
Toruń	8745	5971	6	75	47	128	1481	109	1859	1915	599	260
Podregion grudziądzki Subregion	12092	7251	6	183	87	120	1367	172	2254	1405	2623	813
Powiaty:												
Powiaty:												
brodnicki	1417	780	—	29	11	11	110	18	250	228	324	85
chełmiński	1390	854	1	12	9	10	196	16	198	182	269	85
golubsko-dobrzyński	942	484	1	9	4	1	80	3	143	186	216	56
grudziądzki	516	236	—	6	3	3	67	1	89	7	234	39
sępoleński	871	457	1	16	1	8	80	9	139	77	238	99
świecki	2287	1242	1	40	25	38	182	27	386	184	607	254
tucholski	976	491	—	19	1	10	78	26	162	222	203	60
wąbrzeski	694	407	—	15	4	10	68	7	132	76	174	37
Miasto na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Grudziądz	2999	2300	2	37	29	29	506	65	755	243	358	98
Podregion włocławski Subregion	21863	13661	12	350	236	336	2428	149	3461	3214	3936	1052
Powiaty:												
Powiaty:												
aleksandrowski	1604	851	2	25	21	7	170	8	228	181	506	66
inowrocławski	4635	3256	3	62	45	44	442	44	794	609	498	272
lipnowski	1540	956	4	29	36	68	127	4	171	69	442	73
mogileński	759	341	—	17	9	4	59	10	89	116	258	44
nakielski	3603	1820	—	49	12	21	324	23	458	1195	392	196
radziejowski	765	337	2	8	11	11	64	2	108	57	302	69
rypiński	806	362	—	8	7	5	75	6	84	156	249	39
włocławski	1357	873	—	21	15	10	301	5	228	55	392	37
żniński	1636	852	—	18	14	21	105	11	238	347	358	79
Miasto na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Włocławek	5158	4013	1	113	66	145	761	36	1063	429	539	177

TABL. 1 (11). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2011 R. (dok.)

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2011 (cont.)

B. W TYM CZYNY KARALNE NIELETNICH
OF WHICH JUVENILES PUNISHABLE ACTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal								O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which									
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójkach lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	kradzież samochodu theft of car	kradzież rzeczy property theft			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4617	4493	–	320	116	422	396	7	593	41	45	38
Podregion bydgosko-toruński Subregion	1712	1686	–	124	34	204	121	1	249	6	10	10
Powiaty: Powiaty:												
bydgoski	82	80	–	11	2	10	12	–	24	–	2	–
toruński	55	52	–	5	6	5	5	–	8	–	3	–
Miasta na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Bydgoszcz	1152	1137	–	82	19	164	42	1	160	3	4	8
Toruń	423	417	–	26	7	25	62	–	57	3	1	2
Podregion grudziądzki Subregion	894	850	–	62	24	34	83	3	133	22	11	11
Powiaty: Powiaty:												
brodnicki	129	126	–	11	2	1	8	3	33	1	2	–
chełmiński	53	47	–	7	1	1	1	–	4	4	–	2
golubsko-dobrzyński	120	116	–	–	–	–	35	–	13	4	–	–
grudziądzki	6	5	–	3	1	–	–	–	–	–	1	–
sępoleński	36	34	–	8	–	1	1	–	7	–	1	1
świecki	254	235	–	14	11	17	16	–	33	11	3	5
tucholski	40	37	–	5	1	4	2	–	4	1	2	–
wąbrzeski	41	37	–	2	3	2	6	–	8	1	1	2
Miasto na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Grudziądz	215	213	–	12	5	8	14	–	31	–	1	1
Podregion włocławski Subregion	2011	1957	–	134	58	184	192	3	211	13	24	17
Powiaty: Powiaty:												
Powiaty:												
aleksandrowski ...	76	71	–	4	1	3	2	–	7	–	5	–
inowrocławski	351	345	–	18	5	18	11	–	27	–	2	4
lipnowski	251	243	–	12	13	56	8	–	22	–	4	4
mogileński	41	41	–	9	5	2	3	–	3	–	–	–
nakielski	396	389	–	26	2	6	45	–	17	7	–	–
radziejowski	68	65	–	2	–	6	1	–	14	1	2	–
rypiński	55	53	–	4	3	3	–	1	9	–	2	–
włocławski	68	66	–	6	–	4	7	–	4	–	2	–
żniński	68	64	–	4	3	10	5	1	10	1	2	1
Miasto na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Włocławek	637	620	–	49	26	76	110	1	98	4	5	8

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Bydgoszczy.

Source: data of the Voivodship Police Headquarter in Bydgoszcz.

TABL. 2 (12). **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2011 R.**
RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal								O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which									
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	kradzież samochodu theft of car	kradzież rzeczy property theft			
w % in %												
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	70,2	56,5	97,0	90,6	83,6	75,0	37,5	20,0	35,8	94,5	99,5	90,8
Podregion bydgosko-toruński Subregion	63,4	50,1	93,3	86,8	76,1	68,7	34,3	19,8	32,0	94,0	99,0	84,6
Powiaty:												
bydgoski	68,3	48,7	x	83,3	100,0	69,6	39,9	10,3	35,7	95,1	99,3	91,3
toruński	55,2	35,8	100,0	80,0	80,0	81,0	17,9	21,2	17,7	88,9	99,0	81,3
Miasta na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Bydgoszcz	65,4	55,2	80,0	89,2	83,3	70,3	36,3	18,1	38,1	94,6	98,7	87,2
Toruń	60,7	45,5	100,0	84,0	55,3	61,1	34,1	27,7	24,6	93,6	99,0	78,5
Podregion grudziądzki Subregion	76,2	62,2	100,0	94,0	86,2	91,1	45,3	15,3	42,3	94,5	99,8	96,2
Powiaty:												
Powiaty:												
brodnicki	78,6	63,5	x	93,1	100,0	100,0	40,0	22,2	43,9	94,7	99,7	96,5
chełmiński	82,0	71,7	100,0	91,7	100,0	90,0	59,7	6,3	50,2	98,4	100,0	95,3
golubsko-dobrzyński	89,9	82,1	100,0	100,0	100,0	100,0	73,9	50,0	65,1	96,8	100,0	96,4
grudziądzki	76,3	51,2	x	100,0	100,0	100,0	39,4	50,0	36,3	71,4	99,6	92,7
sępoleński	82,8	68,3	100,0	93,8	100,0	87,5	52,5	20,0	49,3	94,8	100,0	100,0
świecki	80,8	66,8	100,0	97,5	92,0	92,5	44,6	22,2	43,7	87,5	99,8	99,6
tucholski	80,6	64,3	x	94,7	100,0	100,0	42,0	7,7	42,2	96,8	98,5	98,3
wąbrzeski	74,6	60,1	x	100,0	75,0	91,7	34,3	14,3	40,2	94,7	100,0	75,7
Miasto na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Grudziądz	61,7	51,3	100,0	86,5	69,0	82,8	37,8	12,1	34,4	93,4	100,0	91,8
Podregion włocławski Subregion	74,8	61,7	100,0	91,7	87,7	80,6	38,0	25,6	37,7	95,1	99,6	91,7
Powiaty:												
Powiaty:												
aleksandrowski	79,4	63,2	100,0	96,0	95,2	85,7	34,9	25,0	35,9	92,8	99,8	97,0
inowrocławski	73,0	62,8	100,0	77,4	86,7	79,2	36,3	30,0	30,6	96,7	99,8	95,2
lipnowski	84,9	76,9	100,0	93,1	91,7	97,1	43,9	50,0	52,2	91,3	99,5	95,9
mogileński	84,6	70,1	x	100,0	100,0	75,0	46,8	10,0	41,6	92,2	99,2	93,1
nakielski	83,6	70,6	x	95,9	83,3	95,2	50,9	21,7	52,9	98,2	99,5	85,7
radziejowski	81,8	65,6	100,0	100,0	90,9	81,8	43,8	50,0	52,7	71,9	100,0	91,3
rypiński	84,9	69,7	x	100,0	100,0	80,0	51,1	33,3	52,6	95,5	100,0	97,4
włocławski	72,0	57,5	x	100,0	86,7	100,0	44,7	20,0	33,3	92,7	100,0	94,6
żniński	84,9	72,4	x	100,0	92,9	95,2	46,4	33,3	53,9	98,6	100,0	93,7
Miasto na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Włocławek	59,0	49,5	100,0	91,2	80,3	67,6	26,1	19,4	28,6	87,2	98,7	86,4

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Bydgoszczy.

Source: data of the Voivodship Police Headquarter in Bydgoszcz.

TABL. 3 (13). **ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ W 2011 R.**
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE DEPARTMENT IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pożary Fires	Miejscowe zagrożenie Local threats	Wyjazdy do fałszywych alarmów False alarms	Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych Rescue personnel participating in rescue operations		Wypadki z ludźmi Casualties	
				pożary fires	miejscowe zagrożenia local threats	ofiary śmiertelne fatalities	ranni i poparzeni injured and burn victims
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	8051	17666	767	59980	94214	251	2723
Podregion bydgosko-toruński Subregion	2826	4353	273	20458	24705	61	734
Powiaty: Powiats:							
bydgoski	383	981	36	3280	5861	20	177
toruński	393	991	24	3476	5538	16	118
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz	1275	1460	130	8772	8338	16	334
Toruń	775	921	83	4930	4968	9	105
Podregion grudziądzki Subregion	2068	5393	140	16000	27787	81	982
Powiaty: Powiats:							
brodnicki	228	421	31	2143	2469	7	134
chełmiński	189	672	14	1752	3523	8	107
golubsko-dobrzyński	146	631	18	1204	2853	7	64
grudziądzki	140	467	—	1661	2751	7	84
sępoleński	91	560	6	852	2608	9	119
świecki	376	892	17	3064	5473	22	234
tucholski	124	677	20	1254	3058	6	104
wąbrzeski	116	499	5	775	2381	12	67
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz	658	574	29	3295	2671	3	69
Podregion włocławski Subregion	3157	7920	354	23522	41722	109	1007
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski	234	616	31	1517	3243	8	86
inowrocławski	689	1571	161	5806	9707	26	268
lipnowski	319	606	6	2137	2767	14	80
mogileński	162	1071	12	1676	6304	7	76
nakielski	328	1024	61	2867	5513	16	195
radziejowski	127	651	11	1127	2650	6	46
rypiński	127	447	12	936	1924	6	78
włocławski	307	551	8	2278	2808	15	69
żniński	217	848	15	1821	4327	3	71
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek	647	535	37	3357	2479	8	38

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Toruniu.
 Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Toruń.

DZIAŁ IV POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ
CHAPTER IV AREA AND POPULATION

TABL. 1 (14). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
AREA AND POPULATION IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km ² per 1 km ²	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	17972	2098370	1017093	1081277	117	106,3
Miasta Urban areas	828	1267284	600248	667036	1530	111,1
Wieś Rural areas	17144	831086	416845	414241	48	99,4
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	2917	774317	368191	406126	266	110,3
POWIAT BYDGOSKI	1395	107678	53407	54271	77	101,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Koronowo	412	24052	11910	12142	58	101,9
w tym miasto of which city	28	11363	5473	5890	404	107,6
Solec Kujawski	175	16748	8164	8584	96	105,1
w tym miasto of which city	19	15651	7596	8055	838	106,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Białe Błota	123	18081	8958	9123	148	101,8
Dąbrowa Chełmińska	125	7792	3932	3860	62	98,2
Dobrcz	130	10396	5195	5201	80	100,1
Nowa Wieś Wielka	148	9363	4579	4784	63	104,5
Osielsko	102	11633	5768	5865	114	101,7
Sicienko	180	9613	4901	4712	53	96,1
POWIAT TORUŃSKI	1230	98698	48673	50025	80	102,8
Gmina miejska: Urban gmina:						
Chełmża	7	15189	7269	7920	1937	109,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chełmża	180	9674	4838	4836	54	100,0
Czernikowo	170	8894	4355	4539	52	104,2
Lubicz	106	18656	9223	9433	176	102,3
Łubianka	84	6385	3201	3184	76	99,5
Łysomice	127	9223	4587	4636	73	101,1
Obrowo	162	13197	6514	6683	81	102,6
Wielka Nieszawka	216	4722	2325	2397	22	103,1
Zławieś Wielka	178	12758	6361	6397	72	100,6
M. BYDGOSZCZ	176	363020	170847	192173	2063	112,5
M. TORUŃ	116	204921	95264	109657	1771	115,1

^a Stan w dniu 1 stycznia 2011 r.

^a As of 1 January 2011.

TABL. 1 (14). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km ² per 1 km ²	
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	6808	539652	265364	274288	79	103,4
POWIAT BRODNICKI	1040	77751	38479	39272	75	102,1
Gmina miejska: Urban gmina:						
Brodnica	23	28506	13597	14909	1231	109,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Górzno	120	3955	1971	1984	33	100,7
w tym miasto	4	1398	677	721	408	106,5
of which city						
Jabłonowo Pomorskie	135	9121	4477	4644	68	103,7
w tym miasto	3	3858	1836	2022	1152	110,1
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bartniczka	83	4714	2388	2326	57	97,4
Bobrowo	145	6251	3192	3059	43	95,8
Brodnica	127	7441	3799	3642	59	95,9
Brzozie	94	3746	1941	1805	40	93,0
Osiek	75	4096	2051	2045	55	99,7
Świedziebna	104	5209	2646	2563	50	96,9
Zbiczno	134	4712	2417	2295	35	95,0
POWIAT CHEŁMIŃSKI	527	52748	25858	26890	100	104,0
Gmina miejska: Urban gmina:						
Chełmno	14	20868	9955	10913	1539	109,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chełmno	113	5538	2831	2707	49	95,6
Kijewo Królewskie	72	4399	2176	2223	61	102,2
Lisewo	86	5331	2620	2711	62	103,5
Papowo Biskupie	70	4435	2238	2197	63	98,2
Stolno	99	5173	2626	2547	53	97,0
Unisław	73	7004	3412	3592	97	105,3
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	613	45401	22473	22928	74	102,0
Gmina miejska: Urban gmina:						
Golub-Dobrzyń	8	12953	6210	6743	1727	108,6
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Kowalewo Pomorskie	141	11579	5721	5858	82	102,4
w tym miasto	4	4258	2032	2226	957	109,5
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Ciechocin	101	4022	2019	2003	40	99,2
Golub-Dobrzyń	198	8411	4257	4154	43	97,6
Radomin	81	3991	2006	1985	49	99,0
Zbójno	84	4445	2260	2185	53	96,7

^a Stan w dniu 1 stycznia 2011 r.^a As of 1 January 2011.

TABL. 1 (14). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km ² per 1 km ²	
POWIAT GRUDZIĄDZKI	728	40216	20208	20008	55	99,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Łasin	137	8348	4125	4223	61	102,4
w tym miasto	5	3406	1601	1805	711	112,7
of which city						
Radzyń Chełmiński	91	4926	2469	2457	54	99,5
w tym miasto	2	1928	941	987	1083	104,9
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Grudziądz	165	11845	5947	5898	72	99,2
Gruża	124	6527	3292	3235	53	98,3
Rogóźno	116	4205	2149	2056	36	95,7
Świecie nad Osą	95	4365	2226	2139	46	96,1
POWIAT SĘPOLEŃSKI	791	41683	20777	20906	53	100,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kamień Krajeński	163	7031	3567	3464	43	97,1
w tym miasto	4	2361	1150	1211	647	105,3
of which city						
Sępólno Krajeńskie	229	16119	7877	8242	70	104,6
w tym miasto	6	9312	4480	4832	1600	107,9
of which city						
Więcbork	236	13360	6655	6705	57	100,8
w tym miasto	4	6006	2886	3120	1394	108,1
of which city						
Gmina wiejska: Rural gmina:						
Sośno	163	5173	2678	2495	32	93,2
POWIAT ŚWIECKI	1474	99942	49245	50697	68	102,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Nowe	107	10805	5337	5468	101	102,5
w tym miasto	3	6264	3015	3249	1755	107,8
of which city						
Świecie	175	34294	16515	17779	196	107,7
w tym miasto	12	26574	12734	13840	2239	108,7
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bukowiec	111	5208	2623	2585	47	98,6
Dragacz	112	7182	3598	3584	64	99,6
Drzycim	108	5076	2580	2496	47	96,7
Jeżewo	156	7977	4037	3940	51	97,6
Lniano	88	4226	2062	2164	48	104,9
Osie	210	5409	2684	2725	26	101,5
Pruszcz	142	9602	4711	4891	67	103,8
Świekatowo	64	3534	1793	1741	55	97,1
Warlubie	201	6629	3305	3324	33	100,6

^a Stan w dniu 1 stycznia 2011 r.^a As of 1 January 2011.

TABL. 1 (14). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km ² per 1 km ²	
POWIAT TUCHOLSKI	1075	48187	23993	24194	45	100,8
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Tuchola	240	20405	9972	10433	85	104,6
w tym miasto	18	14018	6766	7252	792	107,2
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gmina:						
Cekcyn	252	6604	3283	3321	26	101,2
Gostycyn	136	5270	2639	2631	39	99,7
Kęsowo	109	4487	2277	2210	41	97,1
Lubiewo	163	5840	2974	2866	36	96,4
Śliwice	175	5581	2848	2733	32	96,0
POWIAT WĄBRZESKI	502	35286	17353	17933	70	103,3
Gmina miejska: Urban gmina:						
Wąbrzeźno	9	14194	6741	7453	1664	110,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dębowa Łąka	86	3244	1640	1604	38	97,8
Książki	86	4290	2159	2131	50	98,7
Pluźnica	120	4949	2507	2442	41	97,4
Wąbrzeźno	201	8609	4306	4303	43	99,9
M. GRUDZIĄDZ	58	98438	46978	51460	1704	109,5
PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION	8247	784401	383538	400863	95	104,5
POWIAT ALEKSANDROWSKI	475	56199	27207	28992	118	106,6
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Aleksandrów Kujawski	7	12565	5980	6585	1738	110,1
Ciechocinek	15	10880	4912	5968	713	121,5
Nieszawa	10	2011	967	1044	205	108,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Aleksandrów Kujawski	131	11494	5701	5793	87	101,6
Bądkowo	80	4471	2229	2242	56	100,6
Koneck	68	3340	1672	1668	49	99,8
Raciążek	33	3202	1632	1570	97	96,2
Waganiec	55	4583	2286	2297	84	100,5
Zakrzewo	76	3653	1828	1825	48	99,8

^a Stan w dniu 1 stycznia 2011 r.^a As of 1 January 2011.

TABL. 1 (14). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km ² per 1 km ²	
POWIAT INOWROCŁAWSKI	1225	164965	80117	84848	135	105,9
Gmina miejska: Urban gmina:						
Inowrocław	30	75938	36099	39839	2496	110,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Gniewkowo	180	14941	7433	7508	83	101,0
w tym miasto	9	7413	3583	3830	808	106,9
of which city						
Janikowo	92	13653	6705	6948	148	103,6
w tym miasto	10	9184	4447	4737	966	106,5
of which city						
Kruszwica	262	20018	9820	10198	76	103,8
w tym miasto	7	9269	4408	4861	1396	110,3
of which city						
Pakość	86	9977	4846	5131	115	105,9
w tym miasto	3	5844	2808	3036	1689	108,1
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dąbrowa Biskupia	147	5153	2549	2604	35	102,2
Inowrocław	172	11346	5664	5682	66	100,3
Rojewo	120	4768	2392	2376	40	99,3
Złotniki Kujawskie	136	9171	4609	4562	68	99,0
POWIAT LIPNOWSKI	1016	67537	33522	34015	66	101,5
Gmina miejska: Urban gmina:						
Lipno	11	15020	7254	7766	1367	107,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Dobrzyń nad Wisłą	115	8003	4026	3977	69	98,8
w tym miasto	6	2324	1161	1163	430	100,2
of which city						
Skepe	179	7824	3851	3973	44	103,2
w tym miasto	7	3691	1750	1941	493	110,9
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bobrowniki	95	3121	1585	1536	33	96,9
Chrostkowo	74	3037	1540	1497	41	97,2
Kikół	98	7336	3726	3610	75	96,9
Lipno	211	11692	5796	5896	56	101,7
Tłuchowo	99	4698	2360	2338	47	99,1
Wielgie	134	6806	3384	3422	51	101,1
POWIAT MOGILEŃSKI	675	46929	23012	23917	70	103,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Mogilno	256	25086	12303	12783	98	103,9
w tym miasto	9	12505	5989	6516	1503	108,8
of which city						
Strzelno	185	12039	5884	6155	65	104,6
w tym miasto	4	5858	2835	3023	1313	106,6
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dąbrowa	110	4720	2344	2376	43	101,4
Jeziora Wielkie	124	5084	2481	2603	41	104,9

^a Stan w dniu 1 stycznia 2011 r.^a As of 1 January 2011.

TABL. 1 (14). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km ² per 1 km ²	
POWIAT NAKIELSKI	1120	86966	43102	43864	78	101,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kcynia	297	13696	6891	6805	46	98,8
w tym miasto	6	4735	2327	2408	692	103,5
of which city						
Mrocza	150	9341	4744	4597	62	96,9
w tym miasto	5	4419	2220	2199	882	99,1
of which city						
Nakło nad Notecią	187	32623	15866	16757	175	105,6
w tym miasto	11	19453	9293	10160	1832	109,3
of which city						
Szubin	332	23998	11931	12067	72	101,1
w tym miasto	8	9546	4651	4895	1248	105,2
of which city						
Gmina wiejska: Rural gmina:						
Sadki	154	7308	3670	3638	48	99,1
POWIAT RADZIEJOWSKI	607	42239	20893	21346	70	102,2
Gmina miejska: Urban gmina:						
Radziejów	6	5912	2828	3084	1039	109,1
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Piotrków Kujawski	139	9564	4740	4824	69	101,8
w tym miasto	9	4498	2189	2309	461	105,5
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bytoń	73	3646	1832	1814	50	99,0
Dobre	71	5568	2763	2805	79	101,5
Osiężciny	122	8055	3966	4089	65	103,1
Radziejów	93	4484	2203	2281	48	103,5
Topółka	103	5010	2561	2449	49	95,6
POWIAT RYPIŃSKI	586	44873	22185	22688	77	102,3
Gmina miejska: Urban gmina:						
Rypin	10	16874	8083	8791	1540	108,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Brzuze	87	5409	2698	2711	63	100,5
Rogowo	141	4858	2452	2406	34	98,1
Rypin	132	7399	3828	3571	56	93,3
Skrwilno	123	6211	3067	3144	51	102,5
Wąpielsk	93	4122	2057	2065	44	100,4

^a Stan w dniu 1 stycznia 2011 r.^a As of 1 January 2011.

TABL. 1 (14). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km ² per 1 km ²	
POWIAT WŁOCŁAWSKI	1474	87345	43397	43948	59	101,3
Gmina miejska: Urban gminas:						
Kowal	5	3541	1761	1780	757	101,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Brześć Kujawski	151	11647	5683	5964	77	104,9
w tym miasto	8	4766	2266	2500	677	110,3
of which city						
Chodecz	122	6256	3124	3132	51	100,3
w tym miasto	1	1931	934	997	1389	106,7
of which city						
Izbica Kujawska	132	7933	3900	4033	60	103,4
w tym miasto	2	2783	1351	1432	1242	106,0
of which city						
Lubień Kujawski	151	7603	3817	3786	50	99,2
w tym miasto	2	1397	670	727	605	108,5
of which city						
Lubraniec	148	9940	4880	5060	67	103,7
w tym miasto	2	3214	1516	1698	1631	112,0
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Baruchowo	107	3566	1786	1780	33	99,7
Boniewo	78	3565	1785	1780	46	99,7
Choceń	100	8122	4047	4075	81	100,7
Fabianki	76	9527	4755	4772	126	100,4
Kowal	115	4015	2059	1956	35	95,0
Lubanie	69	4678	2312	2366	67	102,3
Włocławek	220	6952	3488	3464	32	99,3
POWIAT ŻNIŃSKI	985	71003	35193	35810	72	101,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Barcin	121	15043	7458	7585	124	101,7
w tym miasto	4	7860	3843	4017	2124	104,5
of which city						
Janowiec Wielkopolski	131	9306	4626	4680	71	101,2
w tym miasto	3	4119	2018	2101	1355	104,1
of which city						
Łabiszyn	167	9748	4937	4811	58	97,4
w tym miasto	3	4545	2254	2291	1573	101,6
of which city						
Żnin	251	24665	12104	12561	98	103,8
w tym miasto	8	14358	6893	7465	1720	108,3
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Gąsawa	136	5306	2625	2681	39	102,1
Rogowo	179	6935	3443	3492	39	101,4
M. WŁOCŁAWEK	84	116345	54910	61435	1380	111,9

^a Stan w dniu 1 stycznia 2011 r.^a As of 1 January 2011.

TABL. 2 (15). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age									
		0 – 4 lat years	5 – 9	10 – 14	15 – 19	20 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 64	65 lat i więcej 65 years and more
O G Ó Ł E M T O T A L											
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2098370	114177	101060	108395	132035	329462	322404	264033	316288	137274	273242
Podregion bydgosko- toruński	774317	41022	35446	36054	43579	122119	124424	94572	117006	53652	106443
Subregion											
Powiaty:											
Powiats:											
bydgoski	107678	6495	6220	6432	7524	16476	17675	14702	15122	6180	10852
toruński	98698	6289	5974	6110	6860	15673	16666	12727	13554	5076	9769
Miasta na prawach powiatu:											
City with powiat status:											
Bydgoszcz	363020	17862	14564	14897	18596	55526	56929	43118	56709	27313	57506
Toruń	204921	10376	8688	8615	10599	34444	33154	24025	31621	15083	28316
Podregion grudziądzki	539652	31674	27835	30193	36132	86330	80499	68377	80049	32976	65587
Subregion											
Powiaty:											
Powiats:											
brodnicki	77751	4799	4176	4476	5556	12906	11804	9770	10841	4360	9063
chełmiński	52748	3082	2771	2965	3519	8675	7981	6748	7765	3097	6145
golubsko-dobrzyński	45401	2601	2418	2740	3268	7439	6522	5953	6329	2525	5606
grudziądzki	40216	2517	2249	2495	2951	6319	6095	5351	5595	2286	4358
sępoleński	41683	2583	2211	2460	2812	6875	6085	5043	6108	2459	5047
świecki	99942	5886	5201	5553	6701	15946	15229	12662	15080	6357	11327
tucholski	48187	2942	2583	2888	3447	7867	6851	6079	7142	2847	5541
wąbrzeski	35286	1999	1764	2084	2435	5410	5273	4600	5093	2153	4475
Miasto na prawach powiatu:											
City with powiat status:											
Grudziądz	98438	5265	4462	4532	5443	14893	14659	12171	16096	6892	14025
Podregion włocławski Subregion	784401	41481	37779	42148	52324	121013	117481	101084	119233	50646	101212
Powiaty:											
Powiats:											
aleksandrowski ...	56199	2915	2700	3030	3455	8620	8313	6955	8625	3674	7912
inowrocławski	164965	8249	7425	8161	10488	25711	25042	21703	25796	11146	21244
lipnowski	67537	3961	3632	4304	5152	10770	9887	8686	9463	3608	8074
mogileński	46929	2517	2227	2642	3310	7489	6915	6037	7028	2915	5849
nakielski	86966	5203	4696	4954	6148	14389	13070	11070	12618	5236	9582
radziejowski	42239	2090	1939	2249	3090	6532	5972	5609	6272	2478	6008
rypiński	44873	2601	2363	2563	3189	6930	6445	5642	6637	2594	5909
włocławski	87345	4445	4278	4975	6145	13158	12738	11958	12825	5161	11662
żniński	71003	4089	3545	3944	4724	11127	10860	8651	10802	4677	8584
Miasto na prawach powiatu:											
City with powiat status:											
Włocławek	116345	5411	4974	5326	6623	16287	18239	14773	19167	9157	16388

TABL. 2 (15). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age									
		0 – 4 lat years	5 – 9	10 – 14	15 – 19	20 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 64	65 lat i więcej 65 years and more
W tym KOBIETY Of which FEMALES											
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1081277	55679	49235	52700	64777	162052	158526	132359	162606	74077	169266
Podregion bydgosko- toruński Subregion	406126	20100	17131	17546	21500	61906	62465	48247	61863	29649	65719
Powiaty:											
Powiats:											
bydgoski	54271	3151	2947	3131	3696	8100	8841	7217	7479	3214	6495
toruński	50025	3113	2832	3012	3379	7854	8271	6281	6698	2612	5973
Miasta na prawach powiatu:											
City with powiat status:											
Bydgoszcz	192173	8691	7092	7199	9220	28092	28566	22143	30311	15352	35507
Toruń	109657	5145	4260	4204	5205	17860	16787	12606	17375	8471	17744
Podregion grudziądzki Subregion	274288	15309	13541	14732	17800	41836	39004	33851	40281	17342	40592
Powiaty:											
Powiats:											
brodnicki	39272	2319	2017	2128	2738	6239	5682	4778	5371	2313	5687
chełmiński	26890	1483	1339	1466	1739	4228	3904	3359	3933	1652	3787
golubsko-dobrzyński	22928	1245	1161	1354	1634	3567	3166	2853	3171	1291	3486
grudziądzki	20008	1242	1045	1165	1467	3051	2950	2598	2706	1156	2628
sępoleński	20906	1240	1090	1207	1348	3272	2942	2464	2985	1279	3079
świecki	50697	2810	2608	2762	3283	7820	7375	6273	7581	3309	6876
tucholski	24194	1461	1245	1413	1677	3709	3382	2981	3488	1441	3397
wąbrzeski	17933	999	873	1025	1204	2634	2498	2228	2529	1136	2807
Miasto na prawach powiatu:											
City with powiat status:											
Grudziądz	51460	2510	2163	2212	2710	7316	7105	6317	8517	3765	8845
Podregion wrocławski Subregion	400863	20270	18563	20422	25477	58310	57057	50261	60462	27086	62955
Powiaty:											
Powiats:											
aleksandrowski ...	28992	1464	1295	1439	1682	4188	4049	3512	4369	2007	4987
inowrocławski	84848	3993	3638	4012	5119	12357	12204	11000	13225	6033	13267
lipnowski	34015	1896	1786	2101	2493	5121	4758	4223	4627	1908	5102
mogileński	23917	1248	1127	1268	1627	3613	3329	2973	3495	1577	3660
nakielski	43864	2466	2321	2408	3018	6928	6377	5398	6318	2730	5900
radziejowski	21346	1067	955	1099	1511	3082	2847	2739	3066	1249	3731
rypiński	22688	1266	1136	1238	1532	3360	3117	2717	3305	1352	3665
wrocławski	43948	2184	2087	2419	2996	6286	6152	5794	6132	2664	7234
żniński	35810	2025	1735	1872	2312	5400	5198	4239	5499	2399	5131
Miasto na prawach powiatu:											
City with powiat status:											
Włocławek	61435	2661	2483	2566	3187	7975	9026	7666	10426	5167	10278

TABL. 3 (16). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2098370	399592	194808	1351459	643126	347319	243343	55,3
Miasta Urban areas	1267284	217657	106439	819830	397965	229797	162632	54,6
Wieś Rural areas	831086	181935	88369	531629	245161	117522	80711	56,3
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	774317	137398	67020	500827	243738	136092	95368	54,6
POWIAT BYDGOSKI	107678	23542	11368	70070	33194	14066	9709	53,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo	24052	4890	2354	15672	7374	3490	2414	53,5
w tym miasto	11363	2192	1062	7557	3679	1614	1149	50,4
of which city								
Solec Kujawski	16748	3348	1615	10705	5081	2695	1888	56,5
w tym miasto	15651	3071	1494	9985	4746	2595	1815	56,7
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota	18081	4282	2070	11883	5741	1916	1312	52,2
Dąbrowa Chełmińska	7792	1736	829	5078	2368	978	663	53,4
Dobrcz	10396	2331	1125	6658	3120	1407	956	56,1
Nowa Wieś Wielka	9363	2075	1038	6162	2949	1126	797	51,9
Osielsko	11633	2760	1347	7649	3672	1224	846	52,1
Siczenko	9613	2120	990	6263	2889	1230	833	53,5
POWIAT TORUŃSKI	98698	22302	10911	64015	30529	12381	8585	54,2
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża	15189	2996	1509	9860	4734	2333	1677	54,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża	9674	2108	1021	6182	2861	1384	954	56,5
Czernikowo	8894	2072	1048	5637	2683	1185	808	57,8
Lubicz	18656	4226	2042	12372	5968	2058	1423	50,8
Łubianka	6385	1508	718	4094	1930	783	536	56,0
Łysomice	9223	2048	999	6028	2854	1147	783	53,0
Obrowo	13197	3223	1598	8570	4108	1404	977	54,0
Wielka Nieszawka	4722	1074	515	3020	1453	628	429	56,4
Zławieś Wielka	12758	3047	1461	8252	3938	1459	998	54,6
M. BYDGOSZCZ	363020	57835	28195	232327	113119	72858	50859	56,3
M. TORUŃ	204921	33719	16546	134415	66896	36787	26215	52,5

TABL. 3 (16). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	539652	110692	53900	346031	162454	82929	57934	56,0
POWIAT BRODNICKI	77751	16670	8050	49705	23222	11376	8000	56,4
Gmina miejska: Urban gmina:								
Brodnica	28506	5648	2768	18530	9050	4328	3091	53,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Górzno	3955	815	395	2517	1158	623	431	57,1
w tym miasto	1398	259	131	904	426	235	164	54,6
of which city								
Jabłonowo Pomorskie	9121	1968	969	5743	2683	1410	992	58,8
w tym miasto	3858	805	407	2456	1199	597	416	57,1
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bartniczka	4714	1086	503	2972	1350	656	473	58,6
Bobrowo	6251	1346	655	3943	1731	962	673	58,5
Brodnica	7441	1789	866	4861	2219	791	557	53,1
Brzozie	3746	880	410	2342	1049	524	346	59,9
Osiek	4096	913	431	2533	1164	650	450	61,7
Świdziebnia	5209	1206	577	3226	1447	777	539	61,5
Zbiczno	4712	1019	476	3038	1371	655	448	55,1
POWIAT CHEŁMIŃSKI	52748	10859	5296	34092	16155	7797	5439	54,7
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmno	20868	3816	1846	13565	6561	3487	2506	53,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmno	5538	1341	650	3516	1601	681	456	57,5
Kijewo Królewskie	4399	983	479	2835	1338	581	406	55,2
Lisewo	5331	1135	554	3444	1643	752	514	54,8
Papowo Biskupie	4435	973	470	2841	1302	621	425	56,1
Stolno	5173	1161	563	3357	1538	655	446	54,1
Unisław	7004	1450	734	4534	2172	1020	686	54,5
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	45401	9672	4739	28832	13412	6897	4777	57,5
Gmina miejska: Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń	12953	2595	1317	8510	4088	1848	1338	52,2
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie	11579	2452	1203	7322	3410	1805	1245	58,1
w tym miasto	4258	804	413	2721	1302	733	511	56,5
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Ciechocin	4022	953	473	2455	1133	614	397	63,8
Golub-Dobrzyń	8411	1834	886	5348	2424	1229	844	57,3
Radomin	3991	822	385	2510	1140	659	460	59,0
Zbójno	4445	1016	475	2687	1217	742	493	65,4

TABL. 3 (16). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT GRUDZIĄDZKI	40216	8983	4305	25719	11919	5514	3784	56,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Łasin	8348	1763	855	5342	2495	1243	873	56,3
w tym miasto	3406	627	323	2203	1059	576	423	54,6
of which city								
Radzyń Chełmiński	4926	1143	543	3116	1450	667	464	58,1
w tym miasto	1928	396	193	1234	588	298	206	56,2
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grudziądz	11845	2637	1256	7696	3622	1512	1020	53,9
Gruś	6527	1361	660	4221	1918	945	657	54,6
Rogóźno	4205	1009	493	2616	1177	580	386	60,7
Świecie nad Osą	4365	1070	498	2728	1257	567	384	60,0
POWIAT SĘPOLEŃSKI	41683	8909	4334	26448	12214	6326	4358	57,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński	7031	1579	743	4489	2061	963	660	56,6
w tym miasto	2361	486	253	1541	715	334	243	53,2
of which city								
Sępólno Krajeńskie	16119	3317	1684	10319	4865	2483	1693	56,2
w tym miasto	9312	1762	881	6019	2883	1531	1068	54,7
of which city								
Więcbork	13360	2869	1355	8367	3868	2124	1482	59,7
w tym miasto	6006	1175	545	3751	1806	1080	769	60,1
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sośno	5173	1144	552	3273	1420	756	523	58,1
POWIAT ŚWIECKI	99942	20572	10098	64734	30414	14636	10185	54,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Nowe	10805	2076	1021	6989	3259	1740	1188	54,6
w tym miasto	6264	1113	541	4030	1926	1121	782	55,4
of which city								
Świecie	34294	6577	3284	22418	10749	5299	3746	53,0
w tym miasto	26574	4871	2429	17449	8393	4254	3018	52,3
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bukowiec	5208	1161	567	3357	1545	690	473	55,1
Dragacz	7182	1490	730	4719	2191	973	663	52,2
Drzycim	5076	1108	513	3278	1510	690	473	54,9
Jeżewo	7977	1721	822	5172	2368	1084	750	54,2
Lniano	4226	938	488	2709	1283	579	393	56,0
Osie	5409	1179	586	3459	1609	771	530	56,4
Pruszcz	9602	2035	961	6140	2921	1427	1009	56,4
Świekatowo	3534	796	376	2230	1012	508	353	58,5
Warlubie	6629	1491	750	4263	1967	875	607	55,5

TABL. 3 (16). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT TUCHOLSKI	48187	10408	5102	30797	14254	6982	4838	56,5
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola	20405	4082	2017	13137	6226	3186	2190	55,3
w tym miasto	14018	2651	1277	9101	4381	2266	1594	54,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn	6604	1430	721	4274	1964	900	636	54,5
Gostycyn	5270	1175	579	3370	1546	725	506	56,4
Kęsowo	4487	1005	489	2895	1322	587	399	55,0
Lubiewo	5840	1383	659	3616	1631	841	576	61,5
Śliwice	5581	1333	637	3505	1565	743	531	59,2
POWIAT WĄBRZESKI	35286	7267	3584	22408	10406	5611	3943	57,5
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno	14194	2655	1320	9042	4342	2497	1791	57,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka	3244	746	362	1984	880	514	362	63,5
Książki	4290	899	446	2754	1242	637	443	55,8
Pluźnica	4949	1039	516	3174	1421	736	505	55,9
Wąbrzeźno	8609	1928	940	5454	2521	1227	842	57,8
M. GRUDZIĄDZ	98438	17352	8392	63296	30458	17790	12610	55,5
PODREGION WŁOCŁAWSKI	784401	151502	73888	504601	236934	128298	90041	55,4
SUBREGION								
POWIAT ALEKSANDROWSKI	56199	10700	5195	35580	16803	9919	6994	58,0
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski	12565	2340	1142	8143	3945	2082	1498	54,3
Ciechocinek	10880	1628	767	6506	3258	2746	1943	67,2
Nieszawa	2011	362	186	1303	613	346	245	54,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski	11494	2495	1221	7451	3484	1548	1088	54,3
Bądkowo	4471	921	456	2784	1259	766	527	60,6
Koneck	3340	683	341	2051	909	606	418	62,8
Raciążek	3202	600	263	2076	941	526	366	54,2
Waganiec	4583	960	457	2976	1375	647	465	54,0
Zakrzewo	3653	711	362	2290	1019	652	444	59,5

TABL. 3 (16). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT INOWROCŁAWSKI	164965	29843	14557	107845	50991	27277	19300	53,0
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław	75938	12473	6064	49941	24085	13524	9690	52,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo	14941	2988	1438	9610	4444	2343	1626	55,5
w tym miasto	7413	1416	678	4688	2220	1309	932	58,1
of which city								
Janikowo	13653	2555	1263	8934	4188	2164	1497	52,8
w tym miasto	9184	1587	774	6061	2892	1536	1071	51,5
of which city								
Kruszwica	20018	3754	1874	12960	6009	3304	2315	54,5
w tym miasto	9269	1628	825	6086	2923	1555	1113	52,3
of which city								
Pakość	9977	1930	959	6484	3058	1563	1114	53,9
w tym miasto	5844	1082	546	3808	1797	954	693	53,5
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia	5153	1062	514	3337	1562	754	528	54,4
Inowrocław	11346	2213	1058	7415	3449	1718	1175	53,0
Rojewo	4768	1045	497	3088	1429	635	450	54,4
Złotniki Kujawskie	9171	1823	890	6076	2767	1272	905	50,9
POWIAT LIPNOWSKI	67537	14941	7235	42614	19770	9982	7010	58,5
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno	15020	3020	1442	9688	4667	2312	1657	55,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą	8003	1659	800	5108	2324	1236	853	56,7
w tym miasto	2324	429	192	1510	699	385	272	53,9
of which city								
Skepe	7824	1756	867	4862	2254	1206	852	60,9
w tym miasto	3691	728	373	2402	1156	561	412	53,7
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki	3121	736	336	1985	919	400	281	57,2
Chrostkowo	3037	674	314	1874	834	489	349	62,1
Kikół	7336	1661	793	4612	2083	1063	734	59,1
Lipno	11692	2753	1383	7299	3365	1640	1148	60,2
Tłuchowo	4698	1101	529	2910	1344	687	465	61,4
Wielgie	6806	1581	771	4276	1980	949	671	59,2
POWIAT MOGILEŃSKI	46929	9307	4615	30196	14065	7426	5237	55,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno	25086	4928	2435	16175	7554	3983	2794	55,1
w tym miasto	12505	2213	1121	8159	3871	2133	1524	53,3
of which city								
Strzelno	12039	2360	1177	7745	3617	1934	1361	55,4
w tym miasto	5858	1085	530	3802	1806	971	687	54,1
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa	4720	1020	504	3028	1402	672	470	55,9
Jeziora Wielkie	5084	999	499	3248	1492	837	612	56,5

TABL. 3 (16). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT NAKIELSKI	86966	18411	8958	56243	26276	12312	8630	54,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia	13696	2958	1426	8741	3980	1997	1399	56,7
w tym miasto	4735	924	442	3060	1414	751	552	54,7
of which city								
Mrocza	9341	2139	1010	5988	2751	1214	836	56,0
w tym miasto	4419	961	443	2896	1359	562	397	52,6
of which city								
Nakło nad Notecią	32623	6608	3263	21160	10069	4855	3425	54,2
w tym miasto	19453	3722	1848	12295	5878	3436	2434	58,2
of which city								
Szubin	23998	5058	2454	15649	7294	3291	2319	53,4
w tym miasto	9546	1850	863	6167	2924	1529	1108	54,8
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki	7308	1648	805	4705	2182	955	651	55,3
POWIAT RADZIEJOWSKI	42239	8042	3972	26940	12394	7257	4980	56,8
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów	5912	1057	553	3861	1824	994	707	53,1
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski	9564	1890	948	6110	2813	1564	1063	56,5
w tym miasto	4498	854	430	2953	1406	691	473	52,3
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń	3646	675	326	2262	1006	709	482	61,2
Dobre	5568	991	477	3641	1676	936	652	52,9
Osiećciny	8055	1571	775	5069	2346	1415	968	58,9
Radziejów	4484	886	450	2816	1305	782	526	59,2
Topółka	5010	972	443	3181	1424	857	582	57,5
POWIAT RYPIŃSKI	44873	9367	4522	28245	13149	7261	5017	58,9
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin	16874	3272	1576	11009	5395	2593	1820	53,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze	5409	1126	543	3395	1554	888	614	59,3
Rogowo	4858	1079	523	2976	1322	803	561	63,2
Rypin	7399	1651	772	4574	2023	1174	776	61,8
Skrwilno	6211	1351	680	3763	1709	1097	755	65,1
Wapielsk	4122	888	428	2528	1146	706	491	63,1

TABL. 3 (16). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT WŁOCŁAWSKI	87345	17198	8417	55821	25633	14326	9898	56,5
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal	3541	600	286	2371	1097	570	397	49,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski	11647	2262	1127	7485	3484	1900	1353	55,6
w tym miasto	4766	884	444	3088	1467	794	589	54,3
of which city								
Chodecz	6256	1148	535	4033	1860	1075	737	55,1
w tym miasto	1931	301	140	1323	645	307	212	46,0
of which city								
Izbica Kujawska	7933	1676	864	4963	2272	1294	897	59,8
w tym miasto	2783	506	273	1858	861	419	298	49,8
of which city								
Lubień Kujawski	7603	1491	730	4775	2136	1337	920	59,2
w tym miasto	1397	239	127	931	426	227	174	50,1
of which city								
Lubraniec	9940	1891	939	6197	2850	1852	1271	60,4
w tym miasto	3214	550	262	2079	1014	585	422	54,6
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo	3566	704	342	2230	1008	632	430	59,9
Boniewo	3565	734	359	2165	965	666	456	64,7
Chocień	8122	1577	767	5198	2379	1347	929	56,3
Fabianki	9527	1952	947	6365	2982	1210	843	49,7
Kowal	4015	794	359	2512	1127	709	470	59,8
Lubanie	4678	940	473	2985	1370	753	523	56,7
Włocławek	6952	1429	689	4542	2103	981	672	53,1
POWIAT ŻNIŃSKI	71003	14226	6912	45794	21368	10983	7530	55,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin	15043	2953	1426	9770	4564	2320	1595	54,0
w tym miasto	7860	1433	706	5072	2374	1355	937	55,0
of which city								
Janowiec Wielkopolski	9306	1810	864	5992	2780	1504	1036	55,3
w tym miasto	4119	732	352	2661	1250	726	499	54,8
of which city								
Łabiszyn	9748	2109	996	6381	2956	1258	859	52,8
w tym miasto	4545	891	434	3060	1440	594	417	48,5
of which city								
Żnin	24665	4819	2364	15823	7431	4023	2766	55,9
w tym miasto	14358	2595	1273	9230	4423	2533	1769	55,6
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gąsawa	5306	1091	551	3410	1577	805	553	55,6
Rogowo	6935	1444	711	4418	2060	1073	721	57,0
M. WŁOCŁAWEK	116345	19467	9505	75323	36485	21555	15445	54,5

TABL. 4 (17). **LUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**
W 2011 R. ^a
Stan w dniu 31 III
POPULATION AGED 13 AND MORE BY EDUCATION LEVEL IN 2011 ^a
As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Poziom wykształcenia Education level						Nieustalony poziom wykształce- nia Unknown education level
		wyższe higher	policealne post secondary	średnie secondary	zasadnicze zawodowe basic vocational	podstawowe ukończone i gimnaz- jalne completed primary and lower secondary	podstawowe nieukończo- ne i bez wykształce- nia szkolnego incompleted primary and without school education	
	w tysiącach in thousands							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1818,9	255,7	40,7	496,2	459,2	457,5	21,0	88,7
Podregion bydgosko-toruński ... Subregion	675,5	135,1	16,8	202,3	148,9	130,4	5,8	36,2
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	89,9	14,1	1,6	22,9	24,0	22,8	0,9	3,6
toruński	81,8	9,1	1,7	20,4	23,0	22,7	1,1	3,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	322,8	70,1	7,8	102,9	67,6	55,1	2,4	17,0
Toruń	180,9	41,7	5,7	56,2	34,2	29,8	1,4	11,9
Podregion grudziądzki Subregion	462,3	45,6	9,8	113,8	129,7	132,2	5,7	25,5
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	66,0	6,8	1,1	16,3	17,8	20,5	0,8	2,5
chełmiński	45,1	4,1	0,9	10,7	12,8	12,9	0,4	3,3
golubsko-dobrzyński	38,7	3,3	0,8	9,3	10,6	12,4	0,7	1,6
grudziądzki	33,9	2,7	0,5	7,3	9,8	11,3	0,6	1,7
sępoleński	35,5	3,0	0,9	8,0	9,9	10,5	0,5	2,6
świecki	85,5	8,0	1,4	20,2	26,1	24,1	1,0	4,7
tucholski	40,9	3,8	0,6	9,6	13,0	11,9	0,4	1,6
wąbrzeski	30,3	2,7	0,7	7,5	8,0	9,3	0,4	1,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	86,3	11,2	2,8	24,9	21,7	19,2	0,7	5,7
Podregion włocławski Subregion	681,2	75,0	14,1	180,1	180,6	194,9	9,5	26,9
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	48,8	5,0	1,6	13,5	13,0	12,8	0,6	2,2
inowrocławski	144,7	17,1	3,3	41,2	38,8	37,6	1,6	5,2
lipnowski	57,5	5,0	1,0	12,5	14,9	20,7	0,9	2,3
mogileński	40,7	3,9	0,8	10,5	12,3	11,2	0,5	1,5
nakielski	74,0	7,2	1,1	18,5	22,8	20,5	0,8	3,1
radziejowski	37,0	3,4	0,6	9,2	9,6	12,5	0,9	0,9
rypiński	38,4	3,5	0,6	9,0	8,7	14,4	1,0	1,2
włocławski	75,6	6,7	1,2	17,6	19,0	27,4	1,6	2,2
żniński	61,1	6,1	0,9	16,2	19,1	16,1	0,7	2,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	103,3	17,2	2,9	31,9	22,5	21,7	1,0	6,2

^a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

^a Data of the National Population and Housing Census 2011.

TABL. 5 (18). **LUDNOŚĆ WEDŁUG GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA W 2011 R.** ^a
Stan w dniu 31 III
POPULATION BY MAIN SOURCE OF MAINTENANCE IN 2011 ^a
As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem ^b Total ^b	Praca Work		
		razem total	najemna hired	na własny rachunek ^c own-account workers ^c
		w tysiącach in thousands		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2097,6	773,9	623,8	150,2
Podregion bydgosko-toruński ... Subregion	772,9	304,0	260,6	43,4
Powiaty: Powiats:				
bydgoski	106,4	42,7	34,2	8,5
toruński	97,7	38,1	29,1	9,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Bydgoszcz	363,9	143,3	127,6	15,8
Toruń	205,0	79,9	69,7	10,2
Podregion grudziądzki Subregion	539,4	190,6	147,6	43,0
Powiaty: Powiats:				
brodnicki	77,5	28,4	21,6	6,7
chełmiński	52,7	18,7	14,6	4,1
golubsko-dobrzyński	45,3	16,2	11,2	5,0
grudziądzki	40,2	13,9	9,5	4,3
sępoleński	41,7	13,9	10,2	3,8
świecki	99,9	35,6	28,4	7,2
tucholski	48,1	16,6	12,6	4,0
wąbrzeski	35,3	12,8	9,4	3,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Grudziądz	98,7	34,5	30,1	4,4
Podregion włocławski Subregion	785,3	279,3	215,6	63,8
Powiaty: Powiats:				
aleksandrowski	56,3	20,9	16,4	4,5
inowrocławski	165,2	60,0	49,6	10,5
lipnowski	67,6	22,1	14,8	7,3
mogileński	47,0	16,9	12,2	4,7
nakielski	86,9	31,7	25,9	5,8
radziejowski	42,4	14,8	8,7	6,0
rypiński	44,9	16,1	11,4	4,6
włocławski	87,2	30,3	19,9	10,5
żniński	71,0	25,5	19,9	5,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Włocławek	116,8	41,0	36,7	4,3

^a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. ^b Łącznie z dochodami z własności. ^c Łącznie z dochodami z wynajmu.

^a Data of the National Population and Housing Census 2011. ^b Data include incomes from owning. ^c Data include incomes from rent.

TABL. 5 (18). LUDNOŚĆ WEDŁUG GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA W 2011 R. ^a (dok.)

Stan w dniu 31 III

POPULATION BY MAIN SOURCE OF MAINTENANCE IN 2011 ^a (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Niezarobkowe źródło Non-earned source				Pozostałe źródła osobno nie wymienione Other sources of income not elsewhere specified	Na utrzymaniu Maintained persons	Nieustalone źródło Unknown source
	razem total	emerytura retirement pay	renta pension	zasiłki i świadczenia benefits			
	w tysiącach in thousands						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	546,5	358,7	128,4	59,4	41,5	645,4	88,1
Podregion bydgosko-toruński ... Subregion	198,8	141,3	43,2	14,3	18,8	214,7	36,1
Powiaty: Powiaty:							
bydgoski	22,1	14,2	6,1	1,8	1,7	36,3	3,6
toruński	21,2	12,8	5,4	2,9	1,5	33,1	3,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz	101,5	75,9	20,1	5,5	8,6	93,3	17,0
Toruń	54,0	38,4	11,6	4,0	7,0	52,1	11,8
Podregion grudziądzki Subregion	137,5	85,8	34,0	17,7	9,5	175,8	25,3
Powiaty: Powiaty:							
brodnicki	18,3	11,6	4,9	1,8	1,2	26,8	2,5
chełmiński	12,9	8,2	2,9	1,9	0,9	16,9	3,3
golubsko-dobrzyński	11,6	7,3	2,8	1,5	0,8	15,2	1,5
grudziądzki	9,5	5,6	2,5	1,4	0,9	14,2	1,7
sępoleński	10,4	6,5	2,5	1,5	0,6	14,1	2,5
świecki	24,7	15,3	6,9	2,5	1,8	33,1	4,6
tucholski	11,5	7,0	3,2	1,3	0,9	17,4	1,6
wąbrzeski	9,2	5,8	2,1	1,3	0,5	10,9	1,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz	29,3	18,5	6,2	4,5	1,9	27,3	5,7
Podregion włocławski Subregion	210,3	131,7	51,2	27,4	13,3	254,8	26,6
Powiaty: Powiaty:							
aleksandrowski	14,7	10,1	3,0	1,6	1,0	17,3	2,2
inowrocławski	43,7	27,5	10,8	5,5	3,3	52,7	5,2
lipnowski	18,4	10,6	4,8	3,1	1,1	23,6	2,3
mogileński	12,0	7,4	3,1	1,4	0,7	15,9	1,5
nakielski	20,7	12,9	5,0	2,8	1,4	30,1	3,0
radziejowski	12,2	7,4	3,2	1,5	0,6	13,9	0,9
rypiński	11,5	7,8	2,8	0,9	0,8	15,2	1,2
włocławski	23,6	14,4	6,0	3,1	1,4	29,6	2,2
żniński	18,1	11,1	4,8	2,2	1,1	24,2	2,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek	35,3	22,4	7,7	5,3	1,9	32,5	6,1

^a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.^a Data of the National Population and Housing Census 2011.

TABL. 6 (19). **LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZNEGO W 2011 R.**^a
Stan w dniu 31 III
POPULATION AGED 15 AND MORE BY DE FACTO MARITAL STATUS IN 2011^a
As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Kawale- rowie, panny Singles	Żonaci, zameżne Married	Partnerzy, partnerki Cohabi- tant	Wdowy, wdowcy Widower, widow	Rowie- dzeni, rowzie- dzone Divorced	W separacji Separated	Nieustalony poziom Unknown
w tysiącach in thousands								
OGÓŁEM TOTAL								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1772,1	488,5	979,4	41,7	163,7	74,8	8,7	15,2
Podregion bydgosko-toruński ... Subregion	660,4	176,6	360,0	19,8	59,3	34,7	3,4	6,4
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	87,3	23,8	50,8	2,3	6,6	3,0	0,3	0,6
toruński	79,3	22,0	46,5	1,6	5,9	2,4	0,3	0,6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	316,4	82,8	169,4	9,8	30,9	18,7	1,9	3,0
Toruń	177,3	48,1	93,3	6,1	16,0	10,5	1,0	2,3
Podregion grudziądzki Subregion	449,1	125,2	252,2	10,2	40,6	14,9	2,1	3,7
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	64,1	18,7	36,7	0,8	5,7	1,6	0,3	0,3
chełmiński	43,8	11,9	24,8	1,0	3,8	1,5	0,2	0,6
golubsko-dobrzyński	37,5	11,0	21,1	0,6	3,4	1,0	0,2	0,2
grudziądzki	32,8	9,5	18,8	0,6	2,8	0,9	0,1	0,1
sępoleński	34,4	10,0	19,3	0,6	2,9	0,9	0,2	0,4
świecki	83,1	23,0	47,2	1,7	7,2	2,7	0,4	0,9
tucholski	39,6	12,0	22,3	0,5	3,5	0,9	0,1	0,2
wąbrzeski	29,3	8,4	16,1	0,7	2,9	0,9	0,2	0,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	84,4	20,8	45,8	3,7	8,4	4,4	0,5	0,9
Podregion włocławski Subregion	662,6	186,7	367,2	11,6	63,8	25,2	3,1	5,1
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	47,5	13,8	25,3	0,7	5,0	2,0	0,2	0,6
inowrocławski	141,1	38,6	78,4	2,9	13,0	5,8	0,7	1,7
lipnowski	55,5	16,5	30,5	0,8	5,5	1,8	0,2	0,3
mogileński	39,5	11,5	22,1	0,6	3,9	1,1	0,1	0,3
nakielski	71,9	21,2	40,4	1,4	6,1	2,1	0,3	0,4
radziejowski	36,0	10,8	19,8	0,4	3,8	0,8	0,2	0,2
rypiński	37,3	10,5	21,4	0,5	3,6	1,0	0,2	0,1
włocławski	73,4	21,3	40,8	1,1	7,4	2,1	0,3	0,4
żniński	59,4	17,0	33,8	0,8	5,4	1,7	0,3	0,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	101,0	25,5	54,7	2,6	10,1	6,8	0,5	0,7

^a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

^a Data of the National Population and Housing Census 2011.

TABL. 6 (19). **LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZ-
NEGO W 2011 R. ^a (cd.)**
Stan w dniu 31 III
POPULATION AGED 15 AND MORE BY DE FACTO MARITAL STATUS IN 2011 ^a (cont.)
As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Kawale- rowie, panny Singles	Żonaci, zameżnię Married	Partnerzy, partnerki Cohabi- tant	Wdowy, wdowcy Widower, widow	Rowie- dzeni, rowzie- dzone Divorced	W separacji Separated	Nieustalony poziom Unknown
w tysiącach in thousands								
MĘŻCZYŹNI MALES								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	849,7	273,8	489,7	21,3	25,3	28,5	3,4	7,6
Podregion bydgosko-toruński ... Subregion	309,8	93,3	180,2	10,2	9,4	12,4	1,3	3,2
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	42,9	13,7	25,3	1,2	1,1	1,3	0,1	0,2
toruński	38,8	12,4	23,3	0,8	0,8	1,0	0,1	0,3
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	146,8	43,0	84,8	5,0	5,1	6,6	0,7	1,6
Toruń	81,2	24,1	46,8	3,1	2,3	3,5	0,3	1,1
Podregion grudziądzki Subregion	218,8	72,3	126,2	5,2	6,3	6,0	1,0	1,8
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	31,4	10,9	18,3	0,4	0,9	0,6	0,2	0,1
chełmiński	21,3	6,9	12,3	0,5	0,6	0,6	0,1	0,2
golubsko-dobrzyński	18,4	6,4	10,6	0,3	0,5	0,5	0,1	0,1
grudziądzki	16,4	5,6	9,5	0,3	0,5	0,4	0,0	0,0
sępoleński	17,0	6,0	9,6	0,3	0,5	0,4	0,1	0,2
świecki	40,7	13,2	23,7	0,8	1,1	1,1	0,2	0,4
tucholski	19,6	7,0	11,1	0,3	0,6	0,4	0,1	0,1
wąbrzeski	14,4	4,9	8,1	0,3	0,4	0,3	0,1	0,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	39,7	11,4	22,9	1,9	1,2	1,6	0,2	0,5
Podregion włocławski Subregion	321,1	108,2	183,3	6,0	9,7	10,2	1,2	2,6
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	22,8	7,8	12,6	0,4	0,8	0,8	0,1	0,3
inowrocławski	67,9	21,9	39,1	1,5	1,9	2,4	0,3	0,8
lipnowski	27,3	9,9	15,3	0,4	0,8	0,8	0,1	0,1
mogileński	19,3	6,7	11,1	0,3	0,6	0,5	0,1	0,1
nakielski	35,3	12,3	20,1	0,7	1,0	0,9	0,1	0,3
radziejowski	17,7	6,5	9,9	0,2	0,6	0,3	0,1	0,1
rypiński	18,3	6,2	10,7	0,2	0,5	0,5	0,1	0,1
włocławski	36,3	12,9	20,4	0,6	1,1	1,0	0,1	0,2
żniński	29,2	9,9	16,9	0,4	0,9	0,7	0,1	0,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	47,1	14,1	27,2	1,3	1,5	2,4	0,2	0,4

^a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

^a Data of the National Population and Housing Census 2011.

TABL. 6 (19). **LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZNEGO W 2011 R.** ^a (dok.)
Stan w dniu 31 III
POPULATION AGED 15 AND MORE BY DE FACTO MARITAL STATUS IN 2011 ^a (cont.)
As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Kawale- rowie, panny Singles	Żonaci, zameżne Married	Partnerzy, partnerki Cohabi- tant	Wdowy, wdowcy Widower, widow	Rowie- dzeni, rowzie- dzone Divorced	W separacji Separated	Nieustalony poziom Unknown
	w tysiącach in thousands							
	KOBIECY FEMALES							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	922,4	214,8	489,7	20,4	138,4	46,3	5,3	7,7
Podregion bydgosko-toruński... Subregion	350,6	83,4	179,8	9,7	50,0	22,3	2,2	3,3
Powiaty:								
Powiats:								
bydgoski	44,4	10,0	25,5	1,1	5,5	1,7	0,1	0,4
toruński	40,6	9,5	23,2	0,8	5,1	1,4	0,2	0,3
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	169,6	39,7	84,6	4,8	25,8	12,1	1,2	1,4
Toruń	96,1	24,1	46,5	3,0	13,6	7,0	0,6	1,2
Podregion grudziądzki Subregion	230,3	52,9	126,0	5,1	34,3	8,9	1,2	1,9
Powiaty:								
Powiats:								
brodnicki	32,7	7,8	18,4	0,4	4,8	1,0	0,2	0,2
chełmiński	22,6	5,0	12,5	0,5	3,2	0,9	0,1	0,4
golubsko-dobrzyński	19,1	4,6	10,6	0,3	2,9	0,5	0,1	0,1
grudziądzki	16,5	4,0	9,3	0,3	2,3	0,5	0,1	0,1
sępoleński	17,3	4,0	9,7	0,3	2,4	0,6	0,1	0,2
świecki	42,4	9,8	23,5	0,8	6,0	1,6	0,2	0,4
tucholski	20,0	5,0	11,2	0,3	2,9	0,5	0,1	0,1
wąbrzeski	15,0	3,5	7,9	0,3	2,5	0,6	0,1	0,1
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Grudziądz	44,7	9,4	22,9	1,8	7,1	2,8	0,3	0,4
Podregion włocławski Subregion	341,5	78,4	183,9	5,7	54,2	15,0	1,9	2,5
Powiaty:								
Powiats:								
aleksandrowski	24,8	6,0	12,7	0,3	4,2	1,2	0,1	0,2
inowrocławski	73,3	16,7	39,3	1,4	11,1	3,4	0,4	0,8
lipnowski	28,2	6,5	15,1	0,4	4,7	1,0	0,2	0,2
mogileński	20,2	4,8	11,0	0,3	3,3	0,6	0,1	0,2
nakielski	36,6	9,0	20,2	0,7	5,1	1,2	0,2	0,2
radziejowski	18,3	4,3	9,9	0,2	3,2	0,4	0,1	0,1
rypiński	19,1	4,3	10,7	0,2	3,1	0,6	0,1	0,0
włocławski	37,1	8,4	20,5	0,5	6,2	1,2	0,2	0,2
żniński	30,2	7,0	16,9	0,4	4,5	1,0	0,1	0,1
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Włocławek	53,9	11,4	27,5	1,3	8,6	4,3	0,4	0,4

^a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

^a Data of the National Population and Housing Census 2011.

TABL. 7 (20). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R.**
VITAL STATISTICS IN 2011

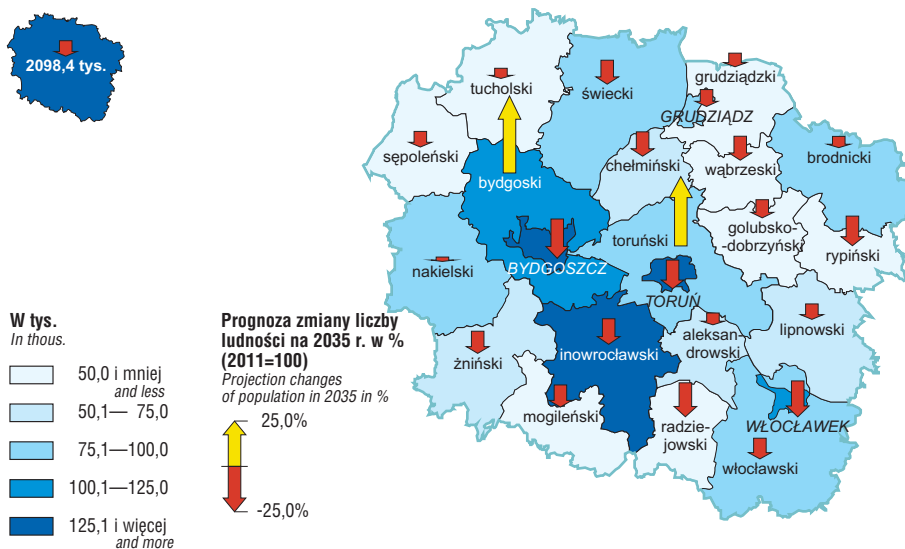
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	11299	20971	19663	1308	5,39	10,00	9,37	0,62
Miasta Urban areas	6602	11762	12155	-393	5,20	9,27	9,58	-0,31
Wieś Rural areas	4697	9209	7508	1701	5,67	11,11	9,06	2,05
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	3961	7435	6902	533	5,12	9,61	8,92	0,69
POWIAT BYDGOSKI	539	1124	795	329	5,05	10,52	7,44	3,08
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo	132	253	222	31	5,49	10,52	9,23	1,29
w tym miasto of which city	57	109	90	19	5,03	9,61	7,94	1,68
Solec Kujawski	84	164	145	19	5,03	9,81	8,68	1,14
w tym miasto of which city	79	149	141	8	5,06	9,54	9,03	0,51
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota	79	191	84	107	4,45	10,76	4,73	6,03
Dąbrowa Chełmińska	49	72	68	4	6,30	9,26	8,74	0,51
Dobrcz	50	112	79	33	4,85	10,86	7,66	3,20
Nowa Wieś Wielka	48	100	54	46	5,19	10,81	5,84	4,97
Osielsko	53	127	69	58	4,65	11,14	6,05	5,09
Siczenko	44	105	74	31	4,60	10,99	7,74	3,24
POWIAT TORUŃSKI	500	1091	736	355	5,10	11,14	7,51	3,62
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża	64	153	154	-1	4,20	10,04	10,11	-0,07
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża	48	117	90	27	4,98	12,13	9,33	2,80
Czernikowo	46	93	69	24	5,16	10,44	7,74	2,69
Lubicz	104	197	99	98	5,62	10,64	5,35	5,29
Łubianka	33	74	57	17	5,21	11,68	8,99	2,68
Łysomice	54	105	68	37	5,90	11,48	7,44	4,05
Obrowo	73	162	72	90	5,67	12,58	5,59	6,99
Wielka Nieszawka	19	56	44	12	4,08	12,02	9,44	2,58
Zławieś Wielka	59	134	83	51	4,67	10,60	6,56	4,03
M. BYDGOSZCZ	1876	3251	3559	-308	5,16	8,94	9,79	-0,85
M. TORUŃ	1046	1969	1812	157	5,10	9,60	8,84	0,77

LUDNOŚĆ W 2011 R. ORAZ PROGNOZA LUDNOŚCI NA 2035 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2011 AND POPULATION PROJECTION IN 2035

As of 31 XII

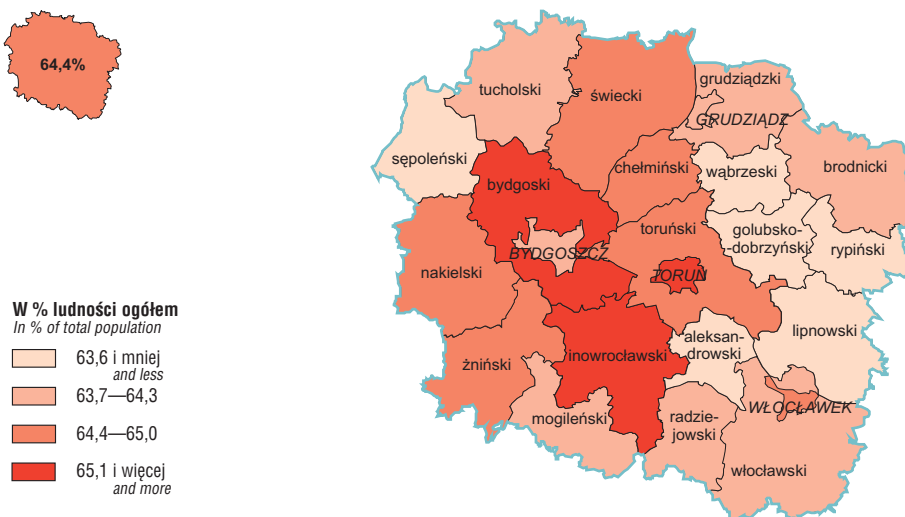


LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION AT WORKING AGE IN 2011

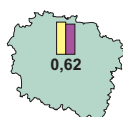
As of 31 XII



TABL. 7 (20). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. (cd.)**
 VITAL STATISTICS IN 2011 (cont.)

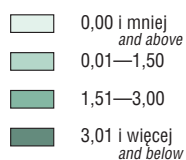
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	3070	5776	4923	853	5,69	10,70	9,12	1,58
POWIAT BRODNICKI	477	917	693	224	6,14	11,81	8,92	2,88
Gmina miejska: Urban gmina:								
Brodnica	174	291	213	78	6,12	10,23	7,49	2,74
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Górzno	27	54	39	15	6,82	13,65	9,86	3,79
w tym miasto	11	14	7	7	7,87	10,01	5,01	5,01
of which city								
Jabłonowo Pomorskie	50	120	83	37	5,48	13,15	9,09	4,05
w tym miasto	15	44	47	-3	3,89	11,40	12,17	-0,78
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bartniczka	28	60	41	19	5,91	12,67	8,66	4,01
Bobrowo	44	81	74	7	7,01	12,90	11,79	1,12
Brodnica	37	89	53	36	5,03	12,09	7,20	4,89
Brzozie	32	41	34	7	8,57	10,97	9,10	1,87
Osiek	33	49	65	-16	8,02	11,91	15,80	-3,89
Świedziebnia	28	59	43	16	5,37	11,32	8,25	3,07
Zbiczno	24	73	48	25	5,11	15,53	10,21	5,32
POWIAT CHEŁMIŃSKI	297	576	456	120	5,63	10,93	8,65	2,28
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmno	93	191	198	-7	4,44	9,13	9,46	-0,33
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmno	38	75	43	32	6,91	13,63	7,81	5,82
Kijewo Królewskie	20	30	38	-8	4,54	6,81	8,63	-1,82
Lisewo	41	77	43	34	7,75	14,55	8,12	6,42
Papowo Biskupie	30	47	49	-2	6,76	10,60	11,05	-0,45
Stolno	28	60	37	23	5,41	11,60	7,15	4,45
Unisław	47	96	48	48	6,72	13,73	6,87	6,87
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	261	493	432	61	5,75	10,86	9,52	1,34
Gmina miejska: Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń	70	160	119	41	5,40	12,33	9,17	3,16
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie	66	108	114	-6	5,70	9,33	9,85	-0,52
w tym miasto	28	40	49	-9	6,55	9,35	11,45	-2,10
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Ciechocin	24	37	39	-2	5,98	9,22	9,72	-0,50
Golub-Dobrzyń	45	96	68	28	5,37	11,46	8,12	3,34
Radomin	29	40	47	-7	7,22	9,95	11,69	-1,74
Zbójno	27	52	45	7	6,10	11,75	10,16	1,58

RUCH NATURALNY W 2011 R.
VITAL STATISTICS IN 2011



Na 1000 ludności:
Per 1000 population:

przyrost naturalny
natural increase



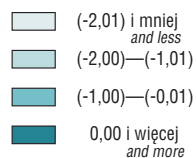
urodzenia
births
zgony
deaths



MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2011 R.
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2011



Saldo migracji na 1000 ludności
Net migration per 1000 population



TABL. 7 (20). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. (cd.)**
 VITAL STATISTICS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
POWIAT GRUDZIĄDZKI	241	458	357	101	5,99	11,39	8,88	2,51
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Łasin	42	90	77	13	5,01	10,75	9,19	1,55
w tym miasto	17	42	36	6	4,98	12,31	10,55	1,76
of which city								
Radzyń Chełmiński	29	53	51	2	5,86	10,71	10,31	0,40
w tym miasto	16	19	19	–	8,25	9,79	9,79	x
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Grudziądz	72	130	89	41	6,13	11,06	7,57	3,49
Gruża	48	72	63	9	7,36	11,04	9,66	1,38
Rogóźno	24	62	36	26	5,71	14,74	8,56	6,18
Świecie nad Osą	26	51	41	10	5,91	11,60	9,32	2,27
POWIAT SĘPOLEŃSKI	259	443	371	72	6,21	10,62	8,89	1,73
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński	38	63	56	7	5,40	8,95	7,96	0,99
w tym miasto	9	18	25	-7	3,79	7,58	10,53	-2,95
of which city								
Sępólno Krajeńskie	107	164	149	15	6,63	10,17	9,24	0,93
w tym miasto	60	82	76	6	6,43	8,79	8,15	0,64
of which city								
Więcbork	79	139	111	28	5,91	10,39	8,30	2,09
w tym miasto	41	59	42	17	6,82	9,81	6,98	2,83
of which city								
Gmina wiejska:								
Rural gmina:								
Sośno	35	77	55	22	6,77	14,90	10,64	4,26
POWIAT ŚWIECKI	544	1036	892	144	5,45	10,37	8,93	1,44
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Nowe	60	103	118	-15	5,54	9,51	10,89	-1,38
w tym miasto	29	53	65	-12	4,60	8,41	10,32	-1,91
of which city								
Świecie	176	313	301	12	5,13	9,12	8,77	0,35
w tym miasto	132	229	239	-10	4,96	8,60	8,98	-0,38
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bukowiec	33	64	40	24	6,36	12,33	7,71	4,62
Dragacz	45	85	44	41	6,29	11,88	6,15	5,73
Drzycim	36	63	46	17	7,12	12,46	9,10	3,36
Jeżewo	39	73	66	7	4,91	9,18	8,30	0,88
Lniany	24	51	38	13	5,68	12,07	8,99	3,08
Osie	22	68	42	26	4,06	12,54	7,74	4,79
Pruszcz	60	107	100	7	6,26	11,17	10,44	0,73
Świekatowo	19	37	29	8	5,37	10,46	8,20	2,26
Warlubie	30	72	68	4	4,52	10,85	10,24	0,60

TABL. 7 (20). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. (cd.)**
 VITAL STATISTICS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
POWIAT TUCHOLSKI	276	536	416	120	5,74	11,14	8,65	2,49
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola	104	222	157	65	5,10	10,88	7,70	3,19
w tym miasto	72	138	99	39	5,13	9,84	7,06	2,78
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn	31	70	72	-2	4,71	10,64	10,94	-0,30
Gostycyn	36	60	43	17	6,85	11,42	8,18	3,24
Kęsowo	27	51	36	15	6,03	11,40	8,04	3,35
Lubiewo	33	68	57	11	5,67	11,69	9,80	1,89
Śliwice	45	65	51	14	8,04	11,62	9,12	2,50
POWIAT WĄBRZESKI	201	366	301	65	5,70	10,37	8,53	1,84
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno	75	132	136	-4	5,26	9,26	9,54	-0,28
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka	15	36	24	12	4,63	11,11	7,41	3,70
Książki	27	40	25	15	6,31	9,34	5,84	3,50
Pluźnica	28	52	46	6	5,67	10,53	9,31	1,21
Wąbrzeźno	56	106	70	36	6,54	12,38	8,18	4,21
M. GRUDZIĄDZ	514	951	1005	-54	5,21	9,64	10,19	-0,55
PODREGION WŁOCŁAWSKI	4268	7760	7838	-78	5,44	9,88	9,98	-0,10
SUBREGION								
POWIAT ALEKSANDROWSKI	305	522	636	-114	5,42	9,28	11,31	-2,03
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski	62	105	131	-26	4,92	8,33	10,39	-2,06
Ciechocinek	44	94	139	-45	4,02	8,60	12,71	-4,11
Nieszawa	10	17	22	-5	4,98	8,46	10,95	-2,49
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski	68	121	88	33	5,95	10,58	7,69	2,89
Bądkowo	35	34	77	-43	7,80	7,57	17,15	-9,58
Koneck	23	30	54	-24	6,86	8,95	16,11	-7,16
Raciążek	20	30	38	-8	6,27	9,40	11,91	-2,51
Waganiec	23	58	33	25	5,04	12,72	7,24	5,48
Zakrzewo	20	33	54	-21	5,45	9,00	14,72	-5,73

TABL. 7 (20). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. (cd.)**
 VITAL STATISTICS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
POWIAT INOWROCŁAWSKI	873	1548	1670	-122	5,29	9,37	10,11	-0,74
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław	355	678	754	-76	4,67	8,92	9,92	-1,00
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo	93	131	160	-29	6,20	8,73	10,67	-1,93
w tym miasto of which city	36	54	79	-25	4,85	7,28	10,65	-3,37
Janikowo	81	140	133	7	5,93	10,25	9,73	0,51
w tym miasto of which city	54	82	81	1	5,87	8,91	8,80	0,11
Kruszwica	121	184	213	-29	6,04	9,18	10,63	-1,45
w tym miasto of which city	65	73	101	-28	6,99	7,85	10,86	-3,01
Pakość	65	104	127	-23	6,50	10,41	12,71	-2,30
w tym miasto of which city	43	56	81	-25	7,34	9,56	13,82	-4,27
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia	26	56	61	-5	5,06	10,90	11,87	-0,97
Inowrocław	52	120	105	15	4,59	10,59	9,26	1,32
Rojewo	28	38	36	2	5,88	7,99	7,57	0,42
Złotniki Kujawskie	52	97	81	16	5,67	10,59	8,84	1,75
POWIAT LIPNOWSKI	393	745	695	50	5,81	11,02	10,28	0,74
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno	97	149	143	6	6,44	9,89	9,49	0,40
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą	48	88	81	7	5,99	10,98	10,11	0,87
w tym miasto of which city	18	18	20	-2	7,73	7,73	8,58	-0,86
Skepe	26	88	70	18	3,32	11,23	8,93	2,30
w tym miasto of which city	15	45	33	12	4,07	12,21	8,96	3,26
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki	13	42	26	16	4,16	13,44	8,32	5,12
Chrostkowo	21	33	27	6	6,88	10,82	8,85	1,97
Kikół	51	78	93	-15	6,95	10,63	12,67	-2,04
Lipno	68	133	127	6	5,84	11,42	10,90	0,52
Tłuchowo	24	56	57	-1	5,08	11,86	12,08	-0,21
Wielgie	45	78	71	7	6,62	11,47	10,44	1,03
POWIAT MOGILEŃSKI	262	464	493	-29	5,57	9,87	10,48	-0,62
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno	154	251	242	9	6,13	9,99	9,63	0,36
w tym miasto of which city	79	101	128	-27	6,29	8,04	10,19	-2,15
Strzelno	59	114	128	-14	4,89	9,44	10,60	-1,16
w tym miasto of which city	30	50	56	-6	5,10	8,50	9,52	-1,02
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa	26	52	60	-8	5,49	10,98	12,67	-1,69
Jeziora Wielkie	23	47	63	-16	4,52	9,23	12,37	-3,14

TABL. 7 (20). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. (cd.)**
 VITAL STATISTICS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
POWIAT NAKIELSKI	504	967	698	269	5,80	11,13	8,03	3,10
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia	75	156	141	15	5,47	11,39	10,29	1,09
w tym miasto	26	44	48	-4	5,50	9,30	10,15	-0,85
of which city								
Mrocza	66	116	65	51	7,08	12,45	6,98	5,47
w tym miasto	33	58	31	27	7,51	13,20	7,05	6,14
of which city								
Nakło nad Notecią	180	342	248	94	5,51	10,47	7,59	2,88
w tym miasto	98	197	185	12	5,02	10,09	9,48	0,61
of which city								
Szubin	142	266	192	74	5,93	11,11	8,02	3,09
w tym miasto	58	109	85	24	6,08	11,43	8,91	2,52
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki	41	87	52	35	5,63	11,95	7,14	4,81
POWIAT RADZIEJOWSKI	236	388	475	-87	5,57	9,17	11,22	-2,06
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów	24	51	61	-10	4,05	8,61	10,29	-1,69
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski	64	78	111	-33	6,66	8,12	11,55	-3,43
w tym miasto	33	37	49	-12	7,30	8,18	10,83	-2,65
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń	18	39	57	-18	4,92	10,66	15,59	-4,92
Dobre	28	47	55	-8	5,03	8,44	9,88	-1,44
Osięciny	39	86	99	-13	4,82	10,64	12,25	-1,61
Radziejów	22	43	48	-5	4,92	9,62	10,74	-1,12
Topółka	41	44	44	-	8,17	8,76	8,76	x
POWIAT RYPIŃSKI	231	505	423	82	5,15	11,25	9,42	1,83
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin	83	176	134	42	4,92	10,42	7,94	2,49
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze	29	80	73	7	5,38	14,84	13,54	1,30
Rogowo	30	56	47	9	6,16	11,51	9,66	1,85
Rypin	39	76	65	11	5,29	10,30	8,81	1,49
Skrwilno	30	69	67	2	4,82	11,08	10,76	0,32
Wąpielsk	20	48	37	11	4,83	11,60	8,94	2,66

TABL. 7 (20). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. (dok.)**
VITAL STATISTICS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
POWIAT WŁOCŁAWSKI	445	866	897	-31	5,10	9,92	10,28	-0,36
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal	17	30	34	-4	4,81	8,48	9,62	-1,13
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski	67	111	102	9	5,77	9,56	8,79	0,78
w tym miasto	25	48	42	6	5,26	10,10	8,83	1,26
of which city								
Chodecz	33	55	76	-21	5,26	8,76	12,11	-3,35
w tym miasto	11	22	21	1	5,74	11,48	10,95	0,52
of which city								
Izbica Kujawska	35	95	98	-3	4,40	11,94	12,32	-0,38
w tym miasto	17	33	33	-	6,07	11,79	11,79	x
of which city								
Lubień Kujawski	38	82	86	-4	5,00	10,78	11,31	-0,53
w tym miasto	12	23	15	8	8,62	16,52	10,78	5,75
of which city								
Lubraniec	70	94	108	-14	7,03	9,45	10,85	-1,41
w tym miasto	22	24	42	-18	6,82	7,44	13,02	-5,58
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo	17	30	46	-16	4,76	8,40	12,88	-4,48
Boniewo	19	33	44	-11	5,32	9,24	12,31	-3,08
Choceń	30	74	90	-16	3,69	9,11	11,08	-1,97
Fabianki	49	96	76	20	5,19	10,17	8,05	2,12
Kowal	13	40	37	3	3,25	10,00	9,25	0,75
Lubanie	24	43	39	4	5,12	9,17	8,32	0,85
Włocławek	33	83	61	22	4,76	11,98	8,80	3,17
POWIAT ŻNIŃSKI	419	785	669	116	5,90	11,06	9,42	1,63
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin	81	163	151	12	5,39	10,84	10,04	0,80
w tym miasto	33	96	88	8	4,19	12,19	11,17	1,02
of which city								
Janowiec Wielkopolski	59	104	90	14	6,32	11,15	9,65	1,50
w tym miasto	29	42	43	-1	7,02	10,17	10,41	-0,24
of which city								
Łabiszyn	52	108	84	24	5,35	11,11	8,64	2,47
w tym miasto	18	44	40	4	3,94	9,64	8,76	0,88
of which city								
Żnin	156	277	236	41	6,32	11,23	9,57	1,66
w tym miasto	77	142	123	19	5,36	9,88	8,56	1,32
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gąsawa	30	67	38	29	5,68	12,67	7,19	5,49
Rogowo	41	66	70	-4	5,90	9,49	10,07	-0,58
M. WŁOCŁAWEK	600	970	1182	-212	5,14	8,31	10,13	-1,82

TABL. 8 (21). **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY, SEPARACJE W 2011 R.**
MARRIAGES, DIVORCES, SEPARATIONS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages				Rozwody Divorces			Separacje Separations		
	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	z ogółem of total		ogółem total	w tym miasta of which urban areas	na 1000 ludności per 1000 popula- tion	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	na 10 tys. ludności per 10 thous. popula- tion
			cywilne civil	wyzna- niowe religious						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	11299	6602	4259	7040	4029	2953	1,92	147	99	0,70
Podregion bydgosko-toruński Subregion	3961	3122	1671	2290	1837	1549	2,38	64	51	0,83
Powiaty: Powiats:										
bydgoski	539	136	219	320	261	73	2,44	12	2	1,12
toruński	500	64	174	326	128	28	1,31	3	–	0,31
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Bydgoszcz	1876	1876	820	1056	955	955	2,63	29	29	0,80
Toruń	1046	1046	458	588	493	493	2,40	20	20	0,98
Podregion grudziądzki	3070	1356	1116	1954	948	590	1,76	32	17	0,59
Subregion										
Powiaty: Powiats:										
brodnicki	477	200	153	324	118	77	1,52	4	2	0,52
chełmiński	297	93	100	197	110	57	2,09	1	1	0,19
golubsko- dobrzyński	261	98	86	175	71	42	1,56	4	2	0,88
grudziądzki	241	33	85	156	54	12	1,34	3	1	0,75
sępoleński	259	110	88	171	80	45	1,92	1	1	0,24
świecki	544	161	198	346	176	78	1,76	6	3	0,60
tucholski	276	72	104	172	65	27	1,35	7	1	1,45
wąbrzeski	201	75	71	130	53	31	1,50	4	2	1,13
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Grudziądz	514	514	231	283	221	221	2,24	6	6	0,61
Podregion włocławski	4268	2124	1472	2796	1244	814	1,58	51	31	0,65
Subregion										
Powiaty: Powiats:										
aleksandrowski	305	116	110	195	53	35	0,94	2	1	0,36
inowrocławski	873	553	316	557	414	301	2,51	8	7	0,48
lipnowski	393	130	108	285	57	32	0,84	1	–	0,15
mogileński	262	109	70	192	73	37	1,55	2	2	0,43
nakielski	504	215	180	324	177	93	2,04	13	4	1,50
radziejowski	236	57	54	182	31	14	0,73	3	2	0,71
rypiński	231	83	80	151	42	23	0,94	7	2	1,56
włocławski	445	104	139	306	74	21	0,85	3	1	0,34
żniński	419	157	139	280	134	69	1,89	2	1	0,28
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Włocławek	600	600	276	324	189	189	1,62	12	12	1,03

TABL. 9 (22). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2011 R.**
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpyływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration		Ogólne saldo migracji na 1000 ludności Total net migration per 1000 population
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym zagra- nicznych of which foreign	
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigra- tion			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	23754	13527	582	25403	11966	910	-1649	-328	-0,79
Podregion bydgosko-toruński Subregion	9710	6303	219	8787	3449	359	923	-140	1,19
Powiaty: Powiats:									
bydgoski	2713	2238	19	1306	903	21	1407	-2	13,17
toruński	2137	1659	21	1141	611	57	996	-36	10,17
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz	2827	1361	114	3942	1244	158	-1115	-44	-3,07
Toruń	2033	1045	65	2398	691	123	-365	-58	-1,78
Podregion grudziądzki	6005	3007	154	6916	3394	317	-911	-163	-1,69
Subregion									
Powiaty: Powiats:									
brodnicki	1006	445	21	1009	481	30	-3	-9	-0,04
chełmiński	488	234	12	615	316	39	-127	-27	-2,41
golubsko- dobrzyński	643	301	6	666	323	8	-23	-2	-0,51
grudziądzki	630	463	13	678	470	17	-48	-4	-1,19
sępoleński	473	249	9	581	317	19	-108	-10	-2,59
świecki	1146	624	17	1199	578	17	-53	-	-0,53
tucholski	428	188	15	519	270	5	-91	10	-1,89
wąbrzeski	431	235	11	512	247	32	-81	-21	-2,30
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz	760	268	50	1137	392	150	-377	-100	-3,82
Podregion włocławski	8039	4217	209	9700	5123	234	-1661	-25	-2,12
Subregion									
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski	719	429	12	747	405	19	-28	-7	-0,50
inowrocławski	1744	914	15	2070	1169	54	-326	-39	-1,97
lipnowski	628	316	7	760	373	8	-132	-1	-1,95
mogileński	438	226	6	577	310	2	-139	4	-2,96
nakielski	999	519	18	1183	648	32	-184	-14	-2,12
radziejowski	400	201	0	557	267	13	-157	-13	-3,71
rypiński	457	207	5	612	299	9	-155	-4	-3,45
włocławski	1084	696	17	982	635	-	102	17	1,17
żniński	833	435	7	998	486	28	-165	-21	-2,32
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Włocławek	737	274	122	1214	531	69	-477	53	-4,09

a Zameldowania. *b* Wymeldowania.

a Registrations. *b* Cancelled registrations.

TABL. 10 (23). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2011 R.**
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	ogółem total	w miastach in urban areas	na wsi in rural areas
OGÓŁEM TOTAL									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	23172	10855	12317	24493	14229	10264	-1321	-3374	2053
Podregion bydgosko-toruński Subregion	9491	5127	4364	8428	6461	1967	1063	-1334	2397
Powiaty: Powiats:									
bydgoski	2694	338	2356	1285	263	1022	1409	75	1334
toruński	2116	108	2008	1084	139	945	1032	-31	1063
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz	2713	2713	—	3784	3784	—	-1071	-1071	—
Toruń	1968	1968	—	2275	2275	—	-307	-307	—
Podregion grudziądzki	5851	2377	3474	6599	2992	3607	-748	-615	-133
Subregion									
Powiaty: Powiats:									
brodnicki	985	442	543	979	399	580	6	43	-37
chełmiński	476	151	325	576	237	339	-100	-86	-14
golubsko- dobrzyński	637	257	380	658	261	397	-21	-4	-17
grudziądzki	617	50	567	661	100	561	-44	-50	6
sępoleński	464	195	269	562	244	318	-98	-49	-49
świecki	1129	314	815	1182	410	772	-53	-96	43
tucholski	413	116	297	514	160	354	-101	-44	-57
wąbrzeski	420	142	278	480	194	286	-60	-52	-8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz	710	710	—	987	987	—	-277	-277	—
Podregion włocławski	7830	3351	4479	9466	4776	4690	-1636	-1425	-211
Subregion									
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski	707	315	392	728	396	332	-21	-81	60
inowrocławski	1729	932	797	2016	1144	872	-287	-212	-75
lipnowski	621	155	466	752	243	509	-131	-88	-43
mogileński	432	172	260	575	252	323	-143	-80	-63
nakielski	981	378	603	1151	504	647	-170	-126	-44
radziejowski	400	122	278	544	162	382	-144	-40	-104
rypiński	452	139	313	603	237	366	-151	-98	-53
włocławski	1067	218	849	982	236	746	85	-18	103
żniński	826	305	521	970	457	513	-144	-152	8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Włocławek	615	615	—	1145	1145	—	-530	-530	—

^a Zameldowania. ^b Wymeldowania.

^a Registrations. ^b Cancelled registrations.

TABL. 10 (23). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2011 R. (dok.)**
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	ogółem total	w miastach in urban areas	na wsi in rural areas
W tym KOBIETY Of which FEMALES									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	12428	5848	6580	13210	7503	5707	-782	-1655	873
Podregion bydgosko-toruński Subregion	5144	2822	2322	4493	3402	1091	651	-580	1231
Powiaty: Powiats:									
bydgoski	1416	171	1245	688	145	543	728	26	702
toruński	1134	57	1077	623	75	548	511	-18	529
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz	1500	1500	—	1979	1979	—	-479	-479	—
Toruń	1094	1094	—	1203	1203	—	-109	-109	—
Podregion grudziądzki	3141	1282	1859	3560	1567	1993	-419	-285	-134
Subregion									
Powiaty: Powiats:									
brodnicki	537	243	294	535	215	320	2	28	-26
chełmiński	258	85	173	321	128	193	-63	-43	-20
golubsko- dobrzyński	362	145	217	375	139	236	-13	6	-19
grudziądzki	322	25	297	353	53	300	-31	-28	-3
sępoleński	237	102	135	298	132	166	-61	-30	-31
świecki	601	170	431	618	204	414	-17	-34	17
tucholski	228	66	162	284	83	201	-56	-17	-39
wąbrzeski	227	77	150	263	100	163	-36	-23	-13
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz	369	369	—	513	513	—	-144	-144	—
Podregion włocławski	4143	1744	2399	5157	2534	2623	-1014	-790	-224
Subregion									
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski	376	167	209	396	208	188	-20	-41	21
inowrocławski	945	501	444	1145	624	521	-200	-123	-77
lipnowski	347	79	268	440	139	301	-93	-60	-33
mogileński	234	89	145	320	136	184	-86	-47	-39
nakielski	515	202	313	618	261	357	-103	-59	-44
radziejowski	210	59	151	289	87	202	-79	-28	-51
rypiński	233	74	159	331	125	206	-98	-51	-47
włocławski	551	104	447	519	124	395	32	-20	52
żniński	413	150	263	503	234	269	-90	-84	-6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Włocławek	319	319	—	596	596	—	-277	-277	—

^a Zameldowania. ^b Wymeldowania.

^a Registrations. ^b Cancelled registrations.

TABL. 11 (24). PROGNOZA LUDNOŚCI WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW DO 2035 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION PROJECTION BY SUBREGIONS AND POWIATS UNTIL 2035

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2025	2030	2035
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2055422	2040659	2013511	1971620	1920522
Podregion bydgosko-toruński Subregion	765634	767170	764291	756718	746621
Powiaty: Powiats:					
bydgoski	118885	129177	138011	145990	153409
toruński	108247	116765	124009	130461	136360
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz	340649	328505	315305	300236	284303
Toruń	197853	192723	186966	180031	172549
Podregion grudziądzki Subregion	525658	521109	513355	501402	486828
Powiaty: Powiats:					
brodnicki	75790	75872	75409	74340	72895
chełmiński	50673	49912	48840	47394	45668
golubsko-dobrzyński	44501	44001	43287	42196	40843
grudziądzki	39354	39355	38971	38197	37218
sępoleński	40943	40683	40106	39203	38101
świecki	96033	94709	92731	89971	86705
tucholski	47724	47718	47362	46579	45509
wąbrzeski	34036	33496	32777	31786	30626
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz	96604	95363	93872	91736	89263
Podregion włocławski Subregion	764111	752400	735915	713502	687077
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	55664	55486	54900	53885	52569
inowrocławski	160506	157378	153264	147878	141693
lipnowski	66073	65726	64937	63576	61828
mogileński	45988	45256	44227	42849	41208
nakielski	86908	87441	87251	86316	84913
radziejowski	40410	39271	37901	36221	34337
rypiński	43015	42106	40887	39323	37539
włocławski	84548	83544	82026	79909	77355
żniński	68884	67967	66582	64654	62343
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	112115	108225	103940	98891	93292

DZIAŁ V RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA
CHAPTER V LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES

TABL. 1 (25). PRACUJĄCY^a W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; przemysł; budownictwo agriculture, forestry and fishing; industry; construction	pozostałe sekcje PKD other NACE sections
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	441937	230802	211135	178191	263746
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	217891	111566	106325	78933	138958
POWIAT BYDGOSKI	20255	11346	8909	10418	9837
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Koronowo	2977	1615	1362	1274	1703
w tym miasto of which city	2144	1097	1047	792	1352
Solec Kujawski	4439	2650	1789	2546	1893
w tym miasto of which city	4175	2463	1712	2328	1847
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Białe Błota	6267	3622	2645	3684	2583
Dąbrowa Chełmińska	936	460	476	483	453
Dobrcz	1005	441	564	430	575
Nowa Wieś Wielka	1553	891	662	688	865
Osielsko	2158	1122	1036	905	1253
Siczenko	920	545	375	408	512
POWIAT TORUŃSKI	16669	8446	8223	9824	6845
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmża	2400	1195	1205	969	1431
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmża	641	336	305	343	298
Czernikowo	681	316	365	226	455
Lubicz	3382	2093	1289	1929	1453
Łubianka	760	449	311	346	414
Łysomice	5528	2286	3242	4343	1185
Obrowo	911	398	513	356	555
Wielka Nieszawka	1083	672	411	707	376
Zławieś Wielka	1283	701	582	605	678
M. BYDGOSZCZ	116199	58351	57848	38602	77597
M. TORUŃ	64768	33423	31345	20089	44679

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (25). **PRACUJĄCY^a W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; przemysł; budownictwo agriculture, forestry and fishing; industry; construction	pozostałe sekcje PKD other NACE sections
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	92005	49554	42451	44619	47386
POWIAT BRODNICKI	15092	8342	6750	8390	6702
Gmina miejska: Urban gmina:					
Brodnica	10438	5848	4590	6354	4084
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Górzno	470	213	257	280	190
w tym miasto	203	73	130	#	#
of which city					
Jabłonowo Pomorskie	1145	710	435	291	854
w tym miasto	1026	641	385	217	809
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bartniczka	445	270	175	277	168
Bobrowo	271	110	161	104	167
Brodnica	1022	571	451	753	269
Brzozie	316	167	149	77	239
Osiek	269	132	137	76	193
Świedziebna	289	131	158	106	183
Zbiczno	427	190	237	72	355
POWIAT CHEŁMIŃSKI	7701	3858	3843	3644	4057
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmno	4451	2079	2372	1905	2546
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmno	266	139	127	173	93
Kijewo Królewskie	662	438	224	464	198
Lisewo	632	280	352	149	483
Papowo Biskupie	257	86	171	121	136
Stolno	765	522	243	436	329
Unisław	668	314	354	396	272
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	5947	3147	2800	2365	3582
Gmina miejska: Urban gmina:					
Golub-Dobrzyń	2713	1277	1436	669	2044
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Kowalewo Pomorskie	1712	1018	694	1040	672
w tym miasto	562	194	368	99	463
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Ciechocin	278	146	132	107	171
Golub-Dobrzyń	652	403	249	325	327
Radomin	204	96	108	60	144
Zbójno	388	207	181	164	224

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (25). **PRACUJĄCY^a W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; przemysł; budownictwo agriculture, forestry and fishing; industry; construction	pozostałe sekcje PKD other NACE sections
POWIAT GRUDZIĄDZKI	4493	2525	1968	2562	1931
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Łasin	1103	595	508	457	646
w tym miasto	730	348	382	225	505
of which city					
Radzyń Chełmiński	364	178	186	90	274
w tym miasto	314	143	171	62	252
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Grudziądz	1858	1130	728	1393	465
Gruża	456	226	230	216	240
Rogóźno	275	138	137	129	146
Świecie nad Osą	437	258	179	277	160
POWIAT SĘPOLEŃSKI	5569	2889	2680	2651	2918
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Kamień Krajeński	725	378	347	268	457
w tym miasto	449	216	233	88	361
of which city					
Sępólno Krajeńskie	2797	1465	1332	1386	1411
w tym miasto	2459	1341	1118	1188	1271
of which city					
Więcbork	1709	899	810	878	831
w tym miasto	1023	548	475	409	614
of which city					
Gmina wiejska: Rural gmina:					
Sośno	338	147	191	119	219
POWIAT ŚWIECKI	18735	10519	8216	9808	8927
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Nowe	1655	848	807	892	763
w tym miasto	1123	597	526	505	618
of which city					
Świecie	9527	5490	4037	4542	4985
w tym miasto	8521	4788	3733	3989	4532
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bukowiec	929	594	335	675	254
Dragacz	558	285	273	149	409
Drzycim	577	311	266	344	233
Jeżewo	1160	652	508	612	548
Lniano	740	402	338	477	263
Osie	1393	822	571	1017	376
Pruszcz	1124	496	628	439	685
Świekatowo	172	71	101	61	111
Warlubie	900	548	352	600	300

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (25). **PRACUJĄCY^a W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; przemysł; budownictwo agriculture, forestry and fishing; industry; construction	pozostałe sekcje PKD other NACE sections
POWIAT TUCHOLSKI	7607	4121	3486	3640	3967
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Tuchola	4492	2313	2179	1893	2599
w tym miasto	4210	2163	2047	1759	2451
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gmina:					
Cekcyn	775	448	327	452	323
Gostycyn	476	237	239	236	240
Kęsowo	300	160	140	134	166
Lubiewo	705	454	251	380	325
Śliwice	859	509	350	545	314
POWIAT WĄBRZESKI	5480	3075	2405	2799	2681
Gmina miejska: Urban gmina:					
Wąbrzeźno	3576	2032	1544	1627	1949
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dębowa Łąka	239	105	134	75	164
Książki	312	167	145	163	149
Pluźnica	551	245	306	333	218
Wąbrzeźno	802	526	276	601	201
M. GRUDZIĄDZ	21381	11078	10303	8760	12621
PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION	132041	69682	62359	54639	77402
POWIAT ALEKSANDROWSKI	8721	3824	4897	2674	6047
Gminy miejskie: Urban gminas:					
Aleksandrów Kujawski	3284	1517	1767	1179	2105
Ciechocinek	2971	1145	1826	470	2501
Nieszawa	205	143	62	134	71
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Aleksandrów Kujawski	722	376	346	377	345
Bądkowo	225	82	143	31	194
Koneck	260	135	125	128	132
Raciążek	305	122	183	88	217
Waganiec	358	140	218	143	215
Zakrzewo	391	164	227	124	267

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (25). PRACUJĄCY^a W 2011 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; przemysł; budownictwo agriculture, forestry and fishing; industry; construction	pozostałe sekcje PKD other NACE sections
POWIAT INOWROCŁAWSKI	32086	17540	14546	15233	16853
Gmina miejska: Urban gmina:					
Inowrocław	17982	9386	8596	6725	11257
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Gniewkowo	2784	1346	1438	1858	926
w tym miasto	1662	751	911	1003	659
of which city					
Janikowo	3284	2169	1115	2289	995
w tym miasto	2908	1933	975	2100	808
of which city					
Kruszwica	3186	1877	1309	1914	1272
w tym miasto	2136	1138	998	1211	925
of which city					
Pakość	1336	750	586	611	725
w tym miasto	903	424	479	400	503
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dąbrowa Biskupia	622	338	284	358	264
Inowrocław	1862	1119	743	959	903
Rojewo	546	335	211	397	149
Złotniki Kujawskie	484	220	264	122	362
POWIAT LIPNOWSKI	7593	3502	4091	2330	5263
Gmina miejska: Urban gmina:					
Lipno	3960	1914	2046	1365	2595
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Dobrzyń nad Wisłą	602	262	340	152	450
w tym miasto	356	142	214	#	#
of which city					
Skępe	913	455	458	375	538
w tym miasto	767	392	375	297	470
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bobrowniki	186	67	119	73	113
Chrostkowo	194	105	89	#	#
Kikół	393	137	256	66	327
Lipno	631	280	351	141	490
Tłuchowo	273	133	140	65	208
Wielgie	441	149	292	72	369
POWIAT MOGILEŃSKI	7815	4472	3343	3356	4459
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Mogilno	4887	2829	2058	1976	2911
w tym miasto	3787	2148	1639	1510	2277
of which city					
Strzelno	2081	1106	975	979	1102
w tym miasto	1372	605	767	387	985
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dąbrowa	569	411	158	310	259
Jezióra Wielkie	278	126	152	91	187

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (25). **PRACUJĄCY^a W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; przemysł; budownictwo agriculture, forestry and fishing; industry; construction	pozostałe sekcje PKD other NACE sections
POWIAT NAKIELSKI	12191	6592	5599	4104	8087
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Kcynia	1222	549	673	304	918
w tym miasto of which city	754	298	456	64	690
Mrocza	726	299	427	280	446
w tym miasto of which city	611	223	388	202	409
Nakło nad Notecią	6359	3604	2755	2468	3891
w tym miasto of which city	4541	2390	2151	1442	3099
Szubin	3340	1894	1446	855	2485
w tym miasto of which city	2331	1288	1043	422	1909
Gmina wiejska: Rural gmina:					
Sadki	544	246	298	197	347
POWIAT RADZIEJOWSKI	4865	2340	2525	1489	3376
Gmina miejska: Urban gmina:					
Radziejów	1879	753	1126	285	1594
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Piotrków Kujawski	1106	612	494	574	532
w tym miasto of which city	1011	562	449	#	#
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bytoń	231	101	130	93	138
Dobre	446	286	160	82	364
Osiężciny	601	340	261	262	339
Radziejów	304	134	170	137	167
Topółka	298	114	184	#	#
POWIAT RYPIŃSKI	6717	3618	3099	3020	3697
Gmina miejska: Urban gmina:					
Rypin	4801	2562	2239	2179	2622
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Brzuze	284	96	188	34	250
Rogowo	336	147	189	83	253
Rypin	839	630	209	615	224
Skrwilno	284	115	169	88	196
Wąpielsk	173	68	105	21	152

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (25). **PRACUJĄCY^a W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z liczby ogółem <i>Of total number</i>			
		mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; przemysł; budownictwo <i>agriculture, forestry and fishing; indu- stry; construction</i>	pozostałe sekcje PKD <i>other NACE sections</i>
POWIAT WŁOCŁAWSKI	8444	4345	4099	3765	4679
Gmina miejska: <i>Urban gminas:</i>					
Kowal	677	322	355	211	466
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Brześć Kujawski	1456	778	678	801	655
w tym miasto	888	470	418	590	298
of which city					
Chodecz	748	424	324	395	353
w tym miasto	478	211	267	157	321
of which city					
Izbica Kujawska	658	239	419	241	417
w tym miasto	545	162	383	171	374
of which city					
Lubień Kujawski	727	337	390	344	383
w tym miasto	282	96	186	50	232
of which city					
Lubraniec	620	207	413	128	492
w tym miasto	458	157	301	89	369
of which city					
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Baruchowo	183	46	137	#	#
Boniewo	118	41	77	#	#
Chocień	520	229	291	100	420
Fabianki	1000	557	443	595	405
Kowal	424	296	128	253	171
Lubanie	359	190	169	94	265
Włocławek	954	679	275	582	372
POWIAT ŻNIŃSKI	10322	5425	4897	3905	6417
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Barcin	2898	1630	1268	1248	1650
w tym miasto	1294	505	789	279	1015
of which city					
Janowiec Wielkopolski	915	467	448	433	482
w tym miasto	757	410	347	415	342
of which city					
Łabiszyn	703	330	373	259	444
w tym miasto	400	146	254	87	313
of which city					
Żnin	4776	2461	2315	1514	3262
w tym miasto	4081	1954	2127	1023	3058
of which city					
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Gąsawa	416	192	224	95	321
Rogowo	614	345	269	356	258
M. WŁOCŁAWEK	33287	18024	15263	14763	18524

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 2 (26). PRACUJĄCY^a WEDŁUG GRUP SEKCJI PKD W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY GROUP OF NACE SECTIONS IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych, transport ^Δ i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^Δ , informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ , transportation and storage, accommodation and catering, information and communication	Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa, obsługa rynku nierucho- mości ^Δ Financial and insurance activities, real estate activities	Pozostałe usługi ^b Other services ^b
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	543680	106806	171118	94574	19939	151243
Podregion bydgosko-toruński Subregion	231017	13102	77461	53055	11529	75870
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	24226	4695	9643	4925	420	4543
toruński	23365	7112	9362	2735	296	3860
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	117483	749	38510	27325	7435	43464
Toruń	65943	546	19946	18070	3378	24003
Podregion grudziądzki Subregion	126809	36853	42328	16717	3036	27875
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	21062	6213	8110	2752	407	3580
chełmiński	11203	3696	3441	1093	276	2697
golubsko-dobrzyński	10753	4895	2247	1369	193	2049
grudziądzki	8714	4680	2089	509	98	1338
sępoleński	8445	3097	2417	801	297	1833
świecki	23606	5329	9339	3254	598	5086
tucholski	11834	4615	3244	1290	232	2453
wąbrzeski	9218	3811	2691	755	137	1824
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	21974	517	8750	4894	798	7015
Podregion włocławski Subregion	185854	56851	51329	24802	5374	47498
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	13162	4548	2543	1152	332	4587
inowrocławski	38856	7791	14160	5871	1346	9688
lipnowski	14505	7040	2201	1474	327	3463
mogileński	11467	3881	3124	1555	348	2559
nakielski	16790	5103	3559	2915	590	4623
radziejowski	10275	5653	1245	1036	148	2193
rypiński	11342	4671	2963	1250	196	2262
włocławski	19940	11899	3347	1500	177	3017
żniński	15603	5691	3489	2014	715	3694
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	33914	574	14698	6035	1195	11412

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie – dane szacunkowe na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^b Patrz uwagi ogólne ust. 5 na str. 13.

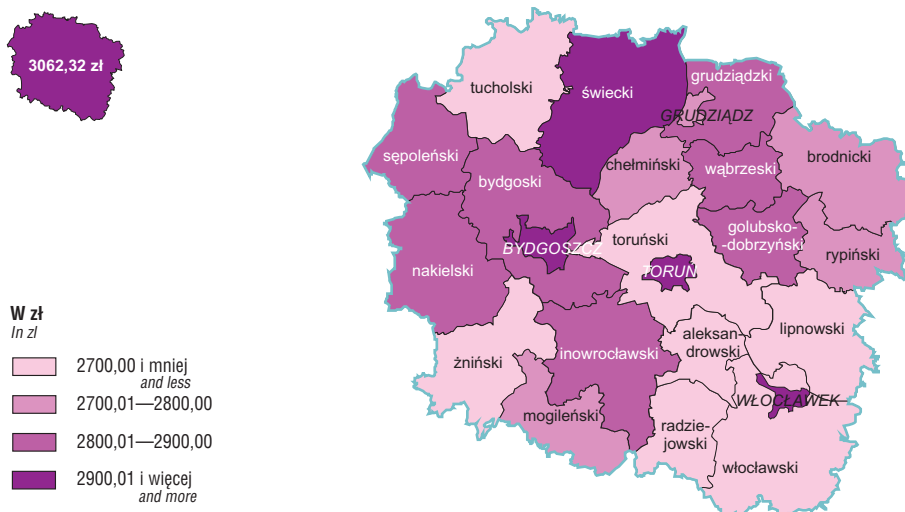
^a By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; with persons employed on private farms in agriculture – estimated data on the basis of the Agricultural Census 2010. ^b See general notes item 5 on page 13.

TABL. 3 (27). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA ^a W 2011 R.PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES ^a IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of total number	
				przemysł i budownictwo industry and construction	pozostałe sekcje PKD other NACE sections
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE AVERAGE PAID EMPLOYMENT					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	379761	139673	240088	152466	227295
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	187768	68901	118867	70213	117555
Powiaty: Powiats:					
bydgoski	19143	4247	14896	9472	9671
toruński	13267	3365	9903	7578	5689
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz	93234	37467	55767	33241	59993
Toruń	62124	23822	38301	19922	42202
Podregion grudziądzki Subregion	78754	26839	51915	36645	42109
Powiaty: Powiats:					
brodnicki	12528	3517	9012	7092	5436
chełmiński	6415	2401	4014	2817	3598
golubsko-dobrzyński	5192	2012	3180	2130	3062
grudziądzki	3281	1501	1780	1302	1979
sępoleński	4187	1998	2190	1447	2740
świecki	18366	4413	13953	9012	9354
tucholski	6455	2544	3911	2856	3599
wąbrzeski	4466	1518	2947	2117	2349
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz	17865	6935	10931	7872	9993
Podregion włocławski Subregion	113239	43932	69306	45609	67630
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	7412	3847	3565	2349	5063
inowrocławski	30335	9423	20913	13749	16586
lipnowski	6600	3434	3166	1792	4808
mogileński	6946	2580	4366	2669	4277
nakielski	10094	4689	5405	3024	7070
radziejowski	3851	2276	1575	883	2968
rypiński	5868	2221	3647	2780	3088
włocławski	6842	2971	3871	2945	3897
żniński	7882	3348	4534	2633	5249
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	27409	9145	18264	12784	14625

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.^a Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO^a W 2011 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^a IN 2011



^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.
^a Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as employed abroad, foundations, associations and other organizations.

PRACUJĄCY^a W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED^a PERSONS IN 2011
As of 31 XII



^a Według faktycznego miejsca pracy i według faktycznego rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.
^a By actual workplace and actual type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; with persons employed on private farms in agriculture.

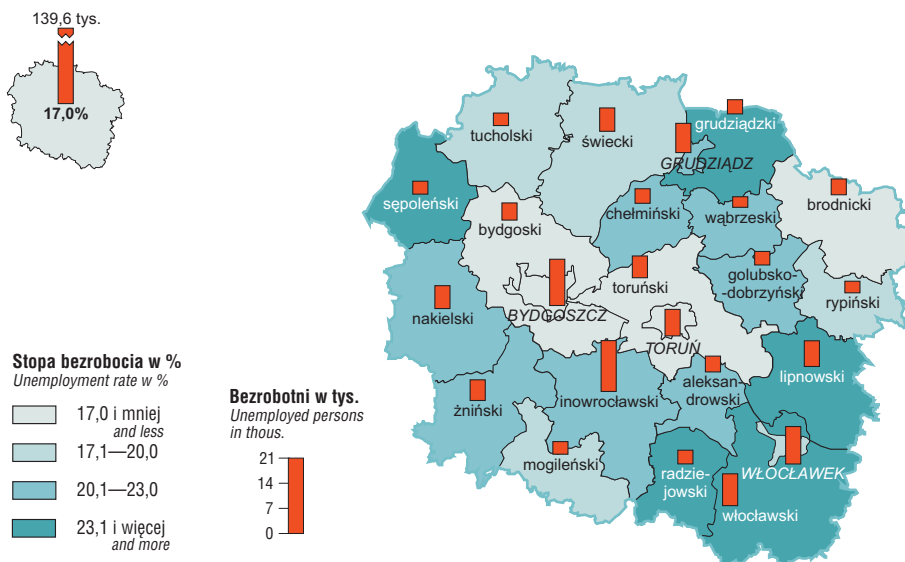
TABL. 3 (27). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA ^a W 2011 R. (dok.)PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES ^a IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of total number	
				przemysł i budownictwo industry and construction	pozostałe sekcje PKD other NACE sections
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W ZŁ AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ZŁ					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3062,32	3554,52	2775,98	2923,89	3154,85
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	3279,74	3832,24	2959,48	3124,74	3372,23
Powiaty: Powiats:					
bydgoski	2876,85	3581,59	2675,92	2797,11	2954,34
toruński	2641,14	3253,10	2432,94	2460,57	2881,16
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz	3363,68	3861,15	3029,46	3309,09	3393,87
Toruń	3414,28	3913,26	3104,02	3225,56	3503,45
Podregion grudziądzki Subregion	2829,77	3350,95	2560,33	2704,74	2938,23
Powiaty: Powiats:					
brodnicki	2714,96	3323,40	2477,21	2509,20	2982,85
chełmiński	2772,46	3272,87	2473,14	2480,66	3000,92
golubsko-dobrzyński	2864,08	3239,12	2626,80	2612,32	3039,21
grudziądzki	2840,81	3160,53	2571,20	2460,57	3092,53
sępoleński	2820,74	3444,14	2250,70	2376,41	3055,39
świecki	3031,32	3545,66	2868,65	3301,98	2769,96
tucholski	2694,54	3641,37	2078,64	2100,92	3164,72
wąbrzeski	2859,74	3216,88	2676,74	2665,62	3034,68
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz	2754,99	3237,68	2448,51	2632,68	2851,23
Podregion włocławski Subregion	2863,54	3243,41	2622,78	2790,69	2911,93
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	2624,54	2900,48	2326,77	2339,91	2755,51
inowrocławski	2889,59	3181,21	2758,05	3086,30	2726,03
lipnowski	2668,15	3150,35	2145,14	2206,86	2838,90
mogileński	2785,00	3109,48	2593,26	2524,17	2947,09
nakielski	2868,29	3462,28	2352,99	2229,32	3140,26
radziejowski	2678,99	3154,65	2013,62	1994,48	2893,34
rypiński	2743,36	3303,53	2402,22	2502,10	2958,64
włocławski	2644,28	3188,32	2226,72	2257,83	2936,32
żniński	2645,24	3240,14	2205,95	2199,82	2868,67
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	3132,44	3438,13	2979,38	3188,29	3083,20

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.^a Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

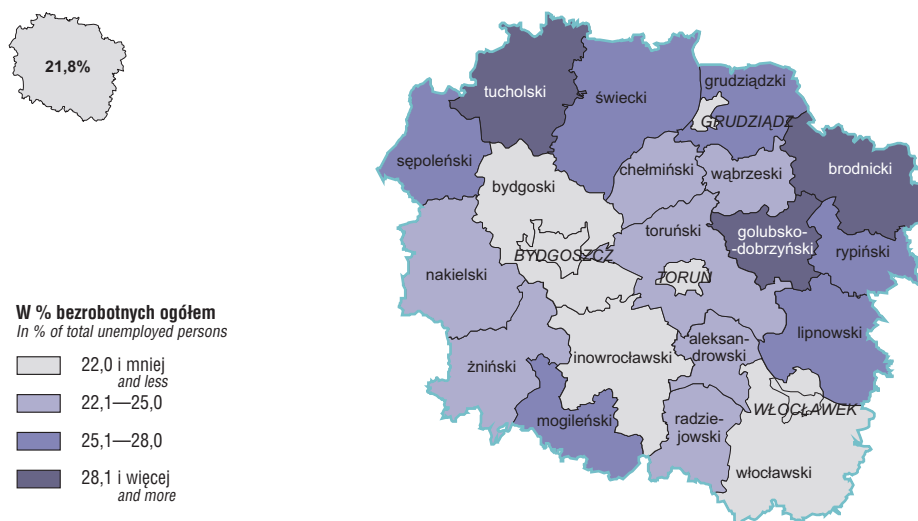
BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE IN 2011
 As of 31 XII



BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W WIEKU 24 LAT I MNIEJ W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AT AGE 24 AND LESS IN 2011
 As of 31 XII



TABL. 4 (28). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons						Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %	Oferty pracy ^a Job offers ^a
	ogółem total	z liczby ogółem of total number						
		kobiety women	dotychczas niepracujący previously not employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy terminated for company reasons	posiadają- cy prawo do zasiłku possessing benefit rights	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki registered in period of 12 months since of completion education		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	139622	78254	24654	3032	25587	7796	17,0	1009
Podregion bydgosko- toruński	31110	16904	3814	987	5744	1583	9,5	374
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
bydgoski	4781	2683	693	71	782	293	12,6	43
toruński	6063	3355	984	181	1033	320	17,0	16
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Bydgoszcz	12886	6869	1397	429	2471	606	7,9	172
Toruń	7380	3997	740	306	1458	364	8,1	143
Podregion grudziądzki	40825	23401	7087	873	7329	2308	20,8	219
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
brodnicki	4397	2692	795	28	673	388	14,8	28
chełmiński	4045	2201	528	27	958	209	22,9	16
golubsko- dobrzyński	3765	2114	891	4	405	46	22,3	17
grudziądzki	3948	2340	726	61	762	234	27,6	27
sępoleński	3603	2016	645	82	745	291	25,5	15
świecki	6505	3758	1185	270	773	425	18,3	27
tucholski	3482	1995	733	113	752	262	19,6	10
wąbrzeski	2945	1644	543	19	647	150	21,3	7
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Grudziądz	8135	4641	1041	269	1614	303	22,3	72
Podregion włocławski Subregion	67687	37949	13753	1172	12514	3905	22,6	416
Powiaty:								
Powiats:								
aleksandrowski	4402	2245	759	81	868	254	21,2	6
inowrocławski	14168	8258	2202	38	3060	867	22,2	142
lipnowski	7152	3829	2197	220	1215	398	28,4	16
mogileński	3514	2211	694	126	700	258	19,9	32
nakielski	6370	3544	1081	408	1469	445	22,8	30
radziejowski	3810	2025	1057	13	512	268	23,9	18
rypiński	3230	2044	741	12	581	252	19,1	14
włocławski	8863	4778	2321	83	1308	437	27,0	22
żniński	5753	3345	938	42	1300	355	22,4	22
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Włocławek	10425	5670	1763	149	1501	371	19,8	114

^a Wolne miejsca pracy i aktywizacji zawodowej.^a Vacant places of employment and places of occupational activation.

TABL. 5 (29). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age					Z wykształceniem By educational level				
		24 lata i mniej 24 years and less	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 years and more	wyższym tertiary	średnim secondary		zasad- niczym (zawo- dowym) basic voca- tional	gimna- zjalnym, podsta- wowym i niepeł- nym podsta- wowym lower second- ary and incom- plete primary
								zawodo- wym ^a voca- tional ^a	ogólno- kształ- cącym general		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	139622	30415	40761	28139	26825	13482	10640	27111	14089	42943	44839
Podregion bydgosko- toruński Subregion	31110	5373	9498	6194	6339	3706	3755	6266	2974	8681	9434
Powiaty:											
bydgoski	4781	1046	1351	933	939	512	367	843	377	1620	1574
toruński	6063	1414	1857	1243	1054	495	378	1133	587	1793	2172
Miasto na prawach powiatu:											
Bydgoszcz	12886	1808	4015	2480	2774	1809	1925	2551	1306	3502	3602
Toruń	7380	1105	2275	1538	1572	890	1085	1739	704	1766	2086
Podregion grudziądzki Subregion	40825	10173	11567	7802	7637	3646	2300	7515	4321	13017	13672
Powiaty:											
brodnicki	4397	1279	1304	755	717	342	364	884	475	1378	1296
chełmiński	4045	951	1119	788	802	385	210	663	338	1273	1561
golubsko- dobrzyński	3765	1083	1080	718	622	262	175	652	563	1255	1120
grudziądzki	3948	1028	1098	804	685	333	149	611	411	1140	1637
sępoleński	3603	938	955	671	695	344	180	782	335	1335	971
świecki	6505	1707	1818	1252	1201	527	355	1116	703	2124	2207
tucholski	3482	1003	1053	631	538	257	182	734	313	1304	949
wąbrzeski	2945	674	840	644	541	246	144	597	211	999	994
Miasto na prawach powiatu:											
Grudziądz	8135	1510	2300	1539	1836	950	541	1476	972	2209	2937
Podregion włocławski Subregion	67687	14869	19696	14143	12849	6130	4585	13330	6794	21245	21733
Powiaty:											
aleksandrowski	4402	982	1280	874	815	451	310	760	490	1478	1364
inowrocławski	14168	3038	4273	2890	2690	1277	988	3409	1407	4293	4071
lipnowski	7152	1812	2225	1496	1122	497	374	1222	829	1987	2740
mogileński	3514	923	960	742	627	262	209	733	493	1255	824
nakielski	6370	1497	1833	1260	1206	574	384	1045	548	2391	2002
radziejowski	3810	949	1100	780	705	276	280	940	318	1192	1080
rypiński	3230	894	928	559	591	258	207	685	371	697	1270
włocławski	8863	1867	2520	1991	1715	770	498	1562	739	2691	3373
żniński	5753	1331	1712	1176	1040	494	376	1172	589	2325	1291
Miasto na prawach powiatu:											
Włocławek	10425	1576	2865	2375	2338	1271	959	1802	1010	2936	3718

^a Łącznie z policealnym.

^a Including post-secondary education.

TABL. 6 (30). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^a**
W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^a IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy By duration of unemployment					
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	139622	12407	27108	23362	25264	28696	22785
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	31110	3260	7255	5863	6223	5400	3109
Powiaty: Powiats:							
bydgoski	4781	384	1120	921	873	876	607
toruński	6063	740	1309	1042	1159	1210	603
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz	12886	1315	3046	2371	2724	2173	1257
Toruń	7380	821	1780	1529	1467	1141	642
Podregion grudziądzki Subregion	40825	3797	8042	6899	6998	8734	6355
Powiaty: Powiats:							
brodnicki	4397	534	1167	883	649	710	454
chełmiński	4045	382	847	598	747	809	662
golubsko-dobrzyński	3765	224	669	651	689	942	590
grudziądzki	3948	413	814	658	590	943	530
sępoleński	3603	359	858	639	608	656	483
świecki	6505	606	1036	1050	1035	1536	1242
tucholski	3482	287	663	678	683	717	454
wąbrzeski	2945	244	491	437	557	675	541
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz	8135	748	1497	1305	1440	1746	1399
Podregion włocławski Subregion	67687	5350	11811	10600	12043	14562	13321
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski	4402	366	904	834	796	938	564
inowrocławski	14168	907	2422	2124	2863	3165	2687
lipnowski	7152	452	1206	1105	1177	1689	1523
mogileński	3514	286	594	492	751	776	615
nakielski	6370	640	1433	1181	1157	1211	748
radziejowski	3810	225	538	601	695	790	961
rypiński	3230	303	658	565	557	657	490
włocławski	8863	755	1304	1215	1303	2037	2249
żniński	5753	496	1115	957	1187	1303	695
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek	10425	920	1637	1526	1557	1996	2789

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 pełnych miesięcy włącznie.

^a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

TABL. 7 (31). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem ^a With work seniority ^a					
			1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	139622	24654	20489	34726	20814	21200	13513	4226
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	31110	3814	4360	7182	4714	5420	4009	1611
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	4781	693	657	1158	713	812	532	216
toruński	6063	984	783	1548	975	1041	563	169
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	12886	1397	1834	2835	1868	2210	1917	825
Toruń	7380	740	1086	1641	1158	1357	997	401
Podregion grudziądzki Subregion	40825	7087	5679	11115	6060	6090	3653	1141
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	4397	795	664	1315	651	531	339	102
chełmiński	4045	528	549	1144	666	612	395	151
golubsko-dobrzyński	3765	891	626	1006	485	448	250	59
grudziądzki	3948	726	628	1150	559	559	271	55
sępoleński	3603	645	446	945	529	564	344	130
świecki	6505	1185	867	1792	912	974	581	194
tucholski	3482	733	395	911	542	532	275	94
wąbrzeski	2945	543	383	809	488	431	225	66
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	8135	1041	1121	2043	1228	1439	973	290
Podregion włocławski Subregion	67687	13753	10450	16429	10040	9690	5851	1474
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	4402	759	730	1163	644	604	402	100
inowrocławski	14168	2202	2161	3579	2112	2221	1439	454
lipnowski	7152	2197	974	1689	994	831	402	65
mogileński	3514	694	509	969	484	511	273	74
nakielski	6370	1081	716	1626	1005	1081	664	197
radziejowski	3810	1057	719	842	520	428	221	23
rypiński	3230	741	471	907	460	379	206	66
włocławski	8863	2321	1478	1956	1303	1092	617	96
żniński	5753	938	750	1603	903	866	539	154
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	10425	1763	1942	2095	1615	1677	1088	245

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do pełnych 5 lat łącznie.

^a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

TABL. 8 (32). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				
		do 25 roku życia aged 25 and below	długotrwale bezrobotni long-term unemployed	kobiety, które nie podjęły zatrudnienia po urodzeniu dziecka woman who not undertake employment after giving birth to child	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	129334	30415	75283	17039	27990	46654
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	27666	5373	13503	3015	7430	8936
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	4393	1046	2208	579	1023	1630
toruński	5599	1414	3005	582	1045	1961
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	11340	1808	5268	1177	3445	3942
Toruń	6334	1105	3022	677	1917	1403
Podregion grudziądzki Subregion	38270	10173	22306	5565	7709	13011
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	4136	1279	2016	774	745	1539
chełmiński	3811	951	2157	384	804	1417
golubsko-dobrzyński	3574	1083	2193	498	578	1147
grudziądzki	3732	1028	2209	681	657	1440
sępoleński	3332	938	1862	442	723	815
świecki	6121	1707	3806	793	1159	1909
tucholski	3255	1003	1791	436	514	945
wąbrzeski	2804	674	1648	326	520	1234
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	7505	1510	4624	1231	2009	2565
Podregion włocławski Subregion	63398	14869	39474	8459	12851	24707
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	4067	982	2322	493	895	1505
inowrocławski	13049	3038	7953	1433	2689	4900
lipnowski	6844	1812	4344	1023	1043	3514
mogileński	3291	923	2003	449	569	1109
nakielski	5984	1497	3127	903	1208	1978
radziejowski	3572	949	2321	502	644	1190
rypiński	3052	894	1830	602	580	1408
włocławski	8494	1867	5744	1114	1641	3781
zniński	5329	1331	3111	738	1035	1508
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	9716	1576	6719	1202	2547	3814

TABL. 8 (32). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem (dok.) Of total number (cont.)				
	bez doświadczenia zawodowego without occupational experiences	bez wykształcenia średniego without secondary education	samotnie wychowu- jący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia bringing up single- handed at least one child aged 18 and below	osoby, które po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęły zatrudnienia persons who after serving a prison sentence not undertake employment	niepełnosprawni disabled
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	32730	87782	14052	2451	6396
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	5434	18115	3927	717	2176
Powiaty: Powiats:					
bydgoski	948	3194	590	76	283
toruński	1343	3965	537	110	186
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz	2013	7104	1846	288	1080
Toruń	1130	3852	954	243	627
Podregion grudziądzki Subregion	9482	26689	4141	614	1875
Powiaty: Powiats:					
brodnicki	1054	2674	399	48	174
chełmiński	782	2834	391	92	148
golubsko-dobrzyński	1146	2375	280	49	118
grudziądzki	998	2777	420	32	102
sępoleński	846	2306	267	40	148
świecki	1532	4331	545	80	339
tucholski	917	2253	337	30	291
wąbrzeski	706	1993	309	51	249
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz	1501	5146	1193	192	306
Podregion włocławski Subregion	17814	42978	5984	1120	2345
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	1065	2842	427	74	145
inowrocławski	2967	8364	1313	211	670
lipnowski	2618	4727	595	104	74
mogileński	883	2079	282	39	121
nakielski	1390	4393	700	99	362
radziejowski	1231	2272	234	47	112
rypiński	932	1967	282	31	157
włocławski	2907	6064	553	126	144
żniński	1252	3616	479	63	139
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	2569	6654	1119	326	421

TABL. 9 (33). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2011 R.**
PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a IN 2011.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przez jedną grupę czynników Of which one group of factors	Zagrożenia związane Hazard connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
			razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	21719	18397	14080	11843	4736	4483	2903	2071
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	9386	8293	5335	4701	3007	2916	1044	676
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	922	838	628	588	183	183	111	67
toruński	532	481	363	322	90	80	79	79
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	4251	3541	2458	2061	1235	1188	558	292
Toruń	3681	3433	1886	1730	1499	1465	296	238
Podregion grudziądzki Subregion	6465	5062	4497	3538	824	731	1144	793
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	1580	1541	1199	1182	46	36	335	323
chełmiński	631	424	202	149	274	214	155	61
golubsko-dobrzyński	262	246	244	242	2	2	16	2
grudziądzki	158	99	68	37	18	12	72	50
sępoleński	152	114	89	76	4	4	59	34
świecki	2699	1813	2074	1315	414	401	211	97
tucholski	404	290	253	195	24	20	127	75
wąbrzeski	158	155	129	128	11	11	18	16
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	421	380	239	214	31	31	151	135
Podregion włocławski Subregion	5868	5042	4248	3604	905	836	715	602
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	224	147	207	137	9	9	8	1
inowrocławski	1997	1686	1308	1076	533	520	156	90
lipnowski	158	147	107	98	22	20	29	29
mogileński	286	244	186	159	34	19	66	66
nakielski	417	376	229	188	94	94	94	94
radziejowski	156	142	145	131	11	11	—	—
rypiński	199	168	130	107	15	13	54	48
włocławski	218	167	165	138	22	—	31	29
żniński	219	122	140	84	48	34	31	4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	1994	1843	1631	1486	117	116	246	241

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczące podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 10 (34). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI
NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2011 R.**
**PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AS WELL AS THE NUMBER
OF DAYS INCAPACITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2011**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani Persons injured					Liczby dni niezdolności do pracy Numer of days incapacity to work	
	ogółem total	w tym kobiety of which women	z liczby ogółem — w wypadkach of total numer — in accidents			ogółem total	na 1 poszko- dowanego ^b per 1 person injured ^b
			śmiertelnych fatal	ciężkich serious	lżejszych lighter		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5288	1579	21	36	5231	220525	41,9
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	2689	856	6	20	2663	110410	41,2
Powiaty: Powiats:							
bydgoski	305	72	1	—	304	13023	42,8
toruński	186	53	1	2	183	7833	42,3
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz	1411	490	4	9	1398	54600	38,8
Toruń	787	241	—	9	778	34954	44,4
Podregion grudziądzki Subregion	1183	302	6	9	1168	52122	44,3
Powiaty: Powiats:							
brodnicki	224	39	1	1	222	10797	48,4
chełmiński	123	29	—	—	123	4608	37,5
golubsko-dobrzyński	63	12	—	—	63	2205	35,0
grudziądzki	66	9	—	—	66	2864	43,4
sępoleński	41	13	—	3	38	2107	51,4
świecki	240	80	1	3	236	8894	37,2
tucholski	95	22	1	—	94	6394	68,0
wąbrzeski	52	15	3	—	49	2022	41,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz	279	83	—	2	277	12231	43,8
Podregion włocławski Subregion	1416	421	9	7	1400	57993	41,2
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski	115	41	2	—	113	5693	50,4
inowrocławski	412	129	—	4	408	16295	39,6
lipnowski	63	25	—	—	63	2474	39,3
mogileński	78	19	—	—	78	2863	36,7
nakielski	131	28	2	1	128	3738	29,0
radziejowski	30	7	—	—	30	1791	59,7
rypiński	65	24	1	—	64	3328	52,0
włocławski	66	15	2	—	64	3115	48,7
żniński	92	32	1	1	90	4417	48,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek	364	101	1	1	362	14279	39,3

^a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych rolnictwie. ^b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

^a Registered during year; excluding accidents in private farms in agriculture. ^b Excluding persons injured in fatal accidents.

DZIAŁ VI INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA
CHAPTER VI MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

TABL. 1 (35). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R.
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone w dam ³ Waste water discharged in dam ³
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	22133,2	6959,4	260157	134732	67280,3	32,1	70598
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	3942,7	2295,4	67281	47947	26119,8	33,8	38423
POWIAT BYDGOSKI	1492,1	473,6	21976	9600	3446,6	32,3	2934
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Koronowo	339,6	104,6	3503	1461	854,6	35,6	579
w tym miasto of which city	61,5	47,8	1326	894	429,9	37,9	477
Solec Kujawski	79,0	59,0	1926	1537	471,0	28,2	1250
w tym miasto of which city	53,0	49,0	1755	1486	432,0	27,7	1242
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białe Błota	263,6	61,8	5584	1957	455,7	25,7	368
Dąbrowa Chełmińska	173,9	28,0	1734	317	245,4	31,6	101
Dobrcz	241,5	33,3	2370	510	395,3	38,3	65
Nowa Wieś Wielka	96,6	38,3	1642	1441	236,2	25,5	197
Osielsko	133,8	123,5	3722	2093	494,4	43,4	248
Siczenko	164,1	25,1	1495	284	294,0	30,8	126
POWIAT TORUŃSKI	1498,3	479,1	16787	6994	3189,1	32,6	1783
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmża	34,5	23,5	1127	827	409,9	26,9	523
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmża	285,7	32,7	1626	277	301,0	31,2	16
Czernikowo	155,3	19,2	1870	729	268,5	30,1	118
Lubicz	207,6	36,9	3823	635	517,0	27,9	195
Łubianka	132,8	44,4	1592	722	231,5	36,5	83
Łysomice	183,7	101,6	1800	1195	330,0	36,1	244
Obrowo	205,2	64,4	2270	736	301,0	23,4	158
Wielka Nieszawka	55,5	66,2	845	845	203,0	43,6	87
Zławieś Wielka	238,0	90,2	1834	1028	627,2	49,6	359
M. BYDGOSZCZ	607,1	884,6	19381	20281	12488,8	34,3	23956
M. TORUŃ	345,2	458,1	9137	11072	6995,3	34,1	9750

^a Łącznie z kolektorami.
^a Including collectors.

TABL. 1 (35). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone w dam ³ Waste water discharged in dam ³
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	8131,0	2481,7	74690	38725	16311,1	30,2	13493
POWIAT BRODNICKI	1416,2	420,2	13874	7192	2706,5	34,9	1765
Gmina miejska: Urban gmina:							
Brodnica	105,8	123,6	3981	3915	991,4	34,9	1194
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Górzno	101,7	13,7	862	376	113,3	28,6	34
w tym miasto	7,8	8,7	314	292	35,5	25,4	28
of which city							
Jabłonowo Pomorskie	176,4	33,0	1455	578	245,7	26,9	178
w tym miasto	20,6	18,0	550	510	161,0	41,7	158
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bartniczka	128,2	26,1	849	554	169,4	35,8	79
Bobrowo	220,9	76,8	1301	449	221,2	35,2	44
Brodnica	171,8	56,8	1503	357	297,0	40,4	114
Brzozie	113,0	22,4	788	143	179,8	48,1	12
Osiek	134,7	19,3	806	239	149,8	36,4	21
Świecie	174,4	10,8	909	172	205,0	39,3	21
Zbiczno	89,3	37,7	1420	409	133,9	28,5	68
POWIAT CHEŁMIŃSKI	744,8	197,1	7051	2977	1622,4	30,8	1195
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmno	42,3	66,9	1282	1519	651,2	31,1	828
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmno	149,9	0,9	1207	16	127,8	23,2	1
Kijewo Królewskie	91,1	20,6	884	202	116,5	26,5	42
Lisewo	157,6	13,4	1105	153	142,0	26,8	50
Papowo Biskupie	92,3	51,7	697	403	207,4	46,8	96
Stołno	109,8	21,5	783	363	147,8	28,6	42
Unisław	101,8	22,1	1093	321	229,7	32,9	136
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	1077,2	166,2	7939	2931	1286,6	28,4	844
Gmina miejska: Urban gmina:							
Golub-Dobrzyń	32,9	33,2	1183	1181	408,0	31,5	489
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kowalewo Pomorskie	307,1	33,6	2088	629	280,5	24,2	171
w tym miasto	17,5	15,3	566	483	133,7	31,3	154
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Ciechocin	143,9	13,1	918	238	158,1	39,4	34
Golub-Dobrzyń	224,7	48,4	1848	348	200,6	24,0	65
Radomin	207,9	19,1	933	281	61,0	15,2	33
Zbójno	160,7	18,8	969	254	178,4	40,3	52

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (35). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone w dam ³ Waste water discharged in dam ³
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszka- niar w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
POWIAT GRUDZIĄDZKI	1044,3	165,8	6890	1636	1261,5	31,4	449
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Łasin	179,5	27,7	1088	328	265,0	31,6	134
w tym miasto	46,1	16,7	440	293	185,8	54,5	125
of which city							
Radzyń Chełmiński	147,2	17,8	731	259	176,0	35,6	53
w tym miasto	20,0	7,3	230	210	96,0	49,5	45
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Grudziądz	297,0	24,5	2578	325	248,9	21,2	63
Gruża	176,2	15,2	1152	210	295,0	45,2	79
Rogóźno	152,9	38,1	756	182	144,8	34,4	42
Świecie nad Osą	91,5	42,5	585	332	131,8	30,0	78
POWIAT SĘPOLEŃSKI	627,4	165,8	5606	3068	972,2	23,3	723
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Kamień Krajeński	98,0	51,9	890	447	171,2	24,3	148
w tym miasto	10,6	18,9	259	245	102,0	42,9	86
of which city							
Sępólno Krajeńskie	199,9	52,4	2135	1304	447,0	27,7	349
w tym miasto	97,1	30,6	1244	1186	288,5	30,9	287
of which city							
Więcbork	196,0	18,0	1833	970	225,0	16,8	183
w tym miasto	20,0	8,7	771	683	128,0	21,3	136
of which city							
Gmina wiejska:							
Rural gmina:							
Sośno	133,5	43,5	748	347	129,0	25,0	43
POWIAT ŚWIECKI	1425,5	581,5	14374	8422	2973,1	29,8	2430
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Nowe	105,0	35,3	1335	614	317,0	29,3	314
w tym miasto	16,0	35,3	614	614	212,0	33,7	314
of which city							
Świecie	260,6	158,1	3118	2930	1044,5	30,4	1113
w tym miasto	74,7	57,2	1790	1689	819,8	30,8	971
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bukowiec	125,9	36,4	991	455	176,9	34,1	94
Dragacz	72,3	38,5	915	299	249,0	34,8	126
Drzycim	100,9	18,7	825	452	144,9	28,7	54
Jeżewo	90,0	47,3	1402	650	195,8	24,6	91
Lniano	105,9	48,0	985	625	143,7	34,0	60
Osie	94,9	74,6	1160	960	165,0	30,4	182
Pruszcz	265,5	27,9	1966	567	254,0	26,5	111
Świekatowo	91,5	65,2	581	462	117,9	33,3	76
Warlubie	113,0	31,5	1096	408	164,4	24,8	209

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (35). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone w dam ³ Waste water discharged in dam ³
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
POWIAT TUCHOLSKI	846,8	404,3	9556	7115	1365,8	28,4	1030
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Tuchola	155,2	127,7	3032	2918	520,8	25,5	547
w tym miasto	100,5	80,8	2228	2194	449,7	32,1	427
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gmina:							
Cekcyn	203,0	81,9	1806	1113	185,2	28,1	113
Gostycyn	99,5	53,9	931	810	174,1	33,1	121
Kęsowo	143,4	58,1	942	740	179,5	40,1	83
Lubiewo	163,9	44,8	1587	709	161,8	27,8	71
Śliwice	81,8	37,9	1258	825	144,4	25,8	95
POWIAT WĄBRZESKI	766,4	197,4	4992	1663	1181,8	33,5	605
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wąbrzeźno	38,7	43,0	942	755	418,2	29,3	448
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dębowa Łąka	115,0	10,4	697	27	106,8	33,0	11
Książki	167,7	31,1	989	417	207,1	48,4	55
Pluznica	191,0	70,8	914	380	176,0	35,6	72
Wąbrzeźno	254,0	42,1	1450	84	273,7	32,0	19
M. GRUDZIĄDZ	182,4	183,4	4408	3721	2941,2	29,8	4452
PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION	10059,5	2182,3	118186	48060	24849,4	31,7	18682
POWIAT ALEKSANDROWSKI	864,2	175,7	11495	4143	2109,3	37,5	1392
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Aleksandrów Kujawski.....	43,9	48,9	2033	1167	547,7	43,4	363
Ciechocinek	59,2	51,5	2031	1668	411,9	37,7	850
Nieszawa	22,5	4,4	301	148	52,8	26,3	36
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Aleksandrów Kujawski.....	216,8	16,1	2910	315	360,5	31,5	28
Bądkowo	145,1	20,8	1090	384	148,2	33,0	31
Koneck	112,8	—	730	—	64,0	19,1	—
Raciążek	60,0	2,5	800	36	140,0	43,9	2
Waganiec	108,3	13,9	726	242	144,6	31,7	46
Zakrzewo	95,6	17,6	874	183	239,6	65,3	36

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (35). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone w dam ³ Waste water discharged in dam ³
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszka- niaka w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
POWIAT INOWROCŁAWSKI	1383,8	514,1	19094	9916	5030,6	30,5	4874
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Inowrocław	172,8	132,6	4638	4606	2261,7	29,7	2994
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Gniewkowo	155,8	46,6	1959	920	399,0	26,6	597
w tym miasto	31,9	18,8	787	687	150,1	20,2	516
of which city							
Janikowo	99,8	54,0	1355	656	506,7	37,1	245
w tym miasto	23,2	29,1	537	536	349,2	37,9	229
of which city							
Kruszwica	233,7	122,1	2983	1629	605,6	30,2	662
w tym miasto	39,5	23,0	742	602	191,8	20,6	527
of which city							
Pakość	107,3	14,5	1487	398	215,3	21,5	130
w tym miasto	12,6	7,3	707	348	112,0	19,1	116
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Dąbrowa Biskupia	165,6	37,6	1200	289	224,0	43,6	68
Inowrocław	188,6	32,4	2603	371	382,5	33,7	8
Rojewo	131,0	12,6	1147	108	169,1	35,5	30
Złotniki Kujawskie	129,2	61,7	1722	939	266,7	29,1	140
POWIAT LIPNOWSKI	1465,3	105,6	12737	3550	2062,1	30,5	1060
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Lipno	32,2	30,1	2063	1412	440,8	29,2	649
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Dobrzyń nad Wisłą	248,2	10,0	1790	409	205,8	25,7	54
w tym miasto	13,6	9,4	397	397	52,9	22,7	53
of which city							
Skepe	176,8	21,5	1768	607	292,5	37,3	147
w tym miasto	28,1	15,5	918	512	187,7	50,9	129
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bobrowniki	78,1	4,0	705	107	73,7	23,6	13
Chrostkowo	132,6	—	690	—	129,4	42,4	—
Kikoń	164,2	18,2	1179	449	233,5	31,8	99
Lipno	327,0	—	2379	—	323,1	27,7	—
Tłuchowo	125,1	7,9	866	200	154,2	32,7	24
Wielgie	181,1	13,9	1297	366	209,1	30,8	74
POWIAT MOGILEŃSKI	695,2	213,4	8537	4022	1317,4	28,0	937
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Mogilno	319,9	66,5	4227	1894	553,4	22,0	502
w tym miasto	44,7	40,2	1485	1600	223,6	17,8	458
of which city							
Strzelno	162,5	43,3	2046	862	364,4	30,2	255
w tym miasto	22,0	30,2	762	818	176,2	30,0	238
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Dąbrowa	90,2	40,6	944	571	190,1	40,1	73
Jeziora Wielkie	122,6	63,0	1320	695	209,5	41,2	107

^a Łącznie z kolektorami.^a Including collectors.

TABL. 1 (35). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ³ Waste water discharged in dam ³
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
POWIAT NAKIELSKI	826,0	217,2	12136	4004	2682,2	30,9	1586
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kcynia	192,8	36,9	1982	471	525,4	38,3	121
w tym miasto	20,1	34,5	704	426	281,7	59,6	111
of which city							
Mrocza	103,4	73,8	1338	783	297,5	31,9	218
w tym miasto	8,9	22,9	650	527	172,8	39,3	170
of which city							
Nakło nad Notecią	172,7	68,8	3616	1402	963,7	29,5	940
w tym miasto	44,0	33,5	1705	956	552,1	28,3	616
of which city							
Szubin	266,7	29,4	4025	1005	685,6	28,6	262
w tym miasto	45,0	19,7	1503	857	332,3	34,8	237
of which city							
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sadki	90,4	8,3	1175	343	210,0	28,8	45
POWIAT RADZIEJOWSKI	968,2	104,0	9470	2544	1457,1	34,4	497
Gmina miejska: Urban gmina:							
Radziejów	22,1	17,4	1133	571	175,9	29,7	214
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Piotrków Kujawski	203,5	26,6	2004	714	329,2	34,3	99
w tym miasto	28,1	20,6	858	694	142,5	31,5	91
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bytoń	106,2	18,6	878	161	80,1	21,9	17
Dobre	118,5	17,6	1314	406	210,0	37,7	53
Osięciny	216,9	20,8	2079	683	359,0	44,4	94
Radziejów	107,7	3,0	974	9	152,4	34,1	20
Topółka	193,3	–	1088	–	150,5	30,0	–
POWIAT RYPIŃSKI	756,0	136,0	7623	2236	1367,4	30,5	645
Gmina miejska: Urban gmina:							
Rypin	31,0	41,4	1738	1232	462,7	27,4	499
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzuze	63,6	2,0	1006	14	194,7	36,1	7
Rogowo	145,3	46,8	1140	328	148,0	30,4	20
Rypin	187,8	21,0	1556	165	229,4	31,1	46
Skrwilno	181,1	11,7	1444	355	200,0	32,1	55
Wapielsk	147,2	13,1	739	142	132,6	32,1	18

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

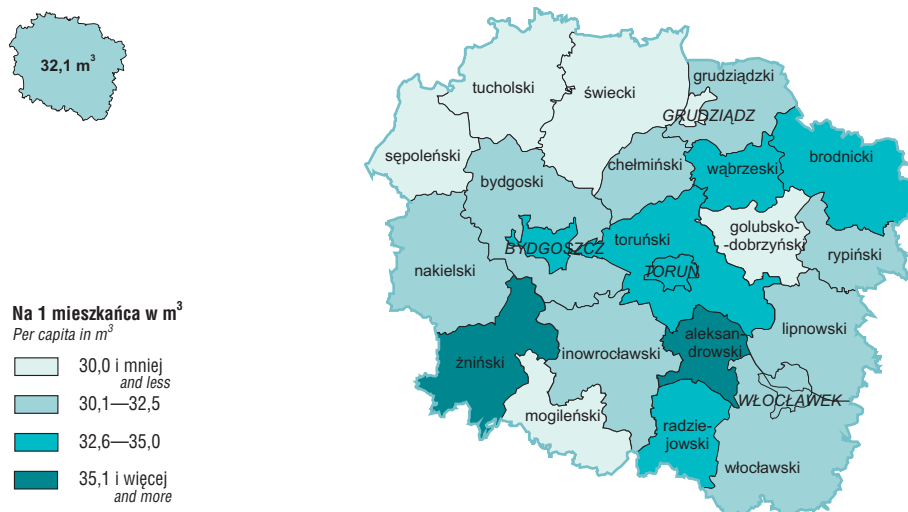
TABL. 1 (35). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R. (dok.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ³ Waste water discharged in dam ³
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mies- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
POWIAT WŁOCŁAWSKI	1948,4	228,2	19316	5687	2704,3	31,0	997
Gmina miejska:							
Urban gminas:							
Kowal	22,5	17,0	800	800	115,9	32,8	110
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski	160,9	30,2	2245	886	352,0	30,3	212
w tym miasto	27,9	16,5	828	697	112,0	23,6	190
of which city							
Chodecz	161,4	14,2	1392	395	174,9	27,9	82
w tym miasto	8,2	12,1	460	382	65,8	34,3	64
of which city							
Izbica Kujawska	181,6	12,6	1864	364	205,8	25,9	67
w tym miasto	14,2	12,3	703	360	69,9	25,0	67
of which city							
Lubień Kujawski	211,6	16,6	1451	220	220,5	29,0	78
w tym miasto	5,8	7,2	235	214	105,5	75,8	76
of which city							
Lubraniec	239,6	21,2	1920	444	270,2	27,2	104
w tym miasto	7,6	18,2	592	404	89,1	27,6	99
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Baruchowo	80,5	8,1	704	137	95,0	26,6	14
Boniewo	116,4	7,8	877	139	41,4	11,6	15
Chocień	198,3	17,0	1841	661	422,7	52,1	79
Fabianki	194,7	24,8	2061	640	341,3	36,1	83
Kowal	138,9	21,4	1074	244	105,8	26,5	20
Lubanie	107,0	20,1	1350	377	146,0	31,1	31
Włocławek	135,0	17,2	1737	380	212,8	30,7	102
POWIAT ŻNIŃSKI	961,0	297,7	10941	5188	2550,3	35,9	1652
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Barcin	117,9	39,7	1466	724	451,9	30,1	345
w tym miasto	17,8	15,1	558	548	202,6	25,7	249
of which city							
Janowiec Wielkopolski	149,1	38,3	1940	1089	385,6	41,3	167
w tym miasto	18,1	19,2	1017	949	208,1	50,4	128
of which city							
Łabiszyn	143,5	17,1	1558	579	462,4	47,6	213
w tym miasto	17,8	9,6	731	482	182,4	40,0	176
of which city							
Żnin	294,9	123,0	3459	1755	730,7	29,6	684
w tym miasto	61,0	60,7	1720	1177	413,6	28,8	568
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Gąsawa	87,7	48,2	1096	377	263,9	49,9	112
Rogowo	167,9	31,4	1422	664	255,8	36,8	131
M. WŁOCŁAWEK	191,4	190,4	6837	6770	3568,7	30,6	5042

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

ZUŻYCIE WODY Z WODOCIĄGÓW W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2011 R.
CONSUMPTION OF WATER FROM WATER-LINE SYSTEMS IN HOUSEHOLDS IN 2011



ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2011 R.
CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS IN 2011



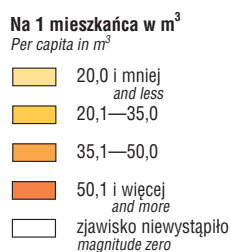
TABL. 2 (36). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2011 R.**
GAS-LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS
FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć gazowa w km Gas-line network in km		Polączenia prowadzące do budynków ^a w szt. Connections leading to buildings ^a in pas	Odbiorcy gazu z sieci ^b Consumers of gas from gas-line system ^b	Zużycie gazu z sieci ^c Consumption of gas from gas-line system ^c	
	ogółem total	w tym rozdzielcza of which distribution				
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII				w hm ³ in hm ³	na 1 mieszkań- ca ^d w m ³ per capita ^d in m ³
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3807,1	2630,2	65581	343698	125,7	59,9
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	1451,7	1333,5	33199	197095	71,0	91,9
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	254,0	217,6	3781	6363	6,5	60,4
toruński	174,0	112,2	1747	4784	2,9	29,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	607,9	603,3	17391	120113	40,3	111,0
Toruń	415,7	400,4	10280	65835	21,3	104,0
Podregion grudziądzki Subregion	856,3	523,6	12732	56152	23,2	43,0
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	50,3	31,3	56	38	0,2	2,2
chełmiński	79,0	42,7	1345	5502	4,1	76,9
golubsko-dobrzyński	23,8	14,0	422	983	0,9	20,3
grudziądzki	116,5	39,5	588	1285	0,7	16,3
sępoleński	63,3	42,2	1533	2909	1,5	36,8
świecki	135,3	84,1	2109	8884	3,7	37,5
tucholski	137,9	71,9	2005	4238	1,6	33,0
wąbrzeski	73,4	24,2	771	1189	1,9	53,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	176,8	173,9	3903	31124	8,6	87,5
Podregion włocławski Subregion	1499,1	773,1	19650	90451	31,5	40,2
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	136,7	51,2	1544	3251	1,9	34,3
inowrocławski	344,6	198,8	5642	32651	10,9	65,9
lipnowski	78,9	3,9	48	29	0,0	0,5
mogileński	143,0	53,6	1957	5337	2,3	49,3
nakielski	151,1	79,6	2445	7292	3,3	38,0
radziejowski	35,2	7,3	46	58	0,1	2,6
rypiński	—	—	—	—	—	x
włocławski	288,9	117,2	1663	1062	1,9	22,3
żniński	107,1	63,6	2032	7160	2,6	36,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	213,5	197,9	4273	33611	8,4	72,0

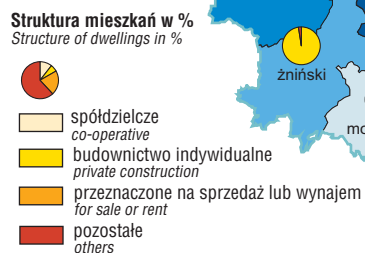
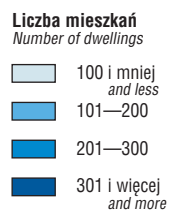
^a Łącznie z połączeniami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. ^b Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. ^c W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. ^d Do przeliczeń przyjęto ludność ogółem bez wyodrębnienia jej w tych miastach i wsiach, w których ta sieć nie istniała.

^a Including with connections leading to non-residential buildings. ^b Including consumers using collective gas-meters. ^c In natural units on the basis of which settlements with clients occur. ^d Total population excluding its separation in those urban areas and rural areas in which network existed.

ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2011 R.
CONSUMPTION OF GAS FROM GAS-LINE SYSTEMS IN HOUSEHOLDS IN 2011



MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R.
DWELLINGS COMPLETED IN 2011



TABL. 3 (37). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a W 2011 R.**CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS^a IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odbiorcy energii elektrycznej Consumers of electricity	Zużycie energii elektrycznej Consumption of electricity		
		w GWh in GWh	na 1 mieszkańca per capita	na 1 odbiorcę ^b per consumer ^b
			w kWh	in kWh
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	714721	1520,9	724,9	2128,0
Podregion bydgosko-toruński Subregion	287892	570,8	738,0	1982,6
Powiaty:				
Powiats:				
bydgoski	32114	91,7	859,2	2857,5
toruński	29231	91,0	929,3	3114,7
Miasta na prawach powiatu:				
Cities with powiat status:				
Bydgoszcz	143948	242,2	666,2	1682,8
Toruń	82599	145,7	710,6	1764,1
Podregion grudziądzki Subregion	174490	393,8	729,8	2257,0
Powiaty:				
Powiats:				
brodnicki	24780	62,9	809,4	2536,6
chełmiński	16222	38,6	732,2	2379,7
golubsko-dobrzyński	13780	37,7	831,2	2737,2
grudziądzki	12239	34,8	866,6	2846,7
sępoleński	12117	28,2	676,2	2328,0
świecki	32002	71,7	717,7	2240,3
tucholski	14388	31,5	654,5	2188,8
wąbrzeski	11519	28,9	820,1	2511,8
Miasto na prawach powiatu:				
City with powiat status:				
Grudziądz	37443	59,5	602,9	1588,4
Podregion włocławski Subregion	252339	556,3	708,6	2204,7
Powiaty:				
Powiats:				
aleksandrowski	19143	44,8	796,3	2339,8
inowrocławski	52418	110,1	667,0	2101,2
lipnowski	19860	50,0	739,3	2516,5
mogileński	15164	35,2	749,1	2323,0
nakielski	25717	58,4	671,5	2269,2
radziejowski	13109	35,0	827,3	2671,6
rypiński	14074	33,4	743,7	2371,9
włocławski	27144	68,1	780,4	2508,9
żniński	21439	49,1	692,4	2292,7
Miasto na prawach powiatu:				
City with powiat status:				
Włocławek	44271	72,2	618,6	1630,3

^a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowania gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. ^b Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców w roku.

Źródło: dane Ministerstwa Gospodarki.

^a Including households in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. ^b The average number of consumers during the year was used in calculations.

Source: data of the Ministry of Economy.

TABL. 4 (38). **OGRZEWNICTWO W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII
HOUSE-HEATING IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kotłownie Boiler rooms	Sieć ciepła przesyłowa w km Heating transmission Network in km	Sprzedaż energii ciepłej w GJ (w ciągu roku) Sale of heating energy in GJ (during the year)		Kubatura budynków ogrzewanych centralnie w dam ³ Cubature of buildings with central heating in dam ³	
			ogółem total	w tym budynków mieszkalnych of which residential buildings	ogółem total	w tym budynków mieszkalnych of which residential buildings
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	853	886,3	10278868	7928892	98701,5	57526,9
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	274	465,0	5799920	4484710	68894,7	39891,8
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	29	28,5	185347	147328	1438,5	741,4
toruński	53	14,3	66683	59787	552,6	429,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	113	256,5	3477711	2838216	41804,7	26442,5
Toruń	79	165,7	2070179	1439379	25098,9	12278,1
Podregion grudziądzki Subregion	257	118,8	1741052	1361897	8750,0	5677,5
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	37	17,9	170664	127505	1160,6	723,0
chełmiński	59	12,5	26999	9878	926,8	541,6
golubsko-dobrzyński	12	7,7	94621	73569	753,9	583,9
grudziądzki	20	2,8	33228	23714	190,5	115,3
sępoleński	20	6,1	41422	34466	366,5	249,6
świecki	33	39,5	500810	440808	4234,3	2698,6
tucholski	24	12,8	75439	47523	696,2	430,0
wąbrzeski	12	6,5	43544	37449	412,6	327,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	40	13,0	754325	566985	8,6	8,5
Podregion włocławski Subregion	322	302,5	2737896	2082285	21056,8	11957,6
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	52	5,9	80736	61260	569,1	417,0
inowrocławski	68	90,4	789826	638482	7976,1	3535,6
lipnowski	20	15,4	67596	50679	884,9	574,8
mogileński	29	7,3	63957	54082	482,9	458,9
nakielski	39	17,4	141005	106703	975,8	632,2
radziejowski	17	4,5	9913	9913	148,8	142,6
rypiński	14	22,2	167972	117422	32,3	12,0
włocławski	19	3,7	8405	7405	111,6	107,5
żniński	35	22,7	222691	175528	1190,8	773,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	29	113,0	1185795	860811	8684,5	5303,5

DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania w tys. Dwellings in thous.	Przeciętna liczba izb w mieszkaniu Average number of rooms per dwelling	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area per dwelling in m ²	
WOJEWÓDZTWO	2002	657,4	3,61	64,5
VOIVODSHIP	2011	705,2	3,72	66,9
miasta	2002	446,6	3,47	57,8
urban areas	2011	478,5	3,53	59,0
wieś.....	2002	210,8	3,92	78,8
rural areas	2011	226,7	4,13	84,0
POWIATY:				
POWIATS:				
Aleksandrowski	2002	17,7	3,86	74,9
	2011	18,9	4,06	79,3
miasta	2002	9,5	3,75	66,9
urban areas	2011	10,2	3,88	69,5
wieś.....	2002	8,3	3,98	84,1
rural areas	2011	8,7	4,27	90,8
Brodnicki	2002	22,0	3,78	71,4
	2011	23,7	3,98	76,0
miasta	2002	10,6	3,71	65,4
urban areas	2011	11,8	3,84	68,4
wieś.....	2002	11,4	3,84	77,0
rural areas	2011	11,9	4,12	83,5
Bydgoski	2002	26,0	3,89	76,6
	2011	32,5	4,09	82,3
miasta	2002	8,3	3,53	61,6
urban areas	2011	9,1	3,63	64,2
wieś.....	2002	17,7	4,06	83,6
rural areas	2011	23,4	4,30	90,9
Chelmiński	2002	15,2	3,63	67,7
	2011	15,8	3,74	70,1
miasta	2002	6,9	3,37	56,1
urban areas	2011	7,4	3,41	57,2
wieś.....	2002	8,2	3,85	77,4
rural areas	2011	8,4	4,02	81,6
Golubsko-dobrzyński	2002	12,9	3,70	72,4
	2011	13,6	3,91	77,0
miasta	2002	5,6	3,51	60,5
urban areas	2011	5,9	3,62	63,0
wieś.....	2002	7,4	3,84	81,3
rural areas	2011	7,7	4,14	87,9
Grudziądzki	2002	10,9	3,79	74,0
	2011	11,4	3,96	78,5
miasta	2002	1,8	3,48	61,1
urban areas	2011	1,8	3,60	63,9
wieś.....	2002	9,1	3,85	76,6
rural areas	2011	9,6	4,03	81,4

^a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, stan w dniu 20 V 2002 r. oraz dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, stan w dniu 31 III 2011 r.

^a Data of the Population and Housing Census 2002, as of 20 V 2002 and data of the Population and Housing Census 2011, as of 31 III 2011.

TABL. 5 (39). ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW ^a (cd.)DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA ^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Mieszkania w tys. Dwellings in thous.	Przeciętna liczba izb w mieszkaniu Average number of rooms per dwelling	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area per dwelling in m ²
Inowrocławski	2002	52,8	3,55	61,8
	2011	55,6	3,59	62,8
miasta	2002	37,7	3,39	54,9
urban areas	2011	39,8	3,42	55,4
wieś.....	2002	15,1	3,93	79,2
rural areas	2011	15,8	4,02	81,6
Lipnowski	2002	18,7	3,71	71,0
	2011	19,1	3,94	75,6
miasta	2002	6,6	3,65	64,2
urban areas	2011	7,2	3,81	67,4
wieś.....	2002	12,0	3,74	74,7
rural areas	2011	11,9	4,01	80,5
Mogileński	2002	13,7	3,84	74,0
	2011	13,9	3,97	76,8
miasta	2002	6,1	3,65	65,7
urban areas	2011	6,3	3,73	67,3
wieś.....	2002	7,6	3,99	80,6
rural areas	2011	7,6	4,17	84,8
Nakielski	2002	24,0	3,68	67,9
	2011	24,9	3,81	70,8
miasta	2002	11,8	3,55	62,5
urban areas	2011	12,3	3,64	64,5
wieś.....	2002	12,1	3,82	73,2
rural areas	2011	12,6	3,98	77,2
Radziejowski	2002	12,2	3,93	81,0
	2011	12,0	4,15	86,7
miasta	2002	3,3	3,81	72,0
urban areas	2011	3,2	4,04	77,9
wieś.....	2002	8,9	3,97	84,4
rural areas	2011	8,8	4,20	89,8
Rypiński	2002	12,7	3,77	71,5
	2011	13,3	3,94	75,4
miasta	2002	5,5	3,61	63,6
urban areas	2011	5,7	3,76	67,1
wieś.....	2002	7,3	3,90	77,5
rural areas	2011	7,5	4,07	81,6
Sępoleński	2002	11,4	3,90	71,8
	2011	11,8	4,02	74,5
miasta	2002	5,4	3,84	67,8
urban areas	2011	5,6	3,95	70,1
wieś.....	2002	6,1	3,95	75,4
rural areas	2011	6,2	4,08	78,5

^a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, stan w dniu 20 V 2002 r. oraz dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, stan w dniu 31 III 2011 r.

^a Data of the Population and Housing Census 2002, as of 20 V 2002 and data of the Population and Housing Census 2011, as of 31 III 2011.

TABL. 5 (39). ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW^a (dok.)DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Mieszkania w tys. Dwellings in thous.	Przeciętna liczba izb w mieszkaniu Average number of rooms per dwelling	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area per dwelling in m ²
Świecki	2002	28,6	3,81	69,9
	2011	30,2	3,95	72,9
miasta	2002	11,1	3,47	57,2
urban areas	2011	11,8	3,54	58,6
wieś	2002	17,6	4,03	77,9
rural areas	2011	18,4	4,21	82,2
Toruński	2002	23,0	3,82	75,7
	2011	27,7	4,06	82,1
miasta	2002	5,0	3,22	54,6
urban areas	2011	5,3	3,28	55,8
wieś	2002	18,0	3,99	81,6
rural areas	2011	22,4	4,27	89,3
Tucholski	2002	13,2	4,14	76,5
	2011	13,8	4,32	80,4
miasta	2002	4,3	3,93	68,9
urban areas	2011	4,6	4,04	72,5
wieś	2002	8,8	4,25	80,1
rural areas	2011	9,2	4,46	84,4
Wąbrzeski	2002	10,7	3,66	68,3
	2011	11,1	3,82	71,9
miasta	2002	4,9	3,43	58,5
urban areas	2011	5,3	3,56	61,3
wieś	2002	5,7	3,85	76,7
rural areas	2011	5,8	4,06	81,4
Włocławski	2002	24,8	3,71	75,3
	2011	25,8	3,90	80,1
miasta	2002	5,8	3,58	67,1
urban areas	2011	5,9	3,74	70,9
wieś	2002	19,0	3,75	77,8
rural areas	2011	19,9	3,95	82,9
Żniński	2002	20,1	3,79	70,3
	2011	20,7	3,91	73,1
miasta	2002	9,6	3,71	64,4
urban areas	2011	9,8	3,81	66,5
wieś	2002	10,5	3,87	75,8
rural areas	2011	10,9	4,00	79,1
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:				
Bydgoszcz	2002	134,2	3,43	56,6
	2011	143,3	3,46	57,2
Grudziądz	2002	34,9	3,42	55,1
	2011	37,8	3,45	55,7
Toruń	2002	74,7	3,45	56,6
	2011	83,3	3,50	57,5
Włocławek	2002	43,0	3,33	53,8
	2011	45,1	3,41	55,2

^a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, stan w dniu 20 V 2002 r. oraz dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, stan w dniu 31 III 2011 r.

^a Data of the Population and Housing Census 2002, as of 20 V 2002 and data of the Population and Housing Census 2011, as of 31 III 2011.

TABL. 6 (40). **WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ W INSTALACJE^a W 2011 R.**

Stan w dniu 31 III

DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS^a IN 2011

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings						
	ogółem w tys. total in thous.	w tym wyposażone w: of that fitted with:					
		wodociąg water-line system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	ciepłą wodę bieżącą hot water	centralne ogrzewanie central heating	gaz z sieci gas from gas-line system
		w % ogółu mieszkań in % of total dwellings					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	705,2	98,1	97,6	95,8	82,1	79,6	53,7
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski	18,9	96,6	95,5	92,4	79,0	78,4	17,8
brodnicki	23,7	96,0	95,0	91,6	75,2	69,2	0,3
bydgoski	32,5	98,2	97,7	95,8	83,6	80,2	19,5
chełmiński	15,8	98,6	97,7	95,3	79,5	74,5	41,0
golubsko-dobrzyński	13,6	96,0	94,8	90,9	75,5	74,3	8,5
grudziądzki	11,4	96,8	94,9	91,1	70,8	69,8	11,7
inowrocławski	55,6	99,0	98,6	96,9	79,1	79,9	63,6
lipnowski	19,1	92,3	90,5	86,1	70,4	74,2	0,1
mogileński	13,9	98,4	97,6	94,5	76,1	71,1	40,5
nakielski	24,9	98,4	97,9	95,8	76,4	73,9	31,7
radziejowski	12,0	94,1	92,1	87,3	75,5	75,0	0,3
rypiński	13,3	94,1	92,6	89,0	72,9	76,4	–
sępoleński	11,8	96,5	95,6	93,5	72,7	71,8	23,8
świecki	30,2	97,3	96,7	94,2	78,2	72,0	30,2
toruński	27,7	97,8	96,8	93,9	80,1	77,3	16,9
tucholski.....	13,8	96,3	95,2	92,1	81,1	69,4	30,3
wąbrzeski	11,1	97,3	95,4	92,7	71,6	69,6	8,1
włocławski	25,8	92,1	90,1	84,8	69,0	67,7	3,8
żniński	20,7	98,4	97,8	95,5	78,5	77,4	36,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz	143,3	99,8	99,7	99,5	89,1	86,5	92,7
Grudziądz	37,8	99,9	99,5	99,0	84,4	77,6	91,7
Toruń	83,3	99,8	99,6	99,4	91,6	87,8	91,7
Włocławek	45,1	99,6	99,5	98,9	85,9	86,4	77,8

^a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.^a Data of the National Population and Housing Census 2011.

TABL. 7 (41). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R.**
BUILDINGS COMPLETED IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Budynki ^a Buildings ^a				Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³			
	ogółem grand total	w tym mieszkalne of which residential	budownictwo indywidualne private construction		ogółem grand total	w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings	budownictwo indywidualne private construction	
			razem total	w tym mieszkalne of which residential			razem total	w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4833	3474	4285	3346	7188135	2902845	4025505	2158995
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	1747	1436	1560	1362	3497001	1521076	1302708	928367
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	782	671	763	655	875740	466439	641222	453893
toruński	541	508	522	494	554532	315703	386343	299193
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	226	134	140	112	876222	325883	159057	97191
Toruń	198	123	135	101	1190507	413051	116086	78090
Podregion grudziądzki Subregion	1182	844	1112	829	1581195	600608	1141622	547528
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	204	162	188	153	270170	134349	178860	106593
chełmiński	115	62	106	62	179484	43481	71581	43481
golubsko-dobrzyński	145	96	143	94	227285	68612	220434	63116
grudziądzki	138	100	136	100	143601	62166	141337	62166
sępoleński	95	54	85	54	119891	34018	55879	34018
świecki	172	149	171	149	139864	102962	134781	102962
tucholski	155	113	141	113	199124	71191	170681	71191
wąbrzeski	48	30	40	30	141215	19231	32045	19231
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	110	78	102	74	160561	64598	136024	44770
Podregion włocławski Subregion	1904	1194	1613	1155	2109939	781161	1581175	683100
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	115	87	107	85	95099	64919	74263	55677
inowrocławski	373	208	330	189	386618	156242	195577	122324
lipnowski	150	102	138	102	133114	59004	118564	59004
mogileński	103	76	103	76	50503	42196	50223	42196
nakielski	237	170	207	167	289113	110609	132865	99025
radziejowski	103	65	100	65	89059	25420	68990	25420
rypiński	116	77	101	72	195900	59459	106022	41227
włocławski	248	200	246	199	151209	108774	149352	108120
żniński	321	142	188	142	652526	92607	644623	92607
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	138	67	93	58	61931	66798	40696	37500

^a Nowo wybudowane. ^b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

^a Newly built. ^b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 8 (42). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6427	27527	637368	99,2	3665	19723	489534	133,6
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	3478	13744	317121	91,2	1415	7971	205449	145,2
POWIAT BYDGOSKI	715	3937	105704	147,8	674	3784	102284	151,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo	82	385	10124	123,5	70	357	9661	138,0
w tym miasto of which city	31	149	3728	120,3	31	149	3728	120,3
Solec Kujawski	49	280	7355	150,1	49	280	7355	150,1
w tym miasto of which city	47	266	6852	145,8	47	266	6852	145,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota	208	1140	30404	146,2	206	1137	30332	147,2
Dąbrowa Chełmińska	39	209	5178	132,8	37	197	4772	129,0
Dobrcz	83	464	11982	144,4	75	442	11585	154,5
Nowa Wieś Wielka	61	337	8595	140,9	61	337	8595	140,9
Osielsko	140	824	23495	167,8	124	741	21591	174,1
Sicienko	53	298	8571	161,7	52	293	8393	161,4
POWIAT TORUŃSKI	533	2933	67687	127,0	496	2807	65316	131,7
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża	11	59	1474	134,0	11	59	1474	134,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża	21	115	2596	123,6	21	115	2596	123,6
Czernikowo	51	215	4246	83,3	28	155	3238	115,6
Lubicz	71	429	10632	149,7	71	429	10632	149,7
Łubianka	42	242	6225	148,2	42	242	6225	148,2
Łysomice	44	263	6534	148,5	44	263	6534	148,5
Obrowo	178	944	19664	110,5	171	912	18928	110,7
Wielka Nieszawka	28	169	4055	144,8	28	169	4055	144,8
Zławieś Wielka	87	497	12261	140,9	80	463	11634	145,4
M. BYDGOSZCZ	865	2793	63242	73,1	123	686	21145	171,9
M. TORUŃ	1365	4081	80488	59,0	122	694	16704	136,9

TABL. 8 (42). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
PODREGION GRUDZIĄDZKI	1188	5678	135303	113,9	975	5033	124090	127,3
SUBREGION								
POWIAT BRODNICKI	288	1306	30361	105,4	178	968	23660	132,9
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Brodnica	136	507	11008	80,9	43	208	5005	116,4
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Górzno	22	91	2227	101,2	9	56	1609	178,8
w tym miasto	19	74	1784	93,9	6	39	1166	194,3
of which city								
Jabłonowo Pomorskie	15	63	1704	113,6	11	59	1624	147,6
w tym miasto	6	32	1022	170,3	6	32	1022	170,3
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bartniczka	9	54	1385	153,9	9	54	1385	153,9
Bobrowo	11	61	1219	110,8	11	61	1219	110,8
Brodnica	55	311	7737	140,7	55	311	7737	140,7
Brzozie	13	71	1447	111,3	13	71	1447	111,3
Osiek	4	21	567	141,8	4	21	567	141,8
Świedziebna	9	51	1230	136,7	9	51	1230	136,7
Zbiczno	14	76	1837	131,2	14	76	1837	131,2
POWIAT CHEŁMIŃSKI	88	442	10838	123,2	88	442	10838	123,2
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Chełmno	21	87	2048	97,5	21	87	2048	97,5
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Chełmno	25	131	3033	121,3	25	131	3033	121,3
Kijewo Królewskie	10	52	1486	148,6	10	52	1486	148,6
Lisewo	8	46	1170	146,3	8	46	1170	146,3
Papowo Biskupie	6	31	881	146,8	6	31	881	146,8
Stołno	5	25	586	117,2	5	25	586	117,2
Unisław	13	70	1634	125,7	13	70	1634	125,7
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	164	756	16100	98,2	127	645	14845	116,9
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń	51	212	4848	95,1	50	206	4645	92,9
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie	54	203	3086	57,1	18	98	2034	113,0
w tym miasto	42	135	1672	39,8	6	30	620	103,3
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Ciechocin	9	51	1204	133,8	9	51	1204	133,8
Golub-Dobrzyń	36	207	4815	133,8	36	207	4815	133,8
Radomin	7	42	1156	165,1	7	42	1156	165,1
Zbójno	7	41	991	141,6	7	41	991	141,6

TABL. 8 (42). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R. (cd.)**
 DWELLINGS COMPLETED IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT GRUDZIĄDZKI	103	569	15207	147,6	103	569	15207	147,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Łasin	5	20	399	79,8	5	20	399	79,8
w tym miasto	2	8	135	67,5	2	8	135	67,5
of which city								
Radzyń Chełmiński	2	11	382	191,0	2	11	382	191,0
w tym miasto	1	6	280	280,0	1	6	280	280,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grudziądz	82	454	12204	148,8	82	454	12204	148,8
Gruta	6	34	924	154,0	6	34	924	154,0
Rogóźno	6	37	942	157,0	6	37	942	157,0
Świecie nad Osą	2	13	356	178,0	2	13	356	178,0
POWIAT SEPOLEŃSKI	55	276	7386	134,3	55	276	7386	134,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński	6	36	1134	189,0	6	36	1134	189,0
w tym miasto	—	—	—	x	—	—	—	x
of which city								
Sępólno Krajeńskie	18	92	2187	121,5	18	92	2187	121,5
w tym miasto	9	44	973	108,1	9	44	973	108,1
of which city								
Więcbork	23	111	3034	131,9	23	111	3034	131,9
w tym miasto	7	32	808	115,4	7	32	808	115,4
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sośno	8	37	1031	128,9	8	37	1031	128,9
POWIAT ŚWIECKI	159	831	22389	140,8	159	831	22389	140,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Nowe	4	23	562	140,5	4	23	562	140,5
w tym miasto	3	18	440	146,7	3	18	440	146,7
of which city								
Świecie	61	296	7847	128,6	61	296	7847	128,6
w tym miasto	37	162	4280	115,7	37	162	4280	115,7
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bukowiec	7	34	1160	165,7	7	34	1160	165,7
Dragacz	8	43	1291	161,4	8	43	1291	161,4
Drzycim	13	79	1946	149,7	13	79	1946	149,7
Jeżewo	13	69	1832	140,9	13	69	1832	140,9
Lniano	2	11	244	122,0	2	11	244	122,0
Osie	22	120	3428	155,8	22	120	3428	155,8
Pruszcz	16	87	2248	140,5	16	87	2248	140,5
Świekatowo	9	48	1311	145,7	9	48	1311	145,7
Warlubie	4	21	520	130,0	4	21	520	130,0

TABL. 8 (42). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT TUCHOLSKI	161	703	14118	87,7	161	703	14118	87,7
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Tuchola	88	317	5937	67,5	88	317	5937	67,5
w tym miasto	40	159	2847	71,2	40	159	2847	71,2
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>								
Cekcyn	21	106	2206	105,0	21	106	2206	105,0
Gostycyn	7	35	815	116,4	7	35	815	116,4
Kęsowo	4	26	549	137,3	4	26	549	137,3
Lubiewo	22	105	2286	103,9	22	105	2286	103,9
Śliwice	19	114	2325	122,4	19	114	2325	122,4
POWIAT WĄBRZESKI	29	164	4474	154,3	29	164	4474	154,3
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Wąbrzeźno	7	44	1121	160,1	7	44	1121	160,1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Dębowa Łąka	3	19	556	185,3	3	19	556	185,3
Książki	2	13	261	130,5	2	13	261	130,5
Płużnica	3	15	382	127,3	3	15	382	127,3
Wąbrzeźno	14	73	2154	153,9	14	73	2154	153,9
M. GRUDZIĄDZ	141	631	14430	102,3	75	435	11173	149,0
PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION	1761	8105	184944	105,0	1275	6719	159995	125,5
POWIAT ALEKSANDROWSKI	147	638	14589	99,2	92	512	12572	136,7
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Aleksandrów Kujawski.....	7	44	928	132,6	7	44	928	132,6
Ciechocinek	51	162	3477	68,2	12	72	2122	176,8
Nieszawa	18	44	875	48,6	2	8	213	106,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Aleksandrów Kujawski.....	47	259	6302	134,1	47	259	6302	134,1
Bądkowo	3	17	350	116,7	3	17	350	116,7
Koneck	3	14	374	124,7	3	14	374	124,7
Raciążek	10	57	1418	141,8	10	57	1418	141,8
Waganiec	6	29	580	96,7	6	29	580	96,7
Zakrzewo	2	12	285	142,5	2	12	285	142,5

TABL. 8 (42). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna average per dwelling
POWIAT INOWROCŁAWSKI	405	1712	37541	92,7	199	1149	27809	139,7
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław	229	776	15338	67,0	47	275	6879	146,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo	45	174	3906	86,8	25	124	2894	115,8
w tym miasto	16	74	1597	99,8	16	74	1597	99,8
of which city								
Janikowo	21	115	2666	127,0	21	115	2666	127,0
w tym miasto	18	97	2261	125,6	18	97	2261	125,6
of which city								
Kruszwica	15	93	2327	155,1	15	93	2327	155,1
w tym miasto	6	39	1036	172,7	6	39	1036	172,7
of which city								
Pakość	17	87	2208	129,9	13	75	1947	149,8
w tym miasto	5	28	687	137,4	5	28	687	137,4
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia	8	52	975	121,9	8	52	975	121,9
Inowrocław	43	265	6438	149,7	43	265	6438	149,7
Rojewo	10	56	1309	130,9	10	56	1309	130,9
Złotniki Kujawskie	17	94	2374	139,6	17	94	2374	139,6
POWIAT LIPNOWSKI	102	561	13146	128,9	102	561	13146	128,9
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno	15	82	1801	120,1	15	82	1801	120,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą	7	34	849	121,3	7	34	849	121,3
w tym miasto	2	10	207	103,5	2	10	207	103,5
of which city								
Skepe	21	99	2170	103,3	21	99	2170	103,3
w tym miasto	15	72	1438	95,9	15	72	1438	95,9
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki	4	22	608	152,0	4	22	608	152,0
Chrostkowo	1	6	133	133,0	1	6	133	133,0
Kikół	6	32	852	142,0	6	32	852	142,0
Lipno	27	167	4009	148,5	27	167	4009	148,5
Tłuchowo	8	54	1104	138,0	8	54	1104	138,0
Wielgie	13	65	1620	124,6	13	65	1620	124,6
POWIAT MOGILEŃSKI	78	482	10591	135,8	78	482	10591	135,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno	48	296	6470	134,8	48	296	6470	134,8
w tym miasto	10	63	1168	116,8	10	63	1168	116,8
of which city								
Strzelno	15	101	2244	149,6	15	101	2244	149,6
w tym miasto	9	62	1353	150,3	9	62	1353	150,3
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa	6	38	899	149,8	6	38	899	149,8
Jeziora Wielkie	9	47	978	108,7	9	47	978	108,7

TABL. 8 (42). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT NAKIELSKI	250	1158	25732	102,9	206	1018	23152	112,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia	12	60	1249	104,1	12	60	1249	104,1
w tym miasto	5	28	580	116,0	5	28	580	116,0
of which city								
Mrocza	10	51	1231	123,1	10	51	1231	123,1
w tym miasto	7	35	874	124,9	7	35	874	124,9
of which city								
Nakło nad Notecią	57	320	7395	129,7	56	315	7260	129,6
w tym miasto	22	127	3158	143,5	22	127	3158	143,5
of which city								
Szubin	161	675	14744	91,6	118	540	12299	104,2
w tym miasto	90	310	6545	72,7	47	175	4100	87,2
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki	10	52	1113	111,3	10	52	1113	111,3
POWIAT RADZIEJOWSKI	42	230	4799	114,3	42	230	4799	114,3
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów	3	16	451	150,3	3	16	451	150,3
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski	12	61	1181	98,4	12	61	1181	98,4
w tym miasto	8	40	738	92,3	8	40	738	92,3
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń	3	15	302	100,7	3	15	302	100,7
Dobre	6	34	701	116,8	6	34	701	116,8
Osięciny	10	66	1395	139,5	10	66	1395	139,5
Radziejów	7	36	734	104,9	7	36	734	104,9
Topółka	1	2	35	35,0	1	2	35	35,0
POWIAT RYPIŃSKI	168	706	15131	90,1	91	473	10602	116,5
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin	94	341	7182	76,4	22	123	2872	130,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze	7	31	712	101,7	7	31	712	101,7
Rogowo	11	55	1228	111,6	11	55	1228	111,6
Rypin	28	149	3310	118,2	28	149	3310	118,2
Skrwilno	17	87	1869	109,9	17	87	1869	109,9
Wapielsk	11	43	830	75,5	6	28	611	101,8

TABL. 8 (42). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R. (dok.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT WŁOCŁAWSKI	177	959	24362	137,6	172	948	24097	140,1
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal	6	39	1036	172,7	6	39	1036	172,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski	32	170	4202	131,3	32	170	4202	131,3
w tym miasto	7	35	730	104,3	7	35	730	104,3
of which city								
Chodecz	8	47	1277	159,6	8	47	1277	159,6
w tym miasto	3	20	494	164,7	3	20	494	164,7
of which city								
Izbica Kujawska	4	24	592	148,0	4	24	592	148,0
w tym miasto	1	5	143	143,0	1	5	143	143,0
of which city								
Lubień Kujawski	6	14	346	57,7	2	8	221	110,5
w tym miasto	1	5	171	171,0	1	5	171	171,0
of which city								
Lubraniec	4	21	642	160,5	4	21	642	160,5
w tym miasto	1	5	129	129,0	1	5	129	129,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo	3	18	402	134,0	3	18	402	134,0
Boniewo	1	4	83	83,0	1	4	83	83,0
Chocień	8	42	1190	148,8	8	42	1190	148,8
Fabianki	58	322	8344	143,9	57	317	8204	143,9
Kowal	8	46	1004	125,5	8	46	1004	125,5
Lubanie	10	59	1216	121,6	10	59	1216	121,6
Włocławek	29	153	4028	138,9	29	153	4028	138,9
POWIAT ŻNIŃSKI	158	843	21282	134,7	154	832	21082	136,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin	25	143	3610	144,4	25	143	3610	144,4
w tym miasto	3	17	411	137,0	3	17	411	137,0
of which city								
Janowiec Wielkopolski	17	94	2422	142,5	17	94	2422	142,5
w tym miasto	11	66	1783	162,1	11	66	1783	162,1
of which city								
Łabiszyn	33	185	4869	147,5	33	185	4869	147,5
w tym miasto	13	77	2187	168,2	13	77	2187	168,2
of which city								
Żnin	56	284	7194	128,5	52	273	6994	134,5
w tym miasto	39	180	3816	97,8	35	169	3616	103,3
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gąsawa	15	79	1778	118,5	15	79	1778	118,5
Rogowo	12	58	1409	117,4	12	58	1409	117,4
M. WŁOCŁAWEK	234	816	17771	75,9	139	514	12145	87,4

TABL. 9 (43). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG INWESTORÓW W 2011 R.**
DWELLINGS COMPLETED BY INVESTORS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings				Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Usable floor space of dwellings in m ²			
	ogółem total	w tym budownictwo of which construction			ogółem total	w tym budownictwo of which construction		
		spółdzielcze co-operative	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywidualne private		spółdzielcze co-operative	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywidualne private
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6427	82	2219	3665	637368	4637	122335	489534
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	3478	81	1682	1415	317121	4592	93276	205449
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	715	—	19	674	105704	—	2488	102284
toruński	533	—	37	496	67687	—	2371	65316
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	865	81	534	123	63242	4592	31089	21145
Toruń	1365	—	1092	122	80488	—	57328	16704
Podregion grudziądzki Subregion	1188	—	204	975	135303	—	10016	124090
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	288	—	101	178	30361	—	5504	23660
chełmiński	88	—	—	88	10838	—	—	10838
golubsko-dobrzyński	164	—	37	127	16100	—	1255	14845
grudziądzki	103	—	—	103	15207	—	—	15207
sępoleński	55	—	—	55	7386	—	—	7386
świecki	159	—	—	159	22389	—	—	22389
tucholski	161	—	—	161	14118	—	—	14118
wąbrzeski	29	—	—	29	4474	—	—	4474
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	141	—	66	75	14430	—	3257	11173
Podregion włocławski Subregion	1761	1	333	1275	184944	45	19043	159995
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	147	—	55	92	14589	—	2017	12572
inowrocławski	405	—	75	199	37541	—	4893	27809
lipnowski	102	—	—	102	13146	—	—	13146
mogileński	78	—	—	78	10591	—	—	10591
nakielski	250	—	43	206	25732	—	2445	23152
radziejowski	42	—	—	42	4799	—	—	4799
rypiński	168	—	65	91	15131	—	3967	10602
włocławski	177	—	1	172	24362	—	140	24097
żniński	158	—	—	154	21282	—	—	21082
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	234	1	94	139	17771	45	5581	12145

TABL. 10 (44). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WYPOSAŻONE
W INSTALACJE W 2011 R.

DWELLINGS COMPLETED FITTED WITH INSTALLATION IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wyposażone w Fitted with					
		wodociąg z sieci water-line system from the network	ustęp spłukiwany z odprowa- dzeniem do sieci flushing lavatory with draining off to the network	łazienkę bathroom	centralne ogrzewanie central heating	gaz z sieci gas from gas-line system	ciepłą wodę dostarczaną centralnie hot water centrally provided
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6427	6262	5425	6427	6427	1514	1834
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	3478	3448	3289	3478	3478	745	1401
Powiaty: Powiats:							
bydgoski	715	706	541	715	715	119	—
toruński	533	533	533	533	533	—	—
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz	865	865	865	865	865	394	658
Toruń	1365	1344	1350	1365	1365	232	743
Podregion grudziądzki Subregion	1188	1152	904	1188	1188	271	195
Powiaty: Powiats:							
brodnicki	288	288	287	288	288	90	103
chełmiński	88	83	38	88	88	16	—
golubsko-dobrzyński	164	163	110	164	164	38	28
grudziądzki	103	84	25	103	103	2	—
sępoleński	55	53	20	55	55	8	—
świecki	159	158	157	159	159	1	—
tucholski	161	153	97	161	161	11	—
wąbrzeski	29	29	29	29	29	3	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz	141	141	141	141	141	102	64
Podregion włocławski Subregion	1761	1662	1232	1761	1761	498	238
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski	147	147	90	147	147	6	—
inowrocławski	405	405	327	405	405	231	155
lipnowski	102	102	38	102	102	—	—
mogileński	78	78	78	78	78	4	—
nakielski	250	233	127	250	250	66	19
radziejowski	42	42	—	42	42	—	—
rypiński	168	88	88	168	168	—	—
włocławski	177	177	111	177	177	12	—
żniński	158	158	153	158	158	22	19
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek	234	232	220	234	234	157	45

DZIAŁ VII EDUKACJA I WYCHOWANIE
CHAPTER VII EDUCATION

TABL. 1 (45). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci ^a Graduates ^a
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	695	9648	6602,5	121574	21392
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	165	2965	2054	41694	7009
POWIAT BYDGOSKI	35	455	362,0	7170	1135
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Koronowo	9	93	78,0	1451	223
Solec Kujawski	2	56	45,0	1038	148
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Białe Błota	3	52	54,0	1232	202
Dąbrowa Chełmińska	3	41	31,0	568	89
Dobrcz	7	78	43,0	707	119
Nowa Wieś Wielka	2	29	33,0	655	125
Osielsko	3	40	42,0	897	132
Sicienko	6	66	36,0	622	97
POWIAT TORUŃSKI	42	490	371,0	6751	1145
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmża	4	57	44,0	910	174
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmża	5	51	34,0	617	101
Czernikowo	5	57	41,0	704	125
Lubicz	6	75	71,0	1465	223
Łubianka	4	44	30,0	445	89
Łysomice	4	43	34,0	585	98
Obrowo	6	72	51,0	893	153
Wielka Nieszawka	2	21	12,0	255	43
Zławieś Wielka	6	70	54,0	877	139
M. BYDGOSZCZ	55	1218	840,0	17213	2981
M. TORUŃ	33	802	481,0	10560	1748

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 1 (45). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci ^a Graduates ^a
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	231	2796	1882,0	33544	5822
POWIAT BRODNICKI	37	426	302,0	5168	893
Gmina miejska: Urban gmina:					
Brodnica	5	101	91,0	1951	341
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Górzno	3	37	20,0	261	42
Jabłonowo Pomorskie	3	44	33,0	625	97
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bartniczka	4	35	21,0	341	64
Bobrowo	5	50	30,0	430	75
Brodnica	4	29	20,0	284	54
Brzozie	3	32	19,0	314	49
Osiek	3	24	19,0	264	44
Świdziebna	5	53	32,0	410	72
Zbiczno	2	21	17,0	288	55
POWIAT CHEŁMIŃSKI	23	293	187,0	3253	562
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmno	4	83	58,0	1199	213
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmno	3	42	21,0	385	69
Kijewo Królewskie	4	47	24,0	300	41
Lisewo	2	21	17,0	312	63
Papowo Biskupie	2	25	13,0	269	36
Stolno	4	39	24,0	359	61
Unisław	4	36	30,0	429	79
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	24	296	169,0	2969	546
Gmina miejska: Urban gmina:					
Golub-Dobrzyń	3	79	44,0	867	190
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Kowalewo Pomorskie	5	75	37,0	755	144
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Ciechocin	2	18	12,0	261	34
Golub-Dobrzyń	6	51	32,0	474	69
Radomin	3	31	18,0	264	43
Zbójno	5	42	26,0	348	66

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 1 (45). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci ^a Graduates ^a
POWIAT GRUDZIĄDZKI	28	277	182,0	2561	471
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Łasin	4	54	34,0	575	93
Radzyń Chełmiński	2	25	18,0	395	76
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Grudziądz	9	74	51,0	669	113
Gruża	6	51	36,0	373	81
Rogóźno	3	35	18,0	215	49
Świecie nad Osą	4	38	25,0	334	59
POWIAT SĘPOLEŃSKI	22	256	149,0	2550	487
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Kamień Krajeński	5	36	25,0	398	78
Sępólno Krajeńskie	8	120	58,0	1011	175
Więcbork	6	68	48,0	844	166
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>					
Sośno	3	32	18,0	297	68
POWIAT ŚWIECKI	43	509	339,0	6195	1052
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Nowe	4	40	29,0	559	87
Świecie	10	140	100,0	2110	339
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Bukowiec	3	41	18,0	356	63
Dragacz	3	30	22,0	439	62
Drzycim	2	27	17,0	313	48
Jeżewo	4	44	34,0	489	82
Lniano	3	31	18,0	277	53
Osie	4	43	25,0	359	67
Pruszcz	4	46	31,0	547	96
Świekatowo	2	22	17,0	243	54
Warlubie	4	45	28,0	503	101
POWIAT TUCHOLSKI	26	259	189,0	3167	576
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>					
Tuchola	9	112	71,0	1268	210
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>					
Cekcyn	3	31	24,0	411	70
Gostycyn	4	37	26,0	332	58
Kęsowo	3	16	16,0	274	62
Lubiewo	4	35	26,0	442	92
Śliwice	3	28	26,0	440	84

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 1 (45). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci ^a Graduates ^a
POWIAT WĄBRZESKI	13	175	117,0	2223	378
Gmina miejska: Urban gmina:					
Wąbrzeźno	2	53	39,0	905	146
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dębowa Łąka	4	36	22,0	246	41
Książki	1	19	13,0	262	41
Piłźnica	2	25	14,0	307	50
Wąbrzeźno	4	42	29,0	503	100
M. GRUDZIĄDZ	15	305	248,0	5458	857
PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION	299	3887	2666,5	46336	8561
POWIAT ALEKSANDROWSKI	27	311	204,0	3440	588
Gminy miejskie: Urban gminas:					
Aleksandrów Kujawski	3	50	48,0	978	161
Ciechocinek	2	32	23,0	500	77
Nieszawa	1	7	6,0	107	19
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Aleksandrów Kujawski	6	72	39,0	600	94
Bądkowo	5	47	21,0	315	38
Koneck	3	25	18,0	232	55
Raciążek	1	10	9,0	190	39
Waganiec	3	40	22,0	299	66
Zakrzewo	3	28	18,0	219	39
POWIAT INOWROCŁAWSKI	52	722	493,0	8977	1595
Gmina miejska: Urban gmina:					
Inowrocław	11	232	180,0	3932	655
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Gniewkowo	6	80	57,0	923	179
Janikowo	4	66	42,0	750	152
Kruszwica	9	107	66,0	1134	205
Pakość	2	35	29,0	560	98
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dąbrowa Biskupia	4	34	25,0	356	59
Inowrocław	7	76	43,0	543	105
Rojewo	4	26	18,0	271	44
Złotniki Kujawskie	5	66	33,0	508	98

a Z roku szkolnego 2010/11.

a For 2010/11 school year.

TABL. 1 (45). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci ^a Graduates ^a
POWIAT LIPNOWSKI	32	377	277,5	4608	751
Gmina miejska: Urban gmina:					
Lipno	4	63	54,0	1089	187
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Dobrzyń nad Wisłą	4	44	33,0	550	106
Skępe	3	39	31,0	537	16
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bobrowniki	2	26	17,0	205	47
Chrostkowo	3	27	18,0	205	35
Kikół	4	45	30,0	440	71
Lipno	7	66	45,5	706	143
Tłuchowo	2	21	20,0	369	63
Wielgie	3	46	29,0	507	83
POWIAT MOGILEŃSKI	22	236	174,0	2852	541
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Mogilno	10	107	86,0	1546	282
Strzelno	6	79	47,0	707	137
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dąbrowa	3	23	23,0	327	58
Jeziora Wielkie	3	27	18,0	272	64
POWIAT NAKIELSKI	37	428	309,0	5535	973
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Kcynia	9	94	61,0	934	174
Mrocza	3	43	37,0	674	120
Nakło nad Notecią	10	145	101,0	2026	341
Szubin	10	107	77,0	1436	251
Gmina wiejska: Rural gmina:					
Sadki	5	39	33,0	465	87
POWIAT RADZIEJOWSKI	17	226	149,0	2458	431
Gmina miejska: Urban gmina:					
Radziejów	2	45	27,0	463	86
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Piotrków Kujawski	3	43	32,0	611	95
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bytoń	1	15	12,0	202	32
Dobre	3	35	19,0	298	70
Osięciny	3	43	24,0	448	77
Radziejów	2	18	12,0	132	24
Topółka	3	27	23,0	304	47

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 1 (45). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (dok.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci ^a Graduates ^a
POWIAT RYPIŃSKI	23	276	184,0	2882	527
Gmina miejska: Urban gmina:					
Rypin	3	64	56,0	1099	195
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Brzuze	4	44	24,0	311	70
Rogowo	4	39	25,0	359	60
Rypin	5	53	32,0	413	71
Skrwilno	3	32	23,0	420	70
Wąpielsk	4	44	24,0	280	61
POWIAT WŁOCŁAWSKI	43	494	343,0	5106	1270
Gmina miejska: Urban gminas:					
Kowal	1	17	13,0	262	51
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Brześć Kujawski	6	64	47,0	640	117
Chodecz	3	30	24,0	366	73
Izbica Kujawska	3	41	30,0	464	398
Lubień Kujawski	5	51	35,0	433	89
Lubraniec	4	57	36,0	592	120
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Baruchowo	1	14	12,0	233	40
Boniewo	2	16	14,0	234	26
Chocień	3	36	30,0	506	102
Fabianki	5	50	32,0	530	93
Kowal	3	28	18,0	166	36
Lubanie	3	30	24,0	279	54
Włocławek	4	60	28,0	401	71
POWIAT ŻNIŃSKI	28	369	241,0	4327	795
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Barcin	4	105	45,0	859	174
Janowiec Wielkopolski	5	58	39,0	543	84
Łabiszyn	4	25	33,0	672	114
Żnin	10	125	80,0	1481	274
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Gąsawa	2	23	17,0	310	62
Rogowo	3	33	27,0	462	87
M. WŁOCŁAWEK	18	448	292,0	6151	1090

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 2 (46). **GINNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci ^a Graduates ^a
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	401	4453	3147,0	68752	23289
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	130	1335	1022,0	22326	7631
POWIAT BYDGOSKI	23	218	162,0	3565	1242
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Koronowo	7	63	35,0	769	286
Solec Kujawski	2	19	24,0	498	195
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Białe Błota	2	33	23,0	597	197
Dąbrowa Chełmińska	3	15	14,0	277	97
Dobrcz	3	21	16,0	358	113
Nowa Wieś Wielka	2	24	18,0	376	123
Osielsko	2	24	18,0	369	116
Sicienko	2	19	14,0	321	115
POWIAT TORUŃSKI	17	200	155,0	3228	1108
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmża	2	32	25,0	487	121
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmża	2	31	16,0	361	146
Czernikowo	1	26	18,0	397	137
Lubicz	2	30	23,0	543	184
Łubianka	2	4	15,0	287	95
Łysomice	2	28	13,0	242	96
Obrowo	2	22	20,0	386	133
Wielka Nieszawka	1	7	6,0	133	46
Zławieś Wielka	3	20	19,0	392	150
M. BYDGOSZCZ	59	562	445,0	9657	3312
M. TORUŃ	31	355	260,0	5876	1969

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 2 (46). **GINNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci ^a Graduates ^a
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	115	1275	872,0	19203	6421
POWIAT BRODNICKI	15	176	124,0	2832	970
Gmina miejska: Urban gmina:					
Brodnica	4	62	43,0	1025	359
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Górzno	2	4	9,0	171	65
Jabłonowo Pomorskie	1	22	15,0	345	129
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bartniczka	1	8	6,0	169	51
Bobrowo	1	16	11,0	242	73
Brodnica	1	8	6,0	149	51
Brzozie	1	20	6,0	169	53
Osiek	1	12	9,0	167	59
Świedziebna	1	13	10,0	223	68
Zbiczno	2	11	9,0	172	62
POWIAT CHEŁMIŃSKI	13	140	88,0	1833	652
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmno	5	74	38,0	723	259
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmno	2	12	11,0	211	75
Kijewo Królewskie	1	–	6,0	139	55
Lisewo	1	13	9,0	195	63
Papowo Biskupie	1	15	6,0	148	67
Stolno	2	14	7,0	166	54
Unisław	1	12	11,0	251	79
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	9	126	82,0	1812	590
Gmina miejska: Urban gmina:					
Golub-Dobrzyń	3	25	24,0	499	170
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Kowalewo Pomorskie	1	28	19,0	450	139
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Ciechocin	1	11	8,0	169	67
Golub-Dobrzyń	1	28	13,0	321	107
Radomin	1	12	7,0	171	43
Zbójno	2	22	11,0	202	64

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 2 (46). **GINNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci ^a Graduates ^a
POWIAT GRUDZIĄDZKI	10	79	61,0	1371	464
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Łasin	2	22	17,0	342	121
Radzyń Chełmiński	1	11	10,0	213	90
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Grudziądz	4	21	16,0	269	81
Gruża	1	16	9,0	212	80
Rogóźno	1	—	6,0	153	37
Świecie nad Osą	1	9	3,0	182	55
POWIAT SĘPOLEŃSKI	12	77	71,0	1534	506
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Kamień Krajeński	1	23	11,0	239	83
Sępólno Krajeńskie	5	4	28,0	605	194
Więcbork	4	37	23,0	485	174
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>					
Sośno	2	13	9,0	205	55
POWIAT ŚWIECKI	23	246	168,0	3569	1223
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Nowe	2	19	17,0	342	131
Świecie	8	101	55,0	1163	439
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Bukowiec	1	13	7,0	179	55
Dragacz	1	12	10,0	205	76
Drzycim	1	14	8,0	166	59
Jeżewo	2	26	14,0	265	73
Lniano	1	11	7,0	172	61
Osie	1	—	10,0	220	63
Pruszcz	3	28	18,0	373	111
Świekatowo	1	10	8,0	181	53
Warlubie	2	12	14,0	303	102
POWIAT TUCHOLSKI	11	138	80,0	1819	600
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>					
Tuchola	4	50	31,0	716	238
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>					
Cekcyn	1	12	9,0	226	86
Gostycyn	1	18	9,0	211	80
Kęsowo	2	32	9,0	179	58
Lubiewo	2	15	13,0	260	86
Śliwice	1	11	9,0	227	52

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 2 (46). **GINNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci ^a Graduates ^a
POWIAT WĄBRZESKI	9	98	59,0	1361	410
Gmina miejska: Urban gmina:					
Wąbrzeźno	2	30	22,0	524	158
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dębowa Łąka	2	13	8,0	162	51
Książki	1	13	8,0	163	58
Płużnica	1	22	9,0	199	55
Wąbrzeźno	3	20	12,0	313	88
M. GRUDZIĄDZ	13	195	139,0	3072	1006
PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION	156	1843	1253,0	27223	9237
POWIAT ALEKSANDROWSKI	14	133	87,0	1857	647
Gminy miejskie: Urban gminas:					
Aleksandrów Kujawski	3	26	25,0	531	177
Ciechocinek	2	39	10,0	242	108
Nieszawa	1	5	3,0	58	27
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Aleksandrów Kujawski	2	7	13,0	283	103
Bądkowo	1	11	8,0	146	51
Koneck	1	9	6,0	146	45
Raciążek	1	9	5,0	105	31
Waganiec	2	5	10,0	196	64
Zakrzewo	1	22	7,0	150	41
POWIAT INOWROCŁAWSKI	23	354	235,0	5374	1855
Gmina miejska: Urban gmina:					
Inowrocław	8	140	96,0	2366	821
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Gniewkowo	2	45	27,0	528	171
Janikowo	1	24	20,0	501	168
Kruszwica	4	47	31,0	694	249
Pakość	1	21	13,0	275	92
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dąbrowa Biskupia	1	14	8,0	151	76
Inowrocław	2	31	18,0	373	121
Rojewo	1	10	7,0	162	46
Złotniki Kujawskie	3	22	15,0	324	111

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 2 (46). **GINNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci ^a Graduates ^a
POWIAT LIPNOWSKI	16	166	138,0	2818	887
Gmina miejska: Urban gmina:					
Lipno	2	6	10,0	176	51
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Dobrzyń nad Wisłą	3	24	17,0	327	120
Skępe	1	14	17,0	323	95
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bobrowniki	1	11	7,0	129	43
Chrostkowo	1	9	6,0	137	37
Kikół	2	19	12,0	286	87
Lipno	4	61	46,0	967	310
Tłuchowo	1	10	9,0	196	59
Wielgie	1	12	14,0	277	85
POWIAT MOGILEŃSKI	9	106	81,0	1744	578
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Mogilno	4	49	48,0	1009	330
Strzelno	3	26	20,0	433	151
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dąbrowa	1	21	6,0	161	55
Jeziora Wielkie	1	10	7,0	141	42
POWIAT NAKIELSKI	22	232	151,0	3181	1092
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Kcynia	6	52	31,0	594	191
Mrocza	1	24	18,0	364	134
Nakło nad Notecią	7	62	51,0	1166	391
Szubin	6	68	38,0	771	281
Gmina wiejska: Rural gmina:					
Sadki	2	26	13,0	286	95
POWIAT RADZIEJOWSKI	9	107	75,0	1524	567
Gmina miejska: Urban gmina:					
Radziejów	3	24	18,0	291	123
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Piotrków Kujawski	1	21	14,0	342	139
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bytoń	1	9	6,0	122	36
Dobre	1	11	10,0	221	76
Osięciny	1	17	12,0	291	106
Radziejów	1	11	6,0	77	23
Topółka	1	14	9,0	180	64

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 2 (46). **GINNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (dok.)**
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci ^a Graduates ^a
POWIAT RYPIŃSKI	8	96	73,0	1659	585
Gmina miejska: Urban gmina:					
Rypin	3	29	29,0	603	202
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Brzuze	1	15	8,0	191	71
Rogowo	1	13	9,0	208	71
Rypin	1	17	9,0	258	109
Skrwilno	1	11	12,0	252	73
Wąpielsk	1	11	6,0	147	59
POWIAT WŁOCŁAWSKI	23	290	147,0	2968	1039
Gmina miejska: Urban gminas:					
Kowal	1	9	7,0	164	60
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Brześć Kujawski	3	32	21,0	389	151
Chodecz	1	16	12,0	225	88
Izbica Kujawska	2	12	15,0	317	101
Lubień Kujawski	2	16	12,0	249	102
Lubraniec	3	36	16,0	364	136
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Baruchowo	1	11	6,0	122	47
Boniewo	1	9	5,0	120	39
Chocień	1	49	13,0	299	97
Fabianki	2	11	13,0	233	69
Kowal	1	7	3,0	86	30
Lubanie	1	15	8,0	172	60
Włocławek	4	67	16,0	228	59
POWIAT ŻNIŃSKI	14	136	114,0	2522	798
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Barcin	2	31	25,0	563	188
Janowiec Wielkopolski	1	19	13,0	287	97
Łabiszyn	2	26	13,0	332	113
Żnin	5	34	41,0	895	257
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Gąsawa	1	11	8,0	202	61
Rogowo	3	15	14,0	243	82
M. WŁOCŁAWEK	18	223	152,0	3576	1189

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 3 (47). SZKOŁY ZASADNICZE ZAWODOWE^a DLA MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2011/12

BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH^a IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci ^b Graduates ^b
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 st grade	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	153	813,5	16054	6569	5556
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	42	250,0	4362	1769	1463
Powiaty: Powiats:					
bydgoski	6	22,0	465	190	166
toruński	5	13,0	234	85	95
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz	19	149,0	2354	958	780
Toruń	12	66,0	1309	536	422
Podregion grudziądzki Subregion	42	233,0	5132	2137	1786
Powiaty: Powiats:					
brodnicki	4	41,0	924	334	340
chełmiński	5	23,0	500	247	177
golubsko-dobrzyński	5	20,0	359	136	125
grudziądzki	1	5,0	100	42	57
sępoleński	5	19,0	474	200	163
świecki	7	29,0	692	292	291
tucholski	6	24,0	597	246	206
wąbrzeski	2	13,0	254	100	93
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz	7	59,0	1232	540	334
Podregion włocławski Subregion	69	330,5	6560	2663	2307
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	3	19,0	355	153	98
inowrocławski	11	46,0	1238	547	437
lipnowski	2	19,0	441	182	134
mogileński	8	29,0	602	234	205
nakielski	14	50,0	873	385	326
radziejowski	5	34,0	361	136	117
rypiński	3	19,0	423	152	224
włocławski	6	22,0	437	174	193
żniński	8	32,0	663	271	190
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	9	60,5	1167	429	383

^a Łącznie ze szkołami przysposabiającymi do pracy. ^b Z roku szkolnego 2010/11.

^a Including job-training schools. ^b For 2010/11 school year.

TABL. 4 (48). **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY (łącznie z uzupełniającymi)**
W ROKU SZKOLNYM 2011/12
GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH (including supplementary)
IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci ^a Graduates ^a
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 st grade	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	125	1042,0	28612	9276	9889
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	51	451,0	12183	3914	4347
Powiaty: Powiats:					
bydgoski	3	13,0	342	99	152
toruński	4	18,0	415	143	120
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz	29	227,0	5848	1811	2187
Toruń	15	193,0	5578	1861	1888
Podregion grudziądzki Subregion	27	226,0	6086	2034	1958
Powiaty: Powiats:					
brodnicki	4	48,0	1311	494	393
chełmiński	3	19,0	457	144	143
golubsko-dobrzyński	1	15,0	311	102	123
grudziądzki	1	4,0	91	26	23
sępoleński	2	15,0	406	131	145
świecki	5	32,0	805	284	274
tucholski	2	17,0	450	147	155
wąbrzeski	3	14,0	393	136	86
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz	6	62,0	1862	570	616
Podregion włocławski Subregion	47	365,0	10343	3328	3584
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	5	23,0	624	212	209
inowrocławski	8	68,0	2216	686	746
lipnowski	2	25,0	643	207	203
mogileński	4	24,0	634	193	197
nakielski	4	32,0	939	315	335
radziejowski	3	16,0	476	159	173
rypiński	3	24,0	635	209	189
włocławski	4	22,0	513	192	150
żniński	6	29,0	775	240	306
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	8	102,0	2888	915	1076

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 5 (49). **LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
SPECIALIZED UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci ^a Graduates ^a
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 st grade	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	20	61,0	1405	418	655
Podregion bydgosko-toruński Subregion	4	12,0	256	98	113
Powiaty: Powiats:					
bydgoski	—	—	—	—	—
toruński	—	—	—	—	—
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz	3	9,0	213	87	91
Toruń	1	3,0	43	11	22
Podregion grudziądzki Subregion	4	6,0	125	—	177
Powiaty: Powiats:					
brodnicki	1	2,0	41	—	27
chełmiński	—	—	—	—	—
golubsko-dobrzyński	1	1,0	20	—	23
grudziądzki	—	—	—	—	—
sępoleński	—	—	—	—	20
świecki	—	—	—	—	18
tucholski	—	—	—	—	—
wąbrzeski	1	2,0	49	—	51
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz	1	1,0	15	—	38
Podregion włocławski Subregion	12	43,0	1024	320	365
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	—	—	—	—	—
inowrocławski	1	1,0	28	28	—
lipnowski	1	4,0	97	28	31
mogileński	1	1,0	17	—	17
nakielski	2	4,0	95	30	42
radziejowski	1	7,0	179	65	28
rypiński	2	5,0	127	31	94
włocławski	—	—	—	—	—
żniński	—	—	—	—	13
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	4	21,0	481	138	140

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 6 (50). **TECHNIKA^a DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
TECHNICAL SCHOOLS^a FOR YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci ^b Graduates ^b
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 st grade	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	168	1321,0	32406	8903	7516
Podregion bydgosko-toruński Subregion	57	510,0	12931	3659	2693
Powiaty: Powiats:					
bydgoski	7	26,0	665	188	198
toruński	2	29,0	476	125	133
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz	36	295,0	7622	2175	1437
Toruń	12	160,0	4168	1171	925
Podregion grudziądzki Subregion	47	316,0	7461	2083	1901
Powiaty: Powiats:					
brodnicki	9	46,0	968	255	272
chełmiński	2	31,0	744	192	174
golubsko-dobrzyński	2	18,0	456	127	80
grudziądzki	1	3,0	61	23	23
sępoleński	7	19,0	510	143	163
świecki	7	51,0	999	283	202
tucholski	9	41,0	1067	281	283
wąbrzeski	2	18,0	408	126	117
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz	8	89,0	2248	653	587
Podregion włocławski Subregion	64	495,0	12014	3161	2922
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	2	16,0	370	106	122
inowrocławski	18	119,0	3057	763	826
lipnowski	3	33,0	749	191	165
mogileński	3	31,0	828	256	159
nakielski	10	43,0	1001	257	227
radziejowski	5	31,0	708	164	200
rypiński	4	34,0	869	250	205
włocławski	5	26,0	590	138	154
żniński	7	36,0	865	233	173
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	7	126,0	2977	803	691

^a Łącznie z technikami uzupełniającymi i szkołami ogólnokształcącymi artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^b Z roku szkolnego 2010/11.

^a Including technical supplementary schools and art upper secondary schools leading to professional certification. ^b For 2010/11 school year.

TABL. 7 (51). SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12
POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students	Absolwenci ^a Graduates ^a
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	176	815,0	19287	4944
Podregion bydgosko-toruński Subregion	96	481,0	11201	2819
Powiaty: Powiats:				
bydgoski	1	1,0	25	–
toruński	1	14,0	251	90
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Bydgoszcz	50	240,0	5680	1483
Toruń	44	226,0	5245	1246
Podregion grudziądzki Subregion	37	150,0	3223	979
Powiaty: Powiats:				
brodnicki	4	24,0	354	100
chełmiński	1	2,0	14	12
golubsko-dobrzyński	3	6,0	127	47
grudziądzki	1	2,0	37	–
sępoleński	3	4,0	94	30
świecki	5	18,0	352	183
tucholski	2	8,0	199	59
wąbrzeski	3	4,0	64	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Grudziądz	15	82,0	1982	548
Podregion włocławski Subregion	43	184,0	4863	1146
Powiaty: Powiats:				
aleksandrowski	1	2,0	66	10
inowrocławski	13	43,0	1280	449
lipnowski	1	2,0	69	25
mogileński	1	3,0	40	24
nakielski	3	7,0	101	22
radziejowski	2	8,0	149	45
rypiński	3	6,0	136	44
włocławski	2	3,0	59	9
żniński	1	10,0	245	70
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Włocławek	16	100,0	2718	448

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 8 (52). SZKOŁY PONADGIMNAZJALNE DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2011/12
UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci ^a Graduates ^a
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 st grade	
OGÓŁEM TOTAL					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	239	953,0	20416	10875	5220
Podregion bydgosko-toruński Subregion	73	422,0	8477	4561	1927
Powiaty: Powiats:					
bydgoski	6	12,0	314	167	52
toruński	3	39,0	793	693	138
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz	42	273,0	4941	2444	1162
Toruń	22	98,0	2429	1257	575
Podregion grudziądzki Subregion	64	222,0	4924	2625	1338
Powiaty: Powiats:					
brodnicki	16	53,0	1013	501	269
chełmiński	1	2,0	26	17	11
golubsko-dobrzyński	4	10,0	247	127	54
grudziądzki	2	4,0	79	49	30
sępoleński	6	10,0	222	132	64
świecki	16	60,0	945	489	259
tucholski	4	10,0	337	222	79
wąbrzeski	4	9,0	231	98	51
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz	11	64,0	1824	990	521
Podregion włocławski Subregion	102	309,0	7015	3689	1955
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	6	11,0	188	100	59
inowrocławski	21	77,0	1966	909	653
lipnowski	6	13,0	273	82	89
mogileński	7	17,0	344	152	79
nakielski	14	35,0	618	362	195
radziejowski	5	10,0	174	56	56
rypiński	4	12,0	266	146	47
włocławski	7	14,0	302	172	121
żniński	3	14,0	354	203	152
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	29	106,0	2530	1507	504

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 8 (52). **SZKOŁY PONADGIMNAZJALNE DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
 UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci ^a Graduates ^a
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 st grade	
W TYM: OF WHICH:					
LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE			GENERAL SECONDARY SCHOOLS		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	74	299,0	7191	3451	1437
Podregion bydgosko-toruński Subregion	25	119,0	2881	1422	524
Powiaty: Powiats:					
bydgoski	4	9,0	185	75	23
toruński	1	17,0	329	254	35
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz	13	53,0	1234	555	253
Toruń	7	40,0	1133	538	213
Podregion grudziądzki Subregion	18	70,0	1753	790	362
Powiaty: Powiats:					
brodnicki	4	10,0	155	63	34
chełmiński	—	—	—	—	—
golubsko-dobrzyński	2	6,0	156	63	35
grudziądzki	—	—	—	—	—
sępoleński	2	3,0	70	35	11
świecki	4	16,0	353	164	94
tucholski	1	3,0	85	46	25
wąbrzeski	1	4,0	115	39	35
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz	4	28,0	819	380	128
Podregion włocławski Subregion	31	110,0	2557	1239	551
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	3	7,0	97	44	30
inowrocławski	6	28,0	768	330	212
lipnowski	1	3,0	32	13	13
mogileński	3	8,0	186	78	32
nakielski	4	12,0	192	64	46
radziejowski	1	3,0	58	12	21
rypiński	1	3,0	81	42	11
włocławski	2	5,0	110	47	36
żniński	1	3,0	88	24	26
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	9	38,0	945	585	124

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 8 (52). **SZKOŁY PONADGIMNAZJALNE DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci ^a Graduates ^a
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 st grade	
W TYM (cd.): OF WHICH (cont.):					
UZUPEŁNIAJĄCE LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SUPPLEMENTARY GENERAL SECONDARY SCHOOLS					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	80	277,0	7100	4759	2373
Podregion bydgosko-toruński Subregion	22	103,0	2482	1673	806
Powiaty: Powiats:					
bydgoski	1	2,0	66	29	29
toruński	2	22,0	464	439	86
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz	13	52,0	1361	824	487
Toruń	6	27,0	591	381	204
Podregion grudziądzki Subregion	19	70,0	1981	1330	685
Powiaty: Powiats:					
brodnicki	3	12,0	308	175	92
chełmiński	1	2,0	26	17	11
golubsko-dobrzyński	2	4,0	91	64	19
grudziądzki	1	1,0	22	22	15
sępoleński	3	4,0	90	69	38
świecki	4	18,0	449	281	133
tucholski	1	5,0	235	176	54
wąbrzeski	1	1,0	20	20	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz	3	23,0	740	506	323
Podregion włocławski Subregion	39	104,0	2637	1756	882
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	2	3,0	73	38	29
inowrocławski	9	26,0	731	435	290
lipnowski	2	4,0	92	39	37
mogileński	3	6,0	107	58	38
nakielski	6	13,0	272	209	82
radziejowski	2	3,0	48	27	17
rypiński	1	2,0	39	27	9
włocławski	3	4,0	117	98	60
żniński	2	11,0	266	179	126
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	9	32,0	892	646	194

^a Z roku szkolnego 2010/11.

^a For 2010/11 school year.

TABL. 8 (52). SZKOŁY PONADGIMNAZJALNE DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (dok.)

UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci ^a Graduates ^a
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 st grade	
W TYM (dok.): OF WHICH (cont.):					
TECHNIKA ^b TECHNICAL SCHOOLS ^b					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	57	163,0	2686	1375	565
Podregion bydgosko-toruński Subregion	16	61,0	1183	710	179
Powiaty: Powiats:					
bydgoski	1	1,0	63	63	—
toruński	—	—	—	—	17
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz	9	36,0	585	341	64
Toruń	6	24,0	535	306	98
Podregion grudziądzki Subregion	21	57,0	712	320	154
Powiaty: Powiats:					
brodnicki	7	18,0	335	169	83
chełmiński	—	—	—	—	—
golubsko-dobrzyński	—	—	—	—	—
grudziądzki	1	3,0	57	27	15
sępoleński	1	3,0	62	28	15
świecki	8	26,0	143	44	32
tucholski	2	2,0	17	—	—
wąbrzeski	1	2,0	51	34	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz	1	3,0	47	18	9
Podregion włocławski Subregion	20	45,0	791	345	232
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	1	1,0	18	18	—
inowrocławski	3	9,0	179	73	78
lipnowski	2	3,0	47	—	19
mogileński	1	3,0	51	16	9
nakielski	—	—	—	—	—
radziejowski	2	4,0	68	17	18
rypiński	2	7,0	146	77	27
włocławski	2	5,0	75	27	25
żniński	—	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	7	13,0	207	117	56

^a Z roku szkolnego 2010/11. ^b Łącznie z uzupełniającymi.

^a For 2010/11 school year. ^b Including supplementary.

TABL. 9 (53). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	959	359	39610	2659,0	1695,0	58004	39361
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	307	149	17962	1032,0	750,0	23165	17426
POWIAT BYDGOSKI	56	18	1838	149,0	90,0	3140	1989
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Koronowo	11	3	425	30,0	20,0	641	458
Solec Kujawski	5	3	333	20,0	15,0	488	341
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białe Błota	6	2	306	19,0	13,0	433	308
Dąbrowa Chełmińska	4	3	195	16,0	15,0	285	276
Dobrcz	13	1	50	17,0	2,0	318	50
Nowa Wieś Wielka	3	2	261	14,0	13,0	337	326
Osielsko	7	4	268	19,0	12,0	379	230
Sicienko	7	–	–	14,0	–	259	–
POWIAT TORUŃSKI	62	17	1297	136,0	57,0	2805	1226
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmża	5	2	300	17,0	12,0	383	281
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmża	6	1	46	11,0	2,0	238	45
Czernikowo	6	1	41	9,0	2,0	202	38
Lubicz	12	6	488	35,0	20,0	779	479
Łubianka	6	1	36	10,0	2,0	171	22
Łysomice	5	–	–	7,0	–	144	–
Obrowo	11	4	221	25,0	13,0	453	202
Wielka Nieszawka	3	1	90	7,0	3,0	155	84
Zławieś Wielka	8	1	75	15,0	3,0	280	75
M. BYDGOSZCZ	116	73	9931	463,0	394,0	10859	9528
M. TORUŃ	73	41	4896	284,0	209,0	6361	4683

TABL. 9 (53). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
PODREGION GRUDZIĄDZKI ... SUBREGION	276	82	9277	687,0	407,0	14779	9451
POWIAT BRODNICKI	41	9	1112	100,0	49,0	2175	1175
Gmina miejska: Urban gmina:							
Brodnica	8	5	818	44,0	33,0	1077	819
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Górzno	3	1	54	7,0	4,0	112	78
Jabłonowo Pomorskie	3	1	125	10,0	7,0	216	166
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bartniczka	4	—	—	7,0	—	124	—
Bobrowo	5	—	—	5,0	—	111	—
Brodnica	4	—	—	7,0	—	120	—
Brzozie	3	—	—	3,0	—	59	—
Osiek	4	—	—	5,0	—	100	—
Świedziebnia	5	—	—	7,0	—	144	—
Zbiczno	2	2	115	5,0	5,0	112	112
POWIAT CHEŁMIŃSKI	28	10	939	70,0	43,0	1419	934
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmno	7	6	594	30,0	27,0	688	616
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmno	5	—	—	8,0	—	138	—
Kijewo Królewskie	4	1	75	7,0	3,0	112	42
Lisewo	2	1	100	5,0	4,0	104	83
Papowo Biskupie	2	—	—	4,0	—	66	—
Stolno	4	—	—	5,0	—	92	—
Unisław	4	2	170	11,0	9,0	219	193
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	33	7	495	59,0	21,0	1191	494
Gmina miejska: Urban gmina:							
Golub-Dobrzyń	5	2	202	19,0	9,0	418	206
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kowalewo Pomorskie	6	1	100	12,0	4,0	261	99
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Ciechocin	4	—	—	5,0	—	85	—
Golub-Dobrzyń	10	1	70	12,0	3,0	209	80
Radomín	4	1	25	5,0	1,0	92	18
Zbójno	4	2	98	6,0	4,0	126	91

TABL. 9 (53). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
POWIAT GRUDZIĄDZKI	30	7	509	45,0	21,0	933	486
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Łasin	4	1	175	10,0	7,0	204	152
Radzyń Chełmiński	2	1	100	5,0	4,0	111	99
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Grudziądz	11	2	75	12,0	3,0	259	75
Gruża	6	1	69	8,0	3,0	157	75
Rogóżno	3	1	65	5,0	3,0	94	65
Świecie nad Osą	4	1	25	5,0	1,0	108	20
POWIAT SĘPOLEŃSKI	21	5	710	51,0	29,0	1119	689
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Kamień Krajeński	4	1	80	7,0	3,0	146	76
Sępólno Krajeńskie	9	2	252	20,0	11,0	438	247
Więcbork	5	1	318	19,0	13,0	415	316
Gmina wiejska:							
Rural gmina:							
Sośno	3	1	60	5,0	2,0	120	50
POWIAT ŚWIECKI	52	19	1714	134,0	78,0	2916	1818
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Nowe	2	1	185	12,0	11,0	269	251
Świecie	15	10	914	45,0	38,0	1096	950
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bukowiec	3	2	115	7,0	5,0	156	123
Dragacz	4	1	75	10,0	3,0	196	73
Drzycim	2	1	125	7,0	6,0	130	118
Jeżewo	5	1	30	10,0	2,0	181	25
Lniano	4	—	—	7,0	—	151	—
Osie	5	1	93	9,0	4,0	172	90
Pruszcz	6	2	177	14,0	9,0	294	188
Świekatowo	3	—	—	5,0	—	93	—
Warlubie	3	—	—	8,0	—	178	—
POWIAT TUCHOLSKI	41	7	750	73,0	32,0	1497	758
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Tuchola	14	2	332	29,0	12,0	591	281
Gminy wiejskie:							
Rural gmina:							
Cekcyn	5	1	98	9,0	5,0	202	127
Gostycyn	4	1	84	7,0	4,0	138	90
Kęsowo	8	1	46	9,0	1,0	194	24
Lubiewo	6	1	100	10,0	4,0	181	97
Śliwice	4	1	90	9,0	6,0	191	139

TABL. 9 (53). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
POWIAT WĄBRZESKI	14	3	360	34,0	14,0	749	323
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wąbrzeźno	3	1	200	15,0	8,0	366	199
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dębowa Łąka	3	–	–	3,0	–	49	–
Książki	1	1	100	5,0	5,0	109	109
Płużnica	3	1	60	5,0	1,0	94	15
Wąbrzeźno	4	–	–	6,0	–	131	–
M. GRUDZIĄDZ	16	15	2688	121,0	120,0	2780	2774
PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION	376	128	12371	940,0	538,0	20060	12484
POWIAT ALEKSANDROWSKI	31	12	875	59,0	37,0	1292	860
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Aleksandrów Kujawski	4	2	200	13,0	10,0	271	206
Ciechocinek	3	2	200	10,0	8,0	259	209
Nieszawa	2	1	40	2,0	1,0	52	27
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Aleksandrów Kujawski	7	2	208	14,0	9,0	302	204
Bądkowo	6	1	22	6,0	1,0	114	22
Koneck	2	1	47	2,0	1,0	54	38
Raciążek	1	1	66	3,0	3,0	74	74
Waganiec	3	2	92	6,0	4,0	116	80
Zakrzewo	3	–	–	3,0	–	50	–
POWIAT INOWROCŁAWSKI	60	22	3174	198,0	133,0	4261	3050
Gmina miejska: Urban gmina:							
Inowrocław	16	12	2004	93,0	82,0	2178	1932
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gniewkowo	7	2	277	23,0	14,0	451	269
Janikowo	5	1	195	15,0	8,0	311	187
Kruszwica	10	2	299	24,0	12,0	501	276
Pakość	2	2	175	7,0	7,0	164	164
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa Biskupia	4	–	–	8,0	–	137	–
Inowrocław	7	–	–	11,0	–	164	–
Rojewo	2	1	64	5,0	3,0	104	67
Złotniki Kujawskie	7	2	160	12,0	7,0	251	155

TABL. 9 (53). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
POWIAT LIPNOWSKI	44	11	692	85,0	32,0	1642	732
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Lipno	9	4	300	22,0	12,0	486	290
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Dobrzyń nad Wisłą	4	1	42	9,0	3,0	156	45
Skępe	6	2	100	10,5	4,0	208	102
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bobrowniki	4	1	25	6,0	1,0	79	25
Chrostkowo	3	–	–	5,0	–	75	–
Kikół	5	1	75	8,0	3,0	153	69
Lipno	8	–	–	12,5	–	223	–
Tłuchowo	2	1	100	5,0	4,0	103	86
Wielgie	3	1	50	7,0	5,0	159	115
POWIAT MOGILEŃSKI	23	11	848	66,0	45,0	1367	994
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Mogilno	10	7	515	32,0	29,0	703	634
Strzelno	7	3	233	21,0	12,0	399	277
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Dąbrowa	3	1	100	7,0	4,0	121	83
Jeziora Wielkie	3	–	–	6,0	–	144	–
POWIAT NAKIELSKI	54	16	1271	120,0	54,0	2493	1278
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Kcynia	17	1	120	26,0	4,0	427	91
Mrocza	4	1	75	11,0	3,0	222	73
Nakło nad Notecią	15	9	615	44,0	27,0	1016	666
Szubin	12	4	381	30,0	16,0	652	368
Gmina wiejska:							
Rural gmina:							
Sadki	6	1	80	9,0	4,0	176	80
POWIAT RADZIEJOWSKI	21	4	376	42,0	17,0	951	401
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Radziejów	2	1	100	8,0	4,0	200	100
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Piotrków Kujawski	4	1	136	10,0	6,0	213	144
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bytoń	1	–	–	2,0	–	56	–
Dobre	4	1	50	6,0	2,0	135	49
Osięciny	4	1	90	9,0	5,0	183	108
Radziejów	2	–	–	2,0	–	50	–
Topółka	4	–	–	5,0	–	114	–

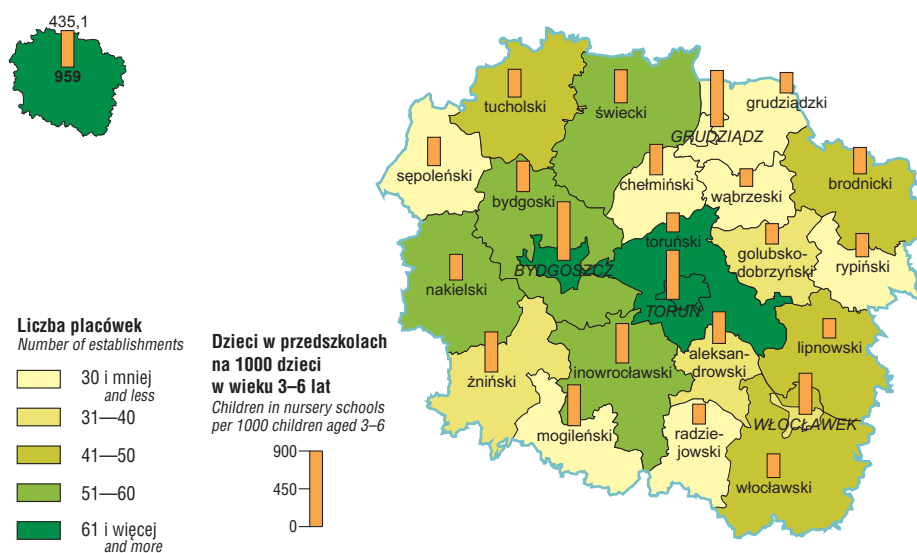
TABL. 9 (53). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (dok.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
POWIAT RYPIŃSKI	28	5	604	57,0	26,0	1175	573
Gmina miejska: Urban gmina:							
Rypin	5	3	461	25,0	20,0	539	432
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzuze	4	1	50	5,0	2,0	113	48
Rogowo	4	–	–	5,0	–	97	–
Rypin	6	–	–	9,0	–	162	–
Skrwilno	3	1	93	7,0	4,0	160	93
Wąpielsk	6	–	–	6,0	–	104	–
POWIAT WŁOCŁAWSKI	48	13	1045	97,0	44,0	1939	1014
Gmina miejska: Urban gminas:							
Kowal	1	1	99	4,0	4,0	99	99
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski	7	1	185	13,0	6,0	313	185
Chodecz	3	1	118	8,0	6,0	158	125
Izbica Kujawska	2	1	65	6,0	3,0	143	65
Lubień Kujawski	6	1	25	8,0	1,0	143	25
Lubraniec	4	1	175	10,0	7,0	217	160
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Baruchowo	1	–	–	3,0	–	71	–
Boniewo	2	–	–	3,0	–	40	–
Chocień	5	3	186	9,0	7,0	219	172
Fabianki	7	2	87	13,0	5,0	205	79
Kowal	3	1	25	4,0	2,0	58	25
Lubanie	3	1	80	5,0	3,0	104	79
Włocławek	4	–	–	11,0	–	169	–
POWIAT ŻNIŃSKI	32	13	1365	91,0	60,0	2124	1529
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Barcin	5	4	425	21,0	19,0	523	493
Janowiec Wielkopolski	5	1	192	14,0	8,0	274	192
Łabiszyn	4	2	208	10,0	8,0	263	224
Żnin	12	4	338	31,0	17,0	727	424
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gąsawa	3	1	100	6,0	4,0	126	93
Rogowo	3	1	102	9,0	4,0	211	103
M. WŁOCŁAWEK	35	21	2121	125,0	90,0	2816	2053

UCZNIOWIE SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH W 2011 R.
PUPILS OF UPPER SECONDARY SCHOOLS IN 2011



WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2011 R.
PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2011



DZIAŁ VIII OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA
CHAPTER VIII HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

TABL. 1 (54). SZPITALE OGÓLNE, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA I APTEKI W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
GENERAL HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PHARMACIES IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka w szpitalach ogólnych ^a na 10 tys. ludności <i>Beds in general hospitals^a per 10 thous. population</i>	Ambulatoryjna opieka zdrowotna <i>Out-patient health care</i>			Apteki ogólnodostępne <i>Public pharmacies</i>	Liczba ludności na 1 aptekę ogólnodostępną <i>Population per public pharmacy</i>
		zakłady opieki zdrowotnej <i>health care institutions</i>	praktyki lekarskie <i>medical practices</i>	porady udzielone ^b w tys. <i>consultation provided^b in thous.</i>		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	43,0	751	387	15946,5	584	3593
Podregion bydgosko-toruński <i>Subregion</i>	53,0	291	135	6693,1	241	3213
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bydgoski	x	33	11	532,0	25	4307
toruński	12,3	32	14	472,1	20	4935
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bydgoszcz	76,1	148	70	3726,7	130	2792
Toruń	59,3	78	40	1962,3	66	3105
Podregion grudziądzki <i>Subregion</i>	39,4	175	97	3674,8	127	4249
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
brodnicki	x	32	18	499,1	20	3888
chełmiński	35,1	14	5	287,7	9	5861
golubsko-dobrzyński	49,6	13	11	316,8	11	4127
grudziądzki	10,7	11	—	165,3	7	5745
sępoleński	31,9	14	11	262,1	12	3474
świecki	31,9	28	16	726,6	20	4997
tucholski	24,3	10	18	335,2	11	4381
wąbrzeski	36,3	14	5	269,1	6	5881
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Grudziądz	98,9	39	13	812,9	31	3175
Podregion włocławski <i>Subregion</i>	35,7	285	155	5578,6	216	3631
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
aleksandrowski	38,6	25	14	383,7	17	3306
inowrocławski	33,8	49	27	1249,2	45	3666
lipnowski	55,5	22	15	405,0	21	3216
mogileński	28,1	18	8	277,0	11	4266
nakielski	25,5	26	20	536,3	19	4577
radziejowski	65,8	14	7	343,5	11	3840
rypiński	39,2	16	1	312,1	10	4487
włocławski	x	28	11	490,9	18	4853
żniński	25,1	19	10	479,8	17	4177
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Włocławek	57,1	68	42	1101,1	47	2475

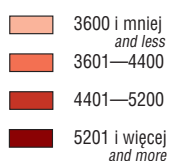
^a Dane Ministerstwa Zdrowia; łącznie z inkubatorami i miejscami dla noworodków ^b W ciągu roku; bez porad ambulatoryjnych udzielonych w izbach przyjęć pacjentom niehospitalizowanym.

^a Data of the Health Ministry; including incubators as well as places for newborns ^b During the year; excluding out-patient consultation provided in admission rooms in general hospitals for non-hospitalized patients.

LUDNOŚĆ NA 1 APTEKĘ W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
POPULATION PER PHARMACY IN 2011
As of 31 XII



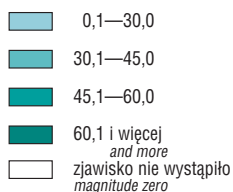
Liczba ludności na 1 aptekę
Number of population per pharmacy



SZPITALE OGÓLNE W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
GENERAL HOSPITALS IN 2011
As of 31 XII



Łóżka w szpitalach ogólnych^a na 10 tys. ludności
Beds in general hospitals^a per 10 thous. population



^a Łącznie z inkubatorami i miejscami dla noworodków.
^a Including incubators as well as places for newborns.

TABL. 2 (55). **ŻŁOBKI ORAZ POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
NURSERIES AND STATIONARY SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Żłobki, oddziały żłobkowe, kluby dziecięce i inne jednostki <i>Nurseries, nursery wards, child's clubs and other units</i>			Pomoc społeczna stacjonarna <i>Stationary social welfare</i>		
	placówki <i>institutions</i>	miejsca <i>places</i>	dzieci przebywające (w ciągu roku) <i>children staying (during the year)</i>	domy i zakłady <i>homes and facilities</i>	miejsca ^a <i>places^a</i>	mieszkańcy ^a <i>residents^a</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	33	1656	2833	73	5161	4970
Podregion bydgosko- toruński Subregion	19	1123	1904	20	1438	1432
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	1	12	24	3	182	182
toruński	1	2	2	4	346	346
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	11	770	1332	6	596	596
Toruń	6	339	546	7	314	308
Podregion grudziądzki Subregion	4	117	193	22	1555	1461
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	1	6	15	3	94	87
chełmiński	—	—	—	2	225	223
golubsko-dobrzyński	—	—	—	2	12	12
grudziądzki	—	—	—	—	—	—
sępoleński	—	—	—	3	195	196
świecki	2	81	124	3	251	250
tucholski	—	—	—	2	52	50
wąbrzeski	—	—	—	1	75	75
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	1	30	54	6	651	568
Podregion włocławski Subregion	10	416	736	31	2168	2077
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	—	—	—	3	180	179
inowrocławski	4	193	339	8	596	536
lipnowski	—	—	—	1	142	142
mogileński	—	—	—	2	123	120
nakielski	2	53	95	3	149	146
radziejowski	—	—	—	1	70	70
rypiński	—	—	—	1	43	43
włocławski	—	—	—	5	305	291
żniński	1	23	44	4	255	245
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	3	147	258	3	305	305

^a Łącznie z filiami.

^a Including branches.

TABL. 3 (56). CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI
I MŁODZIEŻY W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – placówki centres b – miejsca places c – wychowankowie residents	Ogółem Total	Rodzinne Family	Socjalizacyjne Socialization	Wielofunkcyjne Multipurpose	
				razem total	w tym pełniące również funkcję wsparcia dziennego of which centres also had the func- tion of day-support
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	a 47	15	23	9	2
b 1332		108	701	523	30
c 1279		108	683	488	23
Podregion bydgosko- -toruński	a 15	5	7	3	1
Subregion	b 387	37	174	176	20
	c 368	36	168	164	17
Powiaty: Powiaty:					
bydgoski	a 3	–	3	–	–
	b 54	–	54	–	–
	c 48	–	48	–	–
toruński	a 1	–	1	–	–
	b 20	–	20	–	–
	c 21	–	21	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz	a 5	2	1	2	1
	b 167	13	40	114	20
	c 162	14	38	110	17
Toruń	a 6	3	2	1	–
	b 146	24	60	62	–
	c 137	22	61	54	–
Podregion grudziądzki	a 14	4	6	4	1
Subregion	b 459	28	174	257	10
	c 440	28	165	247	6
Powiaty: Powiaty:					
brodnicki	a 4	3	1	–	–
	b 54	24	30	–	–
	c 54	24	30	–	–
chełmiński	a 2	–	2	–	–
	b 44	–	44	–	–
	c 44	–	44	–	–
golubsko-dobrzyński	a –	–	–	–	–
	b –	–	–	–	–
	c –	–	–	–	–
grudziądzki	a 2	–	–	2	–
	b 90	–	–	90	–
	c 81	–	–	81	–
sępoleński	a 2	1	1	–	–
	b 54	4	50	–	–
	c 54	4	50	–	–
świecki	a 2	–	1	1	–
	b 62	–	20	42	–
	c 50	–	12	38	–
tucholski	a 1	–	1	–	–
	b 30	–	30	–	–
	c 29	–	29	–	–
wąbrzeski	a –	–	–	–	–
	b –	–	–	–	–
	c –	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Grudziądz	a 1	–	–	1	1
	b 125	–	–	125	10
	c 128	–	–	128	6

TABL. 3 (56). **CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUNCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI
I MŁODZIEŻY W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – placówki centres b – miejsca places c – wychowankowie residents	Ogółem Grand total	Rodzinne Family	Socjalizacyjne Socialization	Wielofunkcyjne Multipurpose	
				razem total	w tym pełniące również funkcję wsparcia dziennego of which centres also had the func- tion of day-support
Podregion włocławski Subregion	a b c	18 486 471	6 43 44	10 353 350	2 90 77
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	a b c	2 36 34	1 6 6	1 30 28	– – –
inowrocławski	a b c	2 112 123	– – –	2 112 123	– – –
lipnowski	a b c	1 30 30	– – –	1 30 30	– – –
mogileński	a b c	– – –	– – –	– – –	– – –
nakielski	a b c	2 16 16	2 16 16	– – –	– – –
radziejowski	a b c	1 8 10	1 8 10	– – –	– – –
rypiński	a b c	1 39 37	– – –	1 39 37	– – –
włocławski	a b c	2 70 55	– – –	1 30 27	1 40 28
żniński	a b c	3 55 50	2 13 12	1 42 38	– – –
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	a b c	4 120 116	– – –	3 70 67	1 50 49

U w a g a. Ponadto w 239 placówkach wsparcia dziennego przebywało 7373 wychowanków.

N o t e. Moreover 7373 residents stayed in 239 daily assistance centres.

DZIAŁ IX KULTURA. TURYSTYKA.
CHAPTER IX CULTURE. TOURISM.

TABL. 1 (57). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2011 R.
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab}		Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^a Number of population per library institution ^a
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	577	441	7555,1	300435	5580,0	18,6	3637
PODREGION BYDGOSKO-TORUŃSKI SUBREGION	150	101	2369,9	106986	1812,0	16,9	5162
POWIAT BYDGOSKI	31	20	304,2	12231	230,4	18,8	3473
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Koronowo	16	6	76,3	3756	77,7	20,7	1503
Solec Kujawski	2	2	44,2	1990	38,5	19,4	8374
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białe Błota	2	2	34,0	1234	14,6	11,9	9041
Dąbrowa Chełmińska	4	3	63,4	1441	22,7	15,7	1948
Dobrcz	1	1	17,0	760	17,4	22,9	10396
Nowa Wieś Wielka	2	2	26,2	1202	18,2	15,2	4682
Osielsko	2	2	24,4	1144	18,7	16,4	5817
Sicienko	2	2	18,6	704	22,5	32,0	4807
POWIAT TORUŃSKI	46	30	341,0	13440	216,4	16,1	2146
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmża	9	2	52,4	4150	53,0	12,8	1688
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmża	4	4	41,2	1079	25,8	23,9	2419
Czernikowo	3	3	32,5	1010	12,1	11,9	2965
Lubicz	5	5	47,2	2280	42,9	18,8	3731
Łubianka	8	2	26,2	690	10,1	14,6	798
Łysomice	7	6	63,0	1517	28,0	18,5	1318
Obrowo	4	4	33,3	1315	20,2	15,4	3299
Wielka Nieszawka	2	1	14,6	387	6,1	15,9	2361
Zławieś Wielka	4	3	30,4	1012	18,1	17,9	3190
M. BYDGOSZCZ	35	35	972,0	51279	775,0	15,1	10372
M. TORUŃ	38	16	752,6	30036	590,1	19,6	5393

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

^a As of 31 XII. ^b Including library service points. ^c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (57). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2011 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab}		Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^a Number of population per library institution ^a
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrowe	
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	201	151	2015,8	77754	1452,2	18,7	2685
POWIAT BRODNICKI	54	29	295,6	13560	270,9	20,0	1440
Gmina miejska: Urban gmina:							
Brodnica	18	5	91,9	6402	119,9	18,7	1584
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Górzno	1	1	13,9	532	8,8	16,6	3955
Jabłonowo Pomorskie	5	3	31,4	1723	40,0	23,2	1824
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bartniczka	4	3	30,1	860	13,6	15,8	1179
Bobrowo	6	5	30,1	773	12,3	15,9	1042
Brodnica	6	2	15,8	718	16,7	23,2	1240
Brzozie	1	1	12,0	280	5,1	18,1	3746
Osiek	6	2	14,9	746	28,0	37,5	683
Świedziebnia	3	3	23,6	815	11,8	14,5	1736
Zbiczno	4	4	31,8	711	14,8	20,8	1178
POWIAT CHEŁMIŃSKI	18	15	226,9	7749	129,9	16,8	2930
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmno	3	1	75,1	3022	38,0	12,6	6956
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmno	4	4	39,7	991	18,5	18,6	1385
Kijewo Królewskie	2	2	13,5	477	19,9	41,6	2200
Lisewo	2	1	20,8	1018	15,1	14,9	2666
Papowo Biskupie	2	2	24,0	562	9,7	17,2	2218
Stolno	3	3	27,3	642	9,7	15,1	1724
Unisław	2	2	26,5	1037	19,1	18,4	3502
POWIAT GOLUBSKO- -DOBZYŃSKI	20	18	224,9	6255	103,2	16,5	2270
Gmina miejska: Urban gmina:							
Golub-Dobrzyń	3	3	57,2	2038	30,3	14,9	4318
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kowalewo Pomorskie	4	4	48,6	1415	18,1	12,8	2895
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Ciechocin	2	2	16,6	424	7,0	16,5	2011
Golub-Dobrzyń	4	4	50,7	981	19,6	20,0	2103
Radomin	3	3	26,2	716	11,7	16,3	1330
Zbójno	4	2	25,5	681	16,5	24,2	1111

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

^a As of 31 XII. ^b Including library service points. ^c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (57). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2011 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab}		Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^a Number of population per library institution ^a
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
POWIAT GRUDZIĄDZKI	14	12	128,9	4695	93,5	19,9	2873
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Łasin	3	1	19,5	1698	36,8	21,7	2783
Radzyń Chelmiński	2	2	17,0	560	6,3	11,3	2463
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grudziądz	2	2	21,5	509	8,1	15,8	5923
Gruta	4	4	30,7	793	12,3	15,5	1632
Rogóźno	1	1	16,9	514	11,1	21,6	4205
Świecie nad Osą	2	2	23,3	621	18,9	30,5	2183
POWIAT SĘPOLEŃSKI	15	11	193,0	5090	89,4	17,6	2779
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kamień Krajeński	5	3	40,1	586	10,8	18,5	1406
Sępólno Krajeńskie	3	2	57,0	1855	28,7	15,5	5373
Więcbork	3	3	62,6	2016	35,1	17,4	4453
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sośno	4	3	33,3	633	14,6	23,1	1293
POWIAT ŚWIECKI	30	24	351,0	13812	229,1	16,6	3331
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nowe	2	2	37,8	975	19,9	20,4	5403
Świecie	12	7	112,0	6460	92,2	14,3	2858
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bukowiec	2	2	24,1	652	7,9	12,1	2604
Dragacz	2	2	21,1	566	10,1	17,8	3591
Drzycim	1	1	21,5	406	8,3	20,4	5076
Jeżewo	2	2	25,5	692	12,3	17,8	3989
Lniano	1	1	22,4	997	19,4	19,4	4226
Osie	2	1	16,1	709	8,3	11,7	2705
Pruszcz	2	2	27,1	1208	36,9	30,6	4801
Świekatowo	1	1	11,0	502	5,7	11,3	3534
Warlubie	3	3	32,6	645	8,2	12,7	2210

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

^a As of 31 XII. ^b Including library service points. ^c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (57). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2011 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab}		Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^a Number of population per library institution ^a
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
POWIAT TUCHOLSKI	19	18	233,4	7342	136,4	18,6	2536
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Tuchola	4	3	65,4	3760	77,6	20,6	5101
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Cekcyn	3	3	34,6	951	13,5	14,2	2201
Gostycyn	4	4	47,8	845	14,4	17,1	1318
Kęsowo	4	4	31,7	524	10,2	19,5	1122
Lubiewo	2	2	25,9	468	7,1	15,1	2920
Śliwice	2	2	27,9	794	13,6	17,1	2791
POWIAT WĄBRZESKI ...	16	13	123,7	4758	75,2	15,8	2205
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wąbrzeźno	7	4	48,3	2776	42,4	15,3	2028
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dębowa Łąka	2	2	15,8	328	4,2	12,8	1622
Książki	1	1	14,3	341	7,9	23,3	4290
Pluźnica	2	2	20,4	563	10,2	18,2	2475
Wąbrzeźno	4	4	24,9	750	10,4	13,9	2152
M. GRUDZIĄDZ	15	11	238,5	14493	324,6	22,4	6563
PODREGION WŁOCŁAWSKI	226	189	3169,4	115695	2315,8	20,0	3471
SUBREGION							
POWIAT ALEKSANDROWSKI	14	13	235,3	7453	165,7	22,2	4014
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Aleksandrów Kujawski	2	2	49,0	1996	37,6	18,8	6283
Ciechocinek	1	1	44,8	2493	61,6	24,7	10880
Nieszawa	1	1	12,6	379	6,0	15,8	2011
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Aleksandrów Kujawski	4	4	37,3	445	11,6	26,1	2874
Bądkowo	1	1	22,8	472	7,3	15,4	4471
Koneck	1	1	14,8	386	6,8	17,5	3340
Raciążek	1	1	18,6	303	8,5	28,0	3202
Waganiec	1	1	10,1	418	6,1	14,7	4583
Zakrzewo	2	1	25,3	561	20,3	36,1	1827

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

^a As of 31 XII. ^b Including library service points. ^c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (57). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2011 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab}		Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^a Number of population per library institution ^a
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
POWIAT INOWROCŁAWSKI	47	40	711,6	24449	393,6	16,1	3510
Gmina miejska: Urban gmina:							
Inowrocław	10	10	270,9	12561	232,5	18,5	7594
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gniewkowo	2	2	56,9	2003	28,5	14,2	7471
Janikowo	4	3	59,5	1881	25,4	13,5	3413
Kruszwica	6	6	79,9	2905	34,1	11,7	3336
Pakość	3	1	26,7	685	16,0	23,3	3326
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa Biskupia	4	4	37,4	458	6,0	13,0	1288
Inowrocław	11	8	74,4	1177	15,4	13,1	1031
Rojewo	4	3	41,3	1037	13,3	12,8	1192
Złotniki Kujawskie	3	3	64,6	1742	22,5	12,9	3057
POWIAT LIPNOWSKI	19	19	256,5	8841	194,7	22,0	3555
Gmina miejska: Urban gmina:							
Lipno	3	3	59,4	2378	47,8	20,1	5007
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrzyń nad Wisłą	2	2	32,2	837	23,4	28,0	4002
Skepe	1	1	18,5	632	14,8	23,4	7824
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bobrowniki	1	1	10,7	302	6,3	20,9	3121
Chrostkowo	1	1	11,1	402	4,3	10,6	3037
Kikół	1	1	18,4	1012	14,9	14,8	7336
Lipno	5	5	49,7	1248	31,1	24,9	2338
Tłuchowo	2	2	22,4	517	17,0	32,9	2349
Wielgie	3	3	34,3	1513	35,0	23,2	2269
POWIAT MOGILEŃSKI	9	8	170,1	6763	155,7	23,0	5214
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Mogilno	3	3	88,5	4009	67,1	16,7	8362
Strzelno	1	1	33,1	1492	68,1	45,6	12039
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa	3	3	30,7	652	10,4	16,0	1573
Jeziora Wielkie	2	1	17,8	610	10,1	16,6	2542

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (57). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2011 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab}		Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^a Number of population per library institution ^a
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
POWIAT NAKIELSKI	36	23	283,8	12484	250,7	20,1	2416
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kcynia	3	3	41,4	1374	46,5	33,9	4565
Mrocza	2	2	31,8	907	15,8	17,5	4671
Nakło nad Notecią	9	8	96,7	5287	63,6	12,0	3625
Szubin	16	7	75,4	4089	104,8	25,6	1500
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sadki	6	3	38,5	827	20,0	24,1	1218
POWIAT RADZIEJOWSKI	17	11	221,5	7476	144,6	19,3	2485
Gmina miejska: Urban gmina:							
Radziejów	3	2	54,2	2247	28,8	12,8	1971
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Piotrków Kujawski	2	1	29,1	1391	18,9	13,6	4782
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bytoń	2	2	23,9	638	13,5	21,2	1823
Dobre	1	1	31,7	564	11,2	19,9	5568
Osiężciny	2	2	46,6	1052	35,6	33,8	4028
Radziejów	4	2	18,6	788	19,0	24,1	1121
Topólka	3	1	17,3	796	17,4	21,9	1670
POWIAT RYPIŃSKI	20	19	235,6	6668	174,4	26,2	2244
Gmina miejska: Urban gmina:							
Rypin	3	3	87,4	3023	81,1	26,8	5625
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzuze	5	4	34,6	580	9,7	16,7	1082
Rogowo	4	4	27,4	734	22,5	30,7	1215
Rypin	3	3	31,1	962	22,2	23,1	2466
Skrwilno	2	2	29,4	502	16,0	31,8	3106
Wąpielsk	3	3	25,8	867	23,0	26,5	1374

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

^a As of 31 XII. ^b Including library service points. ^c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (57). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2011 R. (dok.)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab}		Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^a Number of population per library institution ^a
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
POWIAT WŁOCŁAWSKI	23	22	304,7	10362	246,2	23,8	3798
Gmina miejska: Urban gminas:							
Kowal	1	1	20,1	743	17,8	23,9	3541
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski	4	4	41,4	1624	39,9	24,6	2912
Chodecz	1	1	17,9	835	28,0	33,5	6256
Izbica Kujawska	2	2	34,6	819	21,0	25,7	3967
Lubień Kujawski	1	1	22,0	745	21,9	29,3	7603
Lubraniec	3	3	48,3	1519	40,9	26,9	3313
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Baruchowo	2	1	15,0	640	10,1	15,7	1783
Boniewo	1	1	15,2	531	13,6	25,6	3565
Chocień	1	1	17,8	765	10,6	13,9	8122
Fabianki	1	1	16,8	643	8,6	13,3	9527
Kowal	3	3	18,6	379	5,1	13,3	1338
Lubanie	1	1	14,6	525	9,0	17,2	4678
Włocławek	2	2	22,5	594	19,7	33,2	3476
POWIAT ŻNIŃSKI	21	20	330,8	11169	249,6	22,3	3381
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Barcin	5	4	100,6	3566	99,9	28,0	3009
Janowiec Wielkopolski	4	4	54,2	982	15,0	15,2	2327
Łabiszyn	4	4	41,1	1407	26,5	18,9	2437
Żnin	4	4	74,9	3752	69,2	18,4	6166
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gąsawa	2	2	32,6	554	10,9	19,6	2653
Rogowo	2	2	27,4	908	28,2	31,0	3468
M. WŁOCŁAWEK	20	14	419,5	20030	340,7	17,0	5817

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

^a As of 31 XII. ^b Including library service points. ^c Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 (58). MUZEA W 2011 R.
MUSEUMS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea i oddziały muzealne ^a Museums and branches ^a	Muzealia ^a Museum exhibits ^a	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający muzea Museum visitors	
			własne ^b own ^b	obce ^c exterior ^c	ogółem total	w tym młodzież szkolna ^d of which primary and secondary school students ^d
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	28	770353	123	100	862031	205066
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	11	378513	73	37	368361	36478
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	1	2049	7	1	2409	997
toruński	1	1025	2	—	8391	7816
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	5	199321	28	17	86349	17127
Toruń	4	176118	36	19	271212	10538
Podregion grudziądzki ... Subregion	6	168294	17	24	142811	55690
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	1	133476	3	9	40020	27176
chełmiński	1	4612	—	10	10017	1105
golubsko-dobrzyński	2	785	2	1	50746	11206
grudziądzki	—	—	—	—	—	—
sępoleński	—	—	—	—	—	—
świecki	—	—	—	—	—	—
tucholski	1	1269	—	—	9248	2534
wąbrzeski	—	—	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	1	28152	12	4	32780	13669
Podregion włocławski Subregion	11	223546	33	39	350859	112898
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	1	—	—	—	3995	233
inowrocławski	1	12428	—	—	19843	4369
lipnowski	—	—	—	—	—	—
mogileński	1	7265	8	2	3098	1099
nakielski	2	37211	12	17	10906	6900
radziejowski	—	—	—	—	—	—
rypiński	1	2077	—	6	5279	—
włocławski	1	—	—	—	17020	5568
żniński	3	113972	7	7	273447	89862
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	1	50593	6	7	17271	4867

^a Stan w dniu 31 XII. ^b W kraju. ^c Krajowe i zagraniczne. ^d Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.
^a As of 31 XII. ^b In Poland. ^c Domestic and foreign. ^d Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 (59). **KINA STAŁE W 2011 R.**
FIXED CINEMAS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kina ^a Cinemas ^a	Miejsca na widowni ^a Seats in fixed cinemas ^a	Ludność na 1 miejsce ^a People per seat ^a	Seanse Screenings	Widzowie Audience	
					Ogółem total	na 1 seans per screening
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	17	12946	162,1	80937	1783908	22
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	7	9115	84,9	67596	1486769	22
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	—	—	x	—	—	x
toruński	—	—	x	—	—	x
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	3	4943	73,4	40488	859332	21
Toruń	4	4172	49,1	27108	627437	23
Podregion grudziądzki ... 2Subregion	4	1254	430,3	1147	28601	25
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	—	—	x	—	—	x
chełmiński	—	—	x	—	—	x
golubsko-dobrzyński	—	—	x	—	—	x
grudziądzki	—	—	x	—	—	x
sępoleński	2	552	75,5	26	3293	127
świecki	1	368	271,6	1106	24140	22
tucholski	—	—	x	—	—	x
wąbrzeski	1	334	105,6	15	1168	78
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	—	—	x	—	—	x
Podregion włocławski Subregion	6	2577	304,4	12194	268538	22
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	—	—	x	—	—	x
inowrocławski	1	290	568,8	2025	38150	19
lipnowski	1	143	472,3	47	1679	36
mogileński	1	273	171,9	287	6834	24
nakielski	1	280	310,6	43	6453	150
radziejowski	—	—	x	—	—	x
rypiński	1	340	132,0	96	3374	35
włocławski	—	—	x	—	—	x
żniński	—	—	x	—	—	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	1	1251	93,0	9696	212048	22

^a Stan w dniu 31 XII.

^a As of 31 XII.

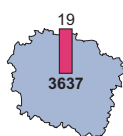
TABL. 4 (60). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2011 R.**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stays)	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turytom zagranicznym of which foreign tourists
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	299	24274	16386	821482	84170	2818779	193288
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	94	6989	5962	423466	65261	723773	133385
Powiaty: Powiats:							
bydgoski	23	1339	833	38128	1271	89232	2343
toruński	10	334	305	18492	484	27510	992
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz	24	2513	2173	131361	17127	241977	52074
Toruń	37	2803	2651	235485	46379	365054	77976
Podregion grudziądzki Subregion	93	6940	2749	146754	8394	362916	17785
Powiaty: Powiats:							
brodnicki	16	1411	379	29822	1448	72143	2222
chełmiński	5	186	186	7134	1688	13960	3895
golubsko-dobrzyński	6	247	247	14364	130	18728	235
grudziądzki	4	269	93	1872	—	12404	—
sępoleński	11	525	98	8685	398	26663	895
świecki	15	1013	511	24413	2087	51359	5015
tucholski	18	1933	412	27009	199	93591	413
wąbrzeski	9	468	209	4374	154	20059	447
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz	9	888	614	29081	2290	54009	4663
Podregion włocławski Subregion	112	10345	7675	251262	10515	1732090	42118
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski	29	3450	3439	97804	1601	936978	12978
inowrocławski	16	2201	2147	52830	1591	481081	5660
lipnowski	6	355	140	6084	162	7747	220
mogileński	13	964	161	9401	241	33537	245
nakielski	4	88	88	5027	385	6297	447
radziejowski	5	99	—	419	—	4119	—
rypiński	4	246	40	3325	—	10557	—
włocławski	5	449	407	9193	118	102629	118
żniński	19	1735	571	33442	1621	77849	2429
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek	11	758	682	33737	4796	71296	20021

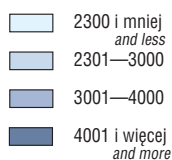
^a Stan w dniu 31 VII.

^a As of 31 VII.

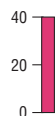
BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2011 R.
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2011



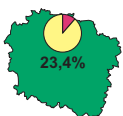
Liczba ludności na 1 placówkę
Number of population per library institution



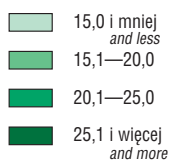
Wypożyczenia woluminów na 1 czytelnika
Loans in volumes per borrower



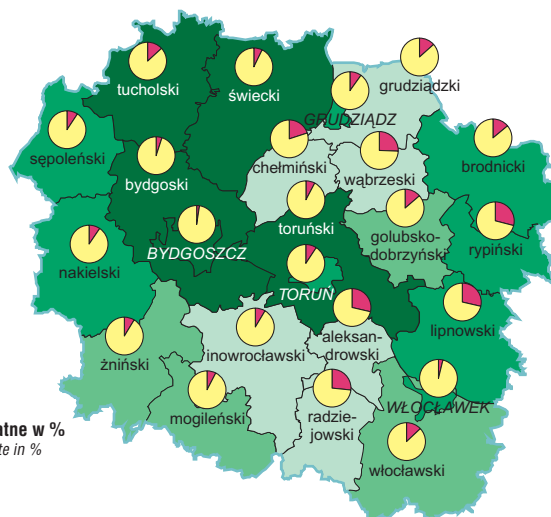
LASY W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
FORESTS IN 2011
As of 31 XII



Lesistość w %
Forest cover in %



Lasy
Forests



DZIAŁ X LEŚNICTWO
CHAPTER X FORESTRY

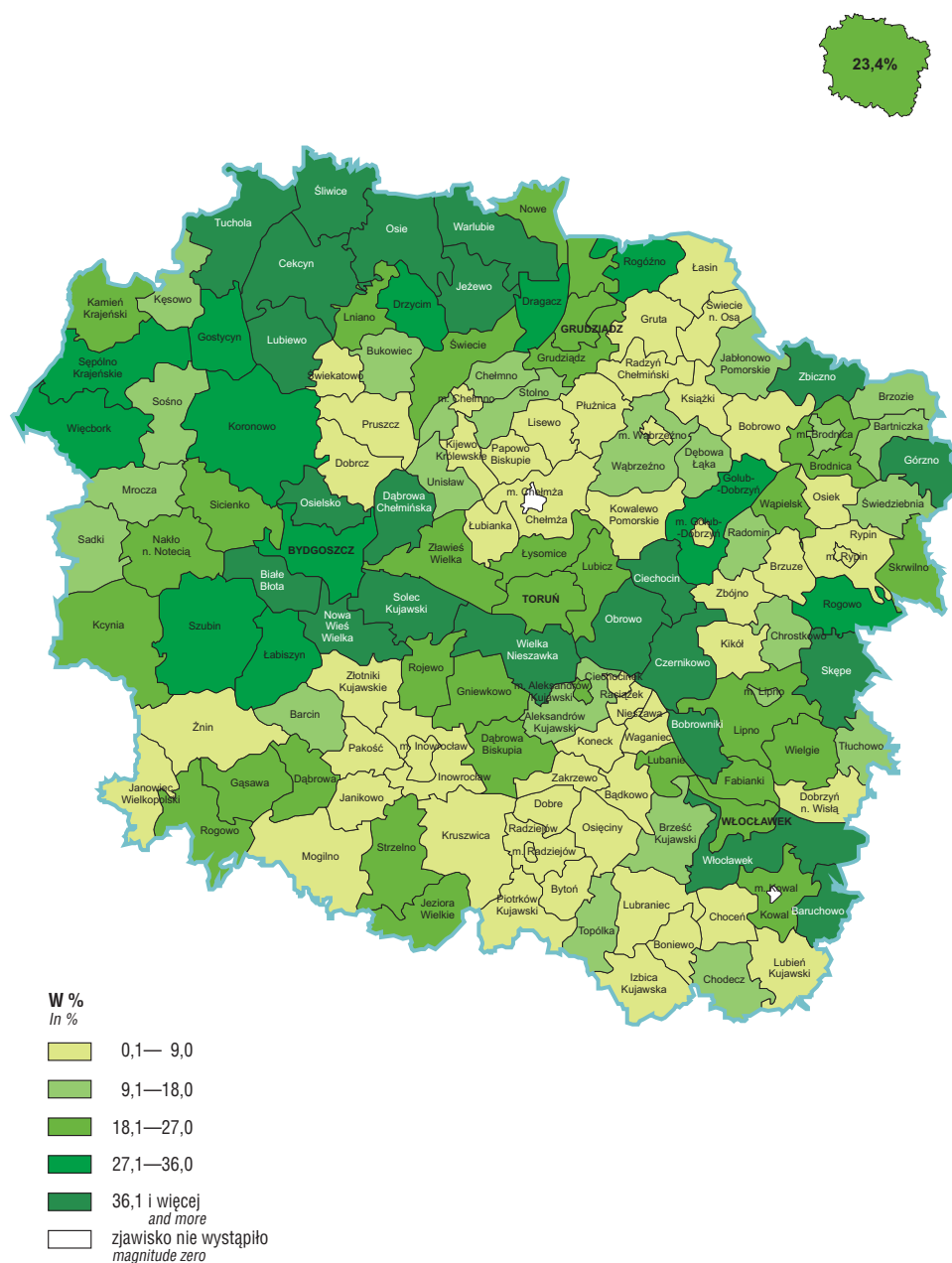
TABL. 1 (61). WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych Forest land					Lesistość w % Forest cover in %	Powierzchnia gruntów nieleśnych ^a Non-forest land ^a	
	ogółem grand total	lasów forests			gruntów związanych z gospodar- ką leśną w ha land connected with silvicult- ure in ha		zalesionych w ciągu roku afforesta- tions during the year	przezna- czonych do zalesienia designated for afforesta- tion
		razem total	lasy publiczne public forests	lasy prywatne private forests				
w ha in ha	w % powierzchni lasów in % of forest areas				w ha in ha			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	430078	420181	88,6	11,4	9896	23,4	342	545
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	109070	106225	94,0	6,0	2845	36,4	23	197
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	58341	56822	95,0	5,0	1519	40,8	7	6
toruński	42817	41713	92,3	7,7	1104	33,9	16	190
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	5065	4914	97,6	2,4	151	27,9	—	—
Toruń	2847	2776	90,7	9,3	71	24,0	1	1
Podregion grudziądzki Subregion	182118	177937	88,4	11,6	4181	26,1	78	64
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	23067	22540	86,0	14,0	527	21,7	20	18
chełmiński	3639	3575	80,0	20,0	64	6,8	0	—
golubsko-dobrzyński	12412	12169	86,3	13,7	243	19,9	3	8
grudziądzki	10698	10492	86,6	13,4	206	14,4	11	0
sępoleński	19658	19341	90,7	9,3	316	24,5	16	3
świecki	53824	52322	92,8	7,2	1502	35,5	3	11
tucholski	53431	52192	86,8	13,2	1239	48,5	1	9
wąbrzeski	4215	4143	74,4	25,6	72	8,3	24	15
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	1174	1164	90,1	9,9	11	20,2	—	—
Podregion włocławski Subregion	138890	136019	84,5	15,5	2870	16,5	241	284
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	3544	3473	71,4	28,6	71	7,3	17	0
inowrocławski	12779	12488	91,4	8,6	290	10,2	24	27
lipnowski	23065	22736	71,4	28,6	330	22,4	64	60
mogileński	11146	10914	92,4	7,6	233	16,2	7	57
nakielski	26375	25770	90,5	9,5	605	23,0	—	56
radziejowski	2953	2916	73,4	26,6	37	4,8	18	4
rypiński	11969	11763	71,0	29,0	206	20,1	46	4
włocławski	27845	27207	87,0	13,0	638	18,5	7	36
żniński	17077	16692	91,3	8,7	385	17,0	58	39
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	2136	2060	96,2	3,8	76	24,4	—	1

^a Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.

^a Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

LESISTOŚĆ W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
FOREST COVER IN 2011
As of 31 XII



TABL. 2 (62). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
	w ha in ha						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	420181	372073	368513	366828	3560	48109	23,4
PODREGION BYDGOSKO-TORUŃSKI SUBREGION	106225	99813	98935	98447	877	6412	36,4
POWIAT BYDGOSKI	56822	53995	53828	53702	167	2827	40,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Koronowo	12608	11651	11596	11582	55	957	30,6
Solec Kujawski	12969	12710	12678	12677	32	259	74,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białe Błota	6511	6320	6313	6278	7	192	53,2
Dąbrowa Chełmińska	5490	4864	4862	4862	2	625	43,9
Dobrcz	869	723	719	694	5	146	6,7
Nowa Wieś Wielka	9130	8986	8966	8963	20	144	61,6
Osielsko	5772	5572	5559	5550	13	200	56,7
Sicienko	3473	3168	3134	3096	34	305	19,3
POWIAT TORUŃSKI	41713	38506	38425	38329	81	3207	33,9
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmża	—	—	—	—	—	—	x
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmża	266	236	236	234	—	30	1,5
Czernikowo	7695	6883	6883	6878	—	812	45,2
Lubicz	1987	1526	1509	1506	17	461	18,8
Łubianka	440	400	398	369	2	40	5,2
Łysomice	2834	2775	2774	2774	1	59	22,3
Obrowo	6214	5023	5023	4992	—	1191	38,3
Wielka Nieszawka	17924	17824	17783	17782	41	100	82,9
Zławieś Wielka	4353	3839	3819	3795	20	514	24,5
M. BYDGOSZCZ	4914	4795	4638	4390	157	119	27,9
M. TORUŃ	2776	2516	2045	2026	471	259	24,0

TABL. 2 (62). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
w ha in ha							
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	177937	157354	155702	155100	1652	20584	26,1
POWIAT BRODNICKI	22540	19386	19094	19069	292	3154	21,7
Gmina miejska: Urban gmina:							
Brodnica	297	167	62	60	105	130	12,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Górzno	6032	5723	5717	5716	6	309	50,4
Jabłonowo Pomorskie	1543	1226	1119	1115	107	318	11,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bartniczka	1428	1021	1021	1017	—	407	17,1
Bobrowo	1271	966	948	945	18	305	8,7
Brodnica	2365	2102	2081	2074	21	263	18,6
Brzozie	1426	764	756	753	8	662	15,2
Osiek	658	432	432	432	—	227	8,8
Świedziebna	1845	1634	1634	1634	—	211	17,8
Zbiczno	5675	5352	5324	5323	28	323	42,4
POWIAT CHEŁMIŃSKI ...	3575	2859	2795	2768	64	716	6,8
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmno	53	47	25	19	22	6	3,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmno	1414	955	953	952	2	459	12,4
Kijewo Królewskie	155	131	117	117	14	24	2,2
Lisewo	9	3	3	—	—	6	0,1
Papowo Biskupie	33	31	31	17	—	2	0,5
Stolno	1242	1145	1143	1141	2	97	12,6
Unisław	668	547	523	521	24	121	9,2
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	12169	10502	10470	10460	32	1667	19,9
Gmina miejska: Urban gmina:							
Golub-Dobrzyń	38	4	—	—	4	34	5,1
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kowalewo Pomorskie	932	721	713	712	8	211	6,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Ciechocin	3688	3328	3328	3328	—	360	36,4
Golub-Dobrzyń	6491	5840	5825	5817	15	651	32,8
Radomin	781	578	578	578	—	204	9,7
Zbójno	238	31	25	24	5	208	2,8

TABL. 2 (62). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
	w ha in ha						
POWIAT GRUDZIĄDZKI	10492	9083	9061	9045	23	1408	14,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Łasin	696	548	546	542	2	148	5,1
Radzyń Chełmiński	98	19	18	18	1	79	1,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grudziądz	3972	3267	3255	3253	12	705	24,0
Gruża	1014	827	824	816	3	187	8,2
Rogóźno	3906	3718	3713	3712	5	188	33,6
Świecie nad Osą	807	705	704	703	1	102	8,5
POWIAT SĘPOLEŃSKI	19341	17549	17429	17236	120	1792	24,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kamień Krajeński	3515	3202	3165	3052	36	314	21,5
Sępólno Krajeńskie	6355	5739	5679	5657	61	616	27,7
Więcbork	6722	6036	6019	5990	17	686	28,5
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sośno	2749	2572	2567	2538	6	176	16,9
POWIAT ŚWIECKI	52322	48547	48499	48227	49	3775	35,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nowe	2663	2383	2377	2338	6	280	25,0
Świecie	3865	3465	3463	3378	2	400	22,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bukowiec	1479	1138	1119	1111	19	341	13,3
Dragacz	3165	2985	2985	2960	1	180	28,3
Drzycim	3538	3358	3358	3354	0	180	32,6
Jeżewo	8365	8048	8044	8035	4	318	53,5
Lniano	2387	1926	1924	1924	2	461	27,0
Osie	14786	13975	13973	13961	2	811	70,7
Pruszcz	304	160	152	79	8	143	2,1
Świekatowo	533	259	259	253	0	273	8,4
Warlubie	11238	10849	10845	10834	5	388	55,9

TABL. 2 (62). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
	w ha in ha						
POWIAT TUCHOLSKI	52192	45296	45145	45097	151	6896	48,5
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Tuchola	11229	9347	9278	9274	69	1882	46,9
Gminy wiejskie: Rural gmina:							
Cekcyn	17279	15716	15705	15703	11	1563	68,2
Gostycyn	3909	3314	3291	3268	23	595	28,8
Kęsowo	1309	991	960	944	31	318	12,0
Lubiewo	6785	5928	5922	5919	6	857	41,7
Śliwice	11681	10000	9989	9989	11	1681	66,9
POWIAT WĄBRZESKI ...	4143	3082	3020	3016	62	1061	8,3
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wąbrzeźno	11	3	–	–	3	8	1,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dębowa Łąka	802	601	576	576	25	200	9,3
Książki	103	10	–	–	10	92	1,2
Pluźnica	362	190	187	185	2	172	3,0
Wąbrzeźno	2866	2277	2257	2255	20	589	14,3
M. GRUDZIĄDZ	1164	1049	189	184	860	115	20,2
PODREGION WŁOCŁAWSKI	136019	114906	113876	113281	1031	21113	16,5
SUBREGION							
POWIAT ALEKSANDROWSKI	3473	2479	2433	2406	46	995	7,3
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Aleksandrów Kujawski	164	155	153	147	2	9	22,6
Ciechocinek	73	2	–	–	2	71	4,8
Nieszawa	30	12	–	–	12	17	3,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Aleksandrów Kujawski	2164	1661	1635	1629	26	502	16,5
Bądkowo	84	74	74	74	–	10	1,1
Koneck	483	339	336	332	3	144	7,1
Raciążek	173	45	45	45	–	127	5,3
Waganiec	66	13	13	7	–	53	1,2
Zakrzewo	239	178	178	172	–	61	3,1

TABL. 2 (62). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
	w ha in ha						
POWIAT INOWROCŁAWSKI	12488	11418	11303	11199	116	1070	10,2
Gmina miejska: Urban gmina:							
Inowrocław	10	9	—	—	9	1	0,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gniewkowo	4561	4498	4489	4488	10	63	25,4
Janikowo	125	98	89	55	10	26	1,4
Kruszwica	1053	783	756	734	27	271	4,0
Pakość	288	256	256	255	—	32	3,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa Biskupia	2938	2497	2465	2442	32	441	20,0
Inowrocław	304	237	228	217	9	66	1,8
Rojewo	2382	2235	2231	2220	5	147	19,9
Złotniki Kujawskie	827	803	789	789	14	24	6,1
POWIAT LIPNOWSKI	22736	16234	16189	16128	45	6502	22,4
Gmina miejska: Urban gmina:							
Lipno	144	128	128	128	—	16	13,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrzyń nad Wisłą	280	151	150	145	1	129	2,4
Skępe	7164	5210	5189	5173	21	1954	40,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bobrowniki	4911	3264	3264	3232	0	1647	51,5
Chrostkowo	873	388	385	385	3	485	11,8
Kikół	229	84	81	75	3	145	2,3
Lipno	4830	3893	3892	3891	1	937	23,0
Tłuchowo	1770	1165	1153	1153	12	605	17,8
Wielgie	2534	1950	1946	1945	4	584	19,0
POWIAT MOGILEŃSKI	10914	10079	9963	9957	117	834	16,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Mogilno	1333	950	863	858	87	383	5,2
Strzelno	4603	4554	4542	4542	12	48	24,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa	2261	2243	2230	2229	13	17	20,5
Jeziora Wielkie	2718	2332	2327	2327	4	386	22,0

TABL. 2 (62). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
	w ha in ha						
POWIAT NAKIELSKI	25770	23333	23137	23073	196	2438	23,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kcynia	6434	5729	5599	5581	130	705	21,7
Mrocza	2257	2059	2057	2035	2	198	15,0
Nakło nad Notecią	3429	2830	2792	2790	38	599	18,3
Szubin	11365	10644	10621	10604	23	721	34,2
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sadki	2287	2071	2068	2063	4	215	14,9
POWIAT RADZIEJOWSKI	2916	2139	2122	2098	18	777	4,8
Gmina miejska: Urban gmina:							
Radziejów	39	39	23	23	17	–	6,9
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Piotrków Kujawski	794	522	522	514	–	272	5,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bytoń	239	134	134	127	–	105	3,3
Dobre	217	123	123	118	–	94	3,1
Osiećciny	611	572	572	571	–	39	5,0
Radziejów	15	5	5	4	–	10	0,2
Topółka	1000	743	743	742	1	257	9,7
POWIAT RYPIŃSKI	11763	8350	8318	8293	32	3413	20,1
Gmina miejska: Urban gmina:							
Rypin	33	6	–	–	6	26	3,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzuze	544	412	412	411	–	132	6,3
Rogowo	4753	3304	3304	3287	–	1450	33,7
Rypin	1163	642	617	617	26	520	8,8
Skrwilno	3290	2395	2395	2391	–	895	26,8
Wapielsk	1980	1590	1590	1587	–	390	21,2

TABL. 2 (62). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
	w ha in ha						
POWIAT WŁOCŁAWSKI	27207	23658	23626	23504	32	3549	18,5
Gmina miejska: Urban gminas:							
Kowal	—	—	—	—	—	—	x
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski	2703	2570	2570	2568	—	133	17,9
Chodecz	1261	929	929	920	—	332	10,3
Izbica Kujawska	470	378	372	345	6	92	3,6
Lubień Kujawski	844	566	554	507	11	279	5,6
Lubraniec	589	451	451	449	—	139	4,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Baruchowo	4250	3787	3787	3787	—	463	39,8
Boniewo	424	319	319	319	—	105	5,5
Chocień	180	133	133	130	—	47	1,8
Fabianki	1622	1331	1328	1317	3	291	21,4
Kowal	2576	1892	1892	1881	—	684	22,4
Lubanie	1480	1333	1333	1324	—	147	21,3
Włocławek	10808	9969	9958	9958	11	839	49,0
POWIAT ŻNIŃSKI	16692	15235	15001	14839	234	1457	17,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Barcin	1108	962	943	871	19	146	9,2
Janowiec Wielkopolski	751	606	590	583	16	145	5,8
Łabiszyn	5400	5113	5110	5077	4	286	32,3
Żnin	1372	1127	1017	1006	110	245	5,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gąsawa	3491	3143	3110	3091	33	348	25,7
Rogowo	4570	4283	4232	4211	52	287	25,6
M. WŁOCŁAWEK	2060	1982	1785	1785	197	78	24,4

TABL. 3 (63). GRUNTY LEŚNE NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

FORESTS LAND NON-OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>				Lasy ochronne w % ogółem gruntów leśnych <i>Protective forests in % of total forests land</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		osób fizycznych <i>natural persons</i>	spółdzielni <i>co-operatives</i>	gmin <i>gminas</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	51695,5	45850,6	288,1	3587,0	6,5
Podregion bydgosko-toruński ... Subregion	7294,3	5673,2	48,0	882,2	19,0
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bydgoski	2995,0	2234,8	—	168,1	9,5
toruński	3288,1	3109,8	48,0	81,3	11,2
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bydgoszcz	276,1	73,2	—	157,1	x
Toruń	735,1	255,4	—	475,7	100,0
Podregion grudziądzki Subregion	22244,4	20076,6	165,0	1660,9	4,2
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
brodnicki	3447,6	3062,3	30,5	293,7	1,1
chełmiński	779,1	694,9	20,0	63,5	x
golubsko-dobrzyński	1698,8	1628,7	—	32,1	3,7
grudziądzki	1431,3	1353,5	47,6	22,9	0,1
sępoleński	1911,8	1684,6	4,4	119,7	x
świecki	3823,8	3674,8	54,5	48,8	x
tucholski	7047,8	6802,0	8,0	151,8	x
wąbrzeski	1122,6	1061,0	—	61,6	x
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Grudziądz	981,6	114,8	—	866,8	85,4
Podregion włocławski Subregion	22156,8	20100,8	75,1	1043,9	4,7
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
aleksandrowski	1040,5	988,8	4,0	45,7	98,1
inowrocławski	1185,7	1049,1	4,7	115,6	x
lipnowski	6546,8	6469,0	4,0	44,8	x
mogileński	951,0	834,4	—	116,6	x
nakielski	2634,3	2119,6	52,0	196,7	0,7
radziejowski	794,5	770,0	—	17,5	x
rypiński	3445,4	3396,9	—	32,0	x
włocławski	3580,5	2985,3	—	31,7	x
żniński	1690,7	1410,6	10,4	233,7	0,1
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Włocławek	287,4	77,1	—	209,6	

DZIAŁ XI TRANSPORT
CHAPTER XI TRANSPORT

TABL. 1 (64). DROGI PUBLICZNE W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
PUBLIC ROADS IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Drogi powiatowe Powiat roads				Drogi gminne Gmina roads			
	o nawierzchni twardej on hard surface			gruntowe unsurfaced	o nawierzchni twardej on hard surface			gruntowe unsurfaced
	ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²	w tym z ogółem o nawierz- chni ulepszonej of which of total improved		ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²	w tym z ogółem o nawierz- chni ulepszonej of which of total improved	
w km in km								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6714,8	37,4	6556,4	383,5	6513,6	36,2	4782,5	10028,9
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	852,6	29,2	849,9	86,7	1360,7	46,7	1130,7	1774,8
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	334,1	24,0	334,1	63,4	360,3	25,8	275,5	754,1
toruński	294,7	24,0	293,9	9,8	461,1	37,5	336,0	671,3
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	146,4	83,2	145,4	13,2	332,4	189,9	317,3	236,1
Toruń	77,4	66,9	76,5	0,3	206,9	178,8	201,9	113,3
Podregion grudziądzki Subregion	2657,5	39,0	2556,2	130,9	1783,3	26,2	1167,9	3894,8
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	357,8	34,4	352,1	6,3	338,5	32,5	249,0	842,6
chełmiński	229,0	43,5	217,5	3,8	278,9	52,9	181,9	259,8
golubsko-dobrzyński	254,1	41,5	250,4	5,7	163,1	26,6	92,9	251,8
grudziądzki	378,5	52,0	342,2	13,6	246,6	33,9	99,2	533,2
sępoleński	267,7	33,8	260,2	24,4	124,0	15,7	77,5	498,2
świecki	524,2	35,6	493,1	34,2	245,1	16,6	190,5	574,4
tucholski	400,3	37,2	398,4	17,0	180,8	16,8	129,9	370,6
wąbrzeski	196,9	39,2	195,4	21,8	113,3	22,6	65,2	508,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	49,0	84,8	46,9	4,1	93,0	161,0	81,8	56,1
Podregion włocławski Subregion	3204,7	38,9	3150,3	165,9	3369,6	40,9	2483,9	4359,3
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	216,8	45,7	216,6	7,8	272,0	57,3	210,5	368,4
inowrocławski	525,9	42,9	522,0	8,5	365,2	29,8	288,6	343,2
lipnowski	334,9	33,0	334,9	38,5	269,1	26,5	222,5	888,5
mogileński	373,0	55,2	354,0	21,0	306,8	45,4	153,9	183,7
nakielski	344,5	30,8	337,0	57,0	330,9	29,5	232,4	529,8
radziejowski	285,3	47,0	284,1	8,2	407,8	67,2	311,8	511,2
rypiński	203,1	34,6	203,1	8,7	196,2	33,5	180,6	438,3
włocławski	390,4	26,5	385,5	5,8	765,4	51,9	540,8	773,4
żniński	480,1	48,8	462,4	10,4	375,1	38,1	264,7	268,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	50,7	60,1	50,7	—	81,1	96,2	78,1	54,5

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.
Source: data of the General Directorate of Domestic Roads and Motorways.

TABL. 2 (65). **WYPADKI DROGOWE W 2011 R.**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties				Kolizje Clashes
		ogółem grand total	zabici fatalities		ranni injured	
			razem total	na 10 tys. ludności per 10 thous. population		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1322	1682	234	1,12	1448	26404
Podregion bydgosko-toruński Subregion	527	658	65	0,84	593	11714
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	114	155	19	1,78	136	1346
toruński	89	114	27	2,76	87	1305
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	242	298	13	0,36	285	5627
Toruń	82	91	6	0,29	85	3436
Podregion grudziądzki Subregion	350	442	57	1,06	385	5974
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	74	94	6	0,77	88	962
chełmiński	34	47	7	1,33	40	460
golubsko-dobrzyński	36	44	3	0,66	41	507
grudziądzki	22	32	6	1,49	26	463
sępoleński	29	38	5	1,20	33	401
świecki	84	103	19	1,90	84	1191
tucholski	14	19	6	1,25	13	467
wąbrzeski	25	33	3	0,85	30	324
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	32	32	2	0,20	30	1199
Podregion włocławski Subregion	445	582	112	1,43	470	8716
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	38	50	13	2,31	37	784
inowrocławski	75	96	17	1,03	79	1994
lipnowski	60	85	16	2,37	69	397
mogileński	19	23	5	1,06	18	651
nakielski	43	76	18	2,07	58	813
radziejowski	17	25	6	1,42	19	347
rypiński	28	37	7	1,56	30	444
włocławski	83	100	20	2,29	80	1046
żniński	41	47	6	0,85	41	423
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	41	43	4	0,34	39	1817

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Bydgoszczy.
Source: data of the Voivodship Police Headquarter in Bydgoszcz.

TABL. 3 (66). **POJAZDY SAMOCHODOWE^a W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

ROAD VEHICLES^a IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Motorowery Mopeds	Ogółem ^{bc} Grand total ^{bc}	W tym Of which					
			motocykle motorcycles		samochody osobowe passenger cars	autobusy i trolejbusy buses and trolley buses	samochody ciężarowe lorries	samochody specjalne ^d special purpose vehicles ^d
			razem total	w tym o poj. silnika do 125 cm ³ of which with a cylinder capacity up to 125 cc				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	69177	1307370	71704	27227	968176	5334	144650	7142
Podregion bydgosko- toruński	15888	463264	22903	7345	357171	2301	61000	2913
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
bydgoski	4171	72658	4225	1480	53323	195	9161	377
toruński	4085	64669	4076	1513	46614	169	6593	272
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	5742	215987	9555	2849	171750	1110	29251	1352
Toruń	1890	109950	5047	1503	85484	827	15995	912
Podregion grudziądzki	21550	342224	20859	8420	249393	1117	33253	1774
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
brodnicki	3287	55870	4808	2449	37996	249	5255	241
chełmiński	1908	28395	1033	273	21566	92	2785	148
golubsko-dobrzyński	1890	34824	2341	1025	24068	44	3107	172
grudziądzki	2054	28363	1082	384	20619	38	2545	111
sępoleński	1945	27603	1330	488	20429	92	2461	136
świecki	5066	63983	3866	1497	47850	165	6364	388
tucholski	2269	33740	1879	780	24534	69	3047	156
wąbrzeski	1773	24849	1975	724	17033	153	2105	124
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Grudziądz	1358	44597	2545	800	35298	215	5584	298
Podregion wrocławski	31739	501882	27942	11462	361612	1916	50397	2455
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
aleksandrowski	2798	34550	1508	559	24995	58	3432	172
inowrocławski	4974	94811	4064	1320	69991	505	10910	390
lipnowski	3056	46195	3122	1453	32391	184	4144	203
mogileński	2143	34283	2215	1120	23860	86	3306	182
nakielski	3536	54909	3576	1406	39609	258	5155	287
radziejowski	2998	33408	1540	677	22799	121	2548	122
rypiński	2339	30159	1753	783	21510	49	2471	167
wrocławski	4179	65640	4236	1910	44524	121	6059	263
żniński	4055	49428	2860	1284	36051	98	4643	234
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Wrocław	1661	58499	3068	950	45882	436	7729	435

^a Według Centralnej Ewidencji Pojazdów prowadzonej przez MSWiA. ^b Łącznie z samochodami ciężarowymi i ciągnikami. ^c Łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe wydanymi w końcu 2011 r. ^d Łącznie z sanitarnymi.

^a According to Central Vehicle Register kept by Ministry of Interior and Administration. ^b Including lorries and tractors. ^c Including road vehicles having temporary permission given at the end of 2011. ^d Including ambulances.

DZIAŁ XII **HANDEL**
CHAPTER XII **TRADE**

TABL. 1 (67). **TARGOWISKA W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
MARKETPLACES IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe Permanent marketplaces						Targowiska sezonowe ^a (w ciągu roku) Seasonal market- places ^a (during the year)	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł Annual receipts from market- place fees in thous. zł
	ogółem grand total	w tym z przewagą sprzedaży drobno- detalicznej of which with pre-domi- nance of small-retail sales	powierzchnia targowisk w m ² area of marketplaces in m ²		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej permanent small-retail sales outlets			
			razem total	w tym sprzedażowa of which sales area	razem total	w tym na targowiskach czynnych codziennie of which at marketplaces opened daily		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	135	121	665734	341620	5695	4085	135	7355,7
Podregion bydgosko- -toruński	27	24	161179	42885	3091	3057	10	2984,1
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
bydgoski	6	4	14692	10035	8	8	6	209,4
toruński	1	1	7983	4350	—	—	2	140,8
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	14	13	78198	4192	1207	1173	1	1191,1
Toruń	6	6	60306	24308	1876	1876	1	1442,8
Podregion grudziądzki Subregion	42	41	196421	115820	826	390	55	1872,2
Powiaty:								
Powiats:								
brodnicki	4	4	11192	8370	154	132	5	215,0
chełmiński	3	3	3950	1464	71	71	2	284,7
golubsko-dobrzyński	5	5	23975	21159	88	43	—	127,6
grudziądzki	1	1	600	400	—	—	3	7,5
sępoleński	3	3	9600	7527	50	—	18	150,0
świecki	9	9	22375	13435	129	106	2	416,9
tucholski	6	6	10127	5690	265	37	25	173,4
wąbrzeski	1	1	3251	2100	60	—	—	101,2
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Grudziądz	10	9	111351	55675	9	1	—	395,9
Podregion włocławski Subregion	66	56	308134	182915	1778	638	70	2499,4
Powiaty:								
Powiats:								
aleksandrowski	6	5	37076	12576	54	54	4	192,1
inowrocławski	9	9	71310	23579	1077	191	3	392,9
lipnowski	6	6	36236	25068	33	33	1	288,0
mogileński	3	3	7172	5096	16	—	—	106,4
nakielski	4	3	10127	9433	96	96	3	168,1
radziejowski	7	5	37450	25450	—	—	2	147,2
rypiński	5	4	9914	7292	120	7	—	140,0
włocławski	12	9	46709	33985	60	1	—	262,9
żniński	9	8	31380	28412	59	13	—	496,6
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Włocławek	5	4	20760	12026	263	243	57	305,2

^a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

^a Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

DZIAŁ XIII FINANSE PUBLICZNE
CHAPTER XIII PUBLIC FINANCE

TABL. 1 (68). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU
WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R.
REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje Allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym celowe z budżetu państwa na zadania z zakresu admini- stracji rządowej of which appro- priated from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł in thous. zł							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4170272,0	2031837,1	788937,4	779962,6	383332,7	1358472,3	1143275,9
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	2271959,5	1369661,0	534166,3	332279,2	173920,5	570019,3	535538,3
Powiaty: Powiats:							
bydgoski	60630,0	27948,1	18505,9	16576,6	2239,4	16105,3	12971,7
toruński	73388,5	29066,3	11219,3	20556,8	5430,2	23765,4	16220,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz	1313943,7	853394,3	321307,8	143542,1	103854,7	317007,3	304951,8
Toruń	823997,3	459252,4	183133,2	151603,6	62396,2	213141,3	201394,4
Podregion grudziądzki Subregion	808724,9	265855,4	102144,6	207340,2	87828,5	335529,3	248683,2
Powiaty: Powiats:							
brodnicki	68257,5	17818,3	7648,6	16646,9	7424,2	33792,2	27365,1
chełmiński	57250,0	9687,9	5065,0	21819,6	6036,6	25742,5	19452,1
golubsko-dobrzyński	35792,9	7827,4	4062,0	8001,7	5704,5	19963,8	13705,3
grudziądzki	21636,4	5607,0	3055,8	4020,8	637,1	12008,5	2828,3
sępoleński	57446,4	18528,6	2981,8	16074,0	5386,5	22843,8	15633,8
świecki	82557,9	21270,1	11032,7	24939,1	9570,4	36348,6	27822,4
tucholski	60804,1	10921,2	4016,7	17174,3	6051,3	32708,6	24245,9
wąbrzeski	31783,4	7486,6	3355,6	9161,0	6256,5	15135,8	10702,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz	393196,3	166708,3	60926,5	89502,5	40761,5	136985,4	106927,9
Podregion włocławski Subregion	1089587,6	396320,7	152626,5	240343,2	121583,7	452923,7	359054,4
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski	45032,3	14339,8	5489,9	11076,0	7891,8	19616,6	13704,8
inowrocławski	154876,6	43421,4	21523,0	31534,4	17747,2	79920,8	65719,2
lipnowski	57182,8	14425,4	5054,5	14485,2	8371,0	28272,1	17002,4
mogileński	56582,4	10249,6	4553,4	13591,5	5691,9	32741,4	25777,0
nakielski	83070,7	16315,4	8134,3	20354,6	10359,8	46400,8	35922,8
radziejowski	51348,0	8646,3	3271,3	15799,4	5883,7	26902,3	20136,6
rypiński	40140,2	9226,7	3893,5	7757,7	5510,8	23155,9	18359,4
włocławski	69021,4	20720,4	7151,6	26136,8	12189,4	22164,3	9385,4
żniński	78479,8	15584,5	6601,8	31994,1	7436,3	30901,2	20292,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek	453853,4	243391,3	86953,2	67613,7	40501,9	142848,4	132754,0

TABL. 2 (69). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU
WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R.

REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISIONS IN 2011

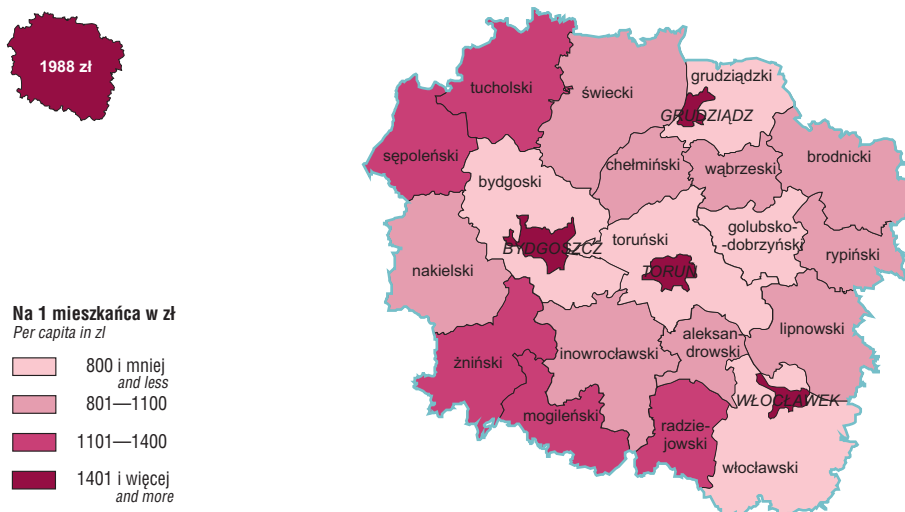
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa dwelling economy	administracja publiczna public administration	bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa public safety and fire protection	oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social welfare and other tasks in sphere of social policy	kultura fizyczna physical education
W TYS. ZŁ IN THOUS. ZŁ									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4170272,0	285017,8	148854,8	48216,0	108111,6	49866,5	103214,5	461969,5	54093,1
Podregion bydgosko-toruński Subregion	2271959,5	207044,8	95645,8	22725,6	33383,1	19939,4	21460,5	202371,2	49552,7
Powiaty: Powiats:									
bydgoski	60630,0	8379,3	2130,9	1223,3	—	249,9	23,7	8372,6	—
toruński	73388,5	4451,8	3411,6	2650,7	—	528,8	3430,4	19051,5	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Bydgoszcz	1313943,7	164275,8	44609,8	11918,0	16514,1	14368,8	12256,9	107738,6	3635,1
Toruń	823997,3	29937,9	45493,4	6933,7	16868,9	4791,9	5749,5	67208,5	45917,6
Podregion grudziądzki Subregion	808724,9	54542,8	30324,4	8799,6	31164,4	17095,0	26299,9	108005,2	1813,0
Powiaty: Powiats:									
brodnicki	68257,5	3635,9	180,1	543,7	3623,0	5419,6	2562,8	5357,4	541,0
chełmiński	57250,0	8233,1	31,6	439,8	3329,0	290,2	2042,1	9161,7	—
golubsko-dobrzyński	35792,9	620,6	1032,0	479,2	3017,3	167,9	2034,2	2235,5	—
grudziądzki	21636,4	372,4	93,8	1206,1	—	667,3	28,0	2688,1	—
sępoleński	57446,4	4090,7	7771,9	1156,1	2883,6	1639,2	1818,4	9575,7	—
świecki	82557,9	8888,5	1619,2	409,6	3993,8	391,0	4417,5	9141,1	—
tucholski	60804,1	4738,9	161,0	311,3	3010,5	834,7	4525,7	4685,4	—
wąbrzeski	31783,4	240,7	311,4	346,9	3923,1	296,2	1503,4	4153,4	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz	393196,3	23722,0	19123,5	3906,8	7384,0	7388,9	7367,7	61006,9	1272,0
Podregion włocławski Subregion	1089587,6	23430,2	22884,5	16690,8	43564,1	12832,1	55454,1	151593,2	2727,4
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski	45032,3	495,0	586,5	660,0	4831,0	421,2	2294,9	6013,7	451,0
inowrocławski	154876,6	204,7	1237,0	1410,6	8556,9	1109,3	8021,6	23116,0	1,1
lipnowski	57182,8	1896,0	946,4	382,8	3435,5	515,9	4711,4	7594,6	—
mogileński	56582,4	925,0	600,6	500,1	2854,2	2476,0	1974,3	6715,8	—
nakielski	83070,7	3481,9	848,0	591,9	5742,3	3757,8	3346,3	6434,7	—
radziejowski	51348,0	921,4	199,7	761,7	2709,4	469,2	2054,8	11428,6	231,7
rypiński	40140,2	651,7	306,9	286,8	2934,0	943,9	1877,3	3263,6	0,1
włocławski	69021,4	5289,8	162,2	2336,2	—	138,1	10723,3	16840,3	—
zniński	78479,8	2262,3	331,7	875,7	2998,7	199,8	20097,9	10652,7	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Włocławek	453853,4	7302,4	17665,4	8884,9	9502,1	2800,9	352,2	59533,2	2043,4

TABL. 2 (69). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU
WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R. (dok.)

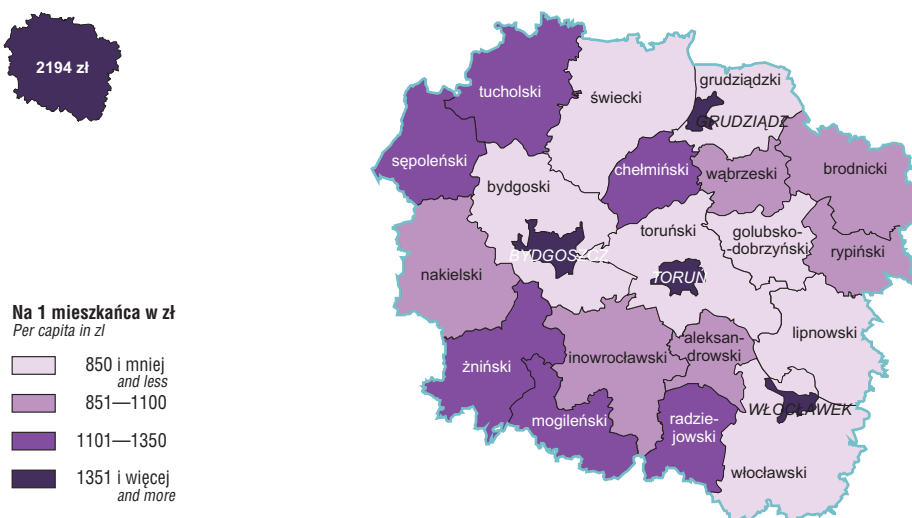
REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISIONS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa dwelling economy	administracja publiczna public administration	bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa public safety and fire protection	oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social welfare and other tasks in sphere of social policy	kultura fizyczna physical education
W % DOCHODÓW OGÓŁEM IN % OF TOTAL REVENUE									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	6,8	3,6	1,2	2,6	1,2	2,5	11,1	1,3
Podregion bydgosko-toruński Subregion	100,0	9,1	4,2	1,0	1,5	0,9	0,9	8,9	2,2
Powiaty: Powiats:									
bydgoski	100,0	13,8	3,5	2,0	x	0,4	0,0	13,8	x
toruński	100,0	6,1	4,6	3,6	x	0,7	4,7	26,0	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Bydgoszcz	100,0	12,5	3,4	0,9	1,3	1,1	0,9	8,2	0,3
Toruń	100,0	3,6	5,5	0,8	2,0	0,6	0,7	8,2	5,6
Podregion grudziądzki Subregion	100,0	6,7	3,7	1,1	3,9	2,1	3,3	13,4	0,2
Powiaty: Powiats:									
brodnicki	100,0	5,3	0,3	0,8	5,3	7,9	3,8	7,8	0,8
chełmiński	100,0	14,4	0,1	0,8	5,8	0,5	3,6	16,0	x
golubsko-dobrzyński	100,0	1,7	2,9	1,3	8,4	0,5	5,7	6,2	x
grudziądzki	100,0	1,7	0,4	5,6	x	3,1	0,1	12,4	x
sępoleński	100,0	7,1	13,5	2,0	5,0	2,9	3,2	16,7	x
świecki	100,0	10,8	2,0	0,5	4,8	0,5	5,4	11,1	x
tucholski	100,0	7,8	0,3	0,5	5,0	1,4	7,4	7,7	x
wąbrzeski	100,0	0,8	1,0	1,1	12,3	0,9	4,7	13,1	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz	100,0	6,0	4,9	1,0	1,9	1,9	1,9	15,5	0,3
Podregion włocławski Subregion	100,0	2,2	2,1	1,5	4,0	1,2	5,1	13,9	0,3
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski	100,0	1,1	1,3	1,5	10,7	0,9	5,1	13,4	1,0
inowrocławski	100,0	0,1	0,8	0,9	5,5	0,7	5,2	14,9	0,0
lipnowski	100,0	3,3	1,7	0,7	6,0	0,9	8,2	13,3	x
mogileński	100,0	1,6	1,1	0,9	5,0	4,4	3,5	11,9	x
nakielski	100,0	4,2	1,0	0,7	6,9	4,5	4,0	7,7	x
radziejowski	100,0	1,8	0,4	1,5	5,3	0,9	4,0	22,3	0,5
rypiński	100,0	1,6	0,8	0,7	7,3	2,4	4,7	8,1	0,0
włocławski	100,0	7,7	0,2	3,4	x	0,2	15,5	24,4	x
żniński	100,0	2,9	0,4	1,1	3,8	0,3	25,6	13,6	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Włocławek	100,0	1,6	3,9	2,0	2,1	0,6	0,1	13,1	0,5

DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU W 2011 R.
REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS IN 2011



WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU W 2011 R.
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS IN 2011



TABL. 3 (70). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R.REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje Allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym celowe z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which appropriated from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
		w tys. zł in thous. zł					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3822066,6	1612447,6	494753,2	934520,1	545750,5	1275098,9	917637,2
PODREGION BYDGOSKO-TORUŃSKI SUBREGION	607695,2	307498,2	107648,9	110498,2	66773,2	189698,7	149890,1
POWIAT BYDGOSKI	317076,8	174315,9	67018,4	49600,1	33310,1	93160,8	77253,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Koronowo	58155,4	25425,8	8468,8	10473,2	8548,4	22256,4	14230,3
Solec Kujawski	57010,6	40143,0	10400,9	5571,0	4370,6	11296,6	10359,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białe Błota	52241,8	31489,4	13884,3	7902,9	4865,7	12849,5	12849,5
Dąbrowa Chełmińska	22533,6	9333,3	3667,3	4738,9	2681,3	8461,4	6553,3
Dobrcz	27018,4	11576,5	4589,9	5511,0	4100,8	9930,9	7957,2
Nowa Wieś Wielka	29797,2	15261,1	5452,6	5704,6	2992,5	8831,5	7924,3
Osielsko	45512,4	32330,6	16652,5	3921,4	2146,5	9260,3	9260,3
Sicienko	24807,4	8756,2	3902,2	5777,1	3604,3	10274,2	8118,3
POWIAT TORUŃSKI	290618,4	133182,3	40630,4	60898,2	33463,1	96538,0	72637,1
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmża	39739,8	17953,0	5110,9	10461,6	5354,3	11325,2	6460,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmża	27575,1	9915,6	1978,4	6681,4	4006,8	10978,1	7720,9
Czernikowo	30256,9	5217,1	2140,2	10994,7	3928,7	14045,1	8960,3
Lubicz	46206,4	22979,3	10079,7	7915,2	5345,1	15311,8	15311,8
Łubianka	26826,0	13970,6	1593,7	4396,2	2355,3	8459,2	6017,5
Łysomice	30736,9	19371,9	5728,0	4940,8	2734,2	6424,3	6424,3
Obrowo	31037,4	12372,2	5247,3	5367,9	4161,9	13297,2	9228,9
Wielka Nieszawka	24364,7	17442,3	2639,1	3332,9	1278,1	3589,6	2844,2
Zławieś Wielka	33875,2	13960,5	6112,9	6807,3	4298,8	13107,5	9668,5

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a W 2011 R.
REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a IN 2011



^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
^a Excluding revenue of gminas which are also city with powiat status.

TABL. 3 (70). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje Allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym celowe z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which appropriated from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł in thous. zł							
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	1274740,9	499605,9	149269,9	324783,4	198425,3	450351,6	314660,8
POWIAT BRODNICKI	216620,0	86978,8	27699,1	48815,6	34194,1	80825,6	56608,4
Gmina miejska: Urban gmina:							
Brodnica	74848,9	45602,1	16113,3	12246,5	9150,2	17000,3	16702,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Górzno	10128,5	2996,2	907,3	1878,3	1476,2	5254,0	3508,7
Jabłonowo Pomorskie	25400,1	6257,2	2245,1	6813,9	4606,0	12329,1	7944,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bartniczka	12614,3	3689,8	1268,4	2899,7	2282,9	6024,9	3987,3
Bobrowo	18338,9	5909,3	1037,2	4281,3	3176,4	8148,3	5157,3
Brodnica	19253,5	7360,6	2402,4	5953,8	3218,7	5939,2	3341,2
Brzozie	13885,7	4997,3	983,6	2927,3	2274,8	5961,2	3871,6
Osiek	12206,9	2583,7	763,4	3881,2	2098,7	5742,0	3457,5
Świdziebnia	16861,5	3849,3	698,6	4748,9	3405,8	8263,3	4781,3
Zbiczno	13081,7	3733,4	1279,7	3184,9	2504,3	6163,5	3856,4
POWIAT CHELMIŃSKI	145430,5	55471,1	18342,7	40556,7	21279,9	49402,7	34250,5
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmno	52978,3	25143,8	11106,2	14855,3	6733,4	12979,2	9092,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmno	15403,8	3633,8	962,5	4649,1	2626,8	7121,0	4583,4
Kijewo Królewskie	13210,0	3922,6	892,5	4340,3	1876,5	4947,1	3487,6
Lisewo	14418,6	6041,3	1251,4	2815,8	2260,8	5561,5	3852,4
Papowo Biskupie	12270,5	4246,8	957,8	2929,6	2370,5	5094,0	3115,9
Stolno	15212,0	5129,5	1211,5	4611,8	2783,5	5470,6	3878,9
Unisław	21937,3	7353,2	1960,9	6354,9	2628,4	8229,3	6239,5
POWIAT GOLUBSKO- DOBZYŃSKI	127248,9	45019,4	14710,4	35090,0	20832,4	47139,4	32114,7
Gmina miejska: Urban gmina:							
Golub-Dobrzyń	35651,0	17933,8	7272,0	10287,6	4867,4	7429,6	5960,7
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kowalewo Pomorskie	31702,6	10446,5	3286,4	8104,9	4701,3	13151,2	9385,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Ciechocin	11217,3	3216,0	765,1	2740,2	2172,3	5261,1	3507,7
Golub-Dobrzyń	21480,5	6360,9	2142,0	5834,0	4239,6	9285,6	6196,8
Radomin	12237,5	4213,1	606,3	2846,0	2302,1	5178,4	3130,3
Zbójno	14960,0	2849,2	638,7	5277,3	2549,7	6833,5	3933,6

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (70). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje Allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym celowe z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which appropriated from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł in thous. zł							
POWIAT GRUDZIĄDZKI	121739,4	40980,2	11066,4	37981,4	18297,0	42777,8	30152,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Łasin	27703,8	7763,9	2042,3	10120,8	3794,6	9819,1	7097,7
Radzyń Chelmiński	17492,0	5761,3	860,8	4794,0	2719,0	6936,7	5035,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grudziądz	33729,4	15316,4	5349,7	10501,0	3820,2	7912,0	6877,6
Gruża	17527,5	5171,7	1325,2	5176,8	3074,7	7179,0	4318,1
Rogóźno	10714,0	3546,6	765,9	2685,2	1976,5	4482,2	2713,8
Świecie nad Osa	14572,7	3420,4	722,4	4703,6	2912,1	6448,7	4110,3
POWIAT SĘPOLEŃSKI	115264,3	41957,8	10798,4	26548,3	20708,9	46758,2	28445,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kamień Krajeński	20609,8	6862,4	1473,1	4803,5	3707,6	8943,9	5247,7
Sępólno Krajeńskie	45456,3	21143,3	4990,6	9423,0	7237,8	14890,0	9851,1
Więcbork	34952,7	10815,2	3535,8	8549,9	6608,7	15587,6	8872,1
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sośno	14245,5	3136,9	798,8	3771,9	3154,8	7336,8	4474,4
POWIAT ŚWIECKI	293341,1	131403,8	39954,3	68002,6	42458,1	93934,7	70417,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nowe	26718,9	9124,0	2982,2	8397,3	4900,7	9197,7	5493,3
Świecie	109402,6	66111,7	19867,5	23652,6	12400,6	19638,4	18730,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bukowiec	17314,7	6129,1	1562,9	4648,5	2815,9	6537,1	4753,3
Dragacz	17908,2	7233,3	2016,4	4273,9	2929,2	6401,1	4817,2
Drzycim	15970,0	6890,3	1423,3	3549,0	2426,7	5530,8	3808,6
Jeżewo	20356,8	7002,5	2708,2	4114,7	3078,5	9239,6	6336,4
Lniano	13209,0	4534,3	1299,4	3221,4	2223,1	5453,2	3792,1
Osie	17780,3	7727,7	2591,3	4068,9	2633,1	5983,8	5140,1
Pruszcz	23304,8	7092,5	3021,8	4997,0	3929,9	11215,3	8173,3
Świekatowo	12429,3	3203,1	888,4	3283,9	2054,3	5942,3	3895,8
Warlubie	18946,3	6355,3	1592,9	3795,4	3066,2	8795,5	5476,8
POWIAT TUCHOŁSKI	151287,3	56652,9	14546,5	38743,7	24423,6	55890,7	37919,8
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Tuchola	55053,3	23872,9	7514,0	14451,4	9169,2	16728,9	11612,8
Gminy wiejskie: Rural gmina:							
Cekcyn	22625,6	8104,0	1639,6	5193,2	3464,4	9328,4	5850,9
Gostycyn	16882,3	5077,1	1174,1	4138,2	2933,5	7667,0	5025,3
Kęsowo	18766,5	7280,8	867,9	4161,1	2548,6	7324,6	4805,3
Lubiewo	20259,4	5177,4	1315,9	7051,7	3293,1	8030,3	5529,8
Śliwice	17700,3	7140,6	2035,0	3748,1	3014,7	6811,5	5095,8

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (70). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym celowe z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which appropriated from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł in thous. zł							
POWIAT WĄBRZESKI	103809,5	41142,0	12152,1	29045,1	16231,4	33622,4	24752,1
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wąbrzeźno	38869,3	20500,9	6691,6	10008,8	5380,9	8359,7	7806,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dębowa Łąka	12327,1	3501,8	512,2	4452,8	1779,2	4372,6	2824,9
Książki	12708,2	3953,2	818,3	3060,0	2168,9	5695,1	3540,2
Pluźnica	16184,5	5536,3	1272,6	5166,4	2585,6	5481,8	3948,3
Wąbrzeźno	23720,3	7649,8	2857,3	6357,2	4316,8	9713,3	6631,8
PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION	1939630,5	805343,5	237834,5	499238,5	280552,0	635048,5	453086,2
POWIAT ALEKSANDROWSKI	163998,4	74623,7	19881,4	38719,3	21335,9	50655,5	34423,2
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Aleksandrów Kujawski	30190,6	12427,0	4737,0	7567,4	4768,1	10196,2	6896,4
Ciechocinek	39473,4	27697,1	6790,1	7788,2	2450,7	3988,1	3979,1
Nieszawa	5545,0	1769,2	735,8	1404,3	753,2	2371,5	1627,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Aleksandrów Kujawski	31101,1	11284,7	3125,1	8175,0	4527,0	11641,4	6489,3
Bądkowo	11361,4	4259,1	994,1	2572,0	1988,8	4530,3	3459,3
Koneck	9771,5	2126,9	552,4	2796,5	1750,3	4848,2	2949,4
Raciążek	10316,1	3838,2	882,1	2658,6	1147,3	3819,3	2162,1
Waganiec	14563,8	5188,1	959,4	3320,5	1980,4	6055,2	4130,7
Zakrzewo	11675,4	6033,3	1105,5	2436,7	1970,0	3205,5	2729,7
POWIAT INOWROCŁAWSKI	477374,2	273624,2	77944,7	92993,8	57147,0	110756,3	92824,9
Gmina miejska: Urban gmina:							
Inowrocław	226870,3	146799,9	44745,1	38417,4	22441,0	41652,9	34967,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gniewkowo	41265,7	20753,3	4660,1	7717,2	5521,9	12795,2	9968,4
Janikowo	39474,9	25181,6	6095,3	6101,5	4861,8	8191,8	8121,4
Kruszwica	56432,8	28373,0	6713,9	13732,0	7949,9	14327,8	12292,0
Pakość	24168,4	13688,2	3892,8	5129,3	3482,4	5351,0	5012,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa Biskupia	17300,4	6004,4	990,1	5821,3	2690,4	5474,7	4501,4
Inowrocław	33682,7	19928,7	7519,4	6135,6	4528,8	7618,4	7610,9
Rojewo	14217,0	5282,9	928,6	3540,8	2139,7	5393,3	3432,9
Złotniki Kujawskie	23962,1	7612,2	2399,4	6398,7	3531,2	9951,2	6918,2

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (70). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje Allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym celowe z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which appropriated from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł in thous. zł							
POWIAT LIPNOWSKI	206663,1	62013,3	18304,8	60076,9	34469,3	84573,0	55916,7
Gmina miejska: Urban gmina:							
Lipno	43176,4	15646,2	5893,8	13864,7	6281,7	13665,5	9829,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrzyń nad Wisłą	24710,3	6884,8	1542,1	7215,3	3739,4	10610,2	7029,8
Skepe	25349,8	9143,4	3322,5	5896,7	3882,8	10309,7	6907,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bobrowniki	10872,2	4110,3	598,1	2957,5	1528,5	3804,4	2735,5
Chrostkowo	10900,4	3510,5	586,6	2334,0	1701,2	5056,0	3039,2
Kikół	19901,5	4690,2	1749,6	5808,2	4178,1	9403,2	5662,1
Lipno	33890,3	8227,2	2436,8	9486,1	6143,6	16177,1	9452,4
Tłuchowo	14672,1	4395,1	1019,4	4431,8	2680,0	5845,2	4573,6
Wielgie	23190,1	5405,5	1155,9	8082,8	4334,1	9701,7	6688,1
POWIAT MOGILEŃSKI	135190,9	56239,8	16490,7	38055,0	20291,6	40896,1	33915,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Mogilno	73877,8	33910,9	9426,3	22647,3	10041,4	17319,6	15571,7
Strzelno	33421,2	12579,4	3988,8	7877,7	5423,2	12964,2	10983,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa	13541,4	4951,2	2004,8	3502,0	2413,6	5088,1	4118,2
Jeziora Wielkie	14350,5	4798,2	1070,8	4028,0	2413,4	5524,2	3241,7
POWIAT NAKIELSKI	237734,1	86108,0	29457,9	61841,3	35648,3	89784,8	60613,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kcynia	44100,9	10393,2	3328,6	12421,4	6927,1	21286,3	14292,9
Mrocza	29250,1	6202,4	2193,5	9886,4	4709,6	13161,2	8607,3
Nakło nad Notecią	88363,0	42124,9	14032,9	20211,3	11261,0	26026,7	20559,4
Szubin	58154,9	21898,7	8095,7	14445,0	8985,5	21811,3	13461,3
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sadki	17865,3	5488,8	1807,3	4877,1	3765,1	7499,3	3692,3
POWIAT RADZIEJOWSKI	122073,9	36955,5	11846,9	38459,1	27388,9	46659,3	30430,5
Gmina miejska: Urban gmina:							
Radziejów	18304,5	8201,8	3519,0	6142,0	3157,3	3960,6	3807,6
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Piotrków Kujawski	28492,7	7176,2	2488,1	9144,5	6654,4	12172,0	8322,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bytoń	11975,0	3627,0	630,7	3655,7	2527,0	4692,3	2643,5
Dobre	15909,7	4620,0	1237,7	4731,6	3349,6	6558,1	4180,4
Osięciny	21793,7	5714,2	1917,2	6324,0	4961,5	9755,5	5980,0
Radziejów	10121,8	3662,7	1081,5	3260,5	2654,1	3198,6	1672,1
Topółka	15476,5	3953,5	972,6	5200,8	4084,9	6322,2	3824,7

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (70). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (dok.)REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje Allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym celowe z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which appropriated from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł in thous. zł							
POWIAT RYPIŃSKI	139732,4	43355,9	14100,3	49659,9	20274,2	46716,6	29824,5
Gmina miejska: Urban gmina:							
Rypin	59012,9	22841,3	8554,1	25996,6	6281,0	10175,0	8738,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzuze	13206,8	3867,9	1239,7	3381,0	2568,5	5957,9	3646,4
Rogowo	15008,7	3520,0	891,3	4056,8	2424,8	7431,9	4058,1
Rypin	19043,7	6351,4	1626,7	4746,5	3366,0	7945,9	5113,0
Skrwilno	18776,6	2764,3	1130,9	6321,8	3211,9	9690,4	5095,9
Wapielsk	14683,7	4011,1	657,5	5157,2	2422,1	5515,4	3172,8
POWIAT WŁOCŁAWSKI	256520,4	81430,6	25899,4	76483,4	35048,0	98606,4	66773,0
Gmina miejska: Urban gminas:							
Kowal	14872,3	4589,7	1604,1	4492,5	1202,5	5790,0	3817,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski	35358,0	12307,3	3667,2	12955,0	4210,4	10095,7	8627,6
Chodecz	19403,4	5445,4	2051,7	6538,0	2579,3	7420,0	5093,4
Izbica Kujawska	19996,0	4202,5	1597,1	5024,8	3591,7	10768,7	6265,7
Lubień Kujawski	21850,4	5834,6	1684,4	6919,5	3108,2	9096,3	5909,8
Lubraniec	28344,1	8061,5	2242,3	7643,6	4217,9	12639,0	7649,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Baruchowo	10676,4	2642,3	574,8	2732,3	2111,7	5301,8	2857,5
Boniewo	11864,3	3029,1	530,3	4154,1	1760,6	4681,1	2554,1
Chocień	24294,7	4960,6	1877,6	9870,2	3471,8	9463,9	6508,7
Fabianki	22927,5	10308,5	5229,8	5356,5	2901,5	7262,5	6223,3
Kowal	10775,8	3881,0	750,4	2509,1	1730,0	4385,7	1993,7
Lubanie	13733,1	7192,1	1240,5	2245,0	1639,8	4296,1	3673,9
Włocławek	22424,4	8976,0	2849,2	6042,7	2522,7	7405,7	5598,6
POWIAT ŻNIŃSKI	200342,9	90992,6	23908,3	42949,8	28948,6	66400,6	48364,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Barcin	50081,7	31788,0	5931,0	8108,3	6046,8	10185,4	9459,2
Janowiec Wielkopolski	22448,7	6402,7	2472,5	5405,0	3921,6	10641,0	6925,9
Łabiszyn	27030,5	7510,0	3053,0	7850,6	4041,9	11669,8	7928,6
Żnin	65305,9	33380,2	9520,4	13338,1	9366,1	18587,6	13832,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gąsawa	14441,5	5605,7	1191,3	2975,2	2228,7	5860,6	4038,6
Rogowo	21034,6	6306,0	1740,2	5272,5	3343,5	9456,1	6180,1

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 4 (71). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R.**
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące Current expenditure				
		razem total	w tym inwestycyjne ^a of which investment expenditure ^a	razem total	w tym of which			
					dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities	
							razem total	w tym wynagrodzenia of which wages and salaries
w tys. zł in thous. zł								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4604281,1	1080357,6	1040756,5	3523923,5	306227,6	324328,6	2792910,4	1517001,4
Podregion bydgosko-toruński Subregion	2547153,1	664465,2	627234,6	1882687,9	202496,6	181988,7	1430916,8	745830,1
Powiaty: Powiats:								
bydgoski toruński	61687,3 72492,8	15156,4 11339,2	15156,4 9024,2	46530,9 61153,6	3841,4 1246,5	2706,8 3143,4	39940,0 56106,5	22225,2 31080,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz Toruń	1419013,1 993959,9	285050,8 352918,8	250135,2 352918,8	1133962,3 641041,1	101977,7 95431,0	110077,0 66061,5	885782,9 449087,5	437223,0 255301,5
Podregion grudziądzki Subregion	856679,5	182020,9	180720,4	674658,6	45099,3	67198,2	549811,8	310086,0
Powiaty: Powiats:								
brodnicki chełmiński golubsko-dobrzyński grudziądzki sępoleński świecki tucholski wąbrzeski	70770,7 62993,9 36463,6 23129,0 52865,8 84958,7 63490,3 31174,6	18829,4 19786,3 3337,9 6192,0 7808,8 17564,4 17156,0 2459,3	18829,4 19786,3 3337,9 6192,0 7808,8 17564,4 17075,5 2459,3	51941,3 43207,6 33125,7 16937,0 45056,9 67394,3 46334,3 28715,3	3155,9 5317,2 1175,8 1136,8 2991,3 4768,4 846,1 1766,4	1917,9 1708,8 1776,1 1024,5 1335,1 2164,3 1544,5 1597,2	45934,2 35821,9 29563,0 14673,1 40046,4 59847,0 41868,8 24619,3	28551,2 22912,7 17633,6 6845,8 24491,1 32863,4 25917,1 14583,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	430832,8	88886,8	87666,8	341946,0	23941,3	54130,0	257438,1	136287,5
Podregion włocławski Subregion	1200448,4	233871,4	232801,4	966577,0	58631,7	75141,6	812181,8	461085,3
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski inowrocławski lipnowski mogileński nakielski radziejowski rypiński włocławski żniński	48670,0 147820,3 56625,8 56219,8 82407,4 51186,8 40661,9 69785,5 85776,3	5802,1 13108,3 2456,5 7245,1 13270,0 8112,8 5002,1 14398,8 13218,9	5802,1 13108,3 1386,5 7245,1 13270,0 8112,8 5002,1 14398,8 13218,9	42867,8 134712,0 54169,3 48974,7 69137,3 43074,0 35659,8 55386,7 72557,4	3454,8 7114,0 1142,4 1237,4 3967,0 1102,0 483,0 2856,9 1868,3	1868,4 4464,6 2114,2 1899,0 2733,2 1160,3 1153,7 2215,9 2079,9	37227,9 120258,6 50878,7 45685,0 60584,8 40482,9 33847,2 50135,7 68126,4	21589,2 74693,0 26238,9 26710,8 36408,5 24445,4 21667,0 22687,0 28500,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	561294,7	151256,8	151256,8	410037,9	35405,9	55452,3	304954,5	178144,8

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 5 (72). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R.**
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISIONS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		transport i łączność transport and communication	admini- stracja publiczna public administra- tion	bezpie- czeństwo publiczne i ochrona przeciw- pożarowa public safety and fire care	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social welfare and other tasks in sphere of social policy	edukacyjna opieka wychow- awcza educational care	kultura fizyczna physical education
W TYS. ZŁ IN THOUS. ZL									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4604281,1	1046877,0	311138,6	134812,6	1419496,3	156028,2	748831,9	138186,5	149228,1
Podregion bydgosko- toruński Subregion	2547153,1	662643,7	151447,9	53531,4	762137,4	51416,4	344112,1	60227,3	106463,5
Powiaty: Powiats:									
bydgoski	61687,3	18945,8	9734,8	81,0	13643,4	23,7	14894,4	1625,8	55,0
toruński	72492,8	11040,6	9380,2	81,1	15665,3	5742,1	24385,8	2383,5	124,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz	1419013,1	366556,8	91116,9	28772,3	444090,9	21510,7	188484,8	38128,9	35729,1
Toruń	993959,9	266100,6	41216,0	24597,0	288737,8	24139,8	116347,1	18089,1	70555,0
Podregion grudziądzki Subregion	856679,5	195630,2	61710,8	33802,3	258490,2	40832,4	172136,2	32859,0	8636,8
Powiaty: Powiats:									
brodnicki	70770,7	13552,8	6062,3	3636,7	28179,3	3475,6	9651,9	2946,1	835,0
chełmiński	62993,9	20336,7	4128,0	3579,3	15241,4	2242,1	13358,1	2148,2	88,2
golubsko-dobrzyński	36463,6	5210,4	4975,1	3031,5	12765,7	2036,5	4876,1	1895,0	—
grudziądzki	23129,0	9923,0	3573,7	5,1	3193,4	41,9	5286,3	220,8	55,7
sępoleński	52865,8	8504,7	4559,3	2895,5	16044,2	1856,0	15605,9	1840,3	39,0
świecki	84958,7	23220,2	6751,1	3993,7	25133,3	5457,4	14106,0	2944,3	35,3
tucholski	63490,3	12524,5	5201,9	3054,6	19071,2	6587,2	8507,7	1347,2	44,9
wąbrzeski	31174,6	2763,9	3801,9	3964,9	7300,7	1503,4	6616,7	3286,1	21,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz	430832,8	99594,0	22657,6	9640,9	131561,1	17632,3	94127,4	16231,1	7517,6
Podregion włocławski Subregion	1200448,4	188603,2	97979,8	47478,9	398868,7	63779,5	232583,6	45100,1	34127,8
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski	48670,0	6229,6	4178,9	4837,9	16995,7	2294,9	9773,4	668,0	971,7
inowrocławski	147820,3	11262,7	12082,8	8868,8	57054,6	8671,6	35328,4	6942,5	542,3
lipnowski	56625,8	4908,8	6161,6	3707,5	16201,3	8535,3	12798,7	1787,8	37,1
mogileński	56219,8	9123,6	4841,7	2914,3	20333,2	2701,6	7595,5	7577,6	16,1
nakielski	82407,4	6977,4	7090,0	5801,4	36560,8	3465,7	12354,3	5936,9	425,5
radziejowski	51186,8	3925,1	5996,7	2708,8	17494,8	2061,3	14006,5	3266,8	530,6
rypiński	40661,9	3250,6	3234,4	2936,8	18091,4	1981,3	6022,8	1738,0	2192,1
włocławski	69785,5	18251,9	6413,7	42,9	8691,3	10729,8	22172,5	1257,1	25,6
żniński	85776,3	18955,6	6126,8	3029,5	19406,4	20216,9	14244,2	1300,0	88,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Włocławek	561294,7	105718,0	41853,1	12631,1	188039,1	3121,0	98287,3	14625,4	29298,5

TABL. 5 (72). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU
WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R. (dok.)**
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS
BY DIVISION IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		transport i łączność transport and communication	administracja publiczna public administration	bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa public safety and fire care	oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social welfare and other tasks in sphee of social policy	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	kultura fizyczna physical education
W % WYDATKÓW OGÓŁEM IN % OF TOTAL EXPENDITURE									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	22,7	6,8	2,9	30,8	3,4	16,3	3,0	3,2
Podregion bydgosko-toruński Subregion	100,0	26,0	5,9	2,1	29,9	2,0	13,5	2,4	4,2
Powiaty: Powiats:									
bydgoski	100,0	30,7	15,8	0,1	22,1	0,0	24,1	2,6	0,1
toruński	100,0	15,2	12,9	0,1	21,6	7,9	33,6	3,3	0,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz	100,0	25,8	6,4	2,0	31,3	1,5	13,3	2,7	2,5
Toruń	100,0	26,8	4,1	2,5	29,0	2,4	11,7	1,8	7,1
Podregion grudziądzki Subregion	100,0	22,8	7,2	3,9	30,2	4,8	20,1	3,8	1,0
Powiaty: Powiats:									
brodnicki	100,0	19,2	8,6	5,1	39,8	4,9	13,6	4,2	1,2
chełmiński	100,0	32,3	6,6	5,7	24,2	3,6	21,2	3,4	0,1
golubsko-dobrzyński	100,0	14,3	13,6	8,3	35,0	5,6	13,4	5,2	x
grudziądzki	100,0	42,9	15,5	0,0	13,8	0,2	22,9	1,0	0,2
sępoleński	100,0	16,1	8,6	5,5	30,3	3,5	29,5	3,5	0,1
świecki	100,0	27,3	7,9	4,7	29,6	6,4	16,6	3,5	0,0
tucholski	100,0	19,7	8,2	4,8	30,0	10,4	13,4	2,1	0,1
wąbrzeski	100,0	8,9	12,2	12,7	23,4	4,8	21,2	10,5	0,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz	100,0	23,1	5,3	2,2	30,5	4,1	21,8	3,8	1,7
Podregion włocławski Subregion	100,0	15,7	8,2	4,0	33,2	5,3	19,4	3,8	2,8
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski	100,0	12,8	8,6	9,9	34,9	4,7	20,1	1,4	2,0
inowrocławski	100,0	7,6	8,2	6,0	38,6	5,9	23,9	4,7	0,4
lipnowski	100,0	8,7	10,9	6,5	28,6	15,1	22,6	3,2	0,1
mogileński	100,0	16,2	8,6	5,2	36,2	4,8	13,5	13,5	0,0
nakielski	100,0	8,5	8,6	7,0	44,4	4,2	15,0	7,2	0,5
radziejowski	100,0	7,7	11,7	5,3	34,2	4,0	27,4	6,4	1,0
rypiński	100,0	8,0	8,0	7,2	44,5	4,9	14,8	4,3	5,4
włocławski	100,0	26,2	9,2	0,1	12,5	15,4	31,8	1,8	0,0
żniński	100,0	22,1	7,1	3,5	22,6	23,6	16,6	1,5	0,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Włocławek	100,0	18,8	7,5	2,3	33,5	0,6	17,5	2,6	5,2

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. *b* Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. *b* Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 6 (73). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące Current expenditure				
		razem total	w tym inwes- tycyjne ^b of which investment expenditure ^b	razem total	w tym of which			wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities
					dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	razem total	
w tys. zł in thous. zł								
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	1327232,8	273016,9	272759,0	1054215,9	47624,8	249386,8	738809,4	407630,5
POWIAT BRODNICKI	222718,8	40749,1	40749,1	181969,7	8312,2	41561,4	127452,1	72009,3
Gmina miejska: Urban gmina:								
Brodnica	72899,5	8180,5	8180,5	64719,0	4338,3	12100,7	45784,6	26389,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Górzno	12110,2	2519,1	2519,1	9591,0	561,8	1579,8	7236,1	4109,7
Jabłonowo Pomorskie	25138,6	3164,0	3164,0	21974,6	696,0	5846,6	14896,1	8268,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bartniczka	12057,6	854,2	854,2	11203,4	434,0	2606,1	8038,4	4378,8
Bobrowo	17531,9	4186,6	4186,6	13345,3	242,7	3367,9	9685,9	5288,0
Brodnica	25146,4	10057,0	10057,0	15089,5	498,4	3773,9	10438,8	5174,9
Brzozie	13589,1	3788,2	3788,2	9800,9	187,4	2566,0	6935,3	4183,4
Osiek	13577,7	3040,0	3040,0	10537,7	373,9	2628,1	7304,4	3965,5
Świdziebnia	18199,9	3762,6	3762,6	14437,2	378,6	4014,5	9790,5	5867,7
Zbiczno	12468,0	1196,9	1196,9	11271,1	601,1	3077,6	7341,9	4383,4
POWIAT CHELMIŃSKI	152679,5	32776,6	32776,6	119903,0	6801,7	28760,8	82780,5	45586,3
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmno	54947,4	12233,4	12233,4	42714,1	4422,6	10472,6	27519,8	15514,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmno	15533,5	2717,2	2717,2	12816,3	432,6	3501,1	8823,6	4607,0
Kijewo Królewskie	13751,6	2873,2	2873,2	10878,3	692,7	2223,4	7795,7	4064,6
Lisewo	14889,5	2243,4	2243,4	12646,1	207,1	2898,8	8988,2	5129,6
Papowo Biskupie	12276,8	2578,2	2578,2	9698,5	81,4	2764,9	6791,2	3536,9
Stolno	16583,1	3368,6	3368,6	13214,5	217,7	3536,3	9353,1	5108,3
Unisław	24697,7	6762,5	6762,5	17935,1	747,6	3363,5	13508,9	7625,1
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	133049,3	25456,4	25438,4	107592,9	3848,6	27108,7	75084,3	41453,9
Gmina miejska: Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń	34037,8	4917,8	4899,9	29120,0	1621,4	7527,4	19463,6	11087,0
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie	34580,0	7548,5	7548,5	27031,5	1159,8	6055,3	19625,4	10346,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Ciechocin	11377,4	319,3	319,3	11058,1	173,5	2702,3	7830,0	4244,7
Golub-Dobrzyń	25218,1	6123,9	6123,9	19094,2	518,0	5119,8	13302,2	7272,6
Radomin	12336,8	3074,1	3074,1	9262,6	219,9	2468,0	6350,4	3703,8
Zbójno	15499,3	3472,8	3472,8	12026,5	156,0	3235,9	8512,6	4799,0

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 6 (73). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące Current expenditure				
		razem total	w tym inwes- tycyjne ^b of which investment expenditure ^b	razem total	w tym of which			
					dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities	
							razem total	w tym wynagrodzenia of which wages and salaries
w tys. zł in thous. zł								
POWIAT GRUDZIĄDZKI	129049,9	28557,6	28532,6	100492,3	3211,1	24736,1	71010,6	37884,6
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Łasin	30053,5	9169,8	9169,8	20883,7	795,0	4945,0	15042,8	8716,0
Radzyń Chełmiński	18550,1	2107,8	2107,8	16442,4	298,4	3835,3	12008,6	6070,6
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Grudziądz	35100,6	10718,8	10693,8	24381,8	951,3	5587,4	17449,8	8849,9
Gruża	18563,7	1864,5	1864,5	16699,2	369,7	4390,2	11668,4	6053,7
Rogóźno	10758,6	1491,2	1491,2	9267,4	297,6	2495,6	6387,0	3574,0
Świecie nad Ośą	16023,4	3205,5	3205,5	12817,8	499,0	3482,5	8454,0	4620,5
POWIAT SĘPOLEŃSKI	116018,7	17631,5	17631,5	98387,2	4983,0	24416,3	67191,8	37310,0
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński	20190,6	2174,3	2174,3	18016,3	819,5	4279,3	12712,5	6499,9
Sępólno Krajeńskie	45474,3	10341,9	10341,9	35132,4	2348,3	8593,0	23709,5	12835,6
Więcbork	35493,1	3453,3	3453,3	32039,8	1056,3	8172,1	21795,7	12879,0
Gmina wiejska:								
Rural gmina:								
Sośno	14860,8	1662,1	1662,1	13198,7	758,9	3371,9	8974,0	5095,5
POWIAT ŚWIECKI	302815,2	64233,0	64018,1	238582,2	13009,9	54509,0	168637,0	94555,5
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Nowe	25499,1	1838,7	1838,7	23660,4	1014,0	6816,8	15682,4	8786,9
Świecie	112491,5	28378,9	28164,0	84112,6	7243,5	17336,7	59092,0	31662,6
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bukowiec	16898,2	4103,6	4103,6	12794,6	336,4	3036,7	9204,9	4834,8
Dragacz	18929,9	3170,3	3170,3	15759,6	655,3	3960,1	11123,9	6029,4
Drzycim	14121,7	1879,1	1879,1	12242,6	460,9	2878,4	8619,3	5037,2
Jeżewo	21351,4	4002,0	4002,0	17349,4	352,8	3885,2	13012,6	7472,8
Lniano	14695,4	3955,4	3955,4	10740,0	198,9	2610,8	7678,9	4369,2
Osie	18664,4	4459,0	4459,0	14205,5	660,6	3231,7	10234,8	6228,3
Pruszcz	24669,3	2549,6	2549,6	22119,7	951,6	5168,9	15394,6	9704,4
Świekatowo	13246,5	3324,3	3324,3	9922,2	196,2	2128,0	7419,4	4421,9
Wartubie	22247,7	6572,2	6572,2	15675,5	939,7	3455,7	11174,2	6008,0
POWIAT TUCHOLSKI	160014,1	40469,9	40469,9	119544,2	4939,5	28043,6	84028,4	44633,3
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Tuchola	59077,8	13584,4	13584,4	45493,4	2058,9	10567,4	31892,4	17322,3
Gminy wiejskie:								
Rural gmina:								
Cekcyn	25212,8	8839,9	8839,9	16373,0	430,7	3905,9	11372,6	5829,0
Gostycyn	17942,3	4059,1	4059,1	13883,2	549,4	3180,9	9900,7	5397,5
Kęsowo	18601,3	4103,8	4103,8	14497,5	460,5	3012,7	10823,6	4705,3
Lubiewo	19944,2	4868,3	4868,3	15076,0	551,0	3730,1	10568,7	5866,1
Śliwice	19235,6	5014,4	5014,4	14221,2	889,1	3646,5	9470,4	5513,1

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 6 (73). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące Current expenditure				
		razem total	w tym inwes- tycyjne ^b of which investment expenditure ^b	razem total	w tym of which		wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities	
					dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	razem total	w tym wynagrodzenia of which wages and salaries
w tys. zł in thous. zł								
POWIAT WĄBRZESKI	110887,2	23142,8	23142,8	87744,5	2518,9	20250,9	62624,7	34197,6
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno	40599,4	5710,5	5710,5	34888,9	1487,2	7608,6	24321,4	14724,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka	14204,5	5609,5	5609,5	8595,0	218,7	1847,1	6171,9	3549,9
Książki	12803,2	618,7	618,7	12184,6	410,0	2792,9	8772,3	4630,4
Pluźnica	15499,2	2490,6	2490,6	13008,6	169,5	3106,6	9692,9	4893,2
Wąbrzeźno	27780,9	8713,5	8713,5	19067,4	233,5	4895,7	13666,2	6399,7
PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION	2037355,9	408061,2	407561,2	1629294,7	86184,6	374763,0	1136360,0	628270,6
POWIAT ALEKSANDROWSKI	172044,9	33124,1	33124,1	138920,7	6404,0	29802,2	96322,4	51825,4
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski	31815,9	2304,0	2304,0	29511,9	3559,5	6547,1	18835,6	10975,4
Ciechocinek	34983,5	11130,4	11130,4	23853,1	644,0	3907,1	19169,5	8754,2
Nieszawa	6466,9	1294,4	1294,4	5172,5	95,9	1451,2	3535,4	2307,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski	37097,8	9061,0	9061,0	28036,8	432,1	6646,2	18729,5	9807,5
Bądkowo	11317,3	799,6	799,6	10517,8	229,1	2101,8	8139,7	4585,8
Koneck	9261,5	1226,3	1226,3	8035,2	590,2	2026,1	5385,7	2821,7
Raciążek	11680,5	631,5	631,5	11049,0	345,1	2371,1	5206,7	2859,9
Wąganiec	17532,4	5139,8	5139,8	12392,6	172,3	2560,8	9547,0	5258,7
Zakrzewo	11889,0	1537,1	1537,1	10351,8	335,8	2190,9	7773,2	4454,9
POWIAT INOWROCŁAWSKI	484234,5	90980,8	90980,8	393253,7	27776,5	77066,6	278441,6	145617,3
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław	223775,2	43353,4	43353,4	180421,9	17206,6	34433,9	123371,8	62482,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo	40481,2	5809,0	5809,0	34672,2	2247,6	7232,1	24224,8	13978,4
Janikowo	47143,8	12272,5	12272,5	34871,3	1791,1	5424,8	26565,1	13448,6
Kruszwica	55682,3	9040,8	9040,8	46641,5	2324,2	9362,2	34327,7	18039,8
Pakość	29973,4	7474,8	7474,8	22498,6	917,9	4530,7	16746,6	9358,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia	17423,2	3061,0	3061,0	14362,2	335,8	3374,1	10519,9	5495,5
Inowrocław	33476,3	4095,4	4095,4	29380,9	1540,0	5765,9	20953,3	10626,9
Rojewo	13788,8	2440,2	2440,2	11348,6	185,4	2621,2	8394,6	4720,9
Złotniki Kujawskie	22490,3	3433,8	3433,8	19056,5	1227,9	4321,8	13337,8	7465,7

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 6 (73). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące Current expenditure				
		razem total	w tym inwes- tycyjne ^b of which investment expenditure ^b	razem total	w tym of which			
					dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities	
							razem total	w tym wynagrodzenia of which wages and salaries
w tys. zł in thous. zł								
POWIAT LIPNOWSKI	212906,6	30636,8	30636,8	182269,8	5785,1	51367,8	122466,1	73802,4
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Lipno	42827,1	3705,5	3705,5	39121,6	2595,4	11193,1	24569,5	15581,8
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą	24163,9	1348,9	1348,9	22815,1	523,3	5916,7	15996,8	9463,7
Skepe	24607,9	1953,1	1953,1	22654,8	209,4	6186,1	15799,7	8961,5
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bobrowniki	9674,9	443,7	443,7	9231,2	311,9	2619,0	5986,5	3537,4
Chrostkowo	10503,0	2153,9	2153,9	8349,2	78,8	2274,6	5972,2	3580,1
Kikół	20226,5	1176,6	1176,6	19049,9	482,7	5832,5	12259,3	7334,8
Lipno	39781,2	10309,5	10309,5	29471,6	740,9	7865,1	20774,6	12861,8
Tłuchowo	15217,8	3095,5	3095,5	12122,3	323,0	3650,2	8114,8	5051,4
Wielgie	25904,2	6450,0	6450,0	19454,1	519,7	5830,6	12992,7	7429,8
POWIAT MOGILENSKI	139653,0	25328,4	25328,4	114324,7	6285,9	22899,7	83541,5	47070,5
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Mogilno	75950,9	18295,4	18295,4	57655,5	4730,5	11603,9	40487,1	22058,8
Strzelno	37614,9	5200,9	5200,9	32414,0	772,3	6298,1	24755,5	15344,4
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Dąbrowa	11851,7	300,0	300,0	11551,7	201,6	2323,2	8954,2	4595,2
Jeziora Wielkie	14235,6	1532,1	1532,1	12703,4	581,5	2674,5	9344,6	5072,1
POWIAT NAKIELSKI	256310,2	48269,4	48019,4	208040,8	13543,5	45582,1	144708,8	80831,3
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Kcynia	46452,3	5065,7	5065,7	41386,6	1101,9	9945,8	28892,8	17004,1
Mrocza	32955,7	9511,1	9511,1	23444,6	1593,3	5856,7	15408,7	9329,6
Nakło nad Notecią	94625,0	20873,9	20623,9	73751,1	7369,5	14360,9	50896,4	26940,3
Szubin	64317,1	11157,4	11157,4	53159,7	2679,7	11534,2	38495,0	21804,1
Gmina wiejska:								
Rural gmina:								
Sadki	17960,1	1661,3	1661,3	16298,8	799,2	3884,5	11015,9	5753,3
POWIAT RADZIEJOWSKI	130895,5	26991,3	26991,3	103904,2	3255,2	32670,6	67163,4	38794,3
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Radziejów	17867,3	3240,3	3240,3	14627,0	671,4	3818,4	10067,4	5815,1
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski	35589,3	10533,1	10533,1	25056,2	715,5	8109,3	15910,7	9293,9
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bytów	11677,5	2911,7	2911,7	8765,8	172,7	3134,8	5424,2	3103,9
Dobre	15578,0	2504,7	2504,7	13073,3	462,1	3855,6	8617,9	5151,3
Osięciny	21996,5	3135,3	3135,3	18861,2	584,1	6521,3	11705,7	6909,2
Radziejów	11457,2	1649,2	1649,2	9808,0	389,1	2883,1	6485,8	3232,8
Topółka	16729,8	3017,0	3017,0	13712,8	260,3	4348,0	8951,7	5288,0

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 6 (73). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (dok.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące Current expenditure				
		razem total	w tym inwes- tycyjne ^b of which investment expenditure ^b	razem total	w tym of which			
					dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities	
							razem total	w tym wynagrodze- nia of which wages and salaries
w tys. zł in thous. zł								
POWIAT RYPIŃSKI	149109,3	40322,0	40072,0	108787,3	2922,0	27441,1	77223,0	46039,5
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Rypin	65780,8	21302,3	21052,3	44478,4	1973,2	9283,7	32732,5	19594,8
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Brzuze	12793,7	1122,5	1122,5	11671,2	120,0	3424,7	7984,9	4805,8
Rogowo	19074,7	7168,9	7168,9	11905,8	162,4	3258,6	8430,6	5128,8
Rypin	19876,4	3939,4	3939,4	15937,0	153,3	3997,9	11766,4	6345,2
Skrwilno	19183,7	4141,9	4141,9	15041,8	420,8	4437,3	9830,8	6201,5
Wapielsk	12400,1	2646,9	2646,9	9753,2	92,3	3039,0	6477,7	3963,3
POWIAT WŁOCŁAWSKI	280829,6	81502,5	81502,5	199327,1	8770,7	51595,1	136119,6	77081,7
Gmina miejska:								
Urban gminas:								
Kowal	17593,4	7304,1	7304,1	10289,3	322,0	1891,3	7906,5	4148,6
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski	40409,5	15464,7	15464,7	24944,8	1188,3	6579,5	16862,7	8928,7
Chodecz	19185,4	3393,4	3393,4	15792,0	142,1	4391,5	10866,8	6319,7
Izbica Kujawska	21321,1	3866,2	3866,2	17454,9	606,9	5169,6	11597,4	6765,0
Lubień Kujawski	22151,0	4593,4	4593,4	17557,6	618,0	5290,2	11622,6	6609,8
Lubraniec	30606,5	9181,8	9181,8	21424,7	792,5	5364,4	14990,7	8871,8
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Baruchowo	11199,3	2416,8	2416,8	8782,6	378,0	2342,8	5907,0	3436,1
Boniewo	12605,5	4530,4	4530,4	8075,1	71,3	2259,5	5558,4	3126,6
Chocień	28685,2	11062,8	11062,8	17622,4	944,7	4973,4	11431,2	5601,7
Fabianki	23169,8	3961,4	3961,4	19208,4	1078,3	5203,1	12673,8	7555,4
Kowal	13204,3	4371,9	4371,9	8832,4	112,1	2052,2	6545,4	3529,9
Lubanie	15050,3	2495,7	2495,7	12554,6	907,6	2396,8	8933,2	5833,3
Włocławek	25648,4	8860,1	8860,1	16788,3	1608,9	3680,9	11223,9	6355,1
POWIAT ŻNIŃSKI	211372,2	30905,9	30905,9	180466,3	11441,6	36337,7	130373,7	67208,2
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Barcin	52104,7	7550,7	7550,7	44554,0	2363,5	7664,9	33648,1	17577,7
Janowiec Wielkopolski	25523,8	4350,1	4350,1	21173,7	1049,2	4845,0	15046,2	8063,1
Łabiszyn	31299,9	6848,0	6848,0	24451,9	936,6	5640,3	17674,1	8526,6
Żnin	66194,7	7157,2	7157,2	59037,4	5595,4	12165,4	40459,7	20449,2
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Gąsawa	14865,2	1501,9	1501,9	13363,4	403,7	2382,3	10502,2	5536,6
Rogowo	21383,9	3498,0	3498,0	17885,9	1093,1	3639,7	13043,3	7055,0

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 7 (74). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R.EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISIONS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communication	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social welfare and other tasks in sphere of social policy	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzict- wa nardo- wego culture and national heritage	kultura fizyczna physical education
		w tys. zł in thous. zł							
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	4015329,1	195662,6	342942,4	361543,4	1370102,3	785061,8	327031,1	139730,4	151977,3
PODREGION BYDGOSKO-TORUŃSKI SUBREGION	650740,4	34343,3	66942,7	60925,4	228166,3	95020,0	48782,2	21162,0	38063,8
POWIAT BYDGOSKI	336819,4	10410,2	41367,1	30651,1	129305,7	50540,9	21627,6	12364,3	10390,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Koronowo	62199,4	1811,6	6820,0	5751,5	23644,9	11920,8	4716,2	1829,4	1499,8
Solec Kujawski	62808,7	201,1	8427,3	5821,2	19511,6	8382,3	6714,7	4195,8	3813,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Białe Błota	58655,4	35,6	10644,8	4494,6	24501,0	9788,5	3205,7	1151,4	256,6
Dąbrowa Chełmińska	22441,1	199,7	1206,4	2301,1	9233,0	3543,2	1764,5	1525,0	569,5
Dobrcz	26876,4	1461,5	1768,6	3359,0	10948,4	4967,2	736,4	549,5	322,5
Nowa Wieś Wielka	30531,1	3222,9	3284,8	2744,3	11616,4	4254,7	1307,0	496,7	1500,8
Osielsko	47953,4	2496,3	6942,6	3515,5	18486,6	3556,7	1881,3	1285,2	2271,5
Sicienko	25353,8	981,6	2272,6	2663,9	11363,7	4127,5	1301,8	1331,3	156,5
POWIAT TORUŃSKI	313920,9	23933,1	25575,6	30274,3	98860,6	44479,1	27154,6	8797,8	27672,9
Gmina miejska: Urban gmina:									
Chełmża	45130,4	83,4	478,2	3649,3	11346,5	9456,3	7789,5	1137,6	1752,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chełmża	29215,7	1819,3	4627,2	3179,0	9131,6	4007,7	1672,2	707,4	968,7
Czernikowo	35388,5	6418,0	4017,9	5808,0	11129,6	4990,8	554,5	591,5	77,3
Lubicz	48607,4	1396,8	6284,5	4808,1	19682,4	7678,4	2739,5	1152,3	1191,3
Łubianka	22642,8	909,9	2126,0	2046,5	7604,7	2810,7	4454,8	591,3	86,1
Łysomice	29199,9	4573,5	1622,9	2817,6	9374,5	3655,4	742,3	1150,7	2195,3
Obrowo	30178,5	3015,2	1960,4	3121,0	13463,5	5269,0	543,4	469,9	485,5
Wielka Nieszawka	35427,1	1880,1	1221,0	1667,0	4013,0	1684,9	3730,5	201,8	20762,7
Zławieś Wielka	38130,6	3836,9	3237,2	3177,9	13114,7	4925,9	4927,8	2795,3	153,2

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (74). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISIONS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social welfare and other tasks in sphere of social policy	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- stwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna physical education
		w tys. zł in thous. zł							
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	1327232,8	80020,8	100068,2	121264,2	455236,9	276446,9	96927,0	46753,8	41128,1
POWIAT BRODNICKI	222718,8	14177,6	15929,3	21090,5	77787,4	45617,2	17877,6	7745,8	6327,2
Gmina miejska: Urban gmina:									
Brodnica	72899,5	5,8	992,5	7379,1	26669,2	15194,3	11044,5	2431,9	1780,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Górzno	12110,2	578,5	370,5	1144,6	4820,5	1600,8	2802,1	146,0	96,4
Jabłonowo Pomorskie	25138,6	1013,8	2134,8	2206,4	9671,2	6323,3	823,7	897,5	123,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bartniczka	12057,6	514,7	916,7	1078,4	4919,8	2685,6	485,4	239,3	129,6
Bobrowo	17531,9	1230,7	3129,2	1643,3	6295,0	3463,7	131,4	579,4	195,3
Brodnica	25146,4	4597,5	3976,4	2485,3	4955,6	3914,6	1148,0	422,3	2484,9
Brzozie	13589,1	3109,0	462,3	1206,2	4446,2	2643,0	63,4	1153,2	42,9
Osiek	13577,7	1274,6	2214,4	1265,1	4667,1	2677,8	129,0	642,6	70,8
Świdziebnia	18199,9	1594,2	1076,1	1230,8	6958,8	3852,8	376,5	830,2	1319,0
Zbiczno	12468,0	258,9	656,4	1451,2	4384,0	3261,4	873,6	403,4	84,5
POWIAT CHEŁMIŃSKI	152679,5	11003,3	14374,1	15730,4	50035,2	29949,1	12293,2	9581,9	1866,0
Gmina miejska: Urban gmina:									
Chełmno	54947,4	9,4	5700,1	5724,9	15919,9	12457,1	4019,7	8051,9	600,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chełmno	15533,5	445,1	1823,8	1707,6	5405,1	3010,4	1304,5	248,0	133,1
Kijewo Królewskie	13751,6	1741,2	1860,5	1235,4	4496,6	2301,2	744,3	230,4	429,4
Lisewo	14889,5	2581,1	167,8	1844,4	5894,7	2714,7	478,1	176,3	54,2
Papowo Biskupie	12276,8	927,4	857,2	1132,0	3738,0	2829,5	1646,9	157,6	486,8
Stolno	16583,1	928,9	1011,1	1976,9	5315,6	3220,7	2962,6	211,8	33,1
Unisław	24697,7	4370,3	2953,7	2109,3	9265,2	3415,5	1137,0	505,9	129,0
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	133049,3	6614,2	11507,2	12954,2	45817,5	28452,5	8985,9	3672,9	5251,1
Gmina miejska: Urban gmina:									
Golub-Dobrzyń	34037,8	3,5	570,1	2993,0	11529,6	8639,8	5610,6	944,0	826,0
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:									
Kowalewo Pomorskie	34580,0	668,1	4285,9	2771,1	12406,4	6572,5	2104,9	1546,7	2268,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Ciechocin	11377,4	345,1	539,3	1662,7	4591,9	2494,6	170,8	190,2	111,2
Golub-Dobrzyń	25218,1	2076,6	2590,5	2304,0	8371,3	5172,3	644,9	336,6	1923,3
Radomin	12336,8	1777,8	989,6	1157,0	4051,9	2414,2	275,0	503,4	48,0
Zbójno	15499,3	1743,1	2531,8	2066,3	4866,4	3159,2	179,8	152,0	74,5

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (74). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISIONS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communication	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social welfare and other tasks in sphere of social policy	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- stwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna physical education
		w tys. zł in thous. zł							
POWIAT GRUDZIĄDZKI	129049,9	8849,5	6943,5	13695,6	44866,1	26648,3	3430,7	3778,5	2164,6
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Łasin	30053,5	1218,6	696,7	2459,4	9468,0	5504,9	596,9	563,7	264,7
Radzyń Chełmiński	18550,1	1309,6	527,7	2217,1	6003,4	4515,6	1078,6	399,3	116,9
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Grudziądz	35100,6	3259,3	3668,9	3880,2	13394,9	6411,6	843,5	423,4	117,5
Gruża	18563,7	665,1	1188,3	2259,0	7454,2	3853,5	564,6	518,6	179,1
Rogóźno	10758,6	761,4	342,8	1395,8	3433,3	2517,9	200,1	614,3	452,0
Świecie nad Osą	16023,4	1635,5	519,1	1484,1	5112,3	3844,8	147,1	1259,2	1034,4
POWIAT SĘPOLEŃSKI	116018,7	4502,3	6598,9	10383,1	40018,6	28733,3	5276,9	3997,4	8668,1
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Kamień Krajeński	20190,6	1342,8	529,5	2486,4	6714,6	4589,5	1634,7	804,9	146,6
Sępólno Krajeńskie	45474,3	1512,1	2533,1	3280,9	13261,7	10570,3	1832,8	1671,1	8045,7
Więcbork	35493,1	703,6	3176,4	2710,4	13572,4	10167,3	1267,4	1026,0	444,8
Gmina wiejska:									
Rural gmina:									
Sośno	14860,8	943,8	359,8	1905,4	6470,0	3406,2	542,1	495,4	31,0
POWIAT ŚWIECKI	302815,2	14619,1	21210,4	22940,7	108339,4	63455,0	35496,3	8939,6	8859,1
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Nowe	25499,1	563,2	908,8	2265,3	9099,1	8007,7	1161,6	779,3	1418,5
Świecie	112491,5	1457,9	8224,4	5932,6	36551,2	24094,4	21297,6	3475,2	3505,0
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Bukowiec	16898,2	609,5	2416,6	1531,1	6013,5	3038,2	1451,7	579,8	414,9
Dragacz	18929,9	2349,5	986,6	1845,2	6887,2	3987,5	681,7	527,0	105,7
Drzycim	14121,7	349,1	128,4	1705,7	5433,7	2986,5	387,8	297,4	1913,5
Jeżewo	21351,4	3570,4	1250,1	1700,3	9059,5	3999,6	572,2	375,6	70,3
Lniano	14695,4	1168,6	1475,8	1344,5	4811,4	2694,4	803,5	678,8	1044,2
Osie	18664,4	174,5	2091,3	1467,1	7227,0	3667,0	1901,8	466,8	95,5
Pruszcz	24669,3	734,6	762,6	2299,3	11185,7	4793,5	2809,6	992,1	14,8
Świekatowo	13246,5	305,9	1526,6	1153,4	5318,9	2331,7	1386,0	264,3	131,0
Warlubie	22247,7	3335,8	1439,3	1696,2	6752,1	3854,6	3042,8	503,2	145,7
POWIAT TUCHOLSKI	160014,1	7068,4	18770,2	12307,2	51802,4	31077,9	7072,5	5722,6	5646,3
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Tuchola	59077,8	580,9	8998,7	4126,7	18574,6	12578,0	2598,1	2150,9	4895,2
Gminy wiejskie:									
Rural gmina:									
Cekcyn	25212,8	1128,7	2988,3	1518,3	8606,4	4220,7	2263,1	586,0	155,8
Gostycyn	17942,3	603,9	1676,2	1514,6	5943,5	3632,0	412,6	604,7	359,1
Kęsowo	18601,3	1518,0	2910,0	1816,2	5433,1	3038,0	449,0	329,8	108,0
Lubiewo	19944,2	3086,1	299,3	1880,3	6863,0	3846,4	712,2	900,9	40,0
Śliwice	19235,6	150,8	1897,7	1451,1	6381,8	3762,8	637,5	1150,2	88,1

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (74). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISIONS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communication	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social welfare and other tasks in sphere of social policy	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- stwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna physical education
		w tys. zł in thous. zł							
POWIAT WĄBRZESKI	110887,2	13186,4	4734,6	12162,5	36570,4	22513,6	6493,9	3315,2	2345,6
Gmina miejska: Urban gmina:									
Wąbrzeźno	40599,4	12,1	393,9	4688,4	12563,8	9545,9	5255,2	997,2	1898,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Dębowa Łąka	14204,5	3173,6	1433,8	1542,5	4112,8	1876,9	364,1	765,3	219,2
Książki	12803,2	1038,6	157,7	1685,1	4574,6	2900,5	74,4	747,8	25,0
Pluźnica	15499,2	2961,6	1043,4	1875,7	5328,6	3191,2	202,3	285,9	63,4
Wąbrzeźno	27780,9	6000,6	1705,7	2370,9	9990,7	4999,1	597,9	519,1	139,2
PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION	2037355,9	81298,4	175931,6	179353,7	686699,1	413594,9	181321,9	71814,5	72785,4
POWIAT ALEKSANDROWSKI	172044,9	2439,4	10564,3	17581,5	55813,4	32997,3	25697,0	9097,8	4516,9
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Aleksandrów Kujawski	31815,9	1,0	307,9	3467,5	12946,9	8330,7	1566,3	1551,6	1297,5
Ciechocinek	34983,5	9,3	2487,7	3389,4	8121,8	5029,1	5627,5	4378,1	1475,6
Nieszawa	6466,9	20,5	133,4	892,3	2212,8	1412,0	1073,7	51,7	21,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Aleksandrów Kujawski	37097,8	500,2	4600,2	3022,1	11789,1	6611,7	6669,6	1794,1	269,9
Badkowo	11317,3	437,5	818,3	1273,0	4904,1	2023,0	507,2	409,9	60,2
Koneck	9261,5	538,3	378,0	1379,6	3035,9	1992,3	99,6	239,1	1141,7
Raciążek	11680,5	128,1	773,5	1217,3	2782,7	2268,1	3714,7	285,1	60,1
Waganiec	17532,4	279,8	663,3	1509,9	5601,3	3120,9	4939,4	84,7	171,2
Zakrzewo	11889,0	524,6	402,1	1430,5	4418,8	2209,6	1499,0	303,5	19,1
POWIAT INOWROCŁAWSKI	484234,5	11576,8	43193,6	39443,4	147794,0	95084,6	45772,4	20290,1	17662,1
Gmina miejska: Urban gmina:									
Inowrocław	223775,2	141,4	20656,5	15961,9	58005,3	47921,6	24849,4	7319,3	11100,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gniewkowo	40481,2	606,5	2829,0	3338,0	16683,8	7366,8	3024,1	1643,2	206,0
Janikowo	47143,8	347,3	5337,4	3107,3	13258,9	6899,8	8225,5	1544,0	3202,5
Kruszwica	55682,3	1496,7	5027,0	4493,0	19176,7	10799,5	3558,0	1546,7	785,7
Pakość	29973,4	740,1	1257,3	3528,5	8473,6	5789,3	2558,5	5112,0	269,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Dąbrowa Biskupia	17423,2	2509,7	1897,4	1783,7	5937,7	2985,2	661,0	583,3	651,6
Inowrocław	33476,3	2338,3	2977,8	3496,0	12204,5	5963,7	2246,1	1467,7	261,7
Rojewo	13788,8	1139,6	1842,1	1847,1	4694,2	2821,2	327,2	357,0	105,4
Złotniki Kujawskie	22490,3	2257,2	1369,2	1887,9	9359,2	4537,5	322,6	717,0	1078,8

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (74). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISIONS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowie- ctwo agricul- ture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social welfare and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- stwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna education
		w tys. zł in thous. zł							
POWIAT LIPNOWSKI	212906,6	8696,7	14020,1	21093,7	76404,0	52359,9	15341,9	7061,7	3741,0
Gmina miejska: Urban gmina:									
Lipno	42827,1	4,5	1100,9	3764,8	14224,5	13520,6	4304,8	1174,6	1700,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrzyń nad Wisłą	24163,9	668,9	1308,0	3294,3	10035,9	5783,1	476,3	284,7	582,1
Skepe	24607,9	326,1	626,1	2290,8	9285,7	6096,2	2521,0	614,5	65,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bobrowniki	9674,9	326,8	466,7	1089,1	4083,8	2573,2	457,3	76,7	12,5
Chrostkowo	10503,0	1898,2	1026,7	1462,0	3573,6	2013,8	113,2	86,0	—
Kikół	20226,5	1065,3	677,8	1835,8	7774,2	5638,7	925,4	652,5	92,3
Lipno	39781,2	2961,5	3922,0	3795,7	13403,5	7455,1	4349,1	1452,7	63,2
Tłuchowo	15217,8	675,9	2013,0	1549,0	5415,6	3194,3	187,4	1336,4	74,4
Wielgie	25904,2	769,4	2878,9	2012,1	8607,2	6084,8	2007,4	1383,7	1150,7
POWIAT MOGILEŃSKI	139653,0	3902,0	15660,2	10272,2	47271,3	27765,7	11134,5	4360,9	8393,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Mogilno	75950,9	1191,7	13333,8	4544,7	23061,3	14631,9	6459,7	2660,3	6529,7
Strzelno	37614,9	656,3	1713,8	2747,5	15188,8	7814,3	3305,3	948,1	653,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Dąbrowa	11851,7	718,6	437,5	1547,7	4551,6	2577,6	891,8	203,8	78,8
Jeziora Wielkie	14235,6	1335,3	175,0	1432,3	4469,6	2741,9	477,8	548,8	1131,7
POWIAT NAKIELSKI	256310,2	9979,6	15777,3	20999,0	91133,9	55565,2	18518,9	9661,7	15811,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kcynia	46452,3	1376,2	2134,9	4052,5	18023,2	11544,3	2013,4	1084,8	2474,8
Mrocza	32955,7	4831,8	4874,0	2832,4	9791,9	6126,5	950,9	1505,4	252,9
Nakło nad Notecią	94625,0	2021,8	3816,5	7171,8	32671,7	17788,5	9035,5	2688,4	11051,4
Szubin	64317,1	1084,6	3223,4	4348,6	24943,8	15803,2	5787,6	3854,6	1865,9
Gmina wiejska: Rural gmina:									
Sadki	17960,1	665,3	1728,5	2593,7	5703,3	4302,8	731,5	528,6	166,4
POWIAT RADZIEJOWSKI	130895,5	15278,4	9934,6	11902,0	41337,6	32872,4	6313,0	3103,4	2255,0
Gmina miejska: Urban gmina:									
Radziejów	17867,3	13,1	1147,3	1794,6	5716,9	4462,8	1714,2	565,7	280,7
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:									
Piotrków Kujawski	35589,3	8065,3	2718,9	1811,2	10342,0	8004,0	2386,7	553,9	113,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bytoń	11677,5	1846,7	810,4	1146,0	3268,0	3212,7	135,5	134,1	36,7
Dobre	15578,0	341,8	1251,3	1857,5	5477,6	3987,5	531,9	461,0	1101,1
Osięciny	21996,5	3084,3	497,0	2146,5	7691,2	6046,4	697,0	601,5	575,3
Radziejów	11457,2	1514,7	641,1	1364,8	3306,0	2928,6	314,5	305,1	98,5
Topółka	16729,8	412,5	2868,6	1781,3	5535,9	4230,2	533,2	482,2	49,5

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (74). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R. (dok.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISIONS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communication	admini- stracja publiczna public administration	oświata i wycho- wanie education	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social welfare and other tasks in sphere of social policy	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- stwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna physical education
		w tys. zł in thous. zł							
POWIAT RYPIŃSKI	149109,3	4485,9	11468,6	12355,2	64716,2	27840,0	10385,1	3679,6	4330,7
Gmina miejska: Urban gmina:									
Rypin	65780,8	13,2	1473,0	2953,4	36522,4	11260,6	4701,6	1722,5	1305,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Brzuze	12793,7	338,8	599,2	1898,2	5240,9	3026,5	252,6	251,2	43,9
Rogowo	19074,7	799,9	3789,3	1806,3	5365,9	2814,4	3133,4	303,8	275,3
Rypin	19876,4	2224,5	1544,8	2423,3	6532,8	3960,5	955,8	384,2	1013,9
Skrwilno	19183,7	748,8	3896,7	1907,4	6798,6	3932,8	237,8	613,6	378,2
Wąpielsk	12400,1	360,7	165,7	1366,6	4255,6	2845,1	1103,7	404,3	1314,4
POWIAT WŁOCŁAWSKI	280829,6	14441,3	39060,3	25626,0	88080,0	48792,4	31065,0	6807,5	8929,1
Gmina miejska: Urban gminas:									
Kowal	17593,4	22,1	1290,7	1237,6	4012,8	1888,0	7724,3	215,5	104,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Brześć Kujawski	40409,5	1945,5	5949,2	3278,8	10400,4	6879,5	5733,0	623,2	3117,2
Chodecz	19185,4	491,0	3438,1	1895,6	7396,9	3942,7	418,2	226,9	52,4
Izbica Kujawska	21321,1	591,0	1359,3	1648,1	7647,7	4345,0	1678,3	349,9	128,7
Lubień Kujawski	22151,0	958,6	3115,6	2019,9	7906,8	4106,9	568,3	360,0	1962,4
Lubraniec	30606,5	772,5	5132,7	2291,0	10289,7	5125,9	3148,8	1856,0	137,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Baruchowo	11199,3	725,8	933,3	1303,4	4587,2	2412,4	309,0	328,1	53,3
Boniewo	12605,5	1028,8	3728,3	1543,1	2751,7	2280,6	220,4	348,1	31,7
Chocień	28685,2	521,1	4871,9	1756,5	6807,6	5212,7	7082,5	131,8	1089,4
Fabianki	23169,8	191,7	1467,7	2896,3	8724,7	4935,8	2069,7	102,1	1243,7
Kowal	13204,3	2985,8	1562,4	1390,7	3855,4	2035,2	267,6	604,6	26,1
Lubanie	15050,3	1427,1	1295,5	2219,2	5953,0	2154,0	1056,4	287,4	200,0
Włocławek	25648,4	2780,3	4915,7	2145,9	7746,1	3473,6	788,6	1373,8	782,3
POWIAT ŻNIŃSKI	211372,2	10498,5	16252,6	20080,8	74148,5	40317,4	17094,1	7751,8	7145,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Barcin	52104,7	2096,7	3494,6	4553,6	19931,6	9182,4	4916,0	1965,6	2300,5
Janowiec Wielkopolski	25523,8	670,7	2282,1	2280,8	8887,1	5131,6	3821,8	911,2	200,5
Łabiszyn	31299,9	3960,1	2354,2	3813,9	10036,5	5193,0	1376,5	635,3	1459,1
Żnin	66194,7	1254,9	6660,5	5666,8	22073,8	14493,8	4480,0	2509,0	1728,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Gąsawa	14865,2	527,1	473,2	1641,2	5432,8	2536,6	1489,5	813,3	331,8
Rogowo	21383,9	1989,0	987,9	2124,5	7786,7	3780,0	1010,4	917,4	1125,7

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 8 (75). **BUDŻETY POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R.**

POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure			Wyniki budżetów Results of budgets
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which		
				bieżące current	inwestycyjne ^a investment ^a	
				w zł in zł		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1987,62	968,41	2194,48	1679,56	496,04	-206,86
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	2937,56	1770,92	3293,38	2434,25	810,99	-355,82
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	567,70	261,69	577,60	435,69	141,92	-9,90
toruński	749,09	296,69	739,95	624,21	92,11	9,14
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	3613,64	2347,02	3902,60	3118,65	687,93	-288,96
Toruń	4018,70	2239,81	4847,62	3126,40	1721,21	-828,92
Podregion grudziądzki ... Subregion	1498,69	492,67	1587,55	1250,24	334,90	-88,86
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	878,98	229,46	911,35	668,87	242,48	-32,37
chełmiński	1085,86	183,75	1194,81	819,52	375,29	-108,95
golubsko-dobrzyński	788,74	172,48	803,52	729,96	73,55	-14,78
grudziądzki	538,18	139,47	575,31	421,29	154,02	-37,13
sępoleński	1377,12	444,17	1267,31	1080,11	187,19	109,81
świecki	826,42	212,92	850,45	674,63	175,82	-24,03
tucholski	1263,67	226,97	1319,50	962,95	354,88	-55,83
wąbrzeski	900,92	212,21	883,66	813,95	69,71	17,26
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	3985,65	1689,85	4367,15	3466,15	888,64	-381,50
Podregion włocławski Subregion	1387,87	504,82	1529,08	1231,18	296,53	-141,21
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	800,55	254,92	865,21	762,07	103,15	-64,66
inowrocławski	937,87	262,94	895,14	815,76	79,38	42,73
lipnowski	845,85	213,38	837,61	801,27	20,51	8,24
mogileński	1203,32	217,97	1195,61	1041,53	154,08	7,71
nakielski	955,82	187,73	948,19	795,50	152,69	7,63
radziejowski	1212,92	204,24	1209,12	1017,48	191,64	3,81
rypiński	894,31	205,57	905,93	794,49	111,44	-11,62
włocławski	790,98	237,45	799,73	634,72	165,01	-8,75
żniński	1105,49	219,53	1208,27	1022,06	186,21	-102,78
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	3889,56	2085,88	4810,34	3514,06	1296,28	-920,78

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 9 (76). BUDŻETY GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R.GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure			Wyniki budżetów Results of budgets
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which		
				bieżące current	inwestycyjne ^b investment ^b	
w zł in zł						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2908,43	1227,00	3055,49	2410,30	643,58	-147,06
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	2967,71	1501,68	3177,92	2363,36	807,89	-210,21
POWIAT BYDGOSKI	2968,91	1632,19	3153,77	2391,61	762,16	-184,86
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Koronowo	2419,21	1057,69	2587,44	2162,72	424,71	-168,23
Solec Kujawski	3410,95	2401,76	3757,85	2598,80	1159,05	-346,90
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Białe Błota	2942,87	1773,85	3304,16	2233,45	1070,71	-361,29
Dąbrowa Chełmińska	2897,46	1200,11	2885,57	2518,91	366,66	11,89
Dobrcz	2620,85	1122,95	2607,08	2312,03	295,06	13,77
Nowa Wieś Wielka	3220,63	1649,49	3299,95	2451,12	848,83	-79,32
Osielsko	3991,97	2835,77	4206,07	2878,16	1327,91	-214,10
Siczenko	2596,28	916,40	2653,46	2242,94	410,52	-57,18
POWIAT TORUŃSKI	2966,40	1359,42	3204,26	2332,58	857,75	-237,86
Gmina miejska: Urban gmina:						
Chełmża	2608,28	1178,33	2962,09	2281,82	670,43	-353,81
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chełmża	2859,30	1028,16	3029,42	2292,05	702,26	-170,12
Czernikowo	3395,83	585,53	3971,77	2562,28	1409,49	-575,94
Lubicz	2495,08	1240,85	2624,73	2347,29	277,44	-129,65
Łubianka	4232,56	2204,25	3572,55	2602,99	960,09	660,01
Łysomice	3361,07	2118,30	3192,99	2204,75	953,64	168,08
Obrowo	2410,86	961,02	2344,14	2151,80	192,34	66,72
Wielka Nieszawka	5229,61	3743,78	7604,02	2736,39	4760,31	-2374,41
Zławieś Wielka	2678,94	1104,03	3015,47	2233,41	782,06	-336,53

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 9 (76). BUDŻETY GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R. (cd.)GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure			Wyniki budżetów Results of budgets
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which		
				bieżące current	inwestycyjne ^b investment ^b	
w zł in zł						
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	2890,77	1132,97	3009,80	2390,67	618,54	-119,03
POWIAT BRODNICKI	2789,52	1120,07	2868,06	2343,31	524,75	-78,54
Gmina miejska: Urban gmina:						
Brodnica	2631,91	1603,51	2563,37	2275,71	287,65	68,54
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Górzno	2559,64	757,19	3060,44	2423,81	636,63	-500,80
Jabłonowo Pomorskie	2783,27	685,64	2754,62	2407,92	346,70	28,65
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bartniczka	2664,06	779,26	2546,47	2366,08	180,40	117,59
Bobrowo	2921,14	941,27	2792,59	2125,72	666,87	128,55
Brodnica	2616,32	1000,21	3417,10	2050,48	1366,62	-800,78
Brzozie	3716,73	1337,60	3637,34	2623,36	1013,98	79,39
Osiek	2966,43	627,87	3299,57	2560,81	738,76	-333,14
Świdziebnia	3236,38	738,83	3493,26	2771,06	722,19	-256,88
Zbiczno	2783,34	794,33	2652,76	2398,11	254,65	130,58
POWIAT CHEŁMIŃSKI	2758,39	1052,12	2895,88	2274,21	621,67	-137,49
Gmina miejska: Urban gmina:						
Chełmno	2531,94	1201,68	2626,05	2041,39	584,66	-94,11
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chełmno	2799,17	660,33	2822,73	2328,97	493,76	-23,56
Kijewo Królewskie	3000,23	890,88	3123,22	2470,66	652,56	-122,99
Lisewo	2724,09	1141,38	2813,05	2389,21	423,84	-88,96
Papowo Biskupie	2766,74	957,57	2768,16	2186,81	581,34	-1,42
Stolno	2940,08	991,40	3205,09	2554,02	651,07	-265,01
Unisław	3137,94	1051,81	3532,78	2565,46	967,32	-394,84
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	2804,07	992,05	2931,89	2370,93	560,56	-127,82
Gmina miejska: Urban gmina:						
Golub-Dobrzyń	2748,30	1382,50	2623,95	2244,83	377,73	124,35
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Kowalewo Pomorskie	2738,41	902,35	2986,96	2334,93	652,03	-248,55
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Ciechocin	2796,63	801,78	2836,54	2756,95	79,60	-39,91
Golub-Dobrzyń	2565,14	759,60	3011,47	2280,18	731,30	-446,33
Radomin	3044,91	1048,31	3069,61	2304,71	764,90	-24,70
Zbójno	3379,26	643,59	3501,07	2716,62	784,45	-121,81

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 9 (76). **BUDŻETY GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R. (cd.)**GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure			Wyniki budżetów Results of budgets
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which		
				bieżące current	inwestycyjne ^b investment ^b	
w zł in zł						
POWIAT GRUDZIĄDZKI ...	3028,12	1019,33	3209,96	2499,62	709,71	-181,84
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Łasin	3307,92	927,03	3588,47	2493,57	1094,90	-280,55
Radzyń Chełmiński	3534,45	1164,12	3748,26	3322,36	425,90	-213,81
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Grudziądz	2869,85	1303,19	2986,52	2074,52	909,88	-116,67
Gruża	2686,62	792,72	2845,45	2559,66	285,80	-158,83
Rogóźno	2547,92	843,42	2558,52	2203,91	354,61	-10,60
Świecie nad Osą	3314,24	777,89	3644,16	2915,13	729,03	-329,92
POWIAT SĘPOLEŃSKI	2763,14	1005,82	2781,22	2358,56	422,67	-18,08
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kamień Krajeński	2927,95	974,91	2868,38	2559,49	308,89	59,57
Sępólno Krajeńskie	2817,95	1310,73	2819,06	2177,94	641,12	-1,11
Więcbork	2612,70	808,43	2653,09	2394,96	258,13	-40,39
Gmina wiejska: Rural gmina:						
Sośno	2757,02	607,11	2876,09	2554,42	321,67	-119,07
POWIAT ŚWIECKI	2936,41	1315,38	3031,24	2388,26	640,83	-94,83
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Nowe	2465,76	842,01	2353,18	2183,50	169,68	112,58
Świecie	3189,02	1927,12	3279,06	2451,83	820,96	-90,04
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bukowiec	3336,17	1180,94	3255,92	2465,24	790,68	80,25
Dragacz	2502,89	1010,94	2645,69	2202,60	443,09	-142,80
Drzycim	3159,25	1363,06	2793,62	2421,88	371,73	365,63
Jeżewo	2560,61	880,82	2685,71	2182,31	503,39	-125,10
Lniano	3126,39	1073,22	3478,20	2542,01	936,19	-351,81
Osie	3278,69	1424,98	3441,72	2619,49	822,23	-163,03
Pruszcz	2432,40	740,27	2574,81	2308,71	266,11	-142,41
Świekatowo	3513,09	905,34	3744,06	2804,47	939,59	-230,97
Warlubie	2853,79	957,27	3351,06	2361,12	989,93	-497,27
POWIAT TUCHOLSKI	3144,16	1177,40	3325,52	2484,45	841,07	-181,36
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Tuchola	2699,22	1170,47	2896,54	2230,50	666,03	-197,32
Gminy wiejskie: Rural gmina:						
Cekcyn	3438,54	1231,61	3831,74	2488,30	1343,44	-393,20
Gostycyn	3212,62	966,15	3414,33	2641,91	772,43	-201,71
Kęsowo	4193,62	1626,99	4156,71	3239,67	917,04	36,91
Lubiewo	3483,39	890,19	3429,20	2592,15	837,04	54,19
Śliwice	3163,59	1276,25	3438,00	2541,76	896,24	-274,41

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 9 (76). BUDŻETY GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R. (cd.)GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure			Wyniki budżetów Results of budgets
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which		
				bieżące current	inwestycyjne ^b investment ^b	
w zł in zł						
POWIAT WĄBRZESKI	2942,53	1166,19	3143,15	2487,16	655,99	-200,62
Gmina miejska: Urban gmina:						
Wąbrzeźno	2726,33	1437,95	2847,68	2447,14	400,54	-121,35
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dębowa Łąka	3803,49	1080,47	4382,75	2651,96	1730,79	-579,26
Książki	2968,52	923,43	2990,71	2846,20	144,51	-22,19
Płużnica	3276,21	1120,70	3137,49	2633,32	504,17	138,72
Wąbrzeźno	2771,06	893,67	3245,43	2227,50	1017,93	-474,37
PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION	2901,92	1204,89	3048,13	2437,62	609,76	-146,21
POWIAT ALEKSANDROWSKI	2915,42	1326,60	3058,47	2469,61	588,85	-143,05
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Aleksandrów Kujawski	2393,99	985,41	2522,87	2340,17	182,70	-128,88
Ciechocinek	3609,49	2532,66	3198,93	2181,16	1017,77	410,56
Nieszawa	2760,08	880,65	3218,99	2574,68	644,31	-458,91
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Aleksandrów Kujawski	2719,34	986,69	3243,66	2451,41	792,25	-524,32
Bańkowo	2530,39	948,58	2520,57	2342,49	178,08	9,82
Koneck	2916,01	634,70	2763,81	2397,85	365,96	152,20
Raciążek	3233,89	1203,19	3661,60	3463,64	197,97	-427,71
Waganiec	3193,82	1137,75	3844,82	2717,68	1127,14	-651,00
Zakrzewo	3183,05	1644,84	3241,27	2822,20	419,06	-58,22
POWIAT INOWROCŁAWSKI	2890,78	1656,95	2932,32	2381,38	550,94	-41,54
Gmina miejska: Urban gmina:						
Inowrocław	2983,64	1930,61	2942,94	2372,79	570,15	40,70
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Gniewkowo	2750,68	1383,37	2698,39	2311,17	387,22	52,29
Janikowo	2889,18	1843,05	3450,47	2552,24	898,23	-561,29
Kruszwica	2815,16	1415,40	2777,73	2326,72	451,00	37,43
Pakość	2418,53	1369,78	2999,44	2251,44	748,00	-580,91
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dąbrowa Biskupia	3366,49	1168,39	3390,39	2794,75	595,63	-23,90
Inowrocław	2971,57	1758,15	2953,36	2592,05	361,31	18,21
Rojewo	2988,02	1110,33	2898,02	2385,16	512,86	90,00
Złotniki Kujawskie	2615,09	830,76	2454,47	2079,73	374,74	160,62

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 9 (76). **BUDŻETY GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R. (cd.)**GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure			Wyniki budżetów Results of budgets
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which		
				bieżące current	inwestycyjne ^b investment ^b	
	w zł in zł					
POWIAT LIPNOWSKI	3056,97	917,30	3149,32	2696,14	453,18	-92,35
Gmina miejska: Urban gmina:						
Lipno	2864,68	1038,10	2841,50	2595,65	245,85	23,18
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Dobrzyń nad Wisłą	3083,40	859,10	3015,22	2846,90	168,32	68,18
Skępe	3235,45	1167,00	3140,77	2891,49	249,28	94,68
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bobrowniki	3479,10	1315,29	3095,98	2953,98	142,00	383,12
Chrostkowo	3572,73	1150,59	3442,48	2736,53	705,95	130,25
Kikół	2711,75	639,08	2756,03	2595,71	160,32	-44,28
Lipno	2909,29	706,26	3414,99	2529,97	885,02	-505,70
Tłuchowo	3108,49	931,17	3224,11	2568,28	655,83	-115,62
Wielgie	3410,81	795,05	3810,00	2861,32	948,67	-399,19
POWIAT MOGILEŃSKI	2875,06	1196,03	2969,95	2431,30	538,65	-94,89
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Mogilno	2940,88	1349,90	3023,40	2295,11	728,29	-82,52
Strzelno	2767,80	1041,77	3115,10	2684,39	430,71	-347,30
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dąbrowa	2859,85	1045,67	2503,00	2439,65	63,35	356,85
Jeziora Wielkie	2818,79	942,49	2796,22	2495,28	300,95	22,57
POWIAT NAKIELSKI	2735,41	990,77	2949,15	2393,75	552,52	-213,74
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kcynia	3218,57	758,51	3390,18	3020,48	369,71	-171,61
Mrocza	3139,09	665,64	3536,78	2516,06	1020,73	-397,69
Nakło nad Notecią	2704,71	1289,41	2896,39	2257,46	631,28	-191,68
Szubin	2429,50	914,85	2686,93	2220,82	466,12	-257,43
Gmina wiejska: Rural gmina:						
Sadki	2453,02	753,65	2466,03	2237,92	228,11	-13,01
POWIAT RADZIEJOWSKI ..	2883,59	872,95	3091,97	2454,39	637,58	-208,38
Gmina miejska: Urban gmina:						
Radziejów	3088,84	1384,04	3015,06	2468,27	546,79	73,78
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Piotrków Kujawski	2965,21	746,82	3703,74	2607,57	1096,17	-738,53
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bytoń	3274,55	991,80	3193,19	2396,99	796,20	81,36
Dobre	2857,86	829,88	2798,27	2348,36	449,91	59,59
Osięciny	2696,24	706,94	2721,33	2333,44	387,89	-25,09
Radziejów	2263,87	819,22	2562,56	2193,69	368,87	-298,69
Topółka	3082,36	787,40	3331,97	2731,10	600,87	-249,61

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 9 (76). BUDŻETY GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R. (dok.)GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure			Wyniki budżetów Results of budgets
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which		
				bieżące current	inwestycyjne ^b investment ^b	
w zł in zł						
POWIAT RYPIŃSKI	3113,19	965,96	3322,10	2423,74	892,79	-208,91
Gmina miejska: Urban gmina:						
Rypin	3494,58	1352,60	3895,35	2633,89	1246,66	-400,77
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Brzuze	2450,23	717,60	2373,59	2165,33	208,26	76,64
Rogowo	3083,77	723,23	3919,18	2446,22	1472,96	-835,41
Rypin	2581,85	861,08	2694,74	2160,65	534,09	-112,89
Skrwilno	3015,35	443,93	3080,73	2415,58	665,15	-65,38
Wapielsk	3549,35	969,57	2997,36	2357,55	639,81	551,99
POWIAT WŁOCŁAWSKI ...	2939,69	933,18	3218,27	2284,26	934,01	-278,58
Gmina miejska: Urban gminas:						
Kowal	4205,97	1298,00	4975,52	2909,87	2065,64	-769,55
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Brześć Kujawski	3046,26	1060,33	3481,48	2149,12	1332,36	-435,22
Chodecz	3090,70	867,39	3055,97	2515,46	540,52	34,73
Izbica Kujawska	2513,01	528,15	2679,54	2193,65	485,88	-166,53
Lubień Kujawski	2873,16	767,20	2912,69	2308,69	604,00	-39,53
Lubraniec	2848,08	810,04	3075,41	2152,80	922,61	-227,33
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Baruchowo	2988,91	739,73	3135,31	2458,73	676,58	-146,40
Boniewo	3320,54	847,77	3527,99	2260,04	1267,95	-207,45
Chocień	2991,95	610,91	3532,65	2170,25	1362,41	-540,70
Fabianki	2428,25	1091,77	2453,90	2034,35	419,55	-25,65
Kowal	2694,64	970,50	3301,90	2208,66	1093,24	-607,26
Lubanie	2928,80	1533,82	3209,71	2677,47	532,24	-280,91
Włocławek	3235,37	1295,05	3700,53	2422,20	1278,33	-465,16
POWIAT ŻNIŃSKI	2822,09	1281,75	2977,45	2542,10	435,35	-155,36
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Barcin	3331,23	2114,41	3465,79	2963,55	502,24	-134,56
Janowiec Wielkopolski ...	2406,34	686,32	2735,96	2269,66	466,30	-329,62
Łabiszyn	2779,77	772,32	3218,83	2514,60	704,23	-439,06
Żnin	2647,61	1353,29	2683,64	2393,47	290,17	-36,03
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Gąsawa	2732,03	1060,48	2812,19	2528,07	284,12	-80,16
Rogowo	3025,69	907,08	3075,93	2572,77	503,16	-50,24

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

DZIAŁ XIV INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE
CHAPTER XIV INVESTMENTS. FIXED ASSETS

TABL. 1 (77). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2011 R. (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2011 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry			budownictwo construction	handel naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym of which					
			przetwórstwo przemysłowe manufactu- ring	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste managment and remedia- tion activities				
w mln zł in mln zł								
OGÓŁEM TOTAL								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6275,6	2949,9	2074,4	287,0	122,1	893,7	1399,9	240,7
Podregion bydgosko- -toruński	2502,8	1249,5	800,0	182,9	45,2	444,4	235,6	121,0
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
bydgoski	199,5	92,2	81,7	3,7	2,7	31,2	48,1	0,2
toruński	373,1	135,3	122,5	1,9	2,0	98,3	114,4	5,0
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	1271,9	773,2	465,1	128,6	25,6	157,4	37,7	106,8
Toruń	658,3	248,8	130,7	48,7	14,9	157,5	35,4	9,0
Podregion grudziądzki	2096,4	620,8	446,3	50,7	33,1	186,8	1098,1	41,3
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
brodnicki	113,0	88,4	73,0	3,2	1,7	10,8	2,3	-
chełmiński	451,3	59,5	41,3	9,5	0,8	17,0	368,6	2,2
golubsko-dobrzyński	98,4	59,5	53,4	0,9	1,0	5,9	27,7	0,5
grudziądzki	361,0	97,2	75,6	13,7	1,5	27,7	185,2	24,6
sępoleński	28,0	17,4	14,0	3,4	0,7	5,4	0,0	0,0
świecki	609,9	141,4	89,8	1,9	7,9	24,1	397,2	8,4
tucholski	34,7	12,1	10,5	0,0	0,6	11,4	0,0	3,9
wąbrzeski	210,0	74,3	56,5	15,4	0,1	20,4	112,1	0,6
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Grudziądz	190,1	71,0	32,2	2,7	18,8	64,1	5,0	1,1
Podregion włocławski	1676,4	1079,6	828,1	53,4	43,8	262,5	66,2	78,4
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
aleksandrowski	78,4	44,3	38,5	0,8	0,0	5,8	0,2	11,9
inowrocławski	527,5	275,8	216,3	11,3	10,6	142,2	43,3	26,8
lipnowski	31,8	12,5	6,4	0,6	1,4	9,7	2,8	2,6
mogileński	104,4	62,4	11,2	-	0,6	24,9	6,0	1,6
nakielski	211,4	177,9	157,4	3,5	1,9	7,8	1,4	6,5
radziejowski	43,4	34,1	20,5	1,9	-	1,8	0,1	2,0
rypiński	73,6	56,1	36,3	7,3	0,0	7,8	0,1	1,4
włocławski	118,3	55,9	46,2	1,4	8,0	4,4	7,3	14,0
żniński	106,7	73,7	67,5	0,6	1,2	8,5	3,5	0,6
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Włocławek	380,9	286,9	227,8	26,0	20,1	49,6	1,5	11,0

^a Bez doszacowań. Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.
^a Excluding complementary estimation. Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 1 (77). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2011 R. (dok.)INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry			budownictwo construction	handel naprawa pojazdów samochodo- wych ¹ trade; repair of motor vehicles ¹	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym of which					
			przetwórstwo przemysłowe manufactur- ing	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ² water supply; sewerage, waste managment and remediation activities				
	w mln zł in mln zł							
		W tym SEKTOR PRYWATNY Of which PRIVATE SECTOR						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3669,1	2126,3	1985,9	68,3	120,1	893,5	66,0	32,3
Podregion bydgosko- toruński Subregion	1591,4	817,2	770,4	31,2	44,7	444,6	35,1	9,1
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	126,9	65,1	65,1	0,0	2,7	31,2	7,9	0,0
toruński	243,1	123,1	122,5	0,5	2,0	98,3	6,5	0,5
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	792,6	486,2	456,6	29,4	25,2	157,4	9,0	7,5
Toruń	428,8	142,8	126,2	1,3	14,8	157,7	11,7	1,1
Podregion grudziądzki Subregion	785,8	470,5	441,7	28,3	32,9	186,4	9,4	9,2
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	91,5	70,5	70,5	—	1,7	10,8	0,8	—
chełmiński	71,5	50,8	41,3	9,5	0,8	17,0	0,2	—
golubsko-dobrzyński	64,0	54,3	53,4	0,9	1,0	5,9	0,1	0,4
grudziądzki	126,6	75,6	75,6	—	1,5	27,7	1,4	0,0
sępoleński	21,2	14,0	14,0	—	0,5	5,4	0,0	0,0
świecki	157,8	90,4	89,9	0,0	7,8	24,1	1,4	7,2
tucholski	25,0	10,5	10,5	—	0,6	11,4	—	0,0
wąbrzeski	95,0	71,7	56,4	15,2	0,1	20,1	0,5	0,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	133,2	32,7	30,1	2,7	18,9	64,0	5,0	1,0
Podregion włocławski Subregion	1291,9	838,6	773,8	8,8	42,5	262,5	21,5	14,0
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	65,4	38,3	38,3	—	0,0	5,8	0,0	6,1
inowrocławski	405,8	222,1	197,6	3,8	10,6	142,2	9,2	2,8
lipnowski	20,5	6,4	6,4	—	1,4	9,7	0,1	0,3
mogileński	60,7	21,6	11,2	—	0,6	24,9	6,0	0,2
nakielski	148,9	124,8	122,4	1,7	0,6	7,8	1,4	3,1
radziejowski	26,8	22,4	20,5	1,9	—	1,8	0,1	—
rypiński	49,2	39,9	36,0	—	0,0	7,8	0,0	0,1
włocławski	87,7	47,8	46,2	1,4	8,0	4,4	0,8	0,0
żniński	100,4	71,5	67,5	0,0	1,2	8,5	3,5	0,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	326,5	243,8	227,7	—	20,1	49,6	0,4	1,4

^a Bez doszacowań. Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.^a Excluding complementary estimation. Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 2 (78). **NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH W 2011 R. (ceny bieżące)**

INVESTMENT OUTLAYS^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES IN 2011 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przemysł industry	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	obsługa rynku nierucho- mości ^a real estate activities	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabespiecze- nia społeczne public administration and defence; compulsory social security	edukacja education	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, entertainment and recreation
		w mln zł in mln zł						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3074,0	238,8	1858,8	38,3	233,6	317,8	33,2	310,9
Podregion bydgosko- toruński Subregion	943,5	41,4	409,9	12,4	113,2	231,2	14,2	110,5
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	127,1	18,9	50,3	0,2	3,5	37,2	1,6	6,5
toruński	95,6	21,3	35,1	0,0	9,7	2,7	0,6	26,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	348,3	1,0	173,6	1,4	49,3	86,0	1,8	34,9
Toruń	372,5	0,2	150,9	10,8	50,7	105,3	10,2	43,0
Podregion grudziądzki Subregion	552,3	85,8	294,0	8,5	66,7	38,6	7,3	47,3
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	120,3	14,5	83,0	0,6	3,8	8,0	0,9	9,0
chełmiński	66,6	5,9	12,2	0,0	36,5	3,4	3,7	4,9
golubsko-dobrzyński	44,3	9,0	30,6	0,2	0,3	1,5	0,1	2,6
grudziądzki	71,2	15,5	40,0	0,1	5,0	4,8	1,5	3,3
sępoleński	16,2	2,2	3,5	1,0	2,1	2,9	0,1	4,4
świecki	87,6	23,1	42,2	2,6	8,9	1,8	0,5	8,5
tucholski	60,1	6,0	24,1	0,5	5,2	10,8	0,4	10,8
wąbrzeski	29,4	5,9	11,6	3,5	3,1	3,5	0,0	1,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	56,6	3,7	46,8	0,0	1,8	1,9	0,1	2,1
Podregion włocławski Subregion	1578,2	111,6	1154,9	17,4	53,7	48,0	11,7	153,1
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	221,8	9,7	179,7	1,1	1,7	8,2	0,0	14,4
inowrocławski	124,7	24,3	35,9	8,2	8,9	13,7	6,5	26,3
lipnowski	38,5	10,6	17,0	0,2	4,5	1,6	0,1	4,6
mogileński	33,0	3,2	18,0	0,6	2,1	0,7	0,8	7,6
nakielski	114,9	8,3	74,3	0,0	13,6	3,8	1,4	12,6
radziejowski	38,3	14,4	8,2	0,4	4,7	1,5	0,1	8,9
rypiński	48,1	7,2	10,1	1,2	0,8	1,9	0,1	26,9
włocławski	768,0	24,3	722,8	0,5	3,4	5,0	0,4	10,6
żniński	49,8	9,5	19,2	0,1	7,2	2,4	1,0	5,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	141,1	0,1	69,7	5,1	6,8	9,2	1,3	36,2

^a Według lokalizacji inwestycji.

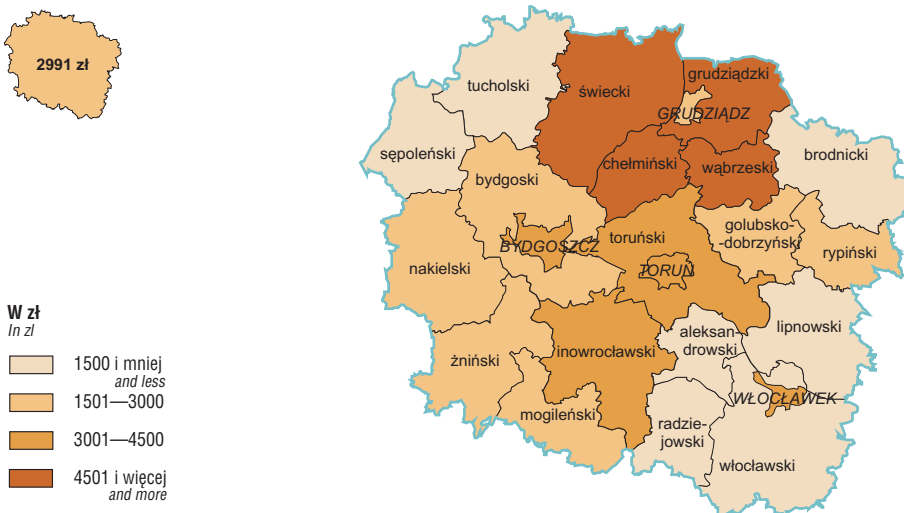
^a According to investment location.

TABL. 3 (79). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2011 R.**
(bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2011 (current book-keeping prices)
As of 31 XII

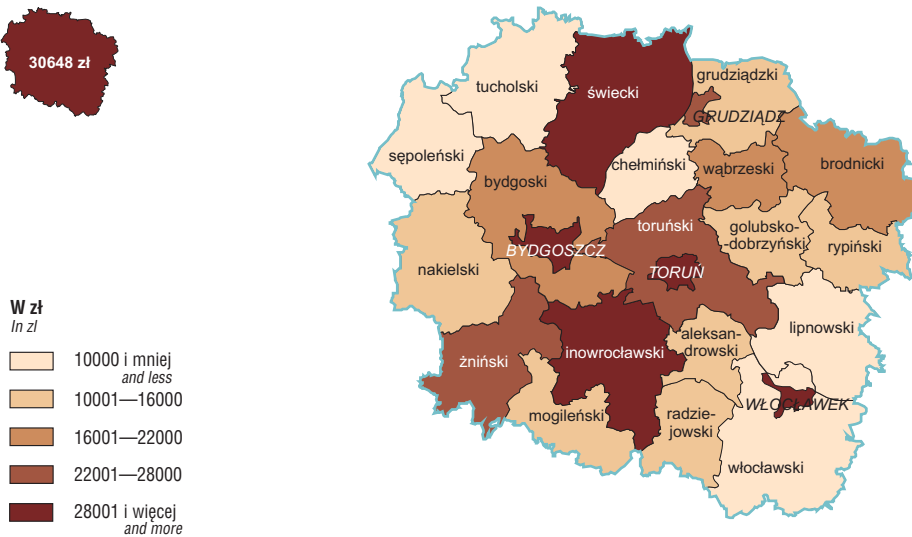
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry			budownictwo construction	handel naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynków nierucho- mości ^Δ real estate activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym of which					
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste managment and remediation activities				
	w mln zł in mln zł							
OGÓŁEM TOTAL								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	64310,1	36355,2	26329,1	3824,5	1449,3	7903,4	4556,2	2896,4
Podregion bydgosko- toruński Subregion	36636,0	17330,6	10617,7	2593,5	635,0	5573,5	2902,2	1664,2
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	1952,3	1082,4	885,5	60,4	92,5	291,5	74,1	9,6
toruński	2682,8	2103,9	2099,9	4,0	34,7	258,5	102,0	18,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	22175,3	8921,9	5158,3	1749,0	310,3	3649,8	1308,4	1169,2
Toruń	9825,6	5222,4	2474,0	780,1	197,5	1373,7	1417,7	467,0
Podregion grudziądzki Subregion	11158,4	7685,2	6508,7	462,5	288,9	935,7	765,9	551,3
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	1325,2	851,5	733,5	45,8	57,9	108,3	122,5	0,0
chełmiński	474,9	293,6	276,5	15,4	4,2	30,8	53,9	18,3
golubsko-dobrzyński	633,6	461,7	445,1	1,6	22,7	37,9	52,2	22,3
grudziądzki	510,1	231,1	231,1	—	4,7	102,3	—	5,8
sępoleński	356,4	205,7	170,7	22,5	13,7	30,8	40,1	2,2
świecki	4525,0	3875,9	3520,1	61,6	72,8	294,2	84,6	43,8
tucholski	382,4	164,6	124,8	31,6	7,0	77,8	27,8	15,8
wąbrzeski	582,6	459,9	395,8	54,2	1,7	54,6	39,8	1,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	2368,2	1141,2	611,1	229,8	104,2	199,0	345,0	441,5
Podregion włocławski Subregion	16515,7	11339,4	9202,7	768,5	525,4	1394,2	888,1	680,9
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	714,0	315,4	254,3	51,9	6,6	37,5	33,1	269,3
inowrocławski	4692,5	2969,6	2401,4	190,8	170,3	595,1	218,9	165,3
lipnowski	277,0	112,6	77,5	31,5	36,1	68,6	17,9	9,0
mogileński	697,2	433,8	192,6	—	19,9	118,5	45,1	20,4
nakielski	1098,0	697,9	397,2	74,3	40,9	87,3	92,0	14,6
radziejowski	477,0	267,2	208,1	14,9	1,4	29,1	—	27,7
rypiński	605,3	379,0	271,0	35,9	1,9	83,6	48,6	17,9
włocławski	545,8	342,9	332,0	2,6	37,1	74,9	—	18,7
żniński	1772,3	1438,6	1352,4	63,7	10,7	106,4	32,8	10,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	5636,6	4382,4	3716,2	302,9	200,5	193,2	399,7	127,9

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

NAKŁADY INWESTYCYJNE^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R.

a Data concern economic employing more than 9 person; according to investment location.

WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R.

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba przekracza 9 osób; bieżące ceny ewidencyjne.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons; current book-keeping prices.

TABL. 3 (79). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2011 R.**
(dok.)
Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownictwo construction	handel naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ real estate activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	
		razem total	w tym of which					
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing					dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste managment andremedia- tion activities
	w mln zł in mln zł							
W tym SEKTOR PRYWATNY Of which PRIVATE SECTOR								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	44004,0	25915,3	24930,9	302,2	1304,0	7842,5	3856,3	332,0
Podregion bydgosko- toruński Subregion	21857,4	10338,0	9870,2	125,5	541,7	5516,0	2420,8	107,7
Powiaty: Powiaty:								
bydgoski	1582,1	840,3	833,9	6,0	92,5	291,5	73,5	0,2
toruński	2545,6	2103,9	2099,8	4,0	34,7	258,5	14,2	3,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	11936,5	5026,7	4924,9	90,1	227,6	3593,3	1090,8	51,0
Toruń	5793,2	2367,1	2011,6	25,4	186,9	1372,7	1242,3	52,6
Podregion grudziądzki Subregion	8966,8	6501,9	6386,8	85,3	268,6	935,3	590,5	38,6
Powiaty: Powiaty:								
brodnicki	1105,4	685,1	682,8	—	47,5	108,0	122,5	0,0
chełmiński	444,7	280,3	263,2	15,4	4,2	30,8	53,9	1,8
golubsko-dobrzyński	586,2	446,7	445,1	1,6	19,9	37,9	52,2	8,9
grudziądzki	430,0	231,1	231,1	—	4,7	102,3	—	—
sepolenski	277,1	170,7	170,7	0,0	11,4	30,8	40,1	1,7
świecki	4133,9	3548,8	3520,2	2,7	72,8	294,2	83,9	15,8
tucholski	271,2	125,6	124,8	0,8	2,2	77,8	27,8	2,2
wąbrzeski	523,8	426,3	395,8	30,6	1,7	54,6	15,5	1,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	1194,5	587,3	553,1	34,2	104,2	198,9	194,6	6,6
Podregion włocławski Subregion	13179,8	9075,4	8673,9	91,4	493,7	1391,2	845,0	185,7
Powiaty: Powiaty:								
aleksandrowski	473,6	256,0	254,3	—	6,6	36,6	33,1	94,0
inowrocławski	3644,7	2157,7	2066,5	58,8	170,4	595,1	211,6	48,8
lipnowski	232,8	81,1	77,5	—	36,1	68,6	17,9	5,9
mogileński	484,8	252,1	192,6	—	19,9	118,5	45,1	0,7
nakielski	564,0	231,5	225,4	6,0	11,3	87,3	90,4	7,7
radziejowski	340,6	225,7	208,1	13,9	1,4	28,9	—	—
rypiński	388,4	276,2	261,8	1,5	1,9	83,5	20,0	0,5
włocławski	487,3	341,7	332,0	1,5	37,1	74,9	—	0,1
żniński	1648,0	1369,2	1346,3	1,0	10,7	105,6	32,0	2,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	4915,6	3884,2	3709,4	8,7	198,3	192,2	394,9	25,9

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

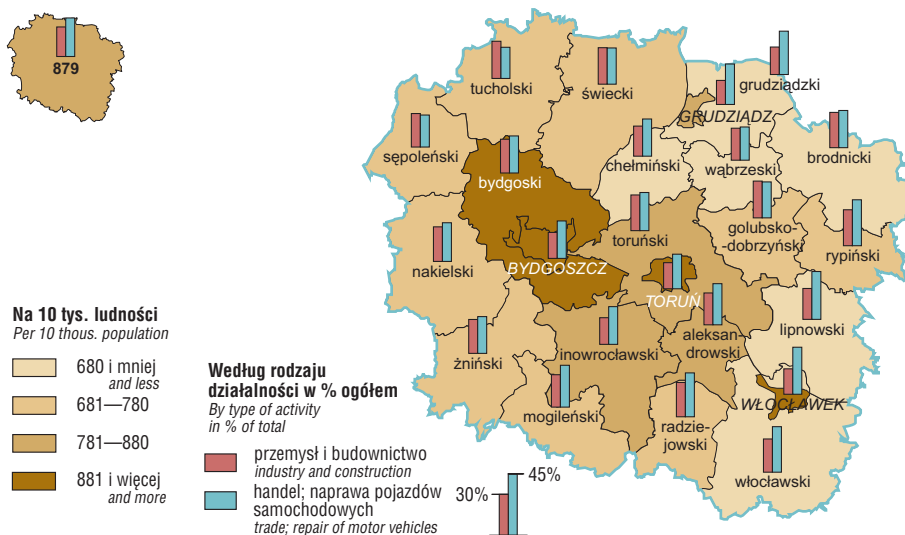
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

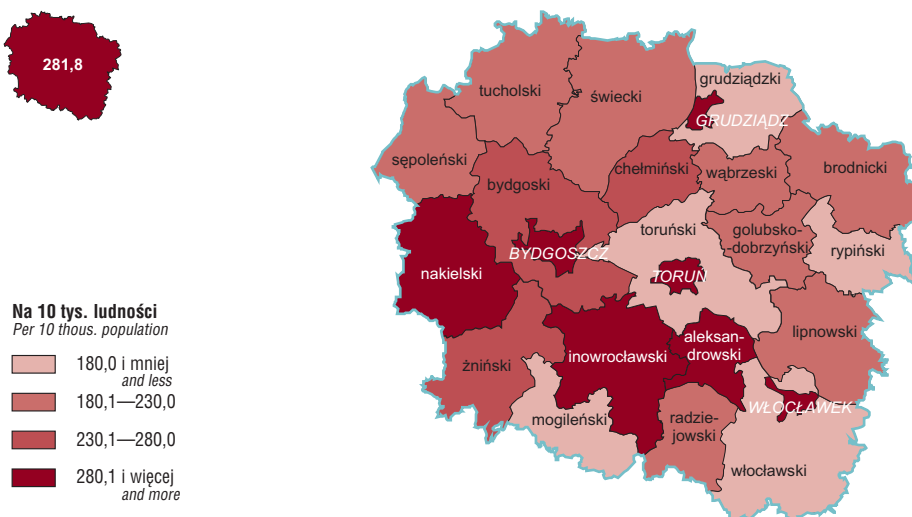
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN 2011

As of 31 XII



PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2011 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2011



DZIAŁ XV PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
CHAPTER XV ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

TABL. 1 (80). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE
REGION W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	184365	5852	178513	11935	1724	13034	966	509	140162
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI	85890	1808	84082	7496	1110	7330	317	386	63729
SUBREGION									
POWIAT BYDGOSKI	10779	223	10556	636	87	700	34	11	8716
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Koronowo	1594	49	1545	87	5	87	10	2	1245
w tym miasto	847	32	815	51	5	53	3	2	672
of which city									
Solec Kujawski	1526	50	1476	87	14	112	6	–	1185
w tym miasto	1427	50	1377	80	12	103	6	–	1103
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Białe Błota	2603	18	2585	165	20	220	3	1	2151
Dąbrowa Chełmińska ...	607	18	589	47	13	37	2	1	473
Dobrcz	814	35	779	33	6	46	5	2	641
Nowa Wieś Wielka	996	14	982	63	12	56	2	1	830
Osielsko	1802	19	1783	129	15	105	1	3	1501
Siczenko	837	20	817	25	2	37	5	1	690
POWIAT TORUŃSKI	8218	224	7994	403	73	395	66	14	6743
Gmina miejska: Urban gmina:									
Chełmża	1146	89	1057	49	6	62	8	1	863
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chełmża	558	10	548	23	3	18	9	1	450
Czernikowo	586	14	572	9	2	27	8	2	503
Lubicz	1833	30	1803	118	19	96	13	4	1523
Łubianka	443	16	427	15	–	11	3	2	350
Łysomice	871	15	856	56	19	49	6	1	714
Obrowo	1149	21	1128	23	7	42	3	1	1019
Wielka Nieszawka	492	10	482	34	4	37	2	–	393
Zławieś Wielka	1140	19	1121	76	13	53	14	2	928
M. BYDGOSZCZ	42899	890	42009	3961	549	4202	121	177	31136
M. TORUŃ	23994	471	23523	2496	401	2033	96	184	17134

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.
^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (80). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	38220	1715	36505	1649	261	2034	275	45	29529
POWIAT BRODNICKI.....	5289	201	5088	203	32	275	45	8	4194
Gmina miejska: Urban gmina:									
Brodnica	2459	100	2359	135	17	174	12	6	1887
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Górzno	318	12	306	4	—	11	5	1	263
w tym miasto	169	10	159	2	—	8	3	1	132
of which city									
Jabłonowo Pomorskie	586	24	562	11	1	22	11	—	463
w tym miasto	339	22	317	9	1	15	6	—	267
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Barthnicka	244	7	237	13	8	16	2	—	190
Bobrowo	309	12	297	10	2	10	5	—	238
Brodnica	442	6	436	17	—	16	2	—	387
Brzozie	203	9	194	4	—	8	2	—	167
Osiek	209	9	200	3	—	3	1	—	173
Świdziebna	204	10	194	—	—	8	5	—	159
Zbiczno	315	12	303	6	4	7	—	1	267
POWIAT CHEŁMIŃSKI	3451	169	3282	155	35	162	39	12	2567
Gmina miejska: Urban gmina:									
Chełmno	1768	98	1670	73	20	105	10	10	1279
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chełmno	250	7	243	6	1	7	5	1	210
Kijewo Królewskie	230	10	220	29	4	11	5	1	152
Lisewo	263	12	251	4	1	7	5	—	210
Papowo Biskupie	176	8	168	8	3	5	3	—	126
Stołno	270	22	248	11	2	8	6	—	190
Unisław	494	12	482	24	4	19	5	—	400
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI.....	3245	162	3083	113	16	110	23	2	2560
Gmina miejska: Urban gmina:									
Golub-Dobrzyń	1240	81	1159	54	12	52	9	1	959
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:									
Kowalewo Pomorskie ...	828	36	792	32	1	29	6	1	656
w tym miasto	424	33	391	14	—	18	5	1	309
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Ciechocin	179	6	173	9	1	6	2	—	135
Golub-Dobrzyń	542	9	533	10	1	12	1	—	464
Radomin	204	11	193	3	1	5	3	—	152
Zbójno	252	19	233	5	—	6	2	—	194

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (80). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
POWIAT GRUDZIĄDZKI	2571	125	2446	135	12	57	23	3	2015
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Łasin	500	42	458	41	2	4	5	1	343
w tym miasto	328	31	297	26	2	3	3	1	224
of which city									
Radzyń Chełmiński	330	25	305	49	1	6	6	—	205
w tym miasto	190	20	170	39	1	3	5	—	101
of which city									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Grudziądz	1040	20	1020	25	8	29	1	2	929
Gruża	318	14	304	9	—	5	4	—	242
Rogóżno	199	11	188	6	1	8	2	—	158
Świecie nad Ośą	184	13	171	5	—	5	5	—	138
POWIAT SĘPOLEŃSKI	2907	163	2744	95	15	115	18	2	2195
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Kamień Krajeński	486	38	448	11	1	11	4	1	349
w tym miasto	287	34	253	7	—	8	—	1	189
of which city									
Sępólno Krajeńskie	1189	55	1134	42	8	51	8	—	882
w tym miasto	879	45	834	34	5	46	7	—	623
of which city									
Więcbork	904	55	849	30	6	40	5	1	717
w tym miasto	525	31	494	19	4	26	2	—	420
of which city									
Gmina wiejska:									
Rural gmina:									
Sośno	328	15	313	12	—	13	1	—	247
POWIAT ŚWIECKI	7291	279	7012	297	46	533	41	8	5630
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Nowe	539	50	489	16	5	18	6	1	400
w tym miasto	395	48	347	10	2	15	5	1	280
of which city									
Świecie	3147	106	3041	168	23	325	11	4	2343
w tym miasto	2589	97	2492	144	20	280	11	4	1889
of which city									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Bukowiec	261	13	248	9	3	18	3	—	194
Dragacz	673	13	660	22	7	36	1	1	570
Drzycim	276	14	262	12	2	12	4	1	208
Jeżewo	468	15	453	11	1	25	3	—	361
Lniano	238	8	230	10	1	8	2	1	193
Osie	385	14	371	29	1	30	3	—	275
Pruszcz	699	20	679	13	3	31	4	—	589
Świekatowo	225	7	218	4	—	7	3	—	190
Warlubie	380	19	361	3	—	23	1	—	307

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (80). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
POWIAT TUCHOLSKI	3297	188	3109	115	26	136	26	2	2524
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:									
Tuchola	1665	113	1552	71	16	81	13	2	1224
w tym miasto	1387	106	1281	65	16	71	13	2	1009
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gmina:									
Cekcyn	410	15	395	12	3	9	1	—	338
Gostycyn	353	16	337	14	3	9	3	—	286
Kęsowo	211	13	198	5	1	8	4	—	151
Lubiewo	329	15	314	8	3	17	4	—	256
Śliwice	329	16	313	5	—	12	1	—	269
POWIAT WĄBRZESKI	2247	100	2147	82	11	113	23	1	1656
Gmina miejska: Urban gmina:									
Wąbrzeźno	1091	55	1036	47	8	79	8	1	764
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Dębowa Łąka	157	13	144	10	2	2	3	—	104
Książki	178	8	170	8	1	8	2	—	130
Pluznica	317	6	311	5	—	6	4	—	239
Wąbrzeźno	504	18	486	12	—	18	6	—	419
M. GRUDZIĄDZ	7922	328	7594	454	68	533	37	7	6188
PODREGION WŁOCŁAWSKI	60255	2329	57926	2790	353	3670	374	78	46904
SUBREGION									
POWIAT ALEKSANDROWSKI	4755	205	4550	199	30	217	34	13	3726
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Aleksandrów Kujawski	1116	75	1041	47	5	60	8	1	835
Ciechocinek	1526	43	1483	75	11	93	9	8	1198
Nieszawa	165	10	155	11	1	4	1	1	116
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Aleksandrów Kujawski	834	17	817	23	6	35	5	1	716
Bądkowo	283	13	270	10	3	5	2	—	212
Koneck	227	11	216	3	—	7	2	—	176
Raciążek	195	9	186	7	—	4	1	2	159
Waganiec	238	16	222	20	3	6	4	—	182
Zakrzewo	171	11	160	3	1	3	2	—	132

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (80). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE****REGION W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
POWIAT INOWROCŁAWSKI	13203	461	12742	635	101	807	60	15	10392
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Inowrocław	6904	227	6677	374	53	483	19	10	5417
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Gniewkowo	970	37	933	47	15	54	8	1	750
w tym miasto	585	31	554	25	10	41	6	1	440
of which city									
Janikowo	899	57	842	34	6	46	4	—	684
w tym miasto	686	53	633	26	5	40	3	—	502
of which city									
Kruszwica	1358	52	1306	41	5	66	8	1	1066
w tym miasto	691	33	658	27	5	44	5	—	494
of which city									
Pakość	836	37	799	39	12	54	5	1	648
w tym miasto	537	29	508	22	6	34	1	1	408
of which city									
Gminy wiejskie:				—	—				
Rural gminas:									
Dąbrowa Biskupia	296	12	284	15	—	13	2	1	227
Inowrocław	978	12	966	54	8	52	6	1	791
Rojewo	246	9	237	12	—	10	3	—	190
Złotniki Kujawskie	716	18	698	19	2	29	5	—	619
POWIAT LIPNOWSKI	4511	212	4299	127	5	254	39	3	3548
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Lipno	1623	94	1529	51	1	129	10	1	1239
Gminy miejsko-wiejskie:				—	—				
Urban-rural gminas:									
Dobrzyń nad Wisłą	411	33	378	7	—	18	7	1	276
w tym miasto	161	27	134	2	—	7	3	—	101
of which city									
Skepe	583	17	566	15	—	21	4	—	497
w tym miasto	409	14	395	13	—	15	3	—	341
of which city									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Bobrowniki	181	9	172	9	1	9	1	—	143
Chrostkowo	112	9	103	2	1	5	1	—	89
Kikół	376	14	362	8	—	18	3	1	289
Lipno	587	15	572	20	2	28	8	—	489
Truchowo	275	9	266	7	—	14	1	—	223
Wielgie	363	12	351	8	—	12	4	—	303
POWIAT MOGILENSKI	3224	157	3067	100	13	186	20	4	2534
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Mogilno	1930	97	1833	64	8	126	12	3	1488
w tym miasto	1212	66	1146	48	6	94	10	2	909
of which city									
Strzelno	724	37	687	23	4	29	6	1	583
w tym miasto	424	32	392	13	4	21	4	1	327
of which city									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Dąbrowa	250	11	239	6	—	15	1	—	197
Jeziora Wielkie	320	12	308	7	1	16	1	—	266

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (80). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
POWIAT NAKIELSKI	6057	260	5797	260	41	362	48	9	4644
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kcynia	766	46	720	32	6	26	7	—	579
w tym miasto	388	29	359	14	2	13	4	—	297
of which city									
Mrocza	585	16	569	31	4	26	11	—	471
w tym miasto	369	11	358	17	—	19	4	—	305
of which city									
Nakło nad Notecią	2659	136	2523	99	18	203	18	3	1998
w tym miasto	1728	102	1626	64	7	157	12	3	1247
of which city									
Szubin	1676	43	1633	84	10	89	9	5	1316
w tym miasto	790	31	759	47	7	50	6	3	580
of which city									
Gmina wiejska: Rural gmina:									
Sadki	371	19	352	14	3	18	3	1	280
POWIAT RADZIEJOWSKI	2950	145	2805	73	7	105	25	—	2384
Gmina miejska: Urban gmina:									
Radziejów	698	57	641	23	—	44	7	—	516
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:									
Piotrków Kujawski	663	20	643	23	2	17	8	—	554
w tym miasto	452	11	441	16	1	15	5	—	380
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bytoń	182	8	174	2	—	5	2	—	153
Dobre	357	16	341	8	1	10	1	—	271
Osięciny	557	14	543	9	3	19	4	—	487
Radziejów	244	18	226	5	1	7	2	—	195
Topólka	249	12	237	3	—	3	1	—	208
POWIAT RYPIŃSKI	3255	160	3095	107	10	171	19	1	2578
Gmina miejska: Urban gmina:									
Rypin	1871	93	1778	70	5	117	10	1	1469
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Brzuze	253	14	239	4	—	8	1	—	191
Rogowo	279	19	260	4	1	6	1	—	223
Rypin	353	12	341	22	3	24	1	—	281
Skrwilno	328	11	317	7	1	13	2	—	271
Wapielsk	171	11	160	—	—	3	4	—	143

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (80). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
POWIAT WŁOCŁAWSKI	5477	227	5250	234	27	237	40	2	4335
Gmina miejska:									
Urban gminas:									
Kowal	360	25	335	14	—	18	3	—	286
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Brześć Kujawski	754	34	720	39	5	44	2	—	555
w tym miasto	369	13	356	18	1	23	1	—	279
of which city									
Chodecz	380	21	359	18	2	20	4	—	296
w tym miasto	231	14	217	13	—	16	3	—	171
of which city									
Izbica Kujawska	431	21	410	7	1	14	4	—	361
w tym miasto	263	15	248	6	1	12	4	—	214
of which city									
Lubień Kujawski	349	18	331	9	1	15	2	—	280
w tym miasto	143	11	132	5	—	8	1	—	109
of which city									
Lubraniec	540	26	514	22	—	17	4	1	418
w tym miasto	280	16	264	16	—	11	3	1	214
of which city									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Baruchowo	228	11	217	8	4	9	2	—	176
Boniewo	133	10	123	10	1	3	1	—	99
Chocień	434	14	420	17	1	12	3	—	367
Fabianki	880	16	864	41	4	36	5	1	739
Kowal	198	7	191	7	1	8	3	—	150
Lubanie	291	13	278	12	2	26	3	—	216
Włocławek	499	11	488	30	5	15	4	—	392
POWIAT ŻNIŃSKI	5058	211	4847	179	20	252	43	7	3980
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Barcin	970	31	939	50	3	57	5	—	766
w tym miasto	543	19	524	20	1	38	4	—	430
of which city									
Janowiec Wielkopolski	675	20	655	17	4	38	8	—	540
w tym miasto	398	15	383	16	3	28	6	—	311
of which city									
Łabiszyn	742	27	715	18	1	27	5	1	604
w tym miasto	431	21	410	4	—	21	1	1	340
of which city									
Znin	1892	94	1798	66	9	106	17	4	1469
w tym miasto	1390	88	1302	55	8	95	7	4	1040
of which city									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Gąsawa	371	25	346	12	2	12	3	1	286
Rogowo	408	14	394	16	1	12	5	1	315
M. WŁOCŁAWEK	11765	291	11474	876	99	1079	46	24	8783

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (81). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE
REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REGISTERED IN THE REGION REGISTER
BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2011
As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samcho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transport- ation and storage	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i technicz- na profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwó- stwo przemys- łowe of which manufac- turing							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	184365	18135	16887	21777	51973	12849	6664	7903	13301	11779
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	85890	8246	7757	9307	23048	6016	3682	3867	8125	5820
POWIAT BYDGOSKI ...	10779	1349	1246	1313	2922	742	413	314	837	724
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Koronowo	1594	223	205	231	412	85	48	40	91	61
w tym miasto of which city	847	155	143	118	214	43	24	8	58	32
Solec Kujawski	1526	212	204	193	426	107	63	77	91	71
w tym miasto of which city	1427	193	187	183	405	98	61	77	88	68
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Białe Błota	2603	368	344	344	708	229	97	46	228	177
Dąbrowa Chełmińska	607	83	66	93	163	36	20	7	34	23
Dobrcz	814	92	82	93	215	52	37	20	62	37
Nowa Wieś Wielka ...	996	109	100	106	323	96	36	9	76	44
Osielsko	1802	191	181	120	466	58	77	86	186	274
Siczenko	837	71	64	133	209	79	35	29	69	37
POWIAT TORUŃSKI ...	8218	909	845	1236	2294	684	212	199	515	358
Gmina miejska: Urban gmina:										
Chełmża	1146	112	107	144	361	65	24	107	44	85
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Chełmża	558	52	51	91	158	42	12	6	21	18
Czernikowo	586	81	76	130	164	39	6	5	15	18
Lubicz	1833	233	212	258	540	184	44	25	142	63
Łubianka	443	50	45	81	111	23	6	4	19	16
Łysomice	871	103	94	106	242	100	21	16	54	27
Obrowo	1149	91	83	182	313	118	42	9	85	62
Wielka Nieszawka	492	80	78	65	118	43	18	5	37	18
Zławieś Wielka	1140	107	99	179	287	70	39	22	98	51
M. BYDGOSZCZ	42899	3813	3623	4352	11760	2909	1975	2133	4169	3216
M. TORUŃ	23994	2175	2043	2406	6072	1681	1082	1221	2604	1522

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (81). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REGISTERED IN THE REGON REGISTER
BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samochod- owych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i technicz- na profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwó- stwo przemy- słowe of which manufac- turing							
PODREGION GRUDZIĄDZKI	38220	3968	3691	5013	10299	2356	1246	1737	1947	2964
SUBREGION										
POWIAT BRODNICKI	5289	572	526	791	1441	241	179	160	276	331
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Brodnica	2459	246	227	284	694	97	106	112	169	227
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Górzno	318	32	30	57	88	19	3	3	14	7
w tym miasto	169	13	11	35	41	7	3	1	13	4
of which city										
Jabłonowo Pomorskie	586	52	48	103	183	34	13	27	21	18
w tym miasto	339	28	25	60	120	19	9	14	11	15
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Bartniczka	244	38	35	45	64	18	3	—	8	6
Bobrowo	309	40	37	53	79	14	10	3	10	9
Brodnica	442	52	46	73	107	15	23	4	30	31
Brzozie	203	38	35	27	54	10	—	2	4	4
Osiek	209	28	26	29	57	20	9	2	—	10
Świecie	204	15	14	40	58	6	4	3	6	6
Zbiczno	315	31	28	80	57	8	8	4	14	13
POWIAT CHEŁMIŃSKI	3451	356	333	404	937	212	123	209	187	216
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Chełmno	1768	154	144	176	491	92	71	158	109	150
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Chełmno	250	32	31	38	62	18	11	1	6	10
Kijewo Królewskie	230	39	36	24	63	10	6	4	11	8
Lisewo	263	19	18	35	81	17	9	5	12	14
Papowo Biskupie	176	21	20	26	38	13	5	16	9	5
Stolno	270	30	27	28	68	26	6	14	15	13
Unisław	494	61	57	77	134	36	15	11	25	16
POWIAT GOLUBSKO- DOBRZYŃSKI	3245	380	351	492	853	239	72	134	138	138
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Golub-Dobrzyń	1240	142	134	165	358	71	44	76	65	73
Gmina miejsko-wiejska:										
Urban-rural gmina:										
Kowalewo Pomorskie	828	107	95	134	228	77	13	55	24	19
w tym miasto	424	60	55	60	111	28	8	52	14	11
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Ciechocin	179	27	24	27	41	16	1	—	10	7
Golub-Dobrzyń	542	60	56	93	127	48	7	1	26	18
Radomín	204	26	24	29	42	17	1	1	6	4
Zbójno	252	18	18	44	57	10	6	1	7	17

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (81). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REGISTERED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samcho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i technicz- na profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwór- stwo przemy- słowe of which manufac- turing							
POWIAT GRUDZIĄDZKI	2571	225	208	291	814	148	72	131	88	208
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Łasin	500	30	28	59	169	19	11	60	10	26
w tym miasto	328	23	21	33	122	10	7	48	7	23
of which city										
Radzyń Chełmiński ...	330	17	14	40	96	10	7	40	7	16
w tym miasto	190	7	6	20	52	3	1	26	5	11
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Grudziądz	1040	113	108	115	333	67	34	12	51	120
Gruża	318	24	21	30	98	20	8	16	11	29
Rogóźno	199	24	22	20	64	19	5	2	5	10
Świecie nad Osą	184	17	15	27	54	13	7	1	4	7
POWIAT SĘPOLEŃSKI	2907	296	269	416	680	135	63	181	132	230
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Kamień Krajeński	486	45	43	65	110	21	6	64	25	23
w tym miasto	287	23	21	35	61	12	4	57	17	15
of which city										
Sępólno Krajeńskie ..	1189	126	115	155	287	73	29	104	53	91
w tym miasto	879	93	88	97	208	59	20	96	43	78
of which city										
Więcbork	904	84	74	137	209	29	17	8	44	102
w tym miasto	525	41	38	74	136	11	8	6	30	84
of which city										
Gmina wiejska:										
Rural gmina:										
Sośno	328	41	37	59	74	12	11	5	10	14
POWIAT ŚWIECKI	7291	830	773	1114	1931	578	221	294	365	403
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Nowe	539	58	57	70	148	52	16	47	18	17
w tym miasto	395	40	39	37	117	38	16	41	12	13
of which city										
Świecie	3147	307	289	472	839	269	107	157	209	239
w tym miasto	2589	228	218	378	692	204	93	143	187	221
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Bukowiec	261	34	31	42	75	20	6	6	11	8
Dragacz	673	60	55	76	246	52	24	13	27	41
Drzycim	276	47	40	45	58	12	8	6	10	19
Jeżewo	468	48	46	69	97	33	22	36	24	20
Lniano	238	44	44	51	57	17	3	2	8	7
Osie	385	69	58	44	78	35	4	11	9	12
Pruszcz	699	85	79	147	187	44	16	8	27	21
Świekatowo	225	37	36	44	37	14	5	2	13	3
Warlubie	380	41	38	54	109	30	10	6	9	16

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (81). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE
REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REGISTERED IN THE REGION REGISTER
BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2011 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samcho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynków nierucho- mości ^Δ real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i technicz- na profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwó- rstwo przemys- łowe of which manufac- turing							
POWIAT TUCHOLSKI	3297	431	404	466	751	169	73	108	176	174
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:										
Tuchola	1665	189	177	200	375	71	45	95	116	120
w tym miasto	1387	158	151	157	313	60	39	80	104	109
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gmina:										
Cekcyn	410	49	48	91	71	20	6	3	15	15
Gostycyn	353	54	49	57	90	19	6	4	17	11
Kęsowo	211	22	21	29	65	7	6	4	4	3
Lubiewo	329	50	45	51	69	28	6	1	10	12
Śliwice	329	67	64	38	81	24	4	1	14	13
POWIAT WĄBRZESKI	2247	254	233	271	547	122	77	123	114	112
Gmina miejska: Urban gmina:										
Wąbrzeźno	1091	115	106	109	291	46	51	103	76	69
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Dębowa Łąka	157	16	15	15	35	9	2	1	6	7
Książki	178	21	18	23	36	8	3	5	7	7
Pluźnica	317	35	33	43	68	19	8	7	12	14
Wąbrzeźno	504	67	61	81	117	40	13	7	13	15
M. GRUDZIĄDZ	7922	624	594	768	2345	512	366	397	471	1152
PODREGION WŁOCŁAWSKI	60255	5921	5439	7457	18626	4477	1736	2299	3229	2995
SUBREGION										
POWIAT ALEKSANDROWSKI	4755	490	450	619	1430	322	112	187	235	232
Gminy miejskie: Urban gminas:										
Aleksandrów Kujawski	1116	104	99	150	374	55	29	74	60	42
Ciechocinek	1526	116	102	154	419	106	41	90	90	128
Nieszawa	165	22	20	11	44	12	2	7	11	13
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Aleksandrów Kujawski	834	120	106	141	262	67	19	7	30	24
Bądkowo	283	38	37	22	85	25	10	—	12	3
Koneck	227	35	34	45	50	18	4	3	5	3
Raciążek	195	20	18	27	57	13	2	2	6	12
Waganiec	238	22	21	36	84	18	4	3	12	4
Zakrzewo	171	13	13	33	55	8	1	1	9	3

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (81). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REGISTERED IN THE REGON REGISTER
BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samochod- owych ^a trade; repair of motor vehicles ^a	transport i gospo- darka maga- zynowa transport- ation and storage	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^a real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i technicz- na profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwó- stwo przemys- łowe of which manufac- turing							
POWIAT INOWROCŁAWSKI	13203	1328	1205	1248	3639	1392	357	668	741	825
Gmina miejska: Urban gmina:	6904	616	571	625	1986	595	235	374	503	604
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Gniewkowo	970	153	149	99	286	73	18	48	39	35
w tym miasto	585	105	103	57	180	37	8	41	29	23
of which city										
Janikowo	899	63	59	79	199	146	16	83	24	38
w tym miasto	686	43	40	60	141	100	12	79	19	36
of which city										
Kruszwica	1358	115	106	115	307	167	29	77	55	52
w tym miasto	691	56	50	64	180	83	19	60	37	36
of which city										
Pakość	836	111	87	71	189	158	11	54	34	27
w tym miasto	537	58	54	45	127	96	9	49	24	24
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Dąbrowa Biskupia	296	33	26	32	81	21	1	4	12	5
Inowrocław	978	137	120	103	286	105	19	21	40	39
Rojewo	246	33	28	32	70	19	8	3	5	4
Złotniki Kujawskie	716	67	59	92	235	108	20	4	29	21
POWIAT LIPNOWSKI	4511	372	344	649	1581	272	89	139	165	227
Gmina miejska: Urban gmina:										
Lipno	1623	116	110	168	629	91	30	94	93	131
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Dobrzyń nad Wisłą ...	411	34	31	63	104	25	6	20	7	8
w tym miasto	161	15	14	25	39	6	3	15	4	4
of which city										
Skepe	583	62	58	67	244	22	8	7	16	26
w tym miasto	409	50	47	41	167	17	6	5	11	21
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Bobrowniki	181	19	16	40	54	15	6	1	4	3
Chrostkowo	112	6	5	21	28	12	5	—	2	—
Kikół	376	33	28	53	117	39	10	6	7	16
Lipno	587	53	47	102	191	32	11	4	13	25
Truchowo	275	23	23	61	97	10	6	3	9	4
Wielgie	363	26	26	74	117	26	7	4	14	14
POWIAT MOGILENSKI	3224	302	278	463	985	228	87	119	128	154
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Mogilno	1930	168	161	274	620	118	59	106	97	87
w tym miasto	1212	105	102	162	390	74	43	89	77	67
of which city										
Strzelno	724	74	68	98	212	54	19	12	23	49
w tym miasto	424	38	36	62	125	27	14	6	10	39
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Dąbrowa	250	27	22	34	58	33	4	—	5	8
Jezióra Wielkie	320	33	27	57	95	23	5	1	3	10

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (81). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REGISTERED IN THE REGON REGISTER

BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samcho- dowych ^a trade; repair of motor vehicles ^a	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa ryнку nierucho- mości ^a real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i technicz- na profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemys- łowe of which manufac- turing							
POWIAT NAKIELSKI ...	6057	691	641	843	1715	339	192	308	313	291
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Kcynia	766	77	70	102	216	42	22	35	28	35
w tym miasto	388	36	34	48	125	18	12	18	20	23
of which city										
Mrocza	585	50	46	117	199	30	15	5	26	24
w tym miasto	369	35	31	77	135	16	12	2	18	16
of which city										
Nakło nad Notecią	2659	339	315	319	729	140	96	172	146	138
w tym miasto	1728	204	193	182	495	82	68	151	106	100
of which city										
Szubin	1676	171	158	244	474	110	46	75	103	76
w tym miasto	790	71	69	101	247	40	25	47	51	36
of which city										
Gmina wiejska:										
Rural gmina:										
Sadki	371	54	52	61	97	17	13	21	10	18
POWIAT RADZIEJOWSKI	2950	369	334	371	946	184	65	71	117	117
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Radziejów	698	65	55	75	243	30	16	27	41	50
Gmina miejsko-wiejska:										
Urban-rural gmina:										
Piotrków Kujawski	663	74	64	105	243	27	9	16	15	21
w tym miasto	452	55	48	61	182	14	8	15	11	16
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Bytoń	182	16	13	29	60	15	4	2	4	3
Dobre	357	60	57	51	82	25	3	15	9	8
Osiężyn	557	104	103	56	179	56	16	6	23	16
Radziejów	244	20	15	21	68	21	11	4	13	14
Topółka	249	30	27	34	71	10	6	1	12	5
POWIAT RYPIŃSKI	3255	346	316	510	1095	204	82	115	144	128
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Rypin	1871	192	182	247	648	130	48	88	113	90
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Brzuze	253	18	16	50	72	19	8	13	6	8
Rogowo	279	23	22	63	80	11	3	5	9	12
Rypin	353	63	50	52	130	24	5	5	4	4
Skrwilno	328	31	29	66	127	7	12	1	9	4
Wapielsk	171	19	17	32	38	13	6	3	3	10

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (81). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2011 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REGISTERED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED NACE SECTIONS NACE IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samcho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i technicz- na profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwó- stwo przemy- słowe of which manufac- turing							
POWIAT WŁOCLAWSKI	5477	569	500	763	1824	341	117	80	239	183
Gmina miejska:										
Urban gminas:										
Kowal	360	26	26	58	122	23	8	10	20	23
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Brześć Kujawski	754	99	87	67	239	62	17	20	33	23
w tym miasto	369	58	51	38	125	26	11	12	11	10
of which city										
Chodecz	380	35	31	53	149	11	4	4	20	9
w tym miasto	231	27	23	26	93	5	4	3	14	8
of which city										
Izbica Kujawska	431	49	44	64	177	16	7	1	10	11
w tym miasto	263	37	32	29	118	7	5	1	8	8
of which city										
Lubień Kujawski	349	30	25	50	126	14	5	4	14	5
w tym miasto	143	9	8	15	68	5	1	—	5	3
of which city										
Lubraniec	540	61	59	50	207	17	12	13	23	12
w tym miasto	280	29	27	21	136	1	6	4	11	9
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Baruchowo	228	27	20	52	58	17	3	—	1	3
Boniewo	133	11	9	17	43	6	4	—	4	4
Chocień	434	36	31	63	158	32	13	5	20	13
Fabianki	880	84	71	143	278	67	33	13	51	37
Kowal	198	20	16	39	61	14	4	—	5	4
Lubanie	291	39	33	38	82	19	3	2	11	14
Włocławek	499	52	48	69	124	43	4	8	27	25
POWIAT ŻNINSKI	5058	511	470	744	1362	376	144	185	254	250
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Barcin	970	104	95	131	252	125	43	21	39	34
w tym miasto	543	58	54	86	138	55	27	8	31	22
of which city										
Janowiec Wielkoposki	675	66	60	125	197	44	10	18	37	29
w tym miasto	398	43	38	66	124	26	5	5	25	23
of which city										
Łabiszyn	742	66	57	83	258	65	21	37	29	27
w tym miasto	431	39	34	37	160	25	14	30	20	17
of which city										
Żnin	1892	196	184	262	490	104	56	95	119	124
w tym miasto	1390	138	128	169	366	75	41	89	103	101
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Gąsawa	371	45	44	57	78	24	4	5	17	20
Rogowo	408	34	30	86	87	14	10	9	13	16
M. WŁOCLAWEK	11765	943	901	1247	4049	819	491	427	893	588

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 3 (82). **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Spółki kapitałowe Companies			Spółki osobowe Partnerships	
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzial- nością with limited liability	razem total	w tym jawne of which unlimited
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	11935	10293	337	9956	1642	1339
Podregion bydgosko-toruński Subregion	7496	6623	250	6373	873	681
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	636	526	12	514	110	94
toruński	403	345	5	340	58	50
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	3961	3587	141	3446	374	281
Toruń	2496	2165	92	2073	331	256
Podregion grudziądzki Subregion	1649	1359	29	1330	290	242
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	203	157	2	155	46	39
chełmiński	155	130	1	129	25	23
golubsko-dobrzyński	113	95	1	94	18	16
grudziądzki	135	125	2	123	10	10
sępoleński	95	83	1	82	12	8
świecki	297	225	4	221	72	54
tucholski	115	97	1	96	18	16
wąbrzeski	82	69	1	68	13	11
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	454	378	16	362	76	65
Podregion włocławski Subregion	2591	2135	52	2083	456	395
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	199	176	6	170	23	21
inowrocławski	635	518	19	499	117	78
lipnowski	127	100	–	100	27	27
mogileński	100	83	3	80	17	15
nakielski	260	215	5	210	45	45
radziejowski	73	56	1	55	17	17
rypiński	107	74	–	74	33	30
włocławski	234	184	–	184	50	48
żniński	179	143	4	139	36	32
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	876	762	20	742	114	103

TABL. 4 (83). **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

*NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2011
As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a trade; repair of motor vehicles ^a	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	140162	12628	18896	42466	11944	6088	11193	10865
PODREGION BYDGOSKO-TORUŃSKI SUBREGION	63729	5489	7527	17634	5563	3284	6685	5416
POWIAT BYDGOSKI ...	8716	927	1180	2413	685	394	766	691
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo	1245	161	218	347	78	47	84	56
w tym miasto of which city	672	114	110	174	40	23	52	28
Solec Kujawski	1185	158	172	350	96	56	81	68
w tym miasto of which city	1103	146	163	333	89	54	79	65
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota	2151	251	298	559	206	91	204	174
Dąbrowa Chełmińska	473	44	85	136	34	20	30	21
Dobrcz	641	69	88	180	50	34	54	33
Nowa Wieś Wielka ...	830	70	98	271	91	35	68	41
Osielsko	1501	120	95	378	58	76	180	264
Siczenko	690	54	126	192	72	35	65	34
POWIAT TORUŃSKI ...	6743	631	1128	2041	640	205	469	334
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża	863	70	126	326	62	24	40	79
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża	450	41	85	142	40	12	18	16
Czernikowo	503	63	129	149	36	6	14	18
Lubicz	1523	154	218	483	169	43	129	61
Łubianka	350	35	80	99	23	6	16	13
Łysomice	714	69	98	203	92	19	46	24
Obrowo	1019	72	172	295	111	40	82	57
Wielka Nieszawka	393	54	55	93	40	17	35	16
Zławieś Wielka	928	73	165	251	67	38	89	50
M. BYDGOSZCZ	31136	2485	3348	8709	2690	1795	3364	2977
M. TORUŃ	17134	1446	1871	4471	1548	890	2086	1414

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (83). **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED NACE SECTIONS
IN 2011 (cont.)
As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a trade; repair of motor vehicles ^a	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	działalność profesjonal- na, naukowa i techniczna profession- al, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
PODREGION GRUDZIĄDZKI	29529	2919	4647	8876	2197	1168	1728	2738
SUBREGION								
POWIAT BRODNICKI ..	4194	429	736	1251	221	169	245	296
Gmina miejska: Urban gmina:								
Brodnica	1887	172	251	581	85	96	148	202
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Górzno	263	26	55	83	19	3	12	5
w tym miasto	132	9	33	39	7	3	11	3
of which city								
Jabłonowo Pomorskie	463	42	100	165	30	13	18	17
w tym miasto	267	20	59	105	15	9	10	14
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bartniczka	190	24	42	54	17	3	7	5
Bobrowo	238	27	51	73	14	10	8	8
Brodnica	387	42	69	91	14	23	29	31
Brzozie	167	32	27	48	10	—	4	3
Osiek	173	25	28	53	19	9	—	9
Świecie	159	13	38	49	6	4	5	4
Zbiczno	267	26	75	54	7	8	14	12
POWIAT CHEŁMIŃSKI	2567	252	367	813	199	113	173	200
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmno	1279	116	150	414	85	62	98	144
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmno	210	26	36	54	18	11	6	10
Kijewo Królewskie ..	152	16	22	53	7	5	10	7
Lisewo	210	15	35	74	17	9	12	10
Papowo Biskupie	126	17	26	34	11	5	9	3
Stolno	190	18	27	63	25	6	15	11
Unisław	400	44	71	121	36	15	23	15
POWIAT GOLUBSKO- -DOBZYŃSKI	2560	297	477	763	230	68	121	125
Gmina miejska: Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń	959	112	158	305	67	41	60	67
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie	656	80	131	204	74	12	23	17
w tym miasto	309	47	59	95	27	7	13	9
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Ciechocin	135	20	25	36	16	1	5	7
Golub-Dobrzyń	464	50	90	123	47	7	25	17
Radomin	152	21	29	41	16	1	4	4
Zbójno	194	14	44	54	10	6	4	13

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (83). **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a trade; repair of motor vehicles ^a	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
POWIAT GRUDZIĄDZKI	2015	167	280	749	147	70	84	199
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Łasin	343	19	57	150	19	9	10	22
w tym miasto	224	13	31	109	10	6	7	20
of which city								
Radzyń Chełmiński	205	13	39	88	10	7	7	15
w tym miasto	101	5	19	47	3	1	5	10
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Grudziądz	929	92	109	315	66	34	50	120
Gruża	242	18	30	90	20	8	9	28
Rogóźno	158	15	19	57	19	5	5	8
Świecie nad Osą	138	10	26	49	13	7	3	6
POWIAT SEPOLEŃSKI	2195	217	399	601	125	62	121	208
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński	349	37	64	104	21	6	23	20
w tym miasto	189	16	34	56	12	4	15	12
of which city								
Sępólno Krajeńskie	882	95	146	245	68	28	48	83
w tym miasto	623	70	91	169	55	19	38	70
of which city								
Więcbork	717	60	131	183	25	17	41	94
w tym miasto	420	30	69	118	8	8	28	77
of which city								
Gmina wiejska:								
Rural gmina:								
Sośno	247	25	58	69	11	11	9	11
POWIAT ŚWIECKI	5630	593	1030	1637	522	212	323	362
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Nowe	400	46	67	136	48	15	15	14
w tym miasto	280	32	35	105	36	15	9	10
of which city								
Świecie	2343	195	418	640	236	102	182	223
w tym miasto	1889	147	330	515	177	88	161	205
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bukowiec	194	27	42	64	14	6	9	6
Dragacz	570	42	71	229	47	23	24	38
Drzycim	208	33	41	53	11	8	9	16
Jeżewo	361	37	67	89	32	22	22	18
Lniano	193	32	49	54	17	3	8	6
Osie	275	47	41	66	33	3	7	10
Pruszcz	589	66	139	173	41	15	27	17
Świekatowo	190	33	41	35	14	5	13	2
Warlubie	307	35	54	98	29	10	7	12

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (83). **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED NACE SECTIONS

IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a trade; repair of motor vehicles ^a	transport i gospodarka maga- zynowa transporta- tion and storage	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	działalność profesjonal- na, naukowa i techniczna profession- al, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
POWIAT TUCHOLSKI	2524	339	451	666	159	64	153	143
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola	1224	132	193	326	66	36	101	100
w tym miasto of which city	1009	110	151	265	56	30	89	91
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn	338	45	89	65	18	6	13	13
Gostycyn	286	47	55	81	18	6	14	8
Kęsowo	151	18	29	58	7	6	2	1
Lubiewo	256	40	48	59	27	6	10	10
Śliwice	269	57	37	77	23	4	13	11
POWIAT WĄBRZESKI	1656	183	256	469	114	60	106	97
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno	764	86	97	238	43	37	70	60
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka	104	11	15	29	8	1	6	5
Książki	130	15	22	31	7	3	7	5
Płużnica	239	17	43	63	19	6	11	13
Wąbrzeźno	419	54	79	108	37	13	12	14
M. GRUDZIĄDZ	6188	442	651	1927	480	350	402	1108
PODREGION WŁOCŁAWSKI	46904	4220	6722	15956	4184	1636	2780	2711
SUBREGION								
POWIAT ALEKSANDROWSKI	3726	355	578	1272	316	104	208	200
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski	835	73	134	328	55	26	49	35
Ciechocinek	1198	82	142	365	104	37	83	110
Nieszawa	116	12	10	40	12	2	11	11
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski	716	87	136	240	65	18	29	23
Bądkowo	212	31	20	76	25	10	10	3
Koneck	176	29	42	48	18	4	4	2
Raciążek	159	16	27	53	12	2	5	11
Waganiec	182	13	36	71	17	4	9	3
Zakrzewo	132	12	31	51	8	1	8	2

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (83). **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED NACE SECTIONS
IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a trade; repair of motor vehicles ^a	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	działalność profesjonal- na, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
POWIAT INOWROCŁAWSKI ..	10392	921	1104	3100	1304	331	626	764
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Inowrocław	5417	446	535	1655	557	219	412	569
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Gniewkowo	750	109	93	251	68	18	34	30
w tym miasto	440	75	54	155	34	8	25	20
of which city								
Janikowo	684	42	64	174	137	15	22	32
w tym miasto	502	28	46	122	91	11	17	31
of which city								
Kruszwica	1066	87	107	264	152	25	49	45
w tym miasto	494	39	59	149	74	15	31	30
of which city								
Pakość	648	66	62	162	147	8	32	25
w tym miasto	408	38	40	109	89	6	23	22
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia	227	18	31	67	19	1	10	4
Inowrocław	791	82	91	253	100	17	38	38
Rojewo	190	22	31	60	19	8	4	2
Złotniki Kujawskie	619	49	90	214	105	20	25	19
POWIAT LIPNOWSKI ..	3548	270	609	1417	247	86	141	210
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Lipno	1239	77	146	540	80	28	79	122
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą ...	276	26	63	90	25	6	5	7
w tym miasto	101	12	25	32	6	3	3	3
of which city								
Skepe	497	50	66	226	19	7	16	24
w tym miasto	341	41	40	152	14	5	11	19
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bobrowniki	143	12	40	51	12	6	2	2
Chrostkowo	89	3	21	27	12	5	2	—
Kikół	289	25	50	107	37	10	6	15
Lipno	489	36	95	179	27	11	13	25
Tłuchowo	223	19	56	88	10	6	8	4
Wielgie	303	22	72	109	25	7	10	11
POWIAT MOGILENSKI	2534	222	436	867	209	81	114	136
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Mogilno	1488	128	253	539	104	55	85	78
w tym miasto	909	80	144	328	64	39	65	61
of which city								
Strzelno	583	53	94	191	53	17	22	44
w tym miasto	327	30	58	108	26	12	9	34
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Dąbrowa	197	16	33	52	29	4	4	7
Jezióra Wielkie	266	25	56	85	23	5	3	7

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (83). **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a trade; repair of motor vehicles ^a	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
POWIAT NAKIELSKI ...	4644	505	787	1473	303	179	282	263
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia	579	57	100	192	39	21	26	31
w tym miasto	297	28	48	110	17	11	18	20
of which city								
Mrocza	471	36	108	175	28	15	22	21
w tym miasto	305	25	70	116	15	12	17	13
of which city								
Nakło nad Notecią	1998	244	292	616	121	86	132	124
w tym miasto	1247	151	160	404	70	61	93	88
of which city								
Szubin	1316	123	230	405	100	44	93	74
w tym miasto	580	53	95	198	34	23	46	34
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki	280	45	57	85	15	13	9	13
POWIAT RADZIEJOWSKI	2384	295	359	864	174	61	104	101
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów	516	41	69	209	27	14	37	44
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski	554	52	102	230	25	8	14	19
w tym miasto	380	37	58	173	13	7	10	14
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń	153	11	29	56	14	4	4	2
Dobre	271	51	50	77	23	3	6	7
Osiężyn	487	100	55	162	55	15	21	12
Radziejów	195	15	20	61	20	11	12	13
Topółka	208	25	34	69	10	6	10	4
POWIAT RYPIŃSKI	2578	258	478	979	187	78	116	114
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin	1469	152	222	565	115	45	92	80
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze	191	13	50	69	19	8	3	6
Rogowo	223	20	62	77	11	3	8	11
Rypin	281	29	49	120	22	5	4	4
Skrwilno	271	28	63	112	7	12	8	4
Wąpielsk	143	16	32	36	13	5	1	9

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (83). OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2011 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED NACE SECTIONS

IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a trade; repair of motor vehicles ^a	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
POWIAT WŁOCŁAWSKI	4335	394	705	1627	326	114	215	163
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal	286	20	52	106	23	7	16	21
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski	555	64	59	207	60	16	31	21
w tym miasto	279	35	33	110	24	10	10	10
of which city								
Chodecz	296	22	49	129	11	4	17	8
w tym miasto	171	15	23	78	5	4	11	7
of which city								
Izbica Kujawska	361	37	64	165	15	7	9	10
w tym miasto	214	25	29	108	7	5	7	7
of which city								
Lubień Kujawski	280	21	47	114	12	5	13	3
w tym miasto	109	7	14	60	3	1	4	2
of which city								
Lubraniec	418	51	47	189	15	11	21	11
w tym miasto	214	22	19	120	1	5	10	8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo	176	15	49	54	17	3	1	1
Boniewo	99	6	17	37	6	4	4	3
Chocień	367	26	59	144	30	13	17	11
Fabianki	739	57	123	250	65	33	46	36
Kowal	150	14	38	54	13	4	5	4
Lubanie	216	25	37	66	18	3	10	11
Włocławek	392	36	64	112	41	4	25	23
POWIAT ŻNIŃSKI	3980	377	709	1179	349	138	225	226
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin	766	73	116	214	112	40	36	31
w tym miasto	430	45	76	118	49	25	29	19
of which city								
Janowiec Wielkopolski	540	47	117	171	41	9	35	25
w tym miasto	311	27	61	102	24	5	23	20
of which city								
Łabiszyn	604	51	82	235	64	20	21	24
w tym miasto	340	33	37	147	24	13	14	14
of which city								
Żnin	1469	144	252	409	97	55	107	116
w tym miasto	1040	95	160	298	68	40	91	94
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gąsawa	286	38	57	72	23	4	15	16
Rogowo	315	24	85	78	12	10	11	14
M. WŁOCŁAWEK	8783	623	957	3178	769	464	749	534

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

DZIAŁ XVI RACHUNKI REGIONALNE
CHAPTER XVI REGIONAL ACCOUNTS

TABL. 1 (84). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total				Na 1 mieszkańca ^a Per capita ^a	
		w mln zł in mln zł	rok poprzedni = = 100 previous year = =100	województwo = = 100 voivodship = =100	Polska = 100 Poland = 100	w zł in zł	województwo = = 100 voivodship = =100
WOJEWÓDZTWO	2008	59634	107,6	100,0	4,7	28859	100,0
VOIVODSHIP	2009	61788	103,6	100,0	4,6	29866	100,0
	2010	64379	104,2	100,0	4,5	31107	100,0
Podregion bydgosko-toruński	2008	28665	107,8	48,1	2,2	37742	130,8
Subregion	2009	29577	103,2	47,9	2,2	38879	130,2
	2010	30479	103,1	47,3	2,2	39989	128,6
Podregion grudziądzki	2008	11966	108,0	20,1	0,9	22583	78,3
Subregion	2009	12523	104,7	20,3	0,9	23580	79,0
	2010	13216	105,5	20,5	0,9	24870	79,9
Podregion włocławski	2008	19003	107,1	31,9	1,5	24455	84,7
Subregion	2009	19688	103,6	31,9	1,5	25339	84,8
	2010	20683	105,1	32,1	1,5	26655	85,7

^a Patrz uwagi ogólne ust. 6 na str. 41.

^a See general notes item 6 on page 41.

TABL. 2 (85). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO (ceny bieżące)
GROSS VALUE ADDED (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		W mln zł In mln zł	Rok poprzedni = 100 Previous year = 100	Województwo = 100 Voivodship = 100	Polska = 100 Poland = 100
WOJEWÓDZTWO	2008	52202	107,7	100,0	4,7
VOIVODSHIP	2009	54909	105,2	100,0	4,6
	2010	56701	103,3	100,0	4,5
Podregion bydgosko-toruński	2008	25092	107,9	48,1	2,2
Subregion	2009	26284	104,7	47,9	2,2
	2010	26844	102,1	47,3	2,2
Podregion grudziądzki	2008	10475	108,1	20,1	0,9
Subregion	2009	11129	106,2	20,3	0,9
	2010	11640	104,6	20,5	0,9
Podregion włocławski	2008	16635	107,1	31,9	1,5
Subregion	2009	17496	105,2	31,9	1,5
	2010	18217	104,1	32,1	1,5

TABL. 3 (86). **WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)**
GROSS VALUE ADDED BY KIND OF ACTIVITY (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł Industry		Budownic- two Construction	Handel; na- prawa poja- zdów samo- chodowych ^a , transport i gospodarka magazynowa, zakwaterowa- nie i gastro- nomia ^a , infor- macja i komu- nikacja Trade; repair of motor vehi- cles ^a , trans- portation and storage, accom- modation and ca- tering ^a , infor- mation and com- munication	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa, obsługa ryнку nierucho- mości ^a Financial and insurance activities, real estate activities	Pozostałe usługi Other services ^a
				razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manu- facturing				
W MILIONACH ZŁOTYCH IN MILLION ZLOTYS									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2008	52202	2718	12808	11334	4281	15040	5127	12229
	2009	54909	2953	13657	11999	4517	16046	4758	12978
	2010	56701	3121	14526	12159	4654	16241	4923	13236
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	2008	25092	331	5956	5173	1953	8043	2733	6077
	2009	26284	359	6327	5447	2040	8556	2530	6471
	2010	26844	380	6516	5482	2057	8565	2703	6624
Podregion grudziądzki Subregion	2008	10475	999	2810	2534	801	2600	982	2282
	2009	11129	1085	3018	2705	853	2808	923	2442
	2010	11640	1147	3284	2946	899	2900	914	2495
Podregion włocławski Subregion	2008	16635	1388	4042	3628	1527	4397	1411	3871
	2009	17496	1508	4312	3847	1624	4682	1305	4066
	2010	18217	1594	4727	3731	1698	4775	1306	4117
OGÓŁEM = 100 TOTAL = 100									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2008	100,0	5,2	24,5	21,7	8,2	28,8	9,8	23,4
	2009	100,0	5,4	24,9	21,9	8,2	29,2	8,7	23,6
	2010	100,0	5,5	25,6	21,4	8,2	28,6	8,7	23,3
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	2008	100,0	1,3	23,7	20,6	7,8	32,1	10,9	24,2
	2009	100,0	1,4	24,1	20,7	7,8	32,6	9,6	24,6
	2010	100,0	1,4	24,3	20,4	7,7	31,9	10,1	24,7
Podregion grudziądzki Subregion	2008	100,0	9,5	26,8	24,2	7,6	24,8	9,4	21,8
	2009	100,0	9,8	27,1	24,3	7,7	25,2	8,3	21,9
	2010	100,0	9,9	28,2	25,3	7,7	24,9	7,9	21,4
Podregion włocławski Subregion	2008	100,0	8,3	24,3	21,8	9,2	26,4	8,5	23,3
	2009	100,0	8,6	24,6	22,0	9,3	26,8	7,5	23,2
	2010	100,0	8,8	25,9	20,5	9,3	26,2	7,2	22,6

^a Patrz uwagi ogólne ust. 5 na str. 13.

^a See general notes item 5 on page 13.

TABL. 3 (86). **WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (dok.)**
GROSS VALUE ADDED BY KIND OF ACTIVITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł Industry		Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ¹ , transport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ² , informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ³ , transportation and storage, accommodation and catering ⁴ , information and communication	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa, obsługa rynku nieruchomości ⁵ Financial and insurance activities, real estate activities	Pozostałe usługi ⁶ Other services ⁶
				razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing				
WOJEWÓDZTWO = 100 VOIVODSHIP = 100									
WOJEWÓDZTWO	2008	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
VOIVODSHIP	2009	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	2010	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Podregion bydgosko-toruński	2008	48,1	12,2	46,5	45,6	45,6	53,5	53,3	49,7
Subregion	2009	47,9	12,2	46,3	45,4	45,2	53,3	53,2	49,9
	2010	47,3	12,2	44,9	45,1	44,2	52,7	54,9	50,0
Podregion grudziądzki	2008	20,1	36,8	21,9	22,4	18,7	17,3	19,2	18,7
Subregion	2009	20,3	36,8	22,1	22,5	18,9	17,5	19,4	18,8
	2010	20,5	36,8	22,6	24,2	19,3	17,9	18,6	18,9
Podregion wrocławski	2008	31,9	51,1	31,6	32,0	35,7	29,2	27,5	31,7
Subregion	2009	31,9	51,1	31,6	32,1	35,9	29,2	27,4	31,3
	2010	32,1	51,1	32,5	30,7	36,5	29,4	26,5	31,1
ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100									
WOJEWÓDZTWO	2008	107,7	95,6	104,3	103,1	120,7	107,8	105,4	111,3
VOIVODSHIP	2009	105,2	108,6	106,6	105,9	105,5	106,7	92,8	106,1
	2010	103,3	105,7	106,4	101,3	103,0	101,2	103,5	102,0
Podregion bydgosko-toruński	2008	107,9	95,6	104,0	102,6	126,2	105,6	105,0	112,2
Subregion	2009	104,7	108,6	106,2	105,3	104,5	106,4	92,6	106,5
	2010	102,1	105,7	103,0	100,7	100,8	100,1	106,8	102,4
Podregion grudziądzki	2008	108,1	95,6	104,1	102,2	116,4	112,6	109,2	111,4
Subregion	2009	106,2	108,6	107,4	106,8	106,5	108,0	93,9	107,0
	2010	104,6	105,7	108,8	108,9	105,4	103,3	99,1	102,2
Podregion wrocławski	2008	107,1	95,6	105,0	104,6	116,4	109,2	103,6	109,8
Subregion	2009	105,2	108,6	106,7	106,0	106,3	106,5	92,5	105,0
	2010	104,1	105,7	109,6	97,0	104,6	102,0	100,1	101,3

^a Patrz uwagi ogólne ust. 5 na str. 13.

^a See general notes item 5 on page 13.

NOTATKI
